Mo. 46 (16 Beiten.)

Chicago, Sonntag, den 12. November 1899.

Elfter Jahrgang.

## Telegraphische Depeschen.

(Ebezialbebeiden:Dienft ber "Sonntagpoft".)

#### Musland. Ans deulschen Hanen.

Entruftung über Die morberifche Rrieginhrung ber Briten .- Bezeichnende Mengerung ber " Tante Bog".- And ein Sinweis Des Londoner ,, Standard" wirft verftimmend. - Die offiziellen Deutsch-britische Begiehungen gunftige. - Raifer Wilhelms England=Reife. - Das Samoa=Ab= fommen .- Luther= und Schiller= Geburistagsfeste.- Prof. Schweninger hat einen Unfall. - Erplofion bei einer Rrengerboot-Brobefahrt .- Wiener Radrid= ten .- Allerlei.

Berlin, 11. Nov. Raifer Bilbelm ift nach Leglingen, bei Garbelegen, ab-gereift, um bem Jagbbergnügen obzuliegen. Am 18. Rovember, also heute über eine Boche, wird er sich nach Riel begeben, um Die Marine=Refruten gu bereinigen, und bon ba geht er nach Brunsbüttel, wo er bie Jahrt nach England antritt. Erft hatte es befannt= lich geheißen, gar tein Minifter werbe ihn auf biefer Fahrt begleiten. Gpa= ter erfuhr man, bag ber Staatsfetre= tar bes auswärtigen Umtes, b. Bulow, mitgeben werbe. Dieje Ungabe ift nicht miderrufen morben, - tropbem mirb auf bas Bestimmteste versichert, bag bie (icon längft beriprochene) Tour ein= fach eine Familien-Ungelegenheit fei, mas auch burch die Mitreife ber Raiferin und zweier ber Bringen bar= gethan werbe. Die Erregung, welche in manchen Rreifen über Dieje Reife unter ben jegigen Umftanden herrichte, Scheint geschwunden gu fein.

Ohne Zweifel hängt bas nachlaffen biefer Erregung jum guten Theil mit bem neuen Samoa = Abtommen aufammen. Sobald biefes Abtommen befannt wurde, welches Deutschland ben unbeftrittenen Befig ber wichtigeren Samoa=Infeln aufichert und als eine endgiltige Schlichtung ber samoanischen Birren ericheint, war wenigftens im allergrößten Theil ber beutichen Breffe, fowie auch in fonftigen öffentlichen Muslaffungen eine entschiedene Mende= rung bes Tones gegenüber bem obigen Borhaben bes Raifers zu bemerten. Borber hatte man fehr vielfach biefen Befuch als ben beutschen Intereffen fonurftrads sumiberlaufend angefeben, und es war fogar bon ber Orga= nifirung einer größeren Runbgebung gegen bieje Raiferreise bie Rebe gemefen. Mit ber Schlichtung ber Sampa= Frage aber ift ben Meiften immerbin Ein großer Stein bom Bergen ge= fallen, obgleich fich nicht gerabe fagen läßt, baß man bon jener Reife begeiftert ift.

Gin Artifel im Londoner "Standarb", worin gefagt wird, Deutschland folle bie Balfisch=Bai haben, mahrend England bann bie Delagoa=Bai (Bor= tugiefifch = Guboftafrita) annettiren werbe, berurfacht in Deutschland große Entruftung. Durch Zuftimmung gu einem folden Aft wurde Deutschland bie Buren in ihrem jegigen Rrieg fcmer benachtheiligen (ba bie Briten baburch einen offenen Weg in bie Transbaal= Republit binein erhielten), und Deutschland hat fich boch zu ftrengfter Reutralität nach beiben Seiten bin ber-

Die hiefigen Blätter haben bie Rebe. welche ber britische Premierminifter Galisbury auf bem Lordmanors=Bantett in London bielt, meiftens ohne befondere Gloffen abgebrudt. Doch wird herborgehoben, bag Salisburn bie Ber. Staaten bon Umerita obenan unter ben Ländern ermähnte, mit benen Groß= britannien gute Begiehungen habe. 3n= bef befriedigt auch Salisburn's Sinweis auf Deutschland, und befonbers bas ausbrudliche Zugeftanbniß, baß Deutschland größere Intereffen auf Samoa habe, als England. Das völlige Tehlen irgendwelches besonderen Sin= meifes auf Frantreich und Rugland in ber Rebe, und bie Unfündigung, bag teinerlei Intervention im fubafrita= nischen Rrieg gebulbet murbe, wird hier allgemein babin ausgelegt, bag Galis= burn bie Fauft gegen Frantreich und Rugland gefdüttelt habe.

Gehr icharf urtheilen bie beutichen Blatter barüber, baf bie Briten in bem jegigen Rrieg Lhobit = Spreng ft offe anwenden, und u. 21. fagt bie "Boffische Zeitung", die auch in biefer Beziehung noch zu ben magbollften Blattern gehört:

"Die Unwendung biefer Spreng ftoffe gegen Beige und Chriften zeigt wie niedrig man die Englander bin fichtlich Menschenfreundlichkeit und Bivilifation ftellen muß, und mas für einen Begriff biefes, außerlich fo fehr firchlich gesinnte Bolt bom Chriften=

Der neueften Angabe gufolge wird jest die vielbesprochene Ranal= Borlage umgearbeitet, und in biefer neuen Geftalt foll bie Borlage im Februar nächsten Jahres bem preuichen Landtag unterbreitet werben. Die Umarbeitung besteht hauptsächlich barin, bağ bas geplante Spftem großer Ranale auch nach bem öftlichen

Deutschland weiter ausgebehnt wor=

Der Geburtstag Schillers und Quthers wurde wieder viels fach gefeiert, und bie Dentmaler Bei= ber wurben gefdmudt. Much in Defter: reich fanden da und bort in beutschen Rreifen Festlichteiten ftatt.

Einiges Gerebe berurfachte es, baß fich noch niemand bereit gefunden hat, bas Umt bes Dbertammerers am taiferlichen Sof gu übernehmen. Biele, in Abelstreifen hervorragenbe Personlichteit schlugen basselbe aus; es scheint aber jest, daß Graf Botho v. Gulenburg es ichlieglich annehmen

Der Oberfeuerwerter Edmann, wel der (wie ichon turg in ber "Ubenbpoft" gemelbet) in Spandau unter ber Inflage verhaftet wurde, Beich üb Modellzeichnungen entwendet gu haben, berfichert, er habe bie Beich= nungen lediglich nach Saufe genommen, um fie behaglich für fich felbft gu ftubi= ren, und es fei abfolut nichts Unrechtes bamit beabsichtigt gemefen. Man hofft, daß bie Untersuchung die Bahrheit flarftellen werbe.

Wie aus Riel gemelbet wirb, nahm bie Brobefahrt bes neuen Rreugerbootes "Bineta" einen ungunftigen Berlauf, indem der Dampfteffel explobirte. Es ift ein Bunder, bag Riemand babei verlett

Ginen fchlimmen Unfall hatte in Dresben Brofeffor Echwenin ger, ber befannte ehemalige Leibargt bes Fürften Bismard. Beim Ubfprin= gen bon einem elettrifchen Strafen= bahnwagen fturgte er und brach am un= teren Urm beibe untere Schienenfno= chen. Doch fühlt er fich imftanbe, feine Berufsthätigteit gum Theil fortgufegen, und hat auch feine Borlefungen nicht eingestellt.

Mus Großfunborf bei Beiba, Cach fen, wird ber Gelbftmorbeines Brautpaares gemeldet. DerBau= meifter Fulle und feine Berlobte Alma Günther nahmen gemeinschaftlich Bift. Das Motiv ift noch Geheimnig.

#### Befterreichifde Madrichten.

Graf Sternberg, ber weithin befann: te öfterreichifche Rennpferbe-Stallbefiger, ift im Begriff nach Gubafrita abgureifen und fich ber Buren-Urmee an-

In Wien murbe ber Leutnant Mari milian Gicholigfi unter ber Unflage bes Juwelen-Diebstahls verhaftet.

Lubwig Baron b. Bereira-Arnftein, Rechnungsführer am Oberften Rech= nungshof in Wien, hat fich entleibt. Es ift noch feine Auftlarung über ben Beweggrund ber That gegeben worben; boch vermuthet man amtliche Unregel mäßigfeiten.

Noch immer wird bas Urtheil in bem Polna'er Madchenmordprozeß in Bob= men vielfach in ber öfterreichischen Preffe besprochen, und bie öffentliche Meinung ift mit bemfelben größten= theils nicht einverstanden. Die bohmi: fche Regierung aber thut fo, als ob an bem Urtheil in feiner Begiehung gu rütteln fei. Sie bat jest auch eine Brofdure, in welcher Brof. Mafarnt in Brag die Nothwendigkeit einer Revision biefes Prozeffes nachzuweisen fucht, furgerhand beschlagnahmt.

#### Ruddelmuddel in Cuba.

Kommt mit dem neuen Jahr eine neue Ord:

Habana, Cuba, 11. Nob. Die un= freundlichen Begiehungen, welche icon feit längerer Beit gwifchen General John R. Broote, bem ameritanischen Generalgouverneur bon Cuba, und General William Lublow, amerifanismen Militärgouberneur ber Stadt Savana, bestehen, gestalten fich offenbar immez fcharfer. Bei jeber Belegenheit reiben fich bie Beiben an einander, und jebe. auch bie geringfügigfte Sandlung bes Ginen, welche als Schachzug gegen ben Unbern ausgelegt werben fann, wirb gewiß fo ausgelegt. Die Folge ift, bak bie gange ameritanifche Militarvermal= tung für Cuba an Unfeben leibet unb beißenben Rrititen unterworfen wirb, nicht blos feitens ber Cubaner und aller bentenben Umerifaner felbft, fonbern auch feitens ber reprafentativen Musländer, sowohl im diplomatischen

Dienft wie im geschäftlichen Leben. Man hat es nicht an Borftellungen in ber ameritanifchen Bunbeshauptftabt wegen biefer unerquidlichen und ben Ameritanern nicht gur Ghre gereichen= ben Berbultniffe fehlen laffen, und es berlautet jest beftimmt, bag ungefähr mit Beginn bes neuen Jahres auch ein gang neues ameritanifches Regime für Cuba beginnen folle.

Die Thatfache, bag General Lublow fürzlich von hier nach ben Ver. Staa= ten abreifte, und feine Abreife eine febr unerwartete und plögliche mar, scheint biefes Gerücht gu beftätigen.

#### 3mmer folimmer

Werden die Steuern-Unruhen in Barcelona. Barcelona, Spanien, 11. Nov. Schon feit längerer Beit brechen bier periobifch Unruhen aus, welche gegen bie Steuern gerichtet finb; neuerdings aber zeigen biefelben größere heftigfeit und gielbewußtere Beharrlichteit, als jemals gubor. Bou Tag zu Tag treten bie Tu= multuanten gewaltthätiger auf, und die Regierungsbehörben, welche anfangs geneigt waren, bie gange Bewegung als einen "Sturm im Theefeffel" gu behanbeln, werben jest fehr befturgt und fürchten, bag ohne bebeutenbes Blutbergießen die Ordnung fich nicht ber-

ftellen laffen werbe!

#### Um Ladysmith

Dreht fich jest anscheinend die gange Frage des Gudafrita-Feldzuges. -Salt es fich bis zum 26. oder 28. Rovember ? - In diefem Fall geht es ben Buren nachher ichlecht. - Aber im entgegenge= festen Fall?? - Wieder fehlt es an wichtigen nenen Rachrichten. -Das britifche Rriegsamt bleibt zugefnöpft.

Im Haag, Holland, 11. Rob. Die etige Freundlichkeit bes beutschen Rai= fers gegenüber England bat in amtli= chen Rreifen bahier ein Gefühl ber Ber= zweiflung (?) berborgerufen. Denn man hatte, immer noch bis jett gehofft, bag Deutschland im fübafrifanischen Rrieg fich in's Mittel legen werbe. Jest aber glaubt man allgemein, Deutsch= land werbe nicht nur felber nichts ber= gleichen thun, fonbern auch feinen Gin= fluß aufbieten, um jede Intervention oon anderer Seite zu berhinbern.

Rapftadt, 11. Nov. Nachrichten aus Mafeting, Raptolonie, Die bis jum Freitag geben, befagen, bag am leb= ten Mittwoch bie Buren einen allge= meinen Ungriff auf Die Stadt unter Dedung ber Artillerie gemacht hatten, welcher jedoch von ben Briten mittels der Maxim= und Hofchtiß=Ranonen gu= rudgewiesen worben fei, und bag bie Buren 50 Tobte gehabt hatten. Der Berluft ber Briten wird als nur ge= ringfügig bezeichnet. Um Donnerftag - fo wird weiter gemelbet - wurde bie Beschiegung ber Stadt fortgefest, und ber Feind beabsichtigte offenbar einen allgemeinen Angriff, wurde aber burch einen Gewitterfturm baran ber= hindert. Um Freitag gab es nur ber= einzeltes Gewehrfeuer, und nur gele= gentlich fiel eine Bombe; aber ber Ber= luft war gering, ba bie Schangen aus= gezeichnete Dedung boten. Der Be= fundheitszuftand und bie Stimmung ber britischen Truppen werben als gut bezeichnet.

London, 11. Nov. Es wird offi= giell befannt gemacht, bag bie britischen Truppenschiffe "Yortshire", "Lismore Caftle" und "Aurania" mit 3676 Mann Truppen zu Rapftabt eingetrof= Die beiben erftgenannten Dampfer fuhren fofort nach Durban, Ratal, weiter, mahrend bie Truppen bom Dampfer "Aurania", wie man annimmt, in Rapftabt an's Land gefett

Die (porläufig) legten britifchen Infanterie = Bataillone, welche nach Gub= afrita bestimmt find, fuhren heute bon England ab, besgleichen bie letten bu= faren. Much ging bie erfte Batterie ber Saubigen-Artillerie ab: bon ihr erwartet man bier große Dinge, unb es gibt nur brei folder Batterien in ber britischen Urmee.

Abermals ift bas britische Bublitum nervöß über bas völlige Fehlen wichti= ger neuer Nachrichten, und bie Sinmeife auf ichwere Berlufte in ben De= pefchen, welche burch bie Benfur bin= burchgegangen find, erhöhen bie Beforgniß noch mehr. Es wird auch ge= fagt, bas Nichtvorkommen irgend melder bebentlicher nachrichten in ben Depefchen, welche bon General Mbite burch Brieftauben = Boft eintreffen, beweife gar nichts; benn es fei nicht wahrscheinlich, bag White irgenb et= mas Unangenehmes ober Meugerun= gen, bie auf Beforgnig beuten, auf biefem Weg übermittelt werbe, ba ja Brieftauben fo leicht in bie Sanbe bes Weinbes fallen tonnten.

Es find Ungeichen bafür borhanben, baß fich ber größere Theil ber Buren-Streitfrafte gwifchen Labnimith unb Colenfo tongentrirt; boch find bie be= treffenben Ungaben fo miberfprechenb, bak fich auch bies nicht mit abfoluter Beftimmtheit behaupten läßt.

Sollte es fich aber fo berhalten, fo ware bamit gwar Ladnimith vollftan= big abgeschnitten, aber auch bie Buren würden bann ein großes Rifito laufen. Denn General White erhielte bann eine großartige Belegenheit, ben Rudgug ber Buren abguichneiben, wenn bie bri= tifche Expedition bon Lord Methuen aus bem Guben vorrudt, - außer es follte General Joubert ingwischen ge= lingen, die belagerte Garnifon aufgu= holen. In ber That bezweifelt man nicht, bag Joubert verzweifelte Un: griffe auf General White's Stellung borbereitet ober fcon ausgeführt hat, und jeben Mugenblid fann man bon dweren Rämpfen hören. General White's Streitfrafte - jo fagt man bier - find einer täglichen Feuerprobe ausgefest, welche ihre Rampftuchtigfeit faum erhöben tann, und überdies mirb bie Befahr einer Anappheit an Muni= tion immer großer.

Bon ber Entwidlung ber Sachlage in Labhimith mag bie gange Dauer bes Rrieges abhängen. Man weift barauf bin, bag, wenn General Bhite feine Stellung bis jum 26. ober 28. Rob. behaupten fonne, alsbann alle Gefahr für bie Briten in Ratal borüber fein

murbe. Sollte er dies aber nicht bermogen, und etwa gezwungen fein, feine Be= fcuge und Borrathe aufzugeben und fich mit fcwerem Berluft fübwarts gu= rudgugieben, wo er bie Buren am Tagelofluß in guter Position antreffen werde, fo fei es unmöglich, ben weiteren Sang ber Dinge vorauszusagen.

Underfalls aber, wenn bis gum 28. Robember fich bie Lage gu Labnimith nicht wefentlich anbern follte, tonnte ber weitaus größere Theil ber Buren= Streitmacht zwischen zwei britische Beerestorper gerathen und genothigt fein, ihre Befduge im Stich gu laffen und

fich über ben schwierigen Tintiva-Bag

ober über Liverfhoot gurudgugiehen. Sollten bie Buren ben Englanbern wirklich fo lange Zeit laffen? Offen-bar find fie entschloffen, Labnsmith balbigft zu nehmen, und wollen bann nach ber Sauptftabt bon Natal marfchiren. Lediglich beswegen haben fie auch bie Brude über ben Tugelafluß

ungerftort gelaffen. Die britifche Abmiralität hat feine Nachricht bon einem Ungliid, bas einem britifchen Truppenichiff gugeftoffen fein foll. Die betreffenbe Runbe batte fich bon Breft aus berbreitet, ift inbeg bis jest ohne Bestätigung geblieben.

Eftcourt, Natal, 7. Nob. (Auf ber Uebermittlung perfpatet.) Gin gepangerter britischer Bug, auf bem fich eine Rompagnie Dubliner Fufilier: unb Ingenieurs = Stab befanben. fehrte beute Abend hierher gurud. Er fanb bie Laben ju Frere ausgeplun= bert, offenbar bon Raffern, und be= gegnete Rabfahrer=Batrouillen, welche berichteten, bag bie Buren fich auf bem Weg bon Springfielb, 5 Meilen ent= fernt, befänden. Der Bug fuhr borfich= tig weiter und fand bie Blunfpruit-Brude unberlett. Saufig hielt ber Bug an, und bas Geleife murbe untersucht. Sich Colenfo nahernb, infpigirte ber Bug = Befehlshaber bas Fort Nichol= Gine Meile füblich bon Colenfo fand er bie Bahnverbindung burchbro= chen. 3mei Schienenlangen maren an beiben Geleifen weggenommen. Colenfo murbe bollftanbig berlaffen gefunben.

Mehrere Minuten lang fah man ei= nen Luftballon über ben Bofitionen ber Buren im Gebirge ichweben, Bermuthlich war es ein britifcher Ballon aus Labnsmith.

Eingeborene babier übernehmen bie fichere Ablieferung von Depeichen in Labusmith.

Rapftabt, 12. Rob. Mus De Mar, Rapfolonie, wird gemelbet, bag mah= rend ber gangen Woche bort beständige Aufregung herrichte, und die britische Garnifon fort und fort alarmirt mur= be. Doch maren bie Ungriffe ber Buren auf die Stadt mehr geräuschvoll, als wirtfam. Das Bombarbement bauerte mehrere Stunden, berurfachte aber nur geringen Schaben. Indeß werben bie Buren immer angriffsluftiger und tommen immer naber an bie Stabt beran: ibre Artillerie ift, mas bie Sau= figfeit bes Feuerns anbelangt, gut bebient, aber ihre Treffficherheit ift nicht

Der Mangel an Nachrichten bon Labnimith berurfacht bier eine bange Stimmung, und man martet begierig auf bas Gintreffen von Berftarfungen.

Bruffel, 12. Nov. Gin Bruder von Dr. Lends, bem biplomatischen Saupt= vertreter ber Transvaal = Republit in Europa, ift in einem Sofpital babier geftorben.

#### Frangofifde Politit.

Die Magnabmen aegen Rovaliften u. f. m. Baris, 12. Rob. In ber Berichmörungs = Prozeg bon bem Genat gegen Ronaliften und Untifemiten ftritt man fich am Samftag langere Zeit über bie Buftandigfeit bes Genats in biefer Pro= gekfache. Schlieflich ober entichieb ber Senat mit 157 gegen 91 Stimmen, bag er guftanbig fei.

Es berlaufet, bag Premierminifter Walbed = Roffeau geneigt fei, Die Je= fuiten und bie "Uffumptions = Bater" ben Forberungen ber Drenfusfreunde und Sogialiften gu opfern, bag aber ber Bapft bie frangofifche Regierung um Berichiebung ber beabsichtigten anti= fleritalen Magnahmen erfucht habe.

Bestätigung des erften Theils Diefes Gerüchts wird anscheinend burch bie Thatfache geliefert, baf bie Boligei Die Räumlichkeiten ber Uffumptioniften in gang Frantreich mitBefchlag belegt und auch bon einer großen Gelbfumme im Bangen - fowie von umfangreichen Papieren Befig ergriffen bat. Man arg= wohnt, daß die Affumptionisten mit einer rohaliftifden Berfchwörung in Berbindung fteben.

#### Britifches Geffunter.

Mämlich von Ungliederung Gollands an

London, 12. Nob. Gin britifcher Rorrespondent in Berlin will in Er= fahrung gebracht haben, bag bei bem fürglichen Befuch ber Ronigin Wilhel= mine bon Solland in Botsbam auch bie Frage erörtert worben fei, ob Sollanb gu einem Theil bes beutschen Reiches gemacht und bann eine ahnliche Stel= lung einnehmen folle, wie Baiern, mis ausgebehnten Refervatrechten; ber nie= berlanbifche Minifter bes Auswärtigen foll eine biesbezügliche Dentschrift beim beutschen Raifer binterlaffen ba= ben. (Gine folche Mar mar fcon fru= her einmal in Umlauf gefett und be= mentirt morben.)

#### Mufeen für Arbeiter

Sollen in Deutschland geschaffen werden Berlin, 12. Rob. Der Reichs=Gtat bes Innern für bas Jahr 1900 wirb auch eine Forberung für bie Unlegung bon Mufeen gum Beften ber arbeiten= ben Rlaffen enthalten.

#### Dampfernadridten.

#### Shaufpielerin ericoffen!

Don der Mutter ihres jungen Beliebten.

Marfeille, Gubfrantreich, 12. Rob. Mile. Freville, eine betannte Mufithallen = Schaufpielerin, murbe bier auf ber Strafe bon ber Mutter ihres 19= jährigen Beliebten erichoffen, mit wel= chem bie Schauspielerin bor einem Sahr burchgebrannt mar. 3n Indien

#### haben die Briten auch ein Bischen gu thun

Bomban, Indien, 12. Nov. Gine britische Greitmacht tongentrirt fich jest zu Sadina, um ben Mishmi= Stamm wegen ber fürglichen Pliinberungs = Streifzüge besfelben gu guch=

#### Inland.

Die Brafidentenbotichaft. Sie wird politisches und fommerzielles Dordringen predigen.

Bafhington, D. C., 11. Nov. Das Programm ber Abminiftration für Die Prafidentschafts = Rampagne von 1900 fceint jest in feinen Grundriffen end= giltig feftgeftellt gu merben. Wie man hört, follen in ber fommenben Sahresboischaft bes Prafibenten an ben Rongreß unfere auswärtigen Begiehungen eine befonders herborragende Stelle ein= nehmen. Der Musgang ber jungften Wahlen hat angeblich ben Bräfibenten überzeugt, baß eine angriffsluftige, porbringende Politit popular fei, und eine Reihenfolge rafcher und einbruds= boller Bewegungen wird in Musficht ge= ftellt. Rühne und energifche Erflarun= gen ber Regierungs = Politit follen in ber Prafibenten=Botichaft gemacht mer= ben, und es wird anscheinend erwartet, daß ein Ueberblich über bas bereits Voll= brachte und ein Sinweis auf bas, mas noch bollbracht werben mag, bie Begeifterung bes Boltes erweden werbe. Much hofft man in Regierungstreifen, bag ber Rudblid in Diefer Botichaft auch bereits eine Ueberwältigung Aguinalbo's werbe berichten fonnen.

Augerbem wird bie Botichaft fich auf bie induftrielle und handelsgeschäftliche Entwidlung ber Ration berufen und bon ben glangenben Musfichten für bie Bufunft, wie auch bon ber jegigen inne= ren Profperität und lebhaften Be=

schäftsthätigfeit fprechen. Natürlich wird auch bie jungfte Schlichtung ber Samoa = Frage borge= hoben, und babei betont werben, bag Die Ber. Staaten bamit ebenfalls werth= volles Gebiet erworben haben. Ferner wird bon ber Sicherung eines offenen Sandels in China gefprochen, und ein befriedigender Fortschritt in Portorico und Cuba tonftatirt werben. Alle biefe Bollbringungen - fo wird weiter ausgeführt werben -- find auf Gin großes Biel gerichtet: Hanbelsgeschäftliche Oberherrichaft im großen Welt = Ron= furrengfampf. Die Botichaft wird fich baher besonders an die handelstreiben= ben Rreife bes Landes menben.

Das find bie, bom Prafibenten Mc= Rinley entwickelten Lofungen, bie Demofratie im Jahre 1900 gegen= überzutreten haben wirb.

#### Gin ,, fommender Maun?" Mayor Jones in Cleveland gefeiert.

Cleveland, 12. Nov. Der vielge= nannte "Golben Rule" Jones, ber republifanifch = fozialiftifche Burgermei= fter bon Tolebo, welcher bei ber letten Bahl als unabhängiger Gouverneurs= fandibat für Ohio auftrat, etwa 100,= 000 Stimmen befam und im Countn Cupahpaa (einschlieklich ber Stadt Cleveland) eine große Mehrheit erhielt, murbe Samftag Abend von feinen Un= hangern bobier burch ein Bantett ge= feiert, welchem auch viele Deutsche bei= mohnten. (Die beutschen Warbs in Cleveland hatten das ftartfte Botum für ihn abgegeben.)

Jones felber hielt bie Sauptrebe bes Abends und fagte, bas Bablergebniß fei ein großer moralischer Sieg für bie Sache einer, bon Barteimaschinen und bon Bogthum unabhängigen Bermaltung gemefen.

Wie aus Tolebo, D., gemelbet wird, find Betitionen im Umlauf, in benen Cones erfucht wird, auch als Rongreß=Randidat aufzutreten, als Nach: folger von J. H. Southard. Er scheint noch nicht entschloffen zu fein, ob er eine folche Nomination annehmen foll.

#### 9 Arbeiter berlekt.

3600 Pfund gluthfluffiges Metall fturgen

Newart, N. J., 12. Nov. Gin fcred= licher Unfall ereignete fich Samftag= abend in ber hiefigen Fabrit ber "Altha and Mingsworth Steel Co." fturgte nämlich ein großer offener Behälter, mit 3600 Pfund gluth= fliiffigen Stahles bon einem Be= ftell berab und mit einem Donnerfrachen, wie bei einer Explofion ergoß fich ber brennende Inhalt auf ben feuchten Boben bes Arbeitsraumes und fprigte auf bie Arbeiter. Diefe fpran= gen in aller Saft gur Geite; aber 9 er= litten schwere Brandwunden, und 3 ber= felben icheinen nicht mit bem Leben ba= bonaufommen.

#### Opfer der Mlammen. Jumelier- und Droquen- Beidafte.

Rem Dort, 12. Rob. Das fünffto: dige Gebäube Ro. 64-68 John Str. murbe Camftagnacht burch eine Feuersbrunft vollftanbig gerftort. Es be= fanden fich berfchiebene Juwelier= und

Droguen . Großgeschäfte in bem Ge-

baube. Berluft über \$100,000.

#### Mauinaldo in der Enge?

So mird pon amerifanischer Seite behauptet. Manila, 11. Nob. Das attibe Bor-

geben ber ameritanischen Streitfrafte mabrend biefer Boche hat, wie es heißt, bie Filipinos mehr bemoralifirt. als irgendwelche andere Bewegungen ber Amerikaner feit Beginn bes jegigen Rrieges. Der neue Felbjug bes Benerals Dtis läuft barauf hinaus, Aguin= albo und feine Leute einzuschließen und, wenn nicht gefangen ju nehmen, fo boch minbeftens aus ber Infel Quson gu brangen. Ameritanifcher Un= gabe zufolge ift biefer Feldzug auch bereits "entschieden erfolgreich" geme= fen, und wird Aguinaldo bermagen eingeengt, daß ihm balb nichts übrig bleibe, als bon irgend einem paffenben Puntte aus haftig nach Songtong ju entilieben, wenn er nicht in die Sande ber Amerifaner fallen will. Lettere glauben, baß er fich ichon jest hierfür porbereite.

Mittlerweile tommen bie Rolonnen ber Generale Lawton und Wheaton einer Bereinigung mit ber Streitmacht bes Generals Doung immer naber. Letterer fucht raich, eine bortheilhafte Stellung nordweftlich bon Can Jofe gu erreichen, bas jungft bon ben Umeritanern befegt murbe; heute Abend Durfte feine Borbut in Sumanigan ein= getroffen fein. Die heftigen Regenfälle und ber bierburch berurfachte elenbe Buftand ber Wege erichweren bas Marfchiren febr. Bom Berbleib bes Generals McArthur hat man bis zu biefem Mugenblid nichts Beftimmtes gehört.

Wafhington, D. C., 11. Nov. Das Heeres = und Flotten = Departement fol= len in ber Musführung bes neuen Brogramms gegen Aguinalbo innig gufam= menwirten. Bu bem neuen Blan gehört eine Flotten=Expedition von Ma= nila aus nach Maparri, an ber äußer= ften nördlichen Rufte ber Infel Lugon. Man glaubt, bag Aguinalbo biefem Plat guftrebe, und bie Ameritaner wol= len berfuchen, mit einer Ungahl Rriege= fchiffe zuerft borthin gu gelangen, um ihm bie Wegfahrt bon ber Infel un= möglich zu machen und ihn gefangen zu nehmen. Much werben ameritanische Ranonenboote ben Rio Granbe De Caganon hinauf fahren.

Un biefem Flug entlang gieht fich ein guter Weg bin, nebft gunftigen Tele= graphen = Fagilitäten, und bie Urmee tann baber mit ber Flotte vordringen. Man glaubt, bag Aguinaldo auch feine lette ermähnte Sauptftabt, Ban=

ombony, bereits verlaffen habe und fich auf ber Weg nach bem Norben befinbe. San Francisco, 11. Nob. Das ame= ritanische Transportboot "Indiana" ift mit ben Tenneffee'r Freiwilli= gen, ben letten ber beimtebrenben Freiwilligen=Regimenter, hier eingetroffen.

Washington, D. C., 12. Nov. Ge= neral Theodore Schwan, ber fich ge= genwärtig auf ben Philippinen = 3n= riegsbebartement barum ersucht, ibn "fo bald wie möglich" bom Dienft gu entheben.

#### Streif-Unruhen befürchtet

Un pennfylvanischen Kohlengruben.

Scranton, Ba., 11. Rob. Die Be= giehungen amifchen ben Streifern und ber Grubengefellichaft ju Dib Forge icheinen fich brobenber zu geftalten, und wenn es fo weiter geht, find balb Tumulte au ermarten. Seute peranlaften bie Streiter wieber 60 Mann, welche bis babin gearbeitet hatten, fich bem Musftand anguschliegen. Die Befell= ichoft ift entichloffen, minbeftens eine ber Rohlengruben im Betrieb gu erhal= ten, und bie Streifer find chenfo ent= fcloffen, Riemonden bort arbeiten gu laffen. Die, ichon borber ftarte Force bon Cheriffsgehilfen an ben Gruben ift noch mehr berftartt worben. Man glaubt baber allgemein, bog bie Bejell= Schaft einen Rramoll befürchtet; barauf beutet auch bas Gintreffen einer Genbung von Winchester-Büchsen bin. Der Dberbetriebsleiter Jerimini erflatt, bag ber Grubenbetrieb mit neuen Leuten fortgefest merbe, und man auf alle Ebentualitäten borbereitet fei, fonft aber nichts Bofes im Schilbe führe.

#### Muf hoher Gee Entleibt fich ein deutscher Schiffstapitan.

Penfacola, Fla., 12. Nov. Das beut fche Schiff "Romet", welches von Sam= burg hier eintraf, bringt bie Nachricht, daß fein Befehlshaber, Rapitan Rrud= mann, Gelbftmorb beging, als bas Schiff bier Tage unterwegs mar. Er ichoß fich mit einer Mustete ben obe= ren Theil bes Ropfes ab. Man beftattete bie Leiche auf ber Gee. Die Gattin Rrudmanns war unmittelbar bor ber Abfahrt bes Schiffes geftorben, und bas hatte ben Rapitan ichmer: muthig gemacht.

#### Sobarte Juftand. Der Dige-Prafident wieder etwas beffer.

Patterfon, R. 3., 11. Rob. Dr. Rem= ton erflärte beute Abend, bas Befinden bes ichmertranten Bigepräfibenten Sobart habe fich nicht wefentlich geanbert; er habe jedoch mehr Nahrung zu sich ge= nommen und fchlafe heute Racht ruhig. Muthmagliches Wetter.

#### Kohlen und Uebergieber noch nicht fo drin:

gend gebraucht!

Washington, D. C., 11. Rob. Das Bundes = Betteramt ftellt folgendes Wetter im Staate Minois am Sonn= tag in Aussicht:

warmer. Leichte, veranderliche Winde. Rube gu verbringen hofft.

#### Rentudns Bahl-Birren.

Beide Parteien rufen noch immer "Sieg!"

Louisville, 12. Nov. Comohl Republifaner wie Demotraten beanfpruden noch immer hartnädig den Sieg in ben jungften Rentucher Bablen, obgleich Diefelben ichon fünf Tage porüber find. Die Unhanger bes bemofratifchen Gouperneurstandidaten Goebel erflaren, biefer werbe jo ficher in's Umt ein= gefett werben, wie bie Sonne aufgehe. Undererfeits fagen die Republikaner, Tanlor werbe in biefes Umt eingesett werben, ober es werbe gu fehr fchlim= men Dingen tommen.

Ronfervotive Beurtheiler find über= zeugt, daß eine Tagung ber Staats=Le= gislatur nothwendig fein werbe, um gu enticheiben, mer eigentlich Gouverneur bon Rentudy ift. Da aber bie Legisla= tur bemotratifch ift, fo murbe biefelbe wohl zugunften Goebel's enticheiben. wenn nicht die bemotratischen Unti= Goebel-Leute unter ben alten, bon fruber ber noch berbleibenben Mitgliebern bes Senats fowie ihre neugewählten Befinnungsgenoffen fich mit ben Re= publitanern berbinben follten. Goebel würde freilich Die Parteipeitiche mach= tig fchwingen, um Golches gu berbin=

Mit großer Spannung martet man est auf bas Enbe ber amtlichen Bah= lung ber Stimmen.

Un mehreren Blagen in Rentudy wohnen bewaffnete Beerhaufen biefer amtlichen Bahlung bei!

Die bemofratische "Times" babier rechnete am Samftag eine Pluralität bon 4000 Stimmen für Goebel heraus. Gie ftiigt fich babei auf offigielle Berichte; aber 26 Counties feh-Ien in biefen Berichten noch, und bie Republifaner fagen, fie hatten in ben meiften biefer Counties gefiegt. wird zugeftanden, daß bas County Jefferson, welches noch zu ben ausste= henden gehört, Goebel eine Mehrheit bon minbeftens 3000 Stimmen gege= ben bat. Undererfeits haben bie Boebelianer im County Relfon entbedt, daß auf ben bortigen Stimmzetteln P. Tanlor, ftatt 2B. S. Tanlor gebrudt mar; bies fonnte bas Botum bes gan= gen Countys ungiltig machen.

#### Bon der Gffettenborfe.

Chatig, aber meift fcmach; größere Beid. fnappheit befürchtet.

Rem Dort, 11. Rob. Wie man er= wartet hatie, wurde der heutige Gffettenmarlt faft ausschlieflich bon ben berichiebengrtigen Muthmokungen betreffs des Charafters des heutigen mö= chentlichen Musweises ber Banten be= berischt. Wegen ber gewöhnlichen Schwierigleit, barüber verläftliche Unbeutungen gu erhalten, war ber Ton des Martis ungewiß, bis ber Ausweis

peröffentlicht murbe. Doch moren - Die Gefcafte giemlich thatig und gut vertheilt. Der Londoner feln befindet, wird mahrscheinlich bald | Martt lieferte eine hohere Preislifte gurudbeorbert merben. Er hat bas und mäßige Rauf = Beftellungen; aber biefe Umftande übten bier feinen befon-

Das Bemerfenswerthefte im Effet= tenmarkt waren die örtlichen Stragen= bahn = Bapiere. Manhattan= und Me= tropolitan-Bapiere waren ichwach. Der Umfok in Proofinger Ranid Transit"= Papieren war ein lebhafter, und ber Preis war stetigerer, als bei den übrigen Strafenbahn = Aftien, in benen eben-

falls viele Befchäfte gemacht murben. Abgefeben bon ben Spezialitäten, geigten fich feine ausgefprochenen Breis-Beranderungen. Tennefee'r Roble und Gifen= und "Umerican Tobacco"= Papiere waren besonbers fcmach, ohne baf fich eine befonbere Erffarung für biefe Ericeinung geben lieft. Die gemöhnlichen "United States Leather": Mitien maren außerorbentlich ftarl: aber auch für biefe Richtung fand fich feine befondere Erlfarung in ben augeren Nadrichten. Gine ungewöhnliche Thatigfeit herrichte in ber Gruppe ber Unthrogittoble = Bapiere; boch gipfelte biefe Thatigfeit in Breis = Rudgangen, nomentlich in ben berporragenben Bapieren. Muger ben möchentlichen Sanbelsberichten, welche befriedigenbe Ber= hältniffe ergaben, waren auch feine neuen Rachrichten borbanben, welche bie Stimmung in Diefer Sinficht bebeutenb batten beeinfluffen tonnen.

Rach ber Beröffentlichung bes Bant-Ausweifes wurde ter Effettenmartt dwächer, ba man Befürchtungen hegte, bag bie, barin geschilberten Berhalt= niffe gu einer größeren Anoppheit auf bem Gelbmartt in nächfter Boche führen würben.

#### Dewey's Sonigmond. Mem Dort wird dem Mdmiral gu heiß.

New York, 11. Nov. Abmiral Demen und feine Reubermählte, bie ehemalige Mrs. Sagen, befinden fich noch immer im "Balborf-Aftoria-Sotel", fühlen fich aber in Rem Dort giemlich unbehaglich, ba fie auf Schritt und Tritt belagert find. Ueberall, wo fie auftauchen, fammelt fich in wenigen Augenbliden eine Menschenmenge an, ber fie meiftens baburch zu entgehen fuchen, daß fie haftig in einen Laben flüchten und in einem unbewachten Mugenblid bann ihren Beg fortfeben. Bald aber wieberholt fich berfelbe Auftritt wieber, und bas Paar lagt fich bann fo fcnell wie möglich in gefcbloffener Rutiche nach bem Sotel aurudbringen. Dewen hat fich entichloffen, ben Zeitpuntt feiner Abreife nach Datbale, Long Island, geheim gu halten, wo bas Paar feine Flitterwo-Un beiben Tagen icon; am Montag | den weiterhin in ziemlich ungeftorter

#### Lotalbericht.

#### Politik and Verwallung.

Converneur Canner und feine Widersacher in Coof County.

Die Batronage : Gunftlinge von Bert werden in Balde wohl ben Baufpaß erhalten.

Der "Cippecanoe Kinb" wird fich erft in nächster Sitzung mit dem Senator Majon beidäftigen.

Dr. Thoren, vom arztfichen Stab des County- Sofpitals legt fein Amt nieder.

Reine Sharlanfieber: Epidemic in

Rogers Part. Unter ben hiefigen Republifanern, bie ber Wieberaufstellung Tanners heftig opponiren, nimmt ber ehemalige Staats-Schatmeifter Benry Q. Bert betanntermaßen die Führerrolle ein, was bem Gouverneur natürlich nicht verborgen geblieben ift. Daß Bert burch biefe feindfelige haltung bei ben augenblidlichen Machthabern Springfield gründlich "ausgespielt" hat, lagt fich leicht ermeffen, und es wird auch Riemanden fonderlich mun= bern, wenn Tanner icon in allernach fter Zeit grimmige Rache an ihm neh men wirb. Geftern bief es bereits, bag Die Mitglieber ber Weftpart-Beborbe, bie ihre Unftellung vornehmlich bem politifchen "Bull" verbanten, ben Berg feiner Beit an leitenber Stelle hatte, "abgegangen" werben follen, und bag auch bie übrigen Batronage-Bunftlinge bes in Ungnade gefallenen Partei= Boges getroft ihr Bunbel ichnuren tonnten. Bon ben Beftpart=Rommij= faren find bie herren Gagert und Beter= fon perfonliche Freunde bon Bert, wie

ber Befipart-Beborbe ftattfinben, fo glaubt man, baf Tanner feinem ge treuen Ablatus Lorimer Die Auswahl ber neuen Rommiffare überlaffen wird. Unter ben Ungeftellten ber Lincoln Bartbehörde befinden fich ebenfalls noch etliche Unti=Tanner=Leute, beren Beit jest aber auch wohl bald abgelaufen

\* \*

fein burfte.

auch Sefretar Schubert Diefem politifch

febr nabefteht, und bieje Drei werben

benn auch wohl bald "fliegen" muffen.

Die Berren Blount und Graham find

Schupbefohlene John M. Smiths,

während Prafident Subbard in Loris

mers Warb anfaffig ift. Sollte nun

wirtlich eine allgemeine "Aufrüttelung"

Der "Dib Tippecanoe Rlub" hat in feiner geftrigen Sahresberfammlung folgenben neuen Borftand gewählt: Brafident, Dr. 3. B. Sarmon; 1. Bige=Brafibent, U. G. Warner; 2. Bige=Brafibent, George B. Rewcomb; Sefretar, S. M. Garlid; Schat meifter, George Lane; Fahnrich, Frantlin Emery; Raplan, Rev. D. S. Boft: Sergeant-at-arms, Rapt. C. B. Thomas, und Rebner, Oberft James S. Davibson. Der bisherige Brafibent bes Rlubs, 2mm. Riplen, fprach in fei= ner Abichiebsaniprache unter Unberem bie hoffnung aus, bag Brafibent McRinley im nächften Jahre wieder= gewählt werbe. Die bom politischen Musichuß gefakten Befdluffe, in welchen Bunbes=Senator Mason wegen feiner antisimperialiftifchen Unfichten erfucht wirb, fein Manbat niebergu= legen, werben erft in ber nächften regu= lären Berfammlung, am 25. Nov., ben Rlubmitgliebern unterbreitet werben.

Dr. John I. Thoren, ber feit ben letten funf Jahren bie Stelle eines ärztlichen Regiftrators" im County= Sofpital betleibete, hat geftern bem Borfteber Graham in aller Form fein Entlaffungsgefuch unterbreitet. Er er= flart in bem betreffenben Schreiben, baß er zu biefem Entichluß gebrangt worben fei, weil man es ihm berübelt habe, baf er neben feiner amtlichen auch noch eine Privat=Praxis betrieben. Das Entlaffungsgesuch ift ber Zivil= bienftbehörbe übermiefen worben.

Die Drainage=Rommiffare Bolben= wed, Wenter, Braben, Jones, Carter und Empty berbrachten ben geftrigen Zag in Joliet und inspigirten ben Fortgang ber Rontraftarbeiten an ben Settionen 17 und 18. Man überzeugte fich bavon, daß die Kontraftoren Gaban und Byrne ihr Möglichftes thun, um bie einschlägigen Arbeiten fcnell fertigzuftellen; benn Tag wie Racht wird jest mit einer Force bon 500 Mann an ben Settionen geschafft und Brafibent Bolbenwed hegt Die feste hoffnung, daß ber Ranal im Laufe bes Monats Dezember bestimmt eröffnet werben fann.

Das Berücht, wonach in Rogers Bart 80 Schultinber am Scharlach= fieber und an ber Diphtheritis erfrantt fein follen, entbehrt gludlicherweise ber Begrundung. Dr. Willis Beffert, bom ftabtifchen Gefundheitsamt, hat geftern bie Sachlage an Ort und Stelle genau untersucht und hierbei nur 14 frante Rinber entbedt - eine Bahl, Die burch aus feinen Unlag ju irgenbwelchen ernfteren Beforgniffen geben foll.

Die Stabt-Eleftrifer Ellicott geftern ertlarte, wird bas neue eleftrifche Beleuchtungsinftem in Englewood theilweise wenigstens - bis gum 1. Dezember in Betrieb fein, wenn auch bie Zentralanlage an Wentworth Abe. und 64. Str. nicht bor Januar gang fertiggestellt fein werbe. Diefe tralanlage wird alle Bogenlichter füblich bon 39. Str. fpeifen, und Arbeiter find bereits bamit beschäftigt, die Lampen aufzuhängen.

Die Angestellten im ftabtischen Des partement für, öffentliche Arbeiten haben gestern ihre neuen Amtsabzeichen zugeftellt erhalten. Die "Babges" find in ber Form eines Schilbes gehalten und weisen in blauer rother ober

fcwarzer Aufschrift bie Abtheilung an. in welcher bet betreffenbe Beamte angeftellt ift. (Stragen=Departement, "ichwarz;" Abzugstanal-Departement, "blau", und Ingenieurs-Departement, "toth".)

Soweit haben fich über 100 Privat= Abfuhrtontrattoren im Gejundheits= amt ben borgeichriebenen Bewerbefchein erwirft, und auch bie Befiger ber Dungerwagen werben jest angehalten, bie Ligens berauszunehmen. Ueber fünfzig bon ihnen find ber Mufforde= rung auch bereits nachgetommen, und ihre Fuhrwerte follen am nächften Dienftag an Wentworth Mbe. und 33. Str. inspigirt werben.

#### Seifer Empfang.

Einer von zwei Wegelagerern todtlich ver-

mundet. Mls heute turg nach Mitternacht ber in ber 2. Late Str. Boligeiftation angeftellte Telegraphift Frant Giles bie Ede bon Dibifion Str. und Mftor Blace paffirte, griffen ibn amei Wege= lagerer, welche fich in einem Sauseingang berftedt gehalten hatten, mit Anüppeln an und verlangten von ihm die Berausgabe jeiner Baarichaft. Der Angegriffen: jog schnell einen Revolver herbor und feuerte auf ben ibm gu nächft ftebenben Banbiten einen Schuf Der bon ber Rugel in ben Mund getroffene Räuber vermochte noch eima 100 Schritte babonqueilen, fant bann aber bemußtlos ju Boben. Gein Spieggejelle gab aus einem Repolper vier Schiffe auf Giles ab, welche jeboch ihr Riel berfehlten. Der Rerl ergriff bann die Flucht und entfam, obwohl ihm ber lieberfallene bier Schuffe nach= fanbte. Gine ber Rugeln traf ben Bolizei = Telegraphisten herman Reed, bon ber Cheffielb Abe.=Reviermache. welcher fich auf dem Wege nach feiner Wohnung, No. 385 Norb State Strafe, befand, am rechten Tug. Der bermundete Räuber, bem bie Rugel bom Munde aufwärts in ben Ropf gebrungen war, wurde nach bem Mlerianer-Sofpital gebracht, wofelbft er bald barauf feinen letten Athemaug

#### Freder Raubüberfall.

In bas Schuhwaarengeschäft bon C. J. Caswell, No. 554 B. Madison Str., fam geftern Abend um 6 Uhr, als fich dort außer bem Befiger nur noch beffen Battin befand, ein gut= gefleideter, etwa 20 Jahre alter Buriche und gab bor, Gummischuhe taufen zu wollen. Der Geschäftsinhaber war gerabe bamit beschäftigt, paffenbe Schuhe auszusuchen, als ber Rerl ihm zwei Revolber bor ben Ropf hielt. Der Bandit zwang den Ueberraschten, bie Bande in die Sohe zu halten, machte fich dann über ben Raffenapparat her und entnahm bemfelben \$24. Dem Be= ftoblenen die Warnung gurufend, ihm nicht zu folgen, wenn ihm fein Leben lieb fei, fchritt ber Räuber ber Sinter= thure zu und enttam burch biefelbe auf bie Strafe. Bur Zeit bes Ueberfalls mar die Strafe von Baffanten fehr be-

#### Sohe Bachtangebote.

Der ichulräthliche Musichuß für Die Berwaltung ber gum Schulfonds ge= hörenden Grundftude wird morgen Nachmittag die Angebote in Erwägung ziehen, welche für pachtweise leberlaf= fung bes Grunbftudes an ber Rorb= westede bon State und Monroe Strafe eingelaufen find. Das höchfte biefer Angebote ift bon ber Matlerfirma Dli= ber Scott eingelaufen, Die im Namen eines Sotel=Synditates auf einen Termin bon 99 Sahren jährlich \$50,000 Pacht zu gahlen bereit ift und außerbem auf bem Plate einen Bau im Berthe bon minbeftens \$250,000 errichten laffen will.

#### Legt ihr 21mt nieder.

Frau Glen G. Downer, Die feit bem Jahre 1894 bas Amt bes "StateCommanders" im Orben "Ladies of the Maccabees of the World" betleibete. hat basfelbe jest freiwillig nieberge legt. 2118 Frau Downer bem Orben beitrat, gablte berfelbe in Minois fnapp 200 Mitglieder - fechzehn Monat fpater maren es beren bereita 9625. Frau Downer ift auch Labn Commander bes "Apollo hive Ro. 8", bon Chicago, bem fie fortan ihre gange Aufmertfamteit ichenten will.

#### In der Schwebe.

In bem Morbprozeg gegen Thomas Cheehn, ben jungen Morber bes Saufirers Salomon Optner, hat die Jury fich geftern Abend um 6 Uhr gur Berathung gurudgezogen. Da fie bis um 10 Uhr bamit noch nicht fertig war, orbnete ber borfigenbe Richter an, fie moge ihren Bahripruch, falls fie fich während ber Racht auf einen folchen einigen follte, berfiegeln und bem Berichtsbiener übergeben, worauf ihr ge= stattet werben würde, sich nach ihrem Sotel gur Rube gu begeben.

#### Heberbortheilte feinen Bater.

Beim Superior = Gericht murte ge= ftern von Lute R. Conne aus Chefterbille in ber canadischen Proving Onta= rio ein Gesuch um Ungiltigkeits-Erklärung einer bon feinem Cohne John C. Conne erwirften Befigtitel=Gintra= gung eingereicht. Rach ber Gingabe Connes ift biefer blinb, und biefen Um= ftanb hat fein Cohn benugt, um ein Grundftud, ju beffen Untauf ibm ber Bater bas Gelb gegeben, auf feinen ei= genen Ramen, ftatt auf ben feines Ba= ters buchen zu laffen.

Starte Gifersucht. - Sie: "Bie viel Mäbchen haft Du schon por mir geliebt?" — Er: "Ich schwöre es, Du bift bas erfte!" — Sie: "So, also gu gablen beginnft Du Deine Liebicaften fogar fcon!"

#### Mus dem Bundesgericht.

Eine Ungahl Parfonen megen Uebertretung

Dem Bunbestichter Rohlfaat murben geftern 65 ber Uebertretung ter Bundesgesehe angeklagte Personen bor= geführt, um auf die gegen fie erhobenen Anklagen "schuldig" ober "nicht fculbig" gu plaidiren. Ueber Diejenigen, welche fich fculbig befonnten, wird, soweit fie nicht schon geftern ber urtheilt worden find, morgen . Das Strafurtheil gefällt werben, während Die Prozeffirung der llebrigen am 28. Robember stattfinden foll.

Der Boftlutider Balter Borter, welder eingeftand, bon feinem Boft wagen mehrere Posifade gestohlen gu haben, erhielt ein Jahr Buchthaus. Dasfelbe Strafmaß wurde Billiam Coleman, einem früheren Ungeftellten im hiefigen Bundes-Unterschafamt gu-Diffirt, ber einem Gelbfod mehrere Gilberdollars entnommen batte. John 2B. Twohen, welcher auf Benfions-Unweifungen ben Ramen feiner berftorbenen Mutter gefälfcht und bie Benfionsgelber erhoben hatte, manberte ebenfalls auf ein Jahr in's Bucht= haus nach Joliet. Die zwölfjährigen Anaben Felig Rimards, henry Aberill und Michael Lefepaned, welche geftandig woren, aus bem Poftamt in Beru, 3ff., Briefmarten geftoblen gu haben, wurden auf ein Jahr nach ber Reform ichule in Pontiac gefandt. henry Rife falt und Chas. B. Oppermann. welche angeflagt maren, auf ber Norbfeite falfches Gelb an ben Mann gebracht gu haben, wurden zu einjähriger Bucht= hausftrafe berurtheilt. Matthem Coulfon, Cheriff bon Ottowa, 311., befannte sich schulbig, bem wegen leber= tretung eines Bunbesgefeges gur Gin= sperrung im bortigen Countygefängniß perurtheilten 2B. A. Benning ungebührliche Freiheiten gewährt zu haben. Er wurde gu einer Geldbufe von \$100 perurtheilt. Der Riggrrenhandler Morris Lippert, welcher unterlaffen hatte, an Zigarrentiften bie borgefchriebenen Steuermarten angubringen, fam mit einer Geldbuße von \$10 babon.

Muffer ben Genannten befannten fich auch die folgenden Angeklagten ber ihnen zur Laft gelegten Bergehen schuls big: Roland J. Cosneh, Jeffie Crone, Undrew B. Reid, Frant Fralig, Edgar 2. Larfin, Edward Brablen, Frank Lee Banfeller, Doris J. Barter, E. P. Sulliban, Louis 2. Widerfham, G. S. Burling, James McDermott. Das Strafmaß wird ihnen morgen bom Bunbesrichter Rohlfaat angefündigt werben.

#### Die öffentliche Bibliothet.

Statistisches aus dem Bericht für den Monat Oftober.

Bibliothefar Sild hat geftern feinen Bericht für ben Monat Ottober ber Bibliothetsbehörbe unterbreitet. Mus bemfelben ift erfichtlich, bag in bem er= mahnten Zeitraume 135,642 Banbe ausgeliehen wurden, gegen 130,968 im forrespondirenden Monat bes borigen Nahres. Insgefammt befanben fich am 31. Ottober 253,573 Banbe in ber of= fentlichen Bibliothet, und 3677 neue Abonnementstarten murben im Ofto= ber ausgestellt.

Seit bem Musbruch ber Feindfeligfeiten gwischen ben Briten und Buren hat fich die Nachfrage nach Büchern über Transbaal und Gubafrifa bebeutenb gehoben, und bie 200 Banbe biefer Urt, welche bie Bibliothet befitt, waren ftart vergriffen. Die Bibliothet= behörde ermächtigte baher herrn Silh in geftriger Situng, weitere 30 folder Bücher angutaufen. Außerbem murben \$250 gur Unichaffung polnischer Büder für die öffentliche Lefehalle an Milmautee Abe. und huron Strafe

Der Rontratt für Lieferung ber benöthigtenZeitungen und Monatsschrif= ten murbe ber "Subscription Rems Company" jum Preife von \$1,535.90 übertragen.

#### In Philadelphia ermordet.

Unter ben hiefigen Unhängern bes altkatholischen Polenbischofs Roslows= ti hat die Kunde bon der in Philadel= phia erfolgten Ermorbung bes Pfar= rers Geledi große Trauer berurfacht. Pfarrer Seledi mar früher in Chicago anfaffia und amtirte als Raplan unter Roslowsti, als biefer noch Pfarrer ber römisch=tatholischen Rirche mar. Er verließ diese mit Roslowsti zusammen und hatte bor etwa einem Jahre bie Leitung einer polnischen Alttatholifen= Gemeinde in Philadelphia übernoms men. Dort scheint er nun bas Opfer bes religiöfen Fanatismus eines Men= fchen geworben gut fein, ber ihn für einen fluchwürdigen Reger hielt.

#### Rach drei Jahren.

Bis bor brei Jahren mar ein ge= miffer S. 2. Richardfon bei bem Gelb= ichrant-Banbler Samuel Morfe, beffen Geschäftelotal fich an Late und Dear= born Strafe befinbet, als Agent thatia. Richarbion foll bann ben Erlos für ben Bertauf mehrerer Gelbichrante für fich behalten und bas Weite gefucht haben. Nachbem feither brei Jahre bergangen find, traf Morfe geftern ben berschwundenen Agenten zufällig auf ber Strafe und ließ ihn einfteden. Der Urreftant wird fich am 21. November por Polizeirichter Prindiville auf bie Anflage ber Unterschlagung bin gu ber= antworten haben.

Mus früheren Tagen. Morgen, Montag, Nachmittags um halb brei Uhr findet im Ginai-Tempel an ber 21. Str. und Indiana Abe. Die ameite regelmäßige Berfammlung bes "Council of Jewish Women" ftatt. Auf ber Tagesordnung, fteht ein Bortrag bes herrn Leopold Mager, betitelt: "Perfonliche Erinnerungen aus bem Leben ber Chicagoer Juben ju Anfang ber Tünfziger Jahre".

### Arbeiler-Angelegenbeiten.

Der Bau-Gewertschaftsrath und der "Tentralrath der Kontraftoren."

Die Gewertichafteführer beftreiten Das Borhandenfein einer Gefahr für ihre Organifationen.

Ein Streit mit einer Mr eits re r:

Berjammlungen jum Gedachtn'g von Spies, Parfone und ihren Genoffen

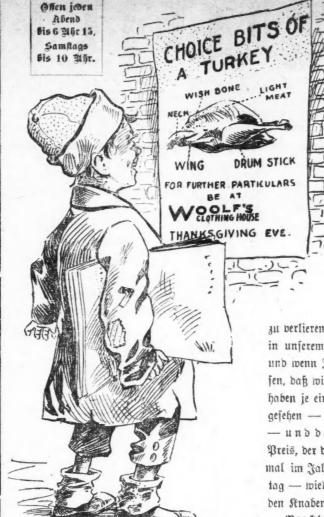
Der Bau-Bewertichaftsrath hat am Freitag Abend bon ber Drohung bes Bentralrathes der Banunternehmer", eine allgemeine Arbeitsiperre gegen Die Unionleute erflären gu mollen, Rennt= niß genommen. Großen Schred legten Die Delegaten aber bei ber Anfundi= gung nicht an ben Jag. Die Bortführer ber Berfammlung flellten in Abrebe, daß mabrend ber Gaifon bon ben Wirtungen des Kampfes mit ten Ziegeleibesigern abgesehen - eine außergewöhnliche Stodung ober Lahmung ber Bau-Induftrie gu bemerten gewesen fei. "Wenn Jemand etwas babon batte bemerten tonnen," fagte Brafibent Gubbins bon ber Maurer= Union, "bann müßten mir es gemejen fein. Aber wir haben nichts bemertt. Unfere Leute hatten und haben fo= gar noch jest zum weitaus größten Theile Arbeit." - Undere Delegaten behaupteten, bag die Wortführer bes sogenannten "Zentralrathes ber Bauunternehmer": James Johns und Sa= muel Smith fehr fleine Leute feien, Die bon jeber nur wenig Arbeit gu berge= ben gehabt hatten und die es vielleicht bortheilhafter fanden, sich um bezahlte Bureau-Stellungen in Kontrattoren= Berbanden als nach Kontratten um= guthun. - "Wenn bie Bautoften in letter Zeit erheblich gestiegen finb," er= flarte Brafibent Carroll, "fo tragen daran die erhöhten Materialpreise und die höheren Gewinne die Sauptichuld, welche die Unternehmer für fich in Un= fpruch nehmen. Die Bauhandwerter haben bisher noch nicht einmal durch= meg bie Lohnfabe guruderobert, bie fie gu Unfang biefes Jahrgehnts bezogen und bon einer Beschränfung der Ur= beitsleiftung unter bas herab, was früher als Norm gegolten hat, ift gar feine Rebe. Der hauptfächliche Grund, weshalb einzelne Unternehmer=Ber= bande uns auffaffig find, ift ber, baß wir uns weigern. Unionleute ausschließ= lich für ihre Mitglieder arbeiten zu laf= fen und diefen fo ein Monopol auf die Baufontratte zu fichern. Mus biefer Beranlaffung werben gegen unfern Berband allerlei Anschuldigungen er= hoben, die entweber birett unwahr ober gröblich übertrieben find und ben Sach= berhalt falich barftellen. Mit ben größten Firmen im Baugewerbe leben wir im beften Einvernehmen, und bas ift ber befte Beweis bafur, bag unfere Arbeits=Bedingungen nicht unbillig

Es murbe beschloffen, ein Romite gu ernennen, bas mit ben Bertretern ber größeren Firmen über bie für tommen= des Jahr zu vereinbarenden Arbeits= Bedingungen Rudfprache nehmen foll. Bu Mitgliedern bes Romites wurden bie nachgenannten Delegaten bestimmt:

George B. Gubbins, bon ben Maurern und Steinsetern; D. G. Boob= burn, bon ben Bimmerleuten; John Clinch, bon ben Leitungsröhren=Gin= richtern; James G. Dalen und M. B. Madden, bon ben Dampfheizungs= Ginrichtern; John 3. Rhan, bon ben Gasleitungs-Ginrichtern; Joseph Gulliban, bon ben Steinhauern: E. A. Davis, bon ben Bebefrahn=Mafchini= ften; John Conron, bon ben Reffel= fchmieben; Jofeph McCullough, bon den Marmor=Arbeitern; Anton Brig= nabello, bon ben Mofaitoben=Legern; Budd Rilen, bon ben Berputern; John M. Bail, bon ben Tapegierern; Berman Lillian, bon ben Mörtelträgern; Batrid White, bon ben Stubenmalern und Unftreichern; Batrid Sanfon, von ben Steinfrahn=Maschiniften; Frant Bu= chanan, bon ben Briidenbauern; Eb= mard Rhan, bon ben Baufchmieben; Frant Brennan, bon ben Ginrichtern elettrifder Leitungen; 28m. Sughes, bon ben Fachwert-Arbeitern; Dafar Winters, bon ben Minierern; John Sanes, bon ben Steinschleifern; Eb. Rodels, bon ben Basarm-Ginrichtern.

Der Streit, welcher icon feit lange= rer Zeit zwischen ber Gnfes Roofing Co. und ber Union ber Wellblechar= beiter fcwebt, bat nunmehr gu einer Arbeitssperre in biefer Branche bes Baufaches geführt. Weil bie Spfes Co. fich geweigert hat, einigen Arbeitern, bie fie nach Moline, Ja., geschickt hatte, bas bon benfelben ausgelegte Fahrgelb au erfegen, war nach langen Berhand= lungen bon ber Union borgeftern ein Streit gegen bie Firma erflart worben. Borgefiern hat nun bie Shles Roofing Co. beim Rreisgericht nachgefucht, bag Richter Reeln ober ein anderes Mit= glied bes Rollegiums bie ichiedsgericht= liche Schlichtung ber Differeng übernehmen moge. Geftern aber hat ber Berband ber Wellblech = Dachbeder= firmen befchloffen, eine Arbeitsfperre gegen bie Mitglieber ber Union gu ber= bangen und biefelbe andauern gu laf= fen, bis ber Streit gegen bie Sptes Roofing Co. für beenbigt erflart wirb. Die Firmen, welche bei Diefer Arbeits= fperre mitthun, find: Anifeln Bros., 99 Bunter Str.; Anifeln & Delbham Co., 72 B. Monroe Str.; James M. Miller & Brother, 129 Clinton Str.; Frant Boightmann, 131 Ontario St.; Bremer & Bielenberg, 1136 B. 13. Str.; Berfinson & Brown, 749 B. Late Str.; C. B. Ridert, 1310 B. Ban Buren Str.; Louis Biegler Cornice Co., 59 Clart Str.; Jennings & Rysbom, 4825 State Str.; 2. 2B. Cooper & Co., 671 2B. Lafe Str.; Rufh R. Warner, 93 2B. Sarrifon Str.; L. C. hermann, 304 B. Ban Buren Str.; Unbrems & Johnfon Co., 250 Clinton Str.; J. C. McFarland,

2511 State Str.



WOOLF'S
CLOTHING HOUSE

S.-W.-Ecke State & Monroe Str. Gegenüber dem Balmer Sonfe.

Dice ift ber Laden mit dem Oufs eifen über der Thur.

12,000 hungrige Anaben und Mabchen ju fpeifen, und wir haben feine Minute

au berlieren, um uns barauf borgubereiten. Geber Artifel in unferem gangen Laben muß borher vertauft werben, und wenn Ihr uns gestern besucht hattet, murbet Ihr mif= fen, daß wir im Ernft find. Wir und auch fonft niemand haben je einen folden gewaltigen Anbrang auf einem Blat gefehen - aber es war auch ein Grund bafür borhanden - und bas ein fehr guter Grund. Es mar ber Breis, ber burch ein ungewöhnliches Greigniß, bas nur ein= mal im Sahr eintrifft, berurfacht wurde. Morgen-Montag - wiederum ein Bargain-Bertauf in dem anheimeln= ben Anaben=Departement und Manner=Departement.

Beachtet, dies ift der Laden mit dem Sufeifen über der Thur und dem Balmer-Saus über'm Beg.

Winler-Anzüge und Aleberzieher für Männer— ganzwollene Stoffe in bubiden, mobi einsach: ober doppelfnöptigen Sad- ober in ber 3-tnöptigen Cutation fred Facon gemocht. Die Uberzieher find perfett im fleinsten Detail in Bezug auf Ausstatung und Stoffe. Es find Meltons und Aerfevs, in blan : schwarzen ober braunen Cobert Plaid Bads und den populären randen Effetten, in einsachen Farben ober Crfords, cinfactung und Stoffe. Breibeden Barben ober Crfords, cinfactung und Stoffe. Box Reinsachen bes Reinsachen ober Crfords, cinfactung un \$8.50 gangwollene Stoffe in hübiden, modernen Muftern, Die gut

Schwerere Winler- Leberzieber für Manner - und Meltons gemacht, in Blau, Schwerere Differen in all ben neuen Schattirungen, elegant geschneibert und ausgezeichnet ausgestellte einfaches Serge ober fanch Cassinere = Futter, seibene Schultern und Arenelm, Schnitt in der furgen Top Goot Hacon ober mittelnussig und ertra lang. Wir garantiren, dob fie in ieber Begiebung ubriebenstellen werden und erfuden Euch morgen die Nebergieber zu unterluchen, deren Gleichen Ihr an berswo nicht unter \$16.50 befommen könnt - Montag, gerade bor bem Reinsborg! Dinner

## Bargains für die Anaben an einem Montag.



telbar bor bem großen Dahle, werden bic= 

Befte und Saifor = Anjuge für Rinder, Alle Beft: und Saliot \* Anguge far keinore, aus biele Angige find in neuelter Mode gemocht, die besten Erzeugnisse — einige der Angüge kurden bereits die du klood derkoute — Alter 3 dis 10 Jahre — es sind angebrochene Bartien — Montag, unmittelbar der dem großen Madle, täunern wir mit denjelben auf zu \$6.00

Lange Sofen Unguge für Anaben - in fanch Aboriteds — ferner die einfachen Serge und Worfteds, einfach oder doppelbrüftig — eins fach oder Seide-fache — werth bis zu \$15.00 und \$18.00 — Alter 14 bis 20 Jahre — Montag, unmittelbar bor bem 12.00 großen Mable ju \$12.60 .

3-Piece = Angüge für Anaben — in buntlen Mijdungen von einfacher blauer Serge und Worfted Stoffen Zebes Kleidungsftüd garantiet fich gut zu tragen und zufriedenzuftellen Montag — greade vor bem großen Mahle, bereben bies berfauft — Worten bies bor dem großen Mahle, bereben bies berfauft — Worten bies bor dem großen Mahle, bereben bies berfauft — 3.000

Recfers für Anaben und Rinber-bas Gub: fchefte für bie fleinen Jungens, in bellen cher bunflen Farben, all bie neuen Stoffeund für Die großen Rnaben in ichmerenChin: dillas, Briff Griege - feber Rod garan: tirt-Montag, gerabe bor bem großen Tinner - 5.00

Mebergieber für junge Manner, in

bellem Cobert Cloth - ebenfalls in einfachem blauem ober ichmargent

Rerjen - elegant ausgestattet und gemacht-Montag, gerade bor bem

für \$10.00 . . . . . . 10.00

"Soweizer Mannerdor" = Preis-

Die Arbeitsfperre wird gur Folge haben, bag an gablreichen, noch im Detlamationen, Die nach Gebühr ap= Bau begriffenen Gebäuden Die Arbeit | plaudirt wurden. - Beute, Sonntag, bollständig wird eingestellt werden muf= fen, bie genannten Firmen erflaren aber, baf fie ben aufgenommenen I land Ave., eine weitere Gebentfeier ar | im Barnifdmacher & Gillespiefchen Rampf fortsegen würben, bis fie bie Union niebergezwungen haben. Befonders fchlecht find die Unternehmer auf F. A. Bouchot, ben Geichaftsagen= ten ber Union, gu fprechen, beffen tropi- Reebe angefündigt. ges und herrisches Gebahren fie ichon lange geargert hat. Wenn es nicht um biefen gemefen mare, heißt es, mare ber Streitfall amifchen ber Union und ber Spies Roofing Co. schon längft gefcblichtet gewesen. Die Firma hatte fich nämlich bagu berfteben wollen, nicht nur das streitige Fahrgelo (\$24.85)

Agent nicht zufrieden gewesen. Durch die Arbeitssperre werden gegen 300 Arbeiter betroffen, Die noch bis geftern Beschäftigung hatten. Un= ter ben Bauten, beren Fertigftellung burch bie Magregel ber Unternehmer um unbestimmte Beit bergogert mirb, befinden fich verschiedene neue Schulhäufer und bie Stations-Gebäube, beren Bau bon ber Northwestern-Sochbahn ichon in Angriff genommen worben ift. - Die Bertreter ber Union ber= fichern, bie Arbeitsfperre fame ihnen beinabe gelegen. benn nun tonnten fie bei Wieberaufnahme ber Arbeit, Die binnen Aurgem ja boch erfolgen wurde, 45 Cents Stundenlohn berlangen, mahrend fie anbernfalls bis gum 1. Februar noch zu bem tontrattlich bereinbarten Lohn bon 421 Cents per

sondern auch gegen \$125 Untosten zu

gablen, die ihr bon Bouchot für Die

Untersuchung bes Falles in Rechnung

geftellt wurden, aber auch bamit fei ber

Muf bem Sahrestonvent ber Umeri= can Feberation of Labor, ber am 11. Dezember in Detroit gujammentreten wird, wollen bie Milmautee'r Delega= ten ersuchen, daß die Ronvention für nächstes Jahr nach ihrer Beimathsftabt berlegt wird.

Stunde hatten weiter arbeiten muffen.

In ber alten Bormarts-Salle an D. 12. Str. fand geftern, unter ben Mufpigien ber "Labor Martnrs' Memorial Affociation" eine gahlreich besuchte Berfammlung jum Gedächtniß von Auguft Spies und beffen Schidfalsgefährten ftatt, bie am 11. Rovember 1887 bie Wirtung bes Bombenwurfes bom 4. Mai 1886 mit bem Leben haben bugen muffen. Die Gebentreben in ber geft= rigen Berfammlung wurden bon Bols tairine be Clepre aus Philabelphia (englisch) und bon Carl Rold aus St. Louis (beutsch) gehalten. Die "Stäbte= bereinigung Chicago" bes Arbeiter-Sangerbundes brachte unter ber Leits ung ihres Dirigenten, herrn Ottomar Beraich, einige Mannercore gum Bortrag, Meintens Orchefter fpielte ben Beethoven'ichen Trauermarich und gum Solug bie Marfeillaife. Augerbem gab es berichiebene Colo-Befange und Teutonia-Halle, Ede 53. Str. und Afhhenry Sale, R. Bepin und Dstar B.

In ber Bormarts Turnhalle an B. 12. Strafe findet heute, Sonntag, eine bom Berband ber Bereinigten Holgarbeiter arrangirte Maitations= versammlung ftatt, in welcher als hauptrebner ber vielgenannte Gugene Debs auftreten wird.

In ber Zentral Mufithalle, Gde State und Randolph Strafe, findet heute die Berfammlung statt, welche bon ben ausgesperrten Bianomachern gur Befprechung ihrer Lage einberufen morben ift.

\* Seit bas Torrens-Snftem ber Re= giftrirung bon Besittiteln eingeführt ift, find unter bemfelben 1350 Titel auf Lanbereien im Besammtwerthe bon \$600,000 gebucht worben.

\* Einbrecher fuchten geftern bas Gafthaus Rr. 2352 Michigan Ave. heim und plunberten bie Rimmer mehreter Gafte. Unter Underen bugten babei ber Urgt Dr. D. 3. Abams aus Damfon, Zer., und fein Berufstollege, Dr. H. Glair von Toronto, Can,= tleine Gelbbetrage, sowie Rleibungs= ftude ein.

\* Beim Spielen auf bem Fahrbamm in ber Rabe ber elterlichen Wohnung, Ro. 508 Marfhfield Abe., murbe geftern Rachmittag die breifahrige Gelina Rhan burch einen elettrifchen Stragen bahnwagen ber Paulina Str.=Linie über ben Saufen gerannt. Die Rleine erlitt babei ichmerghafte Rontufionen im Geficht und am linten Urm.

\* Gin Detettibe begab fich geftern nach Rem Dort, um ben bes Diebftahls bezichtigten Max Riemener, welcher bor einigen Tagen in ber öftlichen Metro= pole festgenommen wurde, nach Chicago gurudgubringen. Riemener foll mah rend einer Auttion bas Beschäft ber Firma Barter & Seberns, Ro. 187 Babafh Abe., betreten und einen werthvollen Teppich geftohlen haben.

\* In ber harrifon Str.=Boligeifta= tion murben geftern zwei Manner, Ramens Freb Schaefer und Barry Samils ton, unter ber Unflage bes Diebstahls hinter Schloß und Riegel gebracht. Die Arrestanten, welche beschulbigt find, bem an Monroe Abe. und 63. Str. wohnhaften Stanley 2. Bailey und einem gemiffen Georg Beder, bon Ro. 3310 Salfteb Str., ein Fahrrab gestohlen zu haben, werben morgen bem Bolizeizichter Prindiville borgeführt

### fegeln.

Um nächften Samftag Abend, um 8 Rachmittags um 3 Uhr wird in ber Uhr, eröffnet ber "Schweizer Manner» chor" auf ber neuen Doppelfegelbahn rangirt werben, und gwar bom Rarl | Lotal, No. 352 Oft Division Strafe, Marr-Rlub Rr. 1 ber Sogialiftifchen Gde Orleans Strafe, fein jahrliches Arbeiter=Bartei. 2118 Rebner werben großes Regel-Turnier, bei welchem ben Siegern auch biesmal wieber eine Reihe annehmbarer Gelbpreife minten. Jeden Abend bon 8-12 Uhr, und Sonntags von 2 Uhr Nachmittags an fann geschoben werden, wobei ber Breis ber Tidets auf je 25 Cents (5 Balle) festaesett worden ift. Freitag Abend bleibt die Regelbahn für die Damen des Bereins referbirt, benen gu Ghren bie Barben bes "Schweiger Mannerchor" ihre iconften Lieber erichallen laffen werben. Dag auch für Gemüthlichteit und ein gutes "Tropfli" geforgt fein wirb, bafür verbürgt fich bas aus ben herren M. Sprunger, 3. Segi, E. Baltert, G. Febr, 3. Tellmann und C. Sieber bestehende Arrangements= Romite.

Die ausgesetten Preife ftellen fich wie folgt:

herren = Breife: 1. Breis, \$50; 2. Preis, \$25; 3. Breis, \$20; 4. Breis, \$15; 5. Breis, \$12; 6. Breis, \$10; 7. Breis, \$9.00; 8. Breis, \$8.00; 9. Treis, \$6.00; Breis, \$5.00; meiften Behner, \$15; meiften Tidets, \$15; meiften Bubels, \$10.

Damen = Breife: 1. Breis, goldene Medaille, im Werthe bon \$15; 2. Breis, \$10; 3. Breis, \$7.00; 4. Breis, \$6.00; 5. Preis, \$5.00; 6. Breis, \$3.00; meiften Tidets, \$3.00; meiften Bubels \$1.00.

Den Damen werben bie Tidets (3 Balle) ju 15 Cents bas Stud verfauft. Gut Holz!

#### Berichoben.

Thomas P. Kenes, ein No. 167 Dearborn Str. wohnhafter Grunbei= genthums-Matler, hatte fich geftern bor Boligeirichter Prindiville auf die Un= flage bin gu verantworten, bem in Beneba, 3fl., anfaffigen Rorman M. Berry eine Gelbfumme abgelodt gu ha= ben, indem er ihm borfpiegelte, bag er ibm ein Stelle als Raffirer in einem Restaurant berichaffen werbe. Die Ber= handlung bes Falles wurde bom Rich= ter auf ben 17. Robember berichoben.

#### Lebensgefährlich berlegt.

Im Maschinenraum ber "Illinois Steel Company", in Sub-Chicago, glitt gestern Rachmittag ber bort angeftellte John Dewenger aus und ge= rieth in ein Schwungrab. Bebor bie Majdine jum Stillftand gebracht merben tonnte, hatte Dewenger bereits Schwere innerliche Berletzungen, fowie erhebliche Kontufionen am gangen Rorper erlitten. Der Berlette murbe mittels Ambulang nach feiner Bohnung, Ro. 8230 Cornell Abe., gebracht.

#### felle und Vergnügungen.

Das hentige Konzert der "Orphens Mannerchore". - Schwäbifche Franen in Dondorfe Salle. -Der "Großpart Liederfrang" führt die Operette "Der Schatgraber" auf .- Auch der ,, Freie Sangerbund" und ber ", Late Biem Männerchor" huldigen heute dem deutschen Lied .- Morgen Abend findet in Soerbers Salle das Konzert des ,, Ambrofine Männerchore" ftatt.-Conftige , Bufunite-Mufit" auf dem Bergnügungs-Brogramm unferer dentiden Bereine.

#### Dielversprechendes Kongert.

In ber zweiten Galfte bes legten Winters hatte ber Orpheus=Manner= chor unter Mitwirtung tüchtiger Goli= ften in der Nordfeite=Turnhalle ein Rongert beranftaltet, bas fich für alle Befucher gu einem musitalischen Genuffe erften Ranges geftaltete. Der= artig fünftlerifch=bollenbeten Darbiet= ungen war man bisber weber bon ben Sangern bes "Orpheus", noch bon ben in ihren Rongerten mitwirtenben Goliften gewöhnt gemefen. Der "Orpheus" ift burch den damals erzielten Erfolg gu noch größeren Unftrengungen er= muntert worden. Für bas erfte Ron= gert feiner biegjährigen Winterfaifon, welches am heutigen Sonntage in ber Nordseite = Turnhalle ftattfindet, hat ber Orpheus-Mannerchor ben berühmten Baritoniften Arthur ban Ement gur Mitwirfung gewonnen, welcher als Solift für die am 15. und 16. Degember ftattfinbenben Rongerte bes Snmphonie=Orchefters bereits engagirt ift, im Rongert bes "Drpheus" jeboch nach neunjähriger Abwesenheit wieber jum erften Male hier auftreten wirb. Berr Ban Ewent hat ingwischen in Berlin und anberen großen Stäbten Deutschlands burch fein Auftreten in größeren Rongerten fich einen benei= benswerthen Namen gemacht. Befon= bers als Lieberfänger foll er felbft in Deutschland nur wenige ebenburtige Rivalen haben. Bu ber Gewinnung biefes berühmten Baritons für ihr Rongert tann man bie Orpheusler nur beglüchwünschen. Das bollftanbige Brogramm lautet:

1. Quberture - Die Entflihrung aus bem

1. Cubertüre — Die Entführung aus bem
Eerais" Mozart
2. Die Seimath am Rhein" — Chor und
Solo = Cuartett
Orbheus Männerchor.
3. a. "Greisengelaug" . Schubert
b. "Friberieus Argen boligelaben" — Loeibe
c. "Sab' mein Magen boligelaben" — Rieberländisches Boltslieb, bears
beitet dom C. d. Hos.
Kerr Arthur van Eweht.
4. "Bhantase", Biolini-Solo Mieniawski
Serr Arthur van Eweht.
5. "Mutterseelenalieim" . Schumann
b. "Träumeret" . Schumann
b. "Nenuett" . Schumann
b. "Nenuett" . Schumann
b. "Nenuett" . Schumann
b. "Träumered" . Schumann
b. "Nenuett" . Schumann
b. "Träumered" . Schumann
b. "Träublingsnacht" . Weinziert
Wänneredor und Baritoni-Solo, mit Begleitung von Streichinftrumenten und Harfe.
8. "Kol Kidre" — Cello-Solo . Bruch
Serr Franz Wagner. . Hans Hermann
b. "Dabeim" . Sans Hermann
b. "Dabeim" . Hand Beimtiche Pfähden"
Bum. Berger
b. Poun . M. Aumert 

Zweites Stiftungsfeft. In Dondorfs Salle begeht heute ber Schwäbische Frauenberein fein zweites Stiftungsfeft. Gin gefchmad= aufammengeftelltes, aus Rongert-Nummern und einer Bühnen = Auffüh= rung bestehendes Brogramm ift bom Fest=Romite sorgfältig ausgearbeitet. worben. Auch für Die leibliche Starfung ber Besucher wird bon bem nam= lichen Romite ausreichend Sorge getragen werben. Auf biefem, für ben "inneren Menichen" bestimmten Brogramm werden auch bie schmachaften chwäbischen Nationalgerichte nicht fehlen, welche bei früher veranftalteten Festlichkeiten bes Schwäbischen Frauenvereins reißenben Abfat fanben und bon ben Gaften fehr gelobt murben. Gintrittstarten 25 Cts. bie Perfon; Anfang 3 Uhr Nachmittags.

#### Kongert des "Grof Part-Liederfrang."

In ber Sozialen Turnhalle, Ede Belmont Abenue und Rauling Strafe findet heute bas Berbft = Rongert des ruftig boranftrebenben Gefang= bereins "Groß Part = Liebertrang ftatt, bei welchem, außer tüchtigen Co= liften, ber Arion=Mannerchor ber Gub= feite, Damenchor Ebelweiß, Gefang= berein Chelmeiß, ber Rorb Chicago= Rongertinatlub und borgeschrittene Schüler ber Rahn'ichen Bither=Atabe= mie mitwirten werben. 2118 Saupt= nummer fteht bie Aufführung ber amei= attigen Operette "Der Schatgraber", Mufit bon F. Loreng, auf bem Brogramm. Die Rollen befinben fich bei Frl. G. Trieb, Frau C. Bolfsteel und ben herren Alfred hecht, 2B. F. Stern, Theo. Behrens, Chas. Jahn und F. Rlente in beften Sanben. Die "Ge meinbe-Rathe" für die Aufführung liefert ber Groß Bart-Lieberfrang; bie Borftellung ift bon herrn Bolfsteel forgfältig infgenirt und einftubirt morben. Der feftgebenbe Berein fteht mit ben ftimmungsbollenChorliebern "Mutterliebe" bon Boigt, "Der Traum" bon Bottertsty und "Biegenlied" bon Bolfsteel auf bem Programm. Nach bem Rongert Ball. Unfang 3 Uhr Nachmittaas.

Konzert des "freier Sangerbund"

Der vielbewährte Gefangberein "Freier Sangerbund" gibt heute in Schönhofens großer Salle fein biesjabriges Berbft-Rongert mit barauf= folgenbem Ball. Bon bem aus ben herren Frang Damert, Frant Roth, John Rafch, John Bolff, Frit Bittle, Beinrich Rrueger und 3a= lob Beder beftehenben Urrangements: Romite ift alles Mögliche aufgeboten worben, um bem Geft einen glangenben Berlauf gu fichern. Das unter ber Leis tung seines tuchtigen Dirigenten Gu-ftav Bernbt vom fesigebenden Berein unter Mitwirtung befreundeter Chor- Deforationstomite: August Lustig und meisterin.

bereine gur Musführung gu bringenbe Unterhaltungs=Programm lautet wie

1. Onverture, "Luftipiel". RelersBela 2. Selektion, "Feldprediger". Millöder 3. "Meeresstille und glüdliche Jahrt". D.L. Fischer Freier Sängerbund. 4. Sopran-Solo: "Guten Abend, gute Racht", Joh. Prahm

Frau Levisohn.

5. "Bergangenheit" D. M. Richter Freier Sangerbund. D. Schamann Schubert = Damenchor.

7. "Schön Robitent" B. D. Beit Bations Capte Sangerrunde.

8. Szene und Dueit aus der Oper "Das Rachts lager bon Granada", Sopranz und Partions Solo.

9. "Frühling am Rhein" Rreuter Freier Sangerbund.

10. Quberture, "Jampa" Serold

10. Onverinte, Freier Sangerbund. Herold 11. Selektion, "Sampa" Offenbach 12. "O Lieb, nun kommt die Rofenzeit" Abl Freier Sangerbund.
13. "Der Barbe Leng" Fro. Degar Flora. Damenchor.
14. "Der Einsteller an die Racht" A. Kern Gelangsseltion des Mefficite: Lurnvereins.
15. "Wei Muter mag mi net" " Jöllner Freier Sangerbund.

16. Selettion Amphion Singing Cinb.
17. Trinflieb Freier Sangerbund. Schulge-Meibe Der Unfang bes Rongertes ift auf 3 Uhr Nachmittags feftgefest.

#### Late Diem: Mannerchor.

In ber Lincoln = Turnhalle fin= bet heute bas biesiahrige Berbit-Rongert bes beliebten Gefangbereins "Late Biew Mannerchor" ftatt. "Der Bergensfrühling" bon Mar bon Beingierl, "Das einfame Röslein im Thal" bon Eb. Bermes, "Bunich" bon 3. Witt, "Schon Mennchen" bon Dubois und "Waldmeifters Sochzeit" von R. Tichirich find bie nummern, mit benen ber feftgebenbe Berein auf bem genußberfprechenben Programm bergeich= net fteht. Berr &. G. Lint, ber beliebte Berbergsbater bes Lincoln Turnbereins und tonangebenbes Mitglied bes Late Biem Mannerchors, wird bas ftim= mungsvolle Lieb für Tenor "Roch find bie Tage ber Rofen" bon Baumgartner gu wirfungsvollem Bortrag bringen. Gin leiftungstüchtiges Drchefter ift für bie Rongert-, wie auch für bie Ball-Mufit engagirt worben, unb nichts wird berabfaumt werben, um bas bevorftebende Rongert für alle Theilnehmer gu einem genufreichen und bentwürdigen zu geftalten.

#### 21mbroffus : Mannerchor.

Morgen, Montag, Abend beranftal= tet biefer ftrebfame, leiftungstüchtige Befangberein in hoerbers Salle, Gde bon hinman Str. und Blue Island Abe., fein zweites großes Ronzert. Gin reichhaltiges, jebem Geschmad Rech= nung tragenbes Programm ift bor= bereitet worben. Bon gang besonderem Intereffe burfte für bie gablreichen Freunde bes "Umbrofius Mannerchor" bie Antunbigung fein, bag Pfarrer Geo. D. helbmann zugefagt hat, eine Unsprache an bie Feftgafte gu halten. Der Männerchor bes Ratholischen Rafinos, wie auch ber "St. Unbreas= Mannerchor" werben mitwirken, und als eine Glangnummer bes Programms burfte fich bie Quartett-Szene "Die Erfahreferbe bon Anüppelsborf" erweifen.

#### Concordia : Mannerchor.

Diefer leiftungstüchtige Befang= perein tritt beute in ber Arbeiter-Salle, an West 12. und Waller Strafe, mit einem großen Ron= gert und Ballfest bor feine gahlreichen Freunde. Unter ber Leitung feines ftrebfamen Dirigenten Ronrab Log wird ber aftibe Chor bie Lieber "Der Gefang" bon Saefer, "Blau-Meuge= lein" bon Witt, bas Potpourri "Bein, Beib und Befang" bon Schreiner und "Die brei Glafer" bon Boellner gu Behör bringen. Die Liebertafel "Gi= nigteit" hat ihre Mitwirfung zugefagt und wird einige ihrer ichonften Lieber fingen. Die herrliche Schmöger'iche Romposition "Abschied von ben 211= pen" wird bon ben herren henrh Schmibt, Lehmann, Maier, Rirchner, Leh, Bogel, Maber und Bleffing gu Behör gebracht werben, und auch bas tomifche Duett "Der verfpatete Urlauber" mit ben herren Dries und leh als Ausführenben burfte ebenfo, wie bas Bariton-Solo bes herrn Gebele. mit großem Beifall bon ben Sorern aufgenommen werben. Goon aus bor= ftehenben Mittheilungen geht berbor. bag viel, und für Jeben Etwas im Rongert bes Concordia = Mannercho= res geboten wird, und bag baffelbe aus biefem Grunde recht gahlreich befucht werben follte.

#### Schleswig-Bolftein, meerumidlungen.

Die hiefigen Bertreter bes "meerum= dlungenen, ftammberwandten Goles= wig=Holftein" haben innerhalb ber let ten Bochen einen erfreulichen Berfuch gemacht, ber Berfplitterung, bie bier leider im beutschen Bereinsmefen herricht - fo weit es an ihnen liegt bis gu einem gewiffen Grabe entregen= gutreten. Es eriftiren bier in Chicago gegenwärtig zwei Bereine bon Schles= wig-holfteinern, ber Unterftügungs= Berein und ber Gangerbund. Beibe Bereine blühen, machfen und gebeiben, aber nichtsbeftoweniger ware vielleicht ein Bufammengeben berfelben im Intereffe ber Stammesberwandtichaft er= wünscht, und bie bemnächft ftattfin= benbe gemeinsame Feier scheint angu= beuten, bag in biefer Richtung ein un= überwindliches hinderniß auch nicht

Die gemeinsame Festlichteit ber beiben bisher rivalifirenden Bereine finbet am Samftag, ben 18. November, in ber Rorbfeite=Turnhalle ftait, und es läßt fich mit Sicherheit borausfagen bag bas Jeft in jeber Begiehung ein Erfolg werben wird. Das alte Motto ber Schleswig-Holfteiner: "Jungs holt faft!" fowie bas etwas neuere: "Deerns lat ni los!" werben bei ber Infgenirung und ber Durchführung ber Weftlichteit mit echt plattbeuticher Bahigteit befolgt merben, mofür foon bas namensber= zeichniß bes gemeinsamen Komites ber beiben Bereine Zeugniß ablegen wirb. Diefes Romite fett fich folgendermaßen gufammen: Borfigender, John Mueller; Schatmeister, John Lafrenz; Getretar, S. J. Janjen; Breftomite: Jens 2. Chriftenfen und Auguft Que-

Chrift. Siemfen; Empfangstomite: Andres Callmer, Frit Bolber und Theo. Davib. Daß biefe wetterfesten und fturmgeprüften Romitemitglieber auch etwas Gebiegenes guftanbe ge=

läufige Brogramm: 

Da die Bereine es nicht auf Geld= macherei abfehen, fonbern bie innigere Berbrüberung ber stammbermanbten Landsleute im Auge haben, ift ber Gin= trittspreis fo niebrig wie möglich fest= gefett worben, nämlich auf nur 25

#### Bereine.Stiftungsfefte.

Wie fie der Befterreichisch=Bairifche frauen= verein und die deutsche Krieger-Kameradichaft geftern begingen.

Die es angefangen werben muß, um ein wirklich genugreiches, gutbe= fuchtes Feft zu Stanbe zu bringen, bas tonnte man geftern Abend in Dondorfs Salle beim fiebenten Stif= tungsfeft bes öfterreichifch=bairifchen Frauen = Unterftugungsbereins tennen lernen. Gifrig, wie die Bienen, hatten bie Mitglieder bes Arrangements=Ro= mites - bie Damen Frau C. Rees, Borf., Frau R. Renner, Gefr., Frau R. Feberer, Schagm., Frau A. Fritich und Frau U. Thiefen - ihre biesbe= züglichen Erfahrungen zufammen ge= tragen, und aus bem gemeinfamen, emfigen Wirten war ein Feft entftan= ben, auf bas bie Beranftalter noch lange mit Stolg gurudbliden burfen. Richt ber leifeste Difton fam auf; jeber Theilnehmer vergnügte sich auf's Befte. Und überrafchend groß mar bie Bahl biefer Theilnehmer. Der Norb Chicago=, ber Deutsch=Defterreichische, ber Baiern=, ber Schmabifche, wie auch ber Schwäbisch=Babische Frauenverein hatten ihre bewährteften Mitglieber als Vertreterinnen entfandt. Bon ben Settionen bes Bairifchen Unterftugungsbereins, befonbers bon Gettion No. 3, von ben Bereinigten Defterreicher und Baiern, bom Chi= cago Baiern=Berein, bon ben "Luftigen Brübern" und bon ben "Athleten" waren ebenfalls Bertreter erschienen und trugen burch ihre frohe Laune und bie Bethätigung echt öfterreichischer Be= muthlichteit gur Berbreitung ber Feft= freude redlich ihr Theil bei. Berr Ch= renhuber, Er-Brafibent ber "Bereinig= ten Defterreicher und Baiern", hielt eine fernige Unsprache, bie mit großer Begeifterung aufgenommen wurbe. Gefangsbortrage, bie nicht minber gunbeten, murben bon ben Berren Sillger und Engler bargeboten. Fibel ging's zu allerorten in bem mit Ban= nern und Fahnen festlich geschmüdten Saale. Und nur bas eine Bebauern wurde heute, gu früher Morgenftunde, unter ben gablreichen, noch anwesenben Gaften laut, bag bas fcone Feft nam= lich icon au Enbe fei.

Die "Deutsche Krieger = Ramerab= schaft" feierte gestern Abend in Schoen= hofens Salle, an Milwautee und Afh= land Ab., ihr 13. Stiftungsfest und er= gielte bamit einen burchschlagenben Er= folg. Welch' großer Beliebtheit fich ber Berein erfreut, babon gab bie riefige Betheiligung an bem Jefte berebte Runde. Und mahrlich, es waren höchft genufreiche Stunden, welche ben Beuchern geboten wurden. Das von bem Festausschuß forgfältig gufammen= geftellte Bergnügungsprogramm fanb brillante Durchführung, fobaß Jeber= manns Geschmad Rechnung getragen war. 3m Gaale herrichte fortmahrenb echt beutsche Frohlichkeit und Gemiith= lichteit, wie sie ja gerade bie ehemaligen Solbaten aus bem alten Baterlanb auch nach ber neuen Beimath als un= bermuftliche Erbgüter verpflangen. Sicherlich hat bas icone Reft nicht nur bagu beigetragen, bas Banb treuer Ramerabschaft noch inniger um bie Mitglieber gu ichlingen, fonbern es hat bem feftgebenben Berein auch biele neue Freunde gewonnen. Die portrefflichen Arrangements lagen in ben Sanben ber Rameraben: Frit Bimmermann, Dbmann; Chrift Beftermann, Getr.; Frit Lange, Chatmeifter.

#### Ediller-Frauenverein.

In ber Orpheus - Salle im Schiller = Bebaube beranftaltete geftern ber "Schiller-Frauenberein" ein Ballfeft. meldes einen glangenben Berlauf nahm. Die Freunde und Gonner bes Bereins hatten fich fo gablreich ein= gefunden, bag bie geraumige Salle icon frühzeitig vollgepfropft mar. Um Mitternacht wurde bas Festmahl ein= genommen, wobei bie Brafibentin, Frau Emma Schlau, eine gunbenbe Unsprache hielt. Die Rebnerin bantte in berebten Worten ben fo gahlreich er= ichienen Freunden und Gonnern bes Bereins, und gab bann ihrer Freube barüber Musbrud, bag ber "Schiller= Frauenberein" auch in biefem Jahre fo prächtige Fortichritte gemacht habe, und mit Buberficht einer weiteren gebeih= lichen Entwidlung entgegensehen tonne. Gine frohliche Feststimmung befeelte bon Unfang an bis ju Enbe bie Theil: nehmer, mas fein Bunber nehmen tonnte, ba bie liebenswürdigen Damen bie Gaftgeberinnen fpielten. Sicherlich werben allen Befuchern bie ichonen Stunden, welche fie geftern in ber Orpheus = Salle verlebt haben, noch lange in angenehmfter Erinnerung bleiben. Dem Festausschuß gehörten bie Damen Mugufta Ellis, Maria Rottger, Louife Arend, Lina Beiland, Albena Stoeder, Carrie Arrand und Caroline Janfen an. Die Beamten bes Bereins find: Frau Emma Schlau, Prafibentin; Frau Emalb, Bige-Brafibentin; Frau Rintifch, Brot. Sefretarin; Frau Maurer, Finang= Sefretarin, und Frau Maier, Schat

derlage am fuße von Orleans bracht haben, beweift bas folgende vor=

#### Brandfdjaden \$75,000.

Feuer im ,, Chelweif"-Reftaurant.

berhüten. trolle gebracht mar.

Der angerichtete Branbichaben wirb auf \$75,000 tagirt; ein Drittel bavon entfällt auf bas Gebäube, ber Reft gu gleichen Theilen auf die Coba-Gefell= ichaft und bie Gebrüber Davibfon. Lettere eigneten auch bas nieberge= brannte Gebäube. Dem Berluft fteht übrigens eine genügend hohe Berfiche= rungsfumme gegenüber.

weftern Bahn mußten mahrenb ber Feuersbrunft auf ber Weftfeite bes Fluffes halten.

3m "Chelmeiß"=Reftaurant, anMa= bifon Str., brach geftern Abend burch Uebertochen bon Fett ebenfalls ein Feuer aus, bas aber balb gelofcht mer= ben tonnte. Der angerichtete Schaben

Gin Feuer, welches geftern Abend in ber "Elite Launbry", No. 308 N. Bart Abe., Auftin, jum Musbruch fam, hatte einen Schaben bon etwa \$500 gur Folge. Der Brand ift muthmaglich in Folge ber Ueberheigung eines Dfens entstanben.

Legt Bermahrung ein. sucht beim Rreisgericht um einen Gin= haltsbefehl gegenCounty=Schatmeifter Rahmond nach. Er will benfelben an ber Gintreibung bon Steuern im Betrage bon \$963.60 verhindert miffen, bie für bas Jahr 1898 auf bas beweg= liche Gigenthum bes Untragftellers ge= legt worben finb. Berr Bearce erflart bie Befteuerung für gu hoch und fagt, er hatte rechtmäßig nur \$491.80 gu

bon Salfteb Str., eintragen laffen.

## Sie gab den Kaffee auf

und murde in natürlicher Zeife beffer.

ben für mich.

"3ch habe fein Berlangen mehr nach Raffee, feit ich Boftum Cereal Food Raffee trinte. Deine Rinber er= gielen großen Rugen burch Poftum. Wir Alle trinten ihn gerne und haben ben altmodifchen Raffee ganglich ber= bannt." Alice Lawrence, Bowen,

Boftum Food Raffee wird von allen erfter Rlaffe Grocers vertauft ju 15 und 25 Cents per Padet.

#### Ein Hammenmeer.

Die Davidson'sche Marmor-Mie-Str. völlig niedergebrannt.

Die städtischen Loschmannschaften

hatten geftern Abend wieber einmal einen gefährlichen Brand gu befam= pfen. Rura nach 9 Uhr brach nämlich in ber am Juge bon Orleans Strafe gelegenen Marmor-Rieberlage ber Firma Davidson Bros. auf bisher noch nicht ermittelte Beife Feuer aus, und ehe noch ber erfte Sprigengug gur Stelle fein tonnte, ftanb bas gange, fünf Stodwert hohe Gebaube bereits lichterloh in Flammen. Erft nach mehrstündigem harten Rampfe gelang es ben maderen Feuerwehrleuten, Berr über bas entfeffelte Glement gu mer= ben, boch find bon bem ftolgen Bau nichts als bie nadten Brandmauern übrig geblieben. Gine Beitlang fcmeb= ten auch bie benachbarten Frachtichup= ben ber Northweftern-Gifenbahn, fo= wie die Gebäube ber "Beaboby Coal Co." in großer Gefahr, bon bem Flug= feuer ergriffen gu werben, und nur mit größter Mühe gelang es ben Sprigenmannichaften, biefes weitere Unheil gu

Der Nachtwächter F. M. Camuelfon bemertte guerft bie Flammen, und gwar im britten Stodwerte bes Gebaubes. welches von ber "Liquid Carbonic Acib Soba Manufacturing Company" gu Gefchäftsameden benutt murbe. Ga= muelfon alarmirte fofort bie Feuerwehr und als biefe auf ber Branbftatte eintraf, schlug bie feurige Lohe schon aus allen Fenftern und Fugen bes Ge= baubes herbor. Gleichzeitig qualmten ichmere Rauchwolfen aus bemfelben und lagerten fich in bichter Rebelfdicht über bie gange Nachbarfchaft, ben Bofch= mannschaften ihre Arbeit boppelt er= ichwerenb. Gewaltige Waffermaffen wurden bon allen Geiten in basflam= menmeer geschleubert, wobei nament= lich auch bie Sprigenboote "Minois" und "Fire Queen" werthvolle Dienfte leifteten. Feuerwehrchef Swenie mar perfonlich auf ber Brandftatte anme= fenb und harrte bafelbft auch aus, bis bas gierige Element unter Ron=

Die einlaufenden Büge ber North-

ift nicht weiter nennenswerth.

\* William S. und Charles A. Bu= fchet haben geftern gur Gicherung eis nes Darlebens bon \$50,000, bas ih= nen bie Bertibire Life Infurance Co. Grundftude an ber Gubweftede bon LaSalle Abe. und Dat Str. und am Diverfen Boulevard, 250 Fuß öftlich

"Dem Raffee gu entfagen fchien mir am ichwerften gu fallen. Wegen eines Magenleibens mußte ich Diat halten, hatte guten Appetit, tonnte aber feine Speifen im Magen behalten. 3ch war gezwungen, eines nach bem anderen gu entfagen, bachte aber nicht an Raffee. Als ich aber bom Raffeetrinken abließ, berichwand mein Magenleiben ganglich, ebenfo meine Nervöfität und ich schlafe wieber gut. Aber ein neues lebel begann bann. Wie follte ich ohne meinen Raffee fertig werben. Es mar eine große Berlodung, wenn ich ihn auf bem Frühftudstifch fteben fab. Gines Tages ichidte mir ein Freund, ber meinen Fall fannte, ein Badet bon Poftum Cereal Food Coffee. Nachbem er zubereitet war, zögerte ich, ihn zu trinten, benn ich erwartete nichts Butes baraus, ba er ebenso wie richtiger Raffee ausfah und ich fürchtete, er würde biefelben Ergebniffe gur Folge haben, aber balb fand ich, bag er frei bon fcablichen Buthaten mar und fein Gebrauch erwies fich bon großem Ru=

# Offen bis neun Uhr jeden Abend. Ameritas größtes und billigstes Kredit-Geschäft.

werth-Abjahlung \$2.00 pro Monat.

werth-Abzahlung 810.00 per Monat.

171-173 W. Madison Strasse.

# 1-173-W.MADISON ST-

171-173 W. Madison Strasse.

Nahe HALSTED STREET-N. W. BRANCH 1548-1550 MILWAUKEE AVENUE.

## Der großartige Ginkauf

von 2000 Defen ift das Stadtgespräch. Die berühmten Marken, wie "The Jewel", "The Radiant Home", "The Peninsular", "The Reliable", "The Ucorn", "The Bold Coin", "The Cehigh" und andere geben zu ungefähr dem Koftenpreis des Eisen, das in ihnen enthalten ift. Kommt Moberns große Rochofen, mit bler Gine Partie ben fanch birect Draft Löchern, wiffenichaftlich bergeftellt Beigofen-Bobp aus Cifenbiech, Un-

um Feuerungs-Materialien ju fina terlage und Aupbel aus bergiertem ren, grobe genug für irgend welche Gugeifen, anertannt als ber befte

mittelgroße Familie, focht und badt Dien für fonelies, beiges Teuer -

gut-\$12.00 ift ber Breis anbersmo regularer Breis ift \$5.00 - bet -Maimunigs.
Berfaufs.
\$5.87 SpezialBerfauf.
\$2.69

Erira große und maffine Berbe mit Die berühmten Dat-Beigofen - elc. fechs Löchern, reichhaltig bergiert mit gant im Musfeben - gemacht fo-

Paldel-Trimming—bat einen großen wohl fürholz vieRoblen—Rindel ver-Badofen und ist die Sorte, welche iberall für \$17.00 verkauft wird berteich wenigkens \$9.00 werthe—siefen Spezial=Berkauf nur \$4.68

t don berzierten Base Burners und Self-Feeders, mit sanc Nidel.

Lund Nidel Trinunings Caden ein massiers Aussechen.

Durchweg in mittlerer Größe. Bom desten Gustein gemacht und kindel Trinunings Saden ein massiers Aussechen.

Durchweg durchitete Größe. Bom desten Gustein gemacht und kindelten gemacht. Garantirt sparsam zu fein Bak. 48 bie 25.00 werth. Septiales Bargain bei diesem S12.88

Bartie in fanch, massiers nit schweren importiren Apeticies, gabterschieder Größe. Bom desten Bargain bei diesem S12.88

Bartie in fanch, massiers nit schweren importiren Apeticies, gabtereichen die Gestamm und genousen gestamm und gestamm gestam



#### Deutscher Wohlthätigfeitsball.

Der Derfauf von Eintrittsfarten ichon flott im Bange.

Die herren bon ber "German= American Charity Affociation" haben mit ben Bortehrungen für ben fechften Sahresball, ben fie am 18. Dezember im Auditorium gur Forderung wohl= thätiger Bestrebungen veranstalten werden, ichon aute Fortichritte gemacht Der Botelbefiger 3. Irving Bearce | und wie ber Getretar bes Bereins, herr William Rapp, jr., berichtet, geht ber Bertauf bon Ginlaftarten außer= gewöhnlich flott bon ftatten. Much einige Logen, beren Preis auf \$50 feft= gefett ift, find bereits belegt worden. Die Auswahl ber Logen wird, wie üblich, auf bem Bege ber Berfteige= rung erfolgen, und zwar furz vor dem Ball. Ginlagfarten find im Bureau bes Sefretars, Bimmer 401 bes Schiller=Builbing, und in einigen befannten Befchäftsplagen ber unteren Stadt gu haben. Ber folche gu erftehen beabfich tigt, foute bas möglichft balb thun weil bie Romites fich bann bei ihren Borbereitungen beffer auf bie Bahl ber gemahrt hat, Sypotheten auf ihre ju erwartenben Befucher eingurichten bermogen.

#### Rirmeg der Lugemburger.

Um 10. November, bem Martinus=

Tag, geht es in allen Städten und Ortichaften bes Luremburger Landes hoch her. Die Martins-Banfe muffen ben faftigen Braten gur Rirmeg lie= fern, Ruchen werden in jedem Saus halte gebaden, Alles, was Ruche und Reller aufzuweisen haben, wird gur Rirmeg-Feier auf ben Tijd gebracht, und echt beutsche Gaftfreundschaft wird geubt. Bur Erinnerung an ben fcbonen heimathlichen Brauch hatte ber "Luremburger Unterftugungsberein" geftern Abend ein berartiges Feft in Müllers Salle veranftaltet. Die Mit= glieder. Damen wie herren, hatten fich bollzählig eingefunden, und auch bie Freunde berfelben waren in erfreulich großer Ungahl erschienen. Sat ber Berein mahrend feines 30jahrigen Beftebens fich boch ben Ruhm erworben, in ber Beranftaltung frober Fefte Berborragenbes zu leiften. Deshalb mar es nicht zu bermundern, bag bie geräumige Salle bon Besuchern bicht gefüllt war und allerorten in berfelben frohes Leben herrichte. Die Berren Billiam Bemmer, Brafibent; John Binsfeld, Setr.; Theo. Abens, Schahm.; Beter Reiter, Martin Berts, Rit. Beiland, Beter Jungels und Mathias Burg hatten bie Borbereitungen mit großer Umficht getroffen und waren auch während bes Festes noch in reger Thatigfeit, um ben Befuchern alle Un: nehmlichteiten gu bieten, bie gum fro= ben Berweilen im Freundesfreise noth= wendig find. Go tam benn echte Frohlichkeit auf und zog immer weitere Rreife. Bis jum frühen Morgen mahrte bie burch Tang und frohes Beis fammenfein gefeierte Rirmeg.

#### Deutides Theater.

Beute 21bend: "Machruhm", Luftfpiel

Das vierattige Luftspiel "nach= ruhm", von Robert Misch, welchem die Thee gu Grunde liegt, bag bie Berte gelehrter, aber geschäftsuntunbiger Manner zumeift erft nach bem Tobe ihrer | wird heute nach folgendem Brogramm Berfaffer gelefen und gewürdigt mer= | gur Musführung gelangen: großem Erfolge gegeben worden. Auf ber englischen Buhne murben balb nach bem Befanntwerben bes betreffenben beutichen Luftspiels einige Stude abn= lichen Inhalts gur Aufführung ge= bracht und erregten ebenfalls nicht ge= ringes Auffehen. Das Luftspiel von Robert Mifch wird nun heute Abend in neuer Rollenbesehung und neu einftubirt bier wieber in Szene geben. Die einzelnen Rollen find, wie nachber= zeichnet befett:

dans Roland, Romponist . Albert Meher Lenden, seine Frau . Jia Monnard Dubois Frau Paula Koland, seine Muter Unna Richard Friedrich Arng, Privatgelehrter . Man Aubbed Joseph Bögler . Trude Lobe Gois, Muitwerleger . Germann Merdte Ludinger, Kapellmeister bes Stadtikeaters, Karl Koenig Alemman Arnsted, Placeter Dirthoss, Alabierlehrer . Ludwig Kreik Limborn, Maler . Habierlehrer . Ludwig Kreik Limborn, Maler . Hater Blume Trau . Pictoria Blume Kimborn, Maler Silmar Lersfi Mali, feine Frau Bictoria Blume Anna Dienftmädden Anna Kolithmeber Ein Dienftmann Albert Knuchfer

Bon Novitäten befinden fich in Bor= bereitung: "Flitterwochen", "Die Berren Gohne", "Der golbene Rafig", "Als ich wieberfam" (Fortsetzung von "Im weißen Röß'i").

#### Bantdirettor Garlan bers urtheilt.

Dr. Allifon B. Sarlan, einer ber Direttoren ber berfrachten Globe Spar= bant, ber mit bem Bantprafibenten Spalbing, bem Raffirer Churchill und bem Silfstaffirer Aberill gufammen in Untlagezuftanb berfest worben ift, weil bie Bant Spareinlagen entgegen= nahm, wahrend fie bereits gahlungs= unfähig war, wurde geftern Abend bon ber Jury nach turger Berathung ichulbig befunden. Das Urtheil legt bem Ungeflagten eine Gelbbufe im Betrage bon \$400 auf. Dr. Sarlan wird gegen ben Spruch appelliren.

#### Uebel mitgefpielt.

Un Green Strafe gerieth geftern ber an Elfton und North Abenue wohnhafte Undrem Freiberg mit zwei un= befannten Mannern in einen Streit, ber balb in Thatlichteiten ausartete. Freiberg trug im Laufe ber Brugelei fo schwere Berletungen am Ropfe ba= bon, daß er nach bem Countyhospital gebracht werben mußte.

\* Ronftabler Relly, ber fürglich wes gen Berechnung ju hoher Gebühren für bie Buftellung gerichtlicher Borlabun= gen und Ertenntniffe gur Amtsent= setzung verurtheilt worden ist, hat ge= ftern bei Richter Brentano angemelbet, baß er beim Appellhof gegen bas Urtheil Berufung einlegen würbe.

#### Mufit-Radrichten.

Sonntags-Kongert in der Studebafer-Balle.

Das erfte einer Reihe bon Ronger= ten, welche Conntag Abends in ber Studebaker-Halle unter Leitung bon Frau Florence Sinde ftattfinden follen,

Serenabe Chicago Sextett.
"Foaming Killows", Arie a. d. Oratorium
"Die Schopfung" Oaydu Sexmann Dofe, Kah.
"Bith Berdure Clab", a. d. "Schöpfung" Sandu-Frau Dudley Lyng, Soptan.
"Mh Heart is Mearty" Clara Butt, Altistim.
a) Sur Le Lac Godard
b) Fillenje Signor Amato, Cellift. Beach erenabe . . . Exaltation Frau Dubley Thung, Sopran. "Abibe With Me". Clara Butt, Altiftin. a) Rocturne
b) Heirh Kati, Cjarbas-Senen
Suban
Berr Aleg Rrauß
Jung Dietrich
Sermann Doje, Boß
Song of Thankshiping
Clara Butt, Altifiin.
Rocturne Rocturne . . . . . . . . . . . . . . . . Dopplar Die herren Ballmann, Flote; Araus, Bioline; Umato, Cello; Stod, Biano.

Die Rlavierbegleitung zu ben Golo= nummern wird Frau Beg Burr liefern. Das "American Confervatorn", un= ter Leitung bes herrn 3. 3. Sattftaebt, gibt am nächsten Samstag Nachmittag in ber Rimball-Balle ein Rongert. Werte altitalienischer Romponiften fteben auf bem Programm. Die Serren Ban Dordt, Bioline; Allen C. Spencer, Rlabier, und Frl. Calbwell nebft Frl. Blifch, Gefang, find die Mus-

Morgen Nachmittag um 3 Uhr wird bie Orchesterklaffe bes "Chicago Conferbatorn", beffen Geschäftsleiter Berr Bernhard Ulrich ift, in ber "Aubito= rium Recital Sall" feine erfte öffent= liche Probe in Diefer Saifon abhalten. Das bramatische Departement biefer Unftalt, unter Leitung bes herrn Ebw. Dborat, beranftaltet am nächften Don= nerftag in ber nämlichen Salle eine Abendunterhaltung.

#### Rongert in der Rordfeites

Dem heute Nachmittag in ber Norb: feite=Turnhalle ftattfindenden Rongert liegt ein fehr feffelndes Programm gu Grunde. Dirigent Carl Bunge hat mit feinem bortrefflichen Orchefter bie einzelnen Rummern febr forgfältig ein= ftubirt. Das Programm lautet wie

1. Marid, "Julius" . Michaelis . Dubertitre, "Naymond" . A. Thomas . The state . Thomas . The state . Thomas . The state . The st

Teller". Derbett 10. Marich ber Gafte aus "Tannbaufer", Bagner

Cefet die "Sonntagpost"

#### Honntagpolt.

Erideint jeben Sonntag. Preis ber einzelnen Rm mer 2 Cents. 38hrlich (angerhalb Chicagos) \$1.00. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"=Gebaube. . . . . 203 Fifth Ave.

Bwifden Monree und Abams Gir. CHICAGO. Telephon Main 1408 und 4046. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

#### Gin Stud Rechtspflege.

Ueber bie Chefdeibung hinaus foll= ten bie Rechte eines Mannes auf feine Gattin eigentlich nicht fortbauern. Wenn aber ber ehemalige Gemahl fein Recht mehr auf bie von ihm geschiedene Frau hat, fo geht es ihn offenbar auch nichts an, ob und mit wem fie fich wies ber berbeirathet. Am allerwenigften gibt ihm bas göttliche ober menschliche Recht bie Befugniß, feinen mehr ober meniger beneidenswerthen Rachfolger nieberzufnallen. Den eifersuchtigen Chemann entschulbigt man allenfalls, menn er ben auf frifder That ertappten Berftorer feines bauslichen Glüdes im erften Borne tobtet ober gu tobten ber= fucht, aber bem Manne, ber fich erft als gesetliebender Staatsbürger allen For= men eines Scheibungsprozeffes unter= worfen hat und erft hinterher feine "Ghre" mit ber Biftole mahrt, tonnen nicht einmal milbernbe Umftanbe guge=

billigt werben. Ein Schwurgericht hat jedoch ben Schneiber" Sammond gang freige= prochen, ber ben Belghanbler Channe in einem öffentlichen Erholungsplate mit bem Revolber angegriffen und burch mehrere Schiffe bermunbet hatte, weil Channe mit ber geschiebenen Frau hammond verlobt mar. Obwohl nicht nachgewiesen wurde, bag Channe bie Urfache ber Scheidung war, obwohl im Gegentheil ber Beweis erbracht murbe, baß Sammond felbft an ber Trennung bie Sould trug, galt er ber Jury boch nur als ber "Rächer feiner Ghre". Denn Shanne, ber ein reicher Mann ift, war hausfreund in ber Familie bes weniger bemittelten hammond gewesen und hatte feinerzeit fogar ben Friedensftif= ter fpielen wollen. Mus biefer Thatfache allein gog eine intelligente Jury ben Schluß, baß Shapne burch feine Reichthümer bie Frau hammond ber= blenbete und gur Trennung bon ihrem Gatten verlockt haben muffe. Aller= bings muß boch Frau Hammond einen gefehlichen Grund zur Scheidung gehabt haben, ben ihr hammond gelie= fert haben muß, aber auf diese Rleinig= feit nahm bas Pallabium ber Freiheit nicht bie geringfte Rudficht. Es ent= warf fich feinen eigenen Roman, wies bem reichen Shanne in bemfelben bie Rolle bes tüdifchen Bofewichtes gu, um= gab ben armen Sammond mit allen Tugenben eines Belben und entichieb bemgemäß, wie bie Gallerie in einem Borftabttheater. Gie ftellte gerabezu ben Grundfat auf, bag Jebermann bas Gefet felbft in bie Sanb nehmen barf, wenn er fich auch nur einbilbet, in feiner Familienehre gefrantt worben au fein. Um bie ameritanische Rechtspflege noch greller zu beleuchten, mirb ber freige= sprochene Hammond jett auch noch auf Schabenersatz gegen ben Mann klagen, ben er nur beshalb nicht umgebracht hat, weil er ein schlechter Schüte ift. Und man konnte fest barauf wetten, bag eine anbere intelligente Jury bem Berüber bes Morbangriffes für feine gefrantte Chre gehn ober gwangig tau= fend Dollars perfchreiben mirb.

Fast ebenso mertwürdig wie bas Ur= theil ber Geschworenen war in biefem Brozeffe bas Benehmen ber Unmalte. Der fogenannte Staatsanwalt ergoft eine folche Fluth bon Schmähungen und Berbächtigungen über ben Ungeflag= ten, baß fein Gifchweib in Billingsgate mit ihm hatte wetteifern tonnen. Er fctlberte ihn als einen forperlich und fittlich ruinirten Buftling, ergablte, baß er fein ganges Gintommen an feis nen eigenen erbarmlichen Leichnam gewendet habe und machte noch weitere Enthüllungen, bie fich in einer anftan= bigen Zeitung nicht einmal anbeuten laffen. Die Bertheibigung erwiberte in berfelben Tonart. bedte bas gefammte Privatleben Shannes auf, beschimpfte ibn in ber nieberträchtigften Beife unb behanbelte ben "Staatszeugen", als ob er als gemeiner Berbrecher auf ber Un= flagebant fage. Gegen biefe anmuthige Aufführung hatte ber vorfigenbe Richs ter entweber wirtlich nichts einzumen= ben, ober er fürchtete fich, ben Un: malten bie Schandmauler gu ftopfen, meil fie "exceptions" hatten notiren und fich an bas Obergericht hatten wenben fonnen. Es ift unter biefen Um= ftanben fcmer gu enticheiben, ob ben Rechtsgelehrten ober ben Laien ber Chrenpreis gutommt. Beibe haben einander merkwürdig ergangt.

Ber irgenb bermeiben tann, ruft bie ameritanischen Gerichte überhaupt nicht mehr an, benn fie felber bermeifen ja Bebermann auf bie Gelbftbilfe. In einigen Lanbestheilen ift lettere fcon gang und gar an bie Stelle ber "orbentlichen" Rechtspflege getreten, unb man bort nie etwas bon ber Beftrafung Derjenigen, bie auf eigene Fauft Juftig treiben. In ber That fann ja auch ber Richter Innd fich nicht mehr bon feinen Gefühlen oder weniger bon ben Borfcriften bes Gefetes beeinfluffen laffen, als bas burchichnittliche Schwurgericht. Und bagu arbeitet er noch um=

#### Boju ,, Ausnahmen" führen tonnen.

Benn ein männlicher Paffagier eines Strafenbahnwagens ben Ruf bes Rons butteurs nach "Fares" bort, jo fahrt er haftig in seine Tafche, und wenn er nicht gleich einen "Nidel" erwischt, fo bringt er mohl eine Sanbboll Müngen gum Borfchein, aus benen er bann einen Ridel heraussucht, ober einen Dime," einen Quarter ober halben Dollar ober gar Dollar. Er wird bem Ronbutteur immer eine ber genannten Müngarten reichen, begw. berausfuchen, wenn er auch zwanzig, breifig ober mehr "Pennies" in ber Tasche haben

Es fommt allerbings berhälts nigmäßig felten bor, bag ein Mann eine größere Ungahl ber fleinften Dingen bei fich führt, benn es besteht bie icone Einrichtung, bag ber Breis bon fo giemlich Allem, was ber Dann gu taufen Gelegenheit bat, fich burch fünf bibibiren läßt, begw. einen Ridel beträgt. Die Zeitungen allein machen hierbon eine Ausnahme, aber bie paar "Bennies," bie er bei etwaigen Beis tungstäufen berausbetommt, werben ihm in ber Regel bie lieben Gohren schnell genug abinopfen, fo baß fie fich nicht ansammeln fonnen, begio, er ichentt fie ben Rinbern, um fich mit ben Pennies, mit benen "man boch nichts anfangen tann," nicht "berumärgern" gu müffen. Der Mann fcamt fich, eine Summe bon 5 Cents ober mehr in "Bennies" au begahlen.

Unbers bie Frau. Wenn ber Ronbutteur bor eine auf eine "Shoppingtour" gur Stabt fahrenbe Dame bintritt mit ber Bitte um bas Fahrgelb, so fährt dieselbe nicht halberschroden in ihre Tafche und fie gahlt auch nicht mit einem Nidel ober einem größeren Gelbflud, wenn fie bas irgendwie vermeiben fann. Richtige Rleibertafchen haben unfere Damen wohl nicht - wenigstens hat noch fein Mann entbeden tonnen, wo die Taschen in den Frauenkleibern eigentlich sitzen—sie tragen das "Pocetboot" hubich offen in ber Sand, aber trogbem nimmt ber Zahlungsatt boch recht viel Zeit in Unfpruch. Durchaus nicht eilig, sondern hubsch langfam und bebachtig wird bas "Pocetboot" geöffnet und nun beginnt bie Guche: nicht nach einem Ridel wie beim Mann, sonbern nach fünf "Bennies". Und bie Suche bauert oft recht lange, wenn man fich nur gerabe fünf "Bennies" beigestedt bat, ber fünfte Rader perfriecht fich in ber Regel in eine enge Ede und will burchaus nicht heraus, Schlieflich aber erwischt man ihn und bonn merben bie fünf Rupfermungen

bem Kondutteur mit füßem Lächeln ge= reicht. Auf bem Rudwege geht es eben fo. Es gibt alte erfahrene Rondutteure, die behaupten, daß Frauen, abge= feben bon folden, welche regelmäßi bie Strakenbahnen benuken auf ihrem Bege gu und bon ber Arbeit, niemals anders als mit "Pennies" bezahlen. Die Frauen, Sausfrauen, haben auch immer Bennies, fie betommen fie bom Fleischer und Grocer und behalten fie; bag bie Mamas ben Rinbern Ben= nies geben für ihre Rafchereien, bas fommt nicht bor, fie überlaffen bas ben Männern. Und wenn ber lette Benny auf ber Down Town-Fahrt für bas Fahrgeld bahingeht, so barf bie fpar fame Sausfrau ihn ruhigen Bergens in bie weite Rondutteurstasche gleiten feben: fie weiß, fie wird wieber fün ober mehr beifammen haben nach ihrem "Shopping Trip," wird fie boch niemals einen Dollar ober 80, 50 ober 20 Cents bezahlen, sonbern immer nur 99 79, 49 und 19 Cents u. f. w. Die Pennies werben gespart und bas Gefparte betommt bie Strafenbahn.

\* \* Reine Regel ohne Musnahme, und bie Musnahmen fehlen auch hier nicht. Gerabe jest tommt die Runde von einer folden aus Tenneffee und bas alte Sprichmort findet baurch mieber eine Bestätigung, zugleich wird gezeigt, wie gefährlich es unter Umftanben werben fann, bon ber Regel, bem altgewohnten Brauche abzugehen. In Memphis hatte eine Dame nicht für bie erforberlichen fünf Pennies geforgt um bas Fahrgelb auf ber Memphis'er Strafenbahn gu bezahlen und die Folge babon ift - ein Prozeß, mit bem fich jest bas Staats= obergericht bon Tenneffee gu befaffen haben wird.

Die penny-lofe Dame, eine Frau Crutchfielb, bertlagte bie Memphis Street Railway Company auf \$500 Schabenerfat, und bas tam fo: Gines Tages beschloß Frau Crutchfield, bie in Fort Bidering, einem Borort bon Memphis wohnt, gur Stadt gu fah: ren. Gie fuchte nach ben bewußten "Bennies", fand fie jeboch nicht, und fand überhaupt tein anderes Gelb als eine \$20=Bill. Gie foulbete ihrem Fleischandler eine fleine Rechnung und hoffte bei Begahlung berfelben bie nöthigen "Bennies" ober boch fonftiges Rleingelb gu betommen, boch biefe hoffnung mar bergebens, ber Mann tonnte auf bie "Bill" nicht herausgeben und fie tonnte biefelbe auch anbersmo nicht gewechfelt betommen. Go beftieg fie ben Strakenbahnmagen und boi hier bem Rondufteur Die \$20-Mote in. bem fie ihm jugleich erflarte, wiefo es tam, bag bie üblichen Bennies - baf fie fein Kleingelb hatte. Der Rondutteur hatte für bie große "Bill" auch feinen "Change", aber nach langembinund herreben erflärte er folieglich, fie wechseln zu wollen. Als ber Bahn: magen bie Mabifon Str. erreichte, flieg er ab und bemiihte fich, wie bie Abbotaten ber Rlägerin ausführen, lauter "Ridels" für bie \$20 gu betomment. In ber erften Bant erhielt er \$10 in Ridels und eine \$10-Rote und bann wechfelte er bie \$10-Bill in einer amei= ten Bant ebenfalls in "Ridels" um. Mit ben fo eingewechselten 400 Ridels eilte er nun beglüdt zu feinem Bagen gurud, ber mitfammt ben Baffagieren fo lange hatte warten muffen und bot fie, ober wie fich nachher herausstellte, einen Theil bavon ber \$20=Bill=Dame

als "Change" an. Mabifon Str. war bas Reifeziel ber Frau Crutchfielb gewesen und bie Dame begehrte baher Beit jum Bahlen ihrer Nidels, dagegen protestirten jedoch (recht natürlicher Beife) bie übrigen Paffagiere, bie ba meinten, bie \$20-Bill fei ihnen, an Zeit, schon theuer genug au fteben getommen und folieklich lief fich bie Dame gu bem Bugeftanbnif herbei, daß die "Car" weiterfahren möge, mahrend fie ihre Ridels gahlte. Sie gählte also und die "Car" fuhr weiter und als fie fertig war fand fie einen Fehlbetrag von \$1.15. Sie forberte biefen Betrag bom Ronbutteur unb ber händigte ihn ihr auch aus und bann wurde wieder gegählt. Der Bahnwa-gen war am Ende feiner Fahrt ange-

langt und trat bie Rudfahrt an und nun forberte ber Ronbutteur bon Frau Crutchfielb ein zweites Fahrgelb. Ste bermeigerte bie Bezahlung und als ber Ronbutteur barauf beftanb unb erffarte fie muffe aussteigen, wenn fie nicht gahlen wolle, berließ fie ben Bahnwas gen, ber bie Stätte bes \$20-Dramas geworben war.

Co etwa liegt ber Fall nach Darftel. lung ber flägerischen Abvotaten und man wird ihn bis bor bas Staatsobergericht bringen und biefes enticheiben laffen, ob die Strafenbahn-Befellichaft ber Frau Crutchfielb nicht \$500 gabien foll als Erfat für ben Merger, Die Beitberfaumnig ufm., bie fie burch bie Stel lungnahme eines Bebienfteten ber Gefellichaft, bes Ronbufteurs, erlitt. Es wird intereffant fein, ben Berlauf bes Prozeffes gu berfolgen. Der Ronbutteur mag unrecht gehanbelt haben, wenn es fich als richtig herausstellt, baß er absichtlich lauter "Nicels" einwech felte, man wird aber boch zugeben muf: fen, bag bas ganze Unglüd nicht paffirt mare, wenn Frau Crutchfield, wie jebe "richtig balangirte" Sausfrau, bie gur Stadt fahren will, bas thut, fich rechtzeitig bie fünf Bennies gesammelt bat= te, bie nothwenbig finb für bie Bablung bes Fahrgelbes. Und baraus fieht man wie fcon gefagt, wieber einmal, bag es unter Umftanben höchft gefährlich merben tann, wenn man bon alten R. geln und Gebräuchen abgeht. Alte Gebräus che follen beilig gehalten werben. Bur "Shopping tour" fahrenbegrauen fo I= Ien mit Bennies bezahlen; bie Ronbutteure find auch gar nichts Unberes gewöhnt.

#### Die Landichentungen an Gifen. bahnen.

Die jungfte Nummer bes Finangblattes "Uniteb States Inveftor" ent= halt einen Brief von Berrn Stunvefant Gifb, bem Brafibenten ber Illinois Bentral=Bahn, in welchem bie feiner Beit befolgte Bolitit ber Lanbichentun= gen an Gifenbahnen beam, an Gefells chaften, welche Eisenbahnen bauen wollten, bertheibigt und ausgeführt wird, daß die Illinois Zentral Bahn gum Beifpiel bem Bunbe thatfachlich eine Gegenleiftung gebe, bie an Werth bie ihr geschentten Sanbereien weit übertreffe. Die genannte Bahn erhielt bom Staate Illinois ober bon ber Bunbesregierung burch ben Staat ins= gefammt 2,594,115 Acres Land unter ben Bedingungen, neben anderen, bag bie Bahn "frei fein follte bon Beggoll (toll) ober anderen Laften auf bie Be= förberung von irgend welchem Gigen= thum ober Truppen der Ber. Staas ten" und baß fie bas Boftgut ber Ber. Staaten gu beforbern habe für einen bom Rongreß festzusepenben Preis. Berr Fift meint nun, Diefe Beftimmun= gen hatten gur Folge, bag bie Bahn in ber Beforberung bon Truppen, Rriegs= material und Poftgut zu ermäßigten Preifen ber Bunbegregierung biel gro-Bere Summen gutommen ließ als ber Werth aller ihr geschentten Ländereien ausmachte. Die Bahn habe mahrenb bes Bürgerfrieges ber Bunbegregierung in ber Beforderung ber westlichen Truppen und bes Rriegsmaterials, wie ber Ausstattungsgegenstände und Rah= rungsmittel nach Cairo gang unberechenbare Dienfte geleiftet und gwar gu ihrem eigenen Schaben, benn nicht nur habe bie Bunbegregierung bie Dienfte ber Bahn ziemlich bollftanbig für fich in Anspruch genommen und ba= burch ein profitables Befchaft unmöglich gemacht, fonbern fie habe auch nach ber noch Rlagen bon Baarenberfenbern angehört und bie Bahn angehalten, hunderttaufende Dollars Schabenerfat zu gahlen für ben Aufenthalt bon Waaren ober unterwegs verborbenes Frachtaut. Die Bahn murbe intorporirt burch ein Gefet bom 10. Februar 1851, welches beftimmt, bag für alle Beiten ber jeweilige Bouberneur bes Staates einer ber breigehn Direttoren ber Bahn fein foll, und bag bie Bahn an Stelle bon Steuern bem Staate 7 Brogent bon ihrem Gefammteintom: men gu gahlen hat. Unter biefer lette= ren Bestimmung erhielt ber Staat 301: nois bon ber Minois Bentral-Bahn bis jum 30. April 1899 insgesammt \$17, 652,930; allein mabrend ber letten fechs Jahre \$3,856,926.35 ober \$642,= 821.56 bas Jahr. Alle biefe Gegenlei: ftungen - bie billigere Beforberung bon Bunbeseigenthum, bon Truppen und Boftaut, fowie bie Untheilgablung an ben Staat Minois bauern fort!

Und mas hat bie Bahn für bie Bewohner des Gebietes gethan, burch welches fie führt! Die unter bem Freibrief bon 1851 gebaute Bahn burchichneibet 29 ber 102 Counties bon Minois. Die Bebolferung biefer Counties, ausge= nommen Coot County, zeigt von 1850 bis 1890 eine Bunahme von 370.55 Prozent, während bie Bevölferung ber übrigen 73 nicht bon ber Bahn be= rührten Counties nur um 186.69 Progent anwuchs. Der Steuerwerth ber 28 außer Coof County bon ber Bahn berührten Counties ftieg am 673.79 Brogent, während berjenige ber übrigen 73 Counties nur um 341.70 Prozent

Durch bie borftebenben und anbere ähnliche Zahlen und Angaben fucht Sr. Gifh gu zeigen, welch' großen Untheil bie Bahn an ber Entwidelung bes Staates hatte und hat, und man fann ihm ohne Weiteres zugestehen, bag in ber That ber Ginflug ber Bahn fehr groß war, aber was hat bas mit ben Lanbschenkungen zu thun? Die Untwort tann nicht lauten, ohne Land= ichenfungen hatte ber Staat bie Bahn nicht erhalten und ohne bie Babn mare jene fcone Entwidelung nicht getom= men, benn auch herr Fift wird ohne Beiteres zugefteben muffen, bag bie Bahn boch gebaut worben ware, auch ohne Lanbschenkungen. Sie hatte viels leicht langer auf fich warten laffen, aber fie mare folimmftenfalls boch fcon feit Jahrzehnten in Betrieb. Die Entwidelung bes Staates mare viel-leicht nicht fo fonell vor fich regangen,

aber gefommen ware fie boch, und es ift noch die Frage, ob bie Bergögerung ein Schaben gewesen ware.

Wenn ber Rongreß niemals irgend= welche Landschenlungen an Gefellichaf= ten gemacht hatte gur Forberung bes Bahnbaus, bann mare bie Befiebelung bes großen Beftens nicht fo ichnell, man tann wohl fagen, nicht in fo überfturgter haft bor fich gegangen. Das Land ware barum aber boch nicht ftill fteben geblieben. Es mare nicht in tol-Ien Sprüngen bormarts geraft, fonbern gemiffermaßen nur im gemachlichen Trab ober vielleicht auch nur im Schritt, aber es mare auch babei meit genug getommen und mahricheinlich mare ihm Manches erfpart geblieben. Es murbe mahrscheinlich weniger schwere wirth-Schaftliche Rrifen gehabt haben und nicht Jahrgehnte lang bon jenen Lehren beunruhigt worden fein, bie gerabe in je= nen durch die vorzeitig erbauten Bahnen gewiffermaßen fünftlich getriebenen Gemeinwesen theils ihre Wiege, theils boch ihren beften Burgelboben fanben. All' bas Land, welches jest befiebelt ift, wiirbe ichlieflich auch befiebelt worben fein, wenn man niemals Landichentungen an Gifenbahnen gefannt batte, und es bleibt ichlieflich nur bie Frage übrig, ob eine fchnelle ober eine langfamere Befiebelung bas Richtige ift. Es ift burch= aus nicht erwiesen, bag eine fehr ichnel=

le Besiedelung wünschenswerth ift, wenn man bas Leben ber Ration in's Muge faßt. Wie beim Menfchen, fo mag auch bei Nationen allzu schnelles Bachsthum großen, nicht wieber gut= gumachenben Schaben anrichten. \* \* \*

Bahrend ber Rugen ber Lanbichen= fungen noch fraglich ift, fann über ben Schaben, ben fie brachten, fein 3meifel fein. Richt einmal ben Bahnen felbft haben fie Nugen gebracht, aber viele ha= ben fie in ben Banterott getrieben. Die Landschentungen maren fo groß, baß fie bie fühlften Beobachter blenbeten unb gur milbeften Spetulation berführten. Sie führten gu vorzeitigen Gelbanlagen und gu Unternehmungen und Spefula= tionen, die biel öfter gum Ruin als gu Reichthum führten. Die Illinois Central=Bahn war die am gunftigften gele= gene bon Allen, aber auch fie gerieth ameimal in Banterott und bie Union Pacific, bie Atchifon, Topeta und San ta 76, bie Northern Bacific, Die Chica= go and Northweftern, bie St. Paul-Bahn und viele andere Bahnen, welche ungeheure Lanbichentungen erhalten hatten, waren fammtlich ein ober mehrere Male in ben Sanben bon Maffenbermaltern. Auch andere Bahnen mach= ten Banterott, aber lange nicht in bem Mage, wie bie Bahnen, welche bon ber Regierung burch Landschenkungen unterftütt worben waren. Und ber Un= terschied ift leicht erklärlich. Diese ftup= ten fich hauptfächlich auf hoffnungen für bie Bufunft, jene auf borliegenbe Thatfachen, und es ift immer noch wahr gewesen, bag Butunftsmufit fich in ber

Regel ichlecht lohnt. Die Bahnen haben bon ben Lanb: ichentungen nicht ben Rugen gehabt, ben man erwartete, mit bem Rugen, ber ben Ber. Staaten aber angeblich baraus geworben ift und wird, ift es boch noch viel windiger. Unzweifelhaft hat bie Illinois Central-Bahn mahrend bes Bürgerfrieges in ber Beforberung bon Truppen ufm. gute Dienfte geleiftet, fie wird aber schon gut genug bafür begahlt worben fein. Wenn bie Ber. Staaten bamals nur annähernb bie Gage bezahlten, bie heute für berglei= chen Arbeit gelten, fo tann man ebenfo aut behaupten, Die Arbeit, welche bie Bahn bamals bon ber Regierung er= hielt, begw. beren Begahlung, habe fie über Baffer gehalten. Und mas bie Frachtfage für bas Boftgut anbetrifft, fo weiß man, daß fie gang unberschämt hoch find, daß Ontel Sam mehr be= gahlt, als irgend ein Gefchäftsmann und bag bas Poftgefcaft ber Bahnen fehr lohnend ift.

#### Lotalbericht.

Für bie "Conntagboft." Die Boche im Grundeigenthums: Martte.

Für Diejenigen, welche es lieben. über ben Stand bes Marttes Betrach= tungen anguftellen, mag es bon 3n= tereffe fein, zwei grundverschiebene Unfichten ju horen; bie jeboch auf benfelben Schlug hinauslaufen, nämlich, baß gegenwärtig eine gute Beit gum Raufen ift, weil Grunbeigenthum in abfebbarer Beit taum wieber fo billig werben wird, als es jest ift. Gine biefer Unfichten ftammt bon einem febr tonferbatiben, die andere bon einem febr fanguinen Matter. Beibe nehmen geachiete Stellungen unter ben Grundeigenthums-Agenten ein, und barum mogen ihre Meinungen brieflich wiedergegeben werben.

Die Anficht bes Konfervativen geht babin, bag bie Reattion, welche ber Spefulationswuth in Berbinbung mit ber Beltausftellung folgte, alle Berthe, nicht allein in Sybe Bart, fondern auch über bie gange Stabt, ungunftig beein= flußte, und bag bie nachfolgenben "fcblechten Zeiten" ben Martt in allen feinen Zweigen femer brudten. Dieths. preife fielen im Allgemeinen, mahrend Steuern und Spezialumlagen fliegen. Grundbefiger hielten an ihrem Gigens thum im Großen und Gangen aus bem febr einfachen Grunde feft, weil es ihnen nicht möglich war, es zu irgends wie annehmbaren Preifen los gu werben. Run aber tann mit Sicherheit porausgefagt werben, bag bie mieber= erwachte Thatigfeit in allen Inbuftrieameigen in nächfter Beit einen gunftigen Ginfluß auf ben Grunbeigenthums= Martt ausüben wird, und gwar weil alle wirflich permanenten Befferungen in biefer Branche bon ben Arbeitern ausgehen. Diefe Letteren nun befinben fich in ber Lage, fich nach Bauftel-len umzufeben, um fich eigene heimflätten gu ichaffen. Diefer fehr lobens: werthe Drang hat wieberum Einfluß auf Geschäfte in großen Romplegen — ergo, tauft Grundeigenthum jest, mab-

rend es ju annehmbaren Preifen unb toulanten Bedingungen zu haben ift, benn in nächfter Butunft merben Breife in bie Sohe geben.

Der Sanguinifer, auf ber anberen Seite, fagt, bag Grunbeigenthum in Chicago viel gu niebrig im Breife fteht, wenn Bergleiche mit anderen großen Städten angestellt werben. Das ungeheuer ichnelle Bachsthum ber Stabt und bie enormen Beträge, welche für Stragenberbefferungen innerhalb ber legten Sahre berausgabt murben, fowie ber Ausbau ber Transportations linien innerhalb ber Stadt und ben Borftabten find bis jest noch nicht in Bezug auf Grunbeigenthumswerthe in Betracht getommen, menigftens nicht in bem Dage, wie fie es berbienen. Rubem wird bie Gröffnung bes Drainages Ranals einen äußerft gunftigen Gin= fluß auf fanitare Berhaltniffe ausiiben. Gelbft ber Stillftand in ber Bauthätigfeit wird Grunbeigenthums. werthen eber forberlich anftatt icablich fein, ba Leute, bie auf Spetulation gebaut haben, beffere Preife erzielen, als fonft möglich mare. Alles in Allem tauft Grunbeigenthum jest.

Etwas Berechtigung ift in jeber biefer beiben Unfichten, wenn auch ber Sanguinifer Die Dinge in etwas gu ro= figem Lichte fieht. Die Erwartung, baf Berthe balbigft fteigen werben, ift ficerlich berechtigt, weil fie auf natür lichen Grunden beruht, und die Echlufe folgerung, bag bie Beit gum Raufen actommen ift, ericheint ebenfalls berech= tigt und natlirlich.

Die während ber Woche regiftrirten Bertäufe maren in Angahl und Be-

Landbegirte . . . . . . . 2,539,289

Das fechsftödige Gebäube 262-264 Babaih Ube., mit 40 bei 172 Grund= fläche, ift bon Ebward I. Blair an bie Rational Castet Co. bon Rem Dort auf fünf Jahre vom 1. Mai nächsten Jahres zu einer jährlichen Rente bon \$13,000 bermiethet worben. Da ber Werth bes Grundftiides fich auf \$235,= 000 beläuft, beträgt bie Miethe nabegu 6 Prozent, wobon ber Befiger jeboch Steuern, Berficherung und Berbefferungstoften zu tragen hat.

Die Chicago Mercantile Co. er= neuerte ihren Miethsbertrag auf bas fünffiddige Gebäude 134-136 Ba= bafh Abe., 53 bei 171 guß für bie Dauer mehrerer Jahre zu \$19,000 per Jahr. In biefem Falle ift ber Berth bes Eigenthums auf \$341,850 angegeben, ber Brutto-Miethsertrag alfo nur etwa 5½ Prozent.

Unbere ermähnenswerthe Mieths: bertrage bon Gefcaftslotalitäten, mah= rend ber Boche abgeschloffen, finb: Store und Reller 260—262 Franklin Str., \$5500 per 3ahr; fiebenftodiges Bebaube an ber Gubweft-Ede ber Franklin und Quinch Str., \$12,500 per Sahr: brei Stodwerte in bem Bebaube 225-227 Jadfon Boulevarb für fünf Jahre ju \$3300 per Jahr; britter Flur bes Gebaubes an ber Norbweft-Ede ber Monroe und Frantlin Strafe, für fünf Jahre gu \$3000 per Jahr: Store und Reller 288 State Strafe für fünf Jahre und fechs Mo= nate für \$18,600 Befammtrente; zwei= ter Flur 154 State Strafe, für gwei Jahre und fechs Monate gu einer Gefammtrente bon \$6000; Store 170 Clart Strafe, ju einer jährlichen Rente bon \$4500.

In Bezug auf während ber Boche abgeschloffene Bertäufe von Wohn= häufern und Land für Wohnzwede ge= eignet find erwähnenswerth: 134 bei 475 Fuß Land an ber Rordweft-Ede bes Malton Place und Late Chore Dribe, bon Benry R. Cooper an Minna Mumenbinger, \$113,976; zwei Bohn= häufer an 4535-4537 Bincennes Abe., bon S. T. Davis an Frau L. C. Southard und Frau Emma Rothichilb, gu \$10,000 per Saus.

Das Flatgebäube 4919 Bincennes Abe., vierftödig, mit 50 bei 147 Jug Land, ift bon G. 3. Figpatrid für \$27,500 verfauft worden.

3. 2. Bidford vertaufte vier Flatge= bäube 916-922 Spalbing Abe., mit 150 bei 135 Fuß Land, für \$44,000.

M. C. Bartlett, welcher fürglich bie bormalige Renneby'iche Baderei, 44-50 Desplaines Str., für \$87,500 bon ber National Biscuit Co. taufte, hat bas Eigenthum an P. F. Bettibone & Co. auf 99 Jahre berpachtet. Die Bächter bezahlen \$10,800 per 3ahr bis jum 10. Auguft 1906. An bem Tage wird bas Gebäube, welches fechsftodig ift, ihr Gigenthum und fie gablen für bas Land \$3600 jährliche Grundpacht. Das Land mißt 84 bei 150 Fuß, und bringt fomit bem Gigenthumer ein Gin= tommen bon 4 Prozent Netto auf feine Rapitalanlage, mahrend er bas Gebaube mit \$43,200 bezahlt befommt.

Das Fabrit-Unwefen an ber Nord= west-Ede von Canal und B. Monroe Strafe, 100 bei 160 Fuß, mit 69 bei 80 Fuß, binten belegen, und ein= und breiftodigen Bridgebauben, ift bon Charles A. Allen für \$160,000 an bie State Mutual Lebensberficherungs= Gefellichaft vertauft worben.

3m Shpothefenmartt mar es mahrend ber Boche ziemlich ruhig, boch find amei bebeutenbere Bond = Unleihen für Induftriegwede plagirt worben. Gine biefer Bonbausgaben beträgt \$150,000 und trägt 5 Brog. Binfen. Bon ben Bonbs werben \$95,000 in gehn Jahren fällig; \$5,000 am 1. Juli 1902; \$5,000 am 1. Juli 1903; \$7,500 in jebem ber folgenden zwei Jahre und \$10,000 am 1. Juli in jebem ber legten brei Jahre. MIS Sicherheit bient ber Getreibefpeis der ber DeRennolbs Elevator Co., mit 415 bei 414 Fuß Land am Calumeifluß und ber 106. Str. Der Werth ber Liegenschaft ift auf \$326,000 angegeben. Die andere Bonbausgabe mar eben-

falls \$150,000, jeboch 6 Prog. Binfen tragend, und war für bie Grand Croffing Zad Co. Die Bonbs lauten für gehn Jahre und find in Beträgen bon \$5000 und \$10,000 an jebem halbjahr= lichen Binfentermin fällig. Die Fabritanloge ber genannten Gefellichaft. 1069 bei 174 Jug an ber Ede ber South Chicago Abe. und 79. Str., mit gwangig Gebäuben berfchiebener Große, bient als Sicherheit. Die Liegenschaft reprä=

fentirt einen Berth von \$320,000. Muf bas Gigenthum an ber Nord= weftede bon 61. Str. und Mabifon Abe., 178 bei 215 Fuß, ift eine Bauanleibe bon \$55,000 auf fünf Jahre gu 5 Brog. gemacht worben. Das ju errichtenbe Apartmenthaus foll \$100,000 toften. Conftige bemertenswerthe Unleiben

ber Woche maren: \$12,000 für fünf

Jahre gu 43 Prog., auf 24 bei 160 Tuß

an ber Norboftede ber Townsend unb Dat Str., mit vierftodigem Store= und Flatgebaube; \$10,000 für fünf Jahre ju 4 Prog., auf bas Eigenthum 190 Ban Buren Str., 20 bei 105 Fuß, mit zweiftodigem Bridgebaube, auf \$39,840 bewerthet; \$15,000 für fünf Jahre gu 6 Brog., auf 50 bei 140 Guf an ber Deming Court, gwifden R. Clart Str. und Late Biew Abe.; \$30,000 für fechs Jahre ju 5 Prog., auf 3 Acres an ber Grand Abe. und ber Chicago & Rorth= weftern = Gifenbahn, mit Unlage für Fabritation bon Stachelbrath; \$22,500 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 358 bei 120 Jug an ber Nordoftede ber Cottage Grove Abe. und 45. Str., fürglich für \$50,000 gefauft; \$10,000 für fünf 3ah= re gu 5 Brog., auf 81 bei 191 Gug an ber M. Madifon Str., zwischen Spaulb ing und homan Abes .; \$38,000 für fünf Jahre ju 51/2 Prog., auf 100 bei 126 Fuß an ber Rorboftede ber Weft Taplor und Wood Str.; \$12,000 für fünf Jahre gu 6 Brog., auf 18 Bauftel= Ien in Cragin, gwifchen Bloominabale Road und North Abe.; \$12,000 für brei Jahre zu 6 Proz., auf 36 bei 180 Fuß an Renwood Terrace, zwischen Guclib und Jeffern Abes.; \$20,000 für fünf Jahre gu 6 Brog., auf bie 320 fuß, Rordfront, an ber 2B. 19. Str., alviichen ber Belt Line-Bahn und Rodwell

In Begug auf bie Bauthätigfeit ber letten Woche ift etwas mehr Leben gu bergeichnen als während mehrerer Mochen gu berichten mar. Die Bahl unb Roften ber Neubauten, für welche mab= rend ber Boche Bauerlaubnificheine ausgeftellt murben, war, nach Stabt= theilen geordnet:

Sübseite
Südmeftseite
Rordseite
Rordseite 76,400 63,300 60,300 Borbergehende Woche von 1808 Entsprechende Woche von 1808 Entsprechende Woche von 1806 Entsprechende Woche von 1806 Entsprechende Woche von 1805

Die Neubauten fchließen unter Unberem zwei größere Apartment = Gebäube ein. Gines berfelben, fechaftodig mit 65 bei 180 Fuß, Steinfront mit Terra Cotta, foll an ber Rreugung ber Ellis Abe. und 39. Str. für Camuel und Leo Gans mit einem Roftenaufwand bon \$80,000 gebaut werben, und bas an= bere, breiftodig mit 42 bei 72 Ruf. foll an 4424-4426 Dregel Boul. für Frau E. 21. Ware, für \$40,000 gebaut wer= ben.

Unbere erwähnenswerthe Flats unb Apartments, für welche während ber BocheRontratte bergeben murben, finb: Dreiftodiger Bau, 35 bei 70 Fuß, an 5702 Monrone Abe., \$10,000; brei= ftod. Bau, 25 bei 22 Fuß, an Milmaus fee. Abe. und Logan Square, 115 Fuß tief, \$12,000; breiftodiger Bau, 70 bei 65 Jug, an ber Dafin Str., nahe Evanfton Abe., \$23,000; breiftodiger Bau, 40 bei 78 Fuß, an 318 - 320 61. Blace, \$20,000, und vierftodiger Bau, 27 bei 94 Fuß, an 307 Rufh Str., \$20,000.

Die Decar Bener Co. hat bie Ron= tratte für zwet in Benniplbania gu er= richtenbe große Brauereien bergeben. Eine, bon 75,000 Faß jährlicher Rapa= gitat, foll für bie Gberhart Brewing Co. in Bittsburg errichtet merben, und \$250,000 toften, und bie andere, bon 40,000 Faß jährlicher Rapazität, wird für bie homefteab Breming Co. in Somefteab gebaut und \$100,000 toften.

3. Buttermeifter läßt an 530-536 Salfteb Str. einen zweiftodigen De= partment Store, mit 99 bei 53 Fuß Grundbimenfionen mit einem Roften= aufwand bon \$15,000 erbauen.

#### Deutscher 3weig der Beilbarmee.

In ber Barade bes beutschen 3mei= ges ber Beilsarmee, Dr. 365 Clybourn Abe., finbet heute Nachmittag, Unfang 3 Uhr, eine Berfammlung unter Leitung von Oberft Ch. Sowton ftatt, bem fähigen Leiter bes beutschen, wie auch bes ftanbinabit en Wirtens ber Beilsarmee in ben Ber. Staaten. Bon befonderm Intereffe burften fich für alle Theilnehmer bie Beibe und Uebergabe ber beutschen Fahne und bie Bereibigung bon Refruten erweifen. Beute Abend finbet eine große Demon= ftration in ber Methobiften-Rirche, Ede George Str. und Sheffielb Abe., ftatt. Um Mittwoch, ben 15. November, merben Major Damon und beffen Gattin in ber Grace=Methobiftentirche, an La Salle Ube. und Locuft Str., eine große Berfammlung leiten.

#### Der Inqueft anberaumt.

Der Inquest über ben Tob ber bei bem Ginfturg bes Leonarb'ichen Gebaubes, Rr. 139-141 2B. Late Str., berungludten Berfonen ift bom Coroner auf nachften Mittwoch angefest worben. Da biele Umftanbe barauf hinbeuten, bag bas Gebäube nicht in Folge einer Explosion in ber benachbar= ten New England = Mühle eingefturgt ift, fonbern bag ber Bufammenbruch vielmehr burch eine übermäßige Bela= ftung ber oberen Stodwerde berurfacht murbe, fo hat Silfs-Coroner Rennolds auf Grund biefer Theorie eine grundliche Untersuchung borgenommen. Bis jest find über zwanzig Zeugen für ben Inqueft borgelaben worben.

#### Sympathie-Berfammlung.

Die "Dereinigten Irlander" und die Buren,

In ber Bentral-Mufithalle wird am tommenben Samftag Abend unter ben Aufpigien ber Bereinigten Irlanber= Befellicaften Chicagos eine Daffenberfammlung ftattfinden, in welcher bie Sympathie ber Irlanber für bie mit ben Englanbern im Rampfe liegenben Buren jum Musbrud gelangen foll. Die Berfammlung wirb um. 8 Uhr bom Brafibenten ber Bereinigung, Col. John &. Finerty, eröffnet werben, worauf unter bem Borfige bes Ron= arefimitaliebes Beorge B. Fofter bas folgenbe Programm gur Durchführung gelangen wirb:

Gröffnungs-Unsprache bon George B. Fofter; Unfprache von Bunbes-Ge nator 28m. G. Mafon; Unfprache bon Billiam Bode; Lieb, gefungen bon 3. 3. Bhelan: Unfprache bon C. 3. Be linsti; Deflamation bon I. 3. Rernen; Unfprache bon John Ban ber Boel; Lied, gefungen von Maurice Lawlor; Unfprache von Jacob Ingenihron; Lied, gefungen bon 3. 3. Phelan; Unfprache bon Baftor Moerbnte; Un= nahme bon Befdluffen; Schlufan= fprache von John &. Finerty.

Die biefigen Sollanber-Bereine, elf an ber Babl, haben fich gu einem Ben= tralberbande bereinigt, ber fich bie Aufgabe ftellen wird, einen Fonds für bie Berpflegung bermunbeter und für bie Unterftügung ber Sinterbliebenen gefallener Buren aufzubringen.

#### Aleptomanie?

Polizeirichter Martin bat geftern bie No. 4542 Cottage Grove Abe. mohnhafte Frau Louise Levy, Wittme eines feiner Beit mohlbetannten Borfenman= nes, unter ber Unflage bes Diebstahls ben Großgeschworenen überwiesen. Die Ungeflagte ift geftanbig, in einem Laben an State Str. eine Mantille geftoblen zu baben, ertlärt aber, baß fie nicht begreifen tonne, warum fie ben Diebftahl verübt habe, ba fie fehr mohlhabend fei. 2118 bie Frau borgeftern Abend in eine Belle gesperrt wurde, fiel fie in Ohnmacht und weinte bann un= aufhörlich, bis man fie gegen Burg= ichaft auf freien Tug feste.

#### Tobes-Mingeige. Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bag unfere liebe Mutter Rarolina Pufdman.

Wiftive bon John Pufdman, am 10. Rob. 1899 im Alfrer von 57 Jahren. 2 Monaten nub 3 Kagen nach ichwerem Seiben sonit enischlaen ist. Die Beerbigung findet statt am Montag, ben 13. Aob., um 1 Uhr, bom Trauerbause. 380 R. Dernitage übe., nach Concordia. Die trauernben Sinterbliebenen: Minnie Bublit, Bertha Bulds-man, Baul Bufdman, Ainber. Frant Bublit, Comiegerfohn. Minna Bufdman, Comiegertochter

Bestorben: John Chas. Febermeher, am Mittvoch, ben 8. Rob., 6 Uhr Morgens, geliebten Gatte von Karoline Febermeher, geb. Afeiffet. Bes erbigung am Sonntag, ben 12. Rob., 1 Uhr Nachm., bom Trauerhause, 6622 Lowe Abe., nach Castwood. friasom

#### Dantfagung.

Siermit fage ich meinen berglichften Dant ben Sweftern bes St. Belicitat Sofes Rr. 51, 2B. C. . F., borguglich Denen, Die fich am Rrantenlager nb am Begradbuiffe meiner Gattin

betheiligt baben, und fo auch bem Ober-hof für Die prompte Ausbezahlung bes Sterbegelbes, und ich wunfche, bag jebe Frau fich bem Orben an-Johann Latterel.

## Deutsches POWERS

Sonntag, den 12. November '99: 7. Abonnemets. Boritellung. ausge:

zeichnete Luftipiel

#### AUDITORIUM .- pern-Saifon. Große Oper!

Unter der Direktion bon Gru. Maurice Grat.
Montag, 13. Non.: "Tann häufer". Dienktag, 14. Nov., "Oodyseit des Figare". Mitte woch, 15. Nov. (Ertra-Abeud): "Die dugeno teten". Donnerflag, 16. Nov.: "Carmen". Freisag, 17. Nov.: "Vobengrin". Samkag Aschnittag, 18. Nov.: "Fau ft". Big in on ".
Preife: \$3.50, \$3.00, \$2.50, \$2. \$1.50; Logen \$30. Um Samkag Abend \$2, \$1.50, \$1—jeht jum Bertauf. Weber-Biano im Gebrauch.

Studebaker: Sonntag-Abend, Den 12. Clara Butt, Die großartige Contractor Site: 25c, 50c, 75c und \$1.00. Biffets find an ber Raffe gu haben. [a, fo

## Senefelder Piederkrang Konzert und Baff

in ber NORDSEITE TURNHALLE. Tidets 50 Cente Die Berfon.

#### Großes Ronzert arrangirt bom

Orpheus Mannerdor

# unter Mitwirfung herborragender Soliften, am Somntag, den 12. Rovember 1889 in der Nordseite Turnhalte. Anfang Abends 8 Uhr. Kad bem Aoulert: Ball! Eintritt 50c für herr und Dame.

Konzert und Ball beranstaltet bom gemissten Chor Lake - View - Lyra in ber Lincoln Turnhalle, Diverfen Blob.nabe Sheffield Abe., Somtiag, 19. Robember 1899. Anfang 8 Uhr. Lidets 25 Cents die Perfon.

Anzeige.

Biermit bem geehrten Publifum jur Radrict, bas Reftauration und Birthfchaft, 106 Randolph Str.

fäuslich übernommen habe. Es wirb mein eifriges Befterben fein, ben altbewährten Auf biefes Ge'dalis nicht blos anfrecht zu erhalten, fondern noch zu erhöhen. Fritz Eicke.

3ch habe meine Brivat-Office vom Schiller:Geblu-be nach bem G. A. Dentol College verlegt, mu ich mir eine Brivat-Offic eingerichtet und von 10 Mars gens bis 3 Uhr Nachmittags zu fprechen bin, Dr. Huxmann, Jafnarit. 758-62 R. Bari Ave., nahe Center Ste

#### Dantfagung.

Den Reieranen ber Deutiden Armee und allen lieben Greunden unferen berglichften Dant ifft bie Glidamuniche und themten Andenten aur Feier nie irrer fiberenn hochzeit.

Maderid von Manftein und Fras

#### Lotalbericht.

Oper im "Muditorium".

Der Spielplan für die erfte Woche abwechfe

lungsreich und genugversprechend. Sieben Berte, berfchieben im Styl, aber jebes bon eigenem großem Werthe, werben im Laufe biefer Boche bon ber Operngefellichaft bes herrn Grau gur Aufführung gebracht werben. Ein bemerfenswerthes Bugeftanbnig, bas ber Imprefario ben Deutschamerikanern macht, ift bie Darbietung bon Bagner = Dpern im Originaltert. Morgen Abend wird es ber Magner = Oper fogar borbehalten fein, bie Spielgeit gu eröffnen. "Zann häufer" und "Lohengrin", zwei ber alteren Berfe bes Meifters von Banreuth, bie aber größere Bolfsthumlichteit bei ben Ameritanern erlangt ba ben, wie bie eigentlichen Mufitbra= men Magners, die ber zweiten Epoche feiner Schaffenszeit angehören, merben, mit namhaften Sangestünftlern in ben Sauptrollen, im Originaltert gegeben. In biefen beiben Opern lagi Bagner feine Gigenart noch nicht fo scharf herbortreten, wie in bem fpater entstandenen Butlus "Der Ribelun= gen = Ring" und bem bon ihm felbit als muftergiltig betrachteten Musitbrama "Triftan und Ifolbe". Diefer Mangel an Wagner'icher Gigenart in "Zannhäufer" und "Lohengrin" wird von bem tosmopolitischen Bublifum Chicagos aber feineswegs bermift, sonbern vielfach als Wohlthat empfun= ben. Der morgigen Aufführung bon Tannbaufer" wirb mit besonberem Intereffe entgegengefeben, weil mit ihr bas Chicagper Debut bon Milta Ternina, ber erften bramatifchen Gangerin ber Münchener Sofbuhne, berbunben Frl. Ternina wirb bie "Glifafingen, jene Rolle, in welcher fie ibre erften großen Erfolge auf ber beutschländischen Opernbuhne errungen bat. Das Befen ber reinen gung: frau, bie ben Tannhäuser "tief im Gemüthe liebt", foll fie unbergleichlich überzeugenb jum Unsbrud bringen. Der leibenfchaftliche Minnefanger, ber "jubelnd ihr bas Berge bricht", wird Ernft Ban Dod, ber berühmte Tannhäufer ber Bahreuther Bühnenfeftfpie= le. fein. Muf bie berporftechenben Schönheiten bes Wertes - Die Benus: berg = Szenen, ben Jagbzug bes Land= grafen, Auftreten bes Bilgerchores, ben "Gangerfrieg auf ber Wartburg" mit bem, bas Intereffe bes Borers wie bes Bufchauers mächtig feffelnben "Gingug ber Gafte", "Tob ber Glifa= beth" und "Rüdtehr bes bereuenben Tannhäuser bon ber Bilgerfahrt nach Rom" - fei flüchtig aufmertfam gemacht. Für Dienftag Abend fteht eine Oper auf bem Spielplan, bie in ber Befegung mit ber beutschen Rolora= turfangerin Margella Gembrich als "Rofina", Ebuard be Resgte als "Graf", Emma Cames als "Grafin" und Signor Campanari als "Figaro" ebenfalls große Ungiehungstraft ausiiben biirfte.

Die Oper "hochzeit bes Figaro" murbe bon Mozart in fechs Bochen geschrieben. Befanntlich liegt ihr ein Stoff gu Grunde, ben Beaumarchais in einem frangofi: fchen Luftspiel behandelte, in welchem ber llebermuth bes frangofischen Abels gegeiftelt wird. Raifer Sofef. Mozart's Landesbater, berbot bie Mufführung biefes Luftfpiels in Wien, "weil es in einem unmoralischen Sthl geschrieben sei", und weil sich bei bem= felben "nur basBürgerthum, und nicht auch ber Abel unterhalten tonnte". Als nun in Prag Mozarts "Figatos Sochgeit" gu Ghren einer beutichen Bringeffin erftmalig aufgeführt werben follte, ba feste es eine Dame ber hoben Ariftofratie burch, bag bie Staatspo= lizei bon Prag bas für bas Stild geltende kaiferliche Berbot auch auf bie Oper bezog und beren Aufführung unterfagte. Ginflugreiche Freunde Mozarts jeboch, welche über bas "hof= fcidliche" und über mufitalifche Berthe vernünftiger bachten als jene Dame, murben beim Raifer porftellig und bewirften, bag berfelbe bas Berbot ber Prager Polizei aufhob. Wie färglich ber "göttliche Meifter" Mozart vom Wiener Sof unterftütt wurde, geht auch aus ben beiben, gang bor Rurgem in Donaueschingen wieber aufgefunde= nen Briefen herbor, bie Mogart an ben Rammerbiener Sebaftian Winter bes Bringen Josef bon Fürftenberg mit bem Erfuchen gerichtet hat, feinen herrn boch "inständigst zu bitten", baß er ihm einige feiner "Concertos", für fünfzig Gulben bas Stud, abtaufe; ber Berfaffer fei millens, "gu jeber Rongert = Romposition eine Sympho= nie gratis beigulegen". Während Rai= fer Jofef II. für bie italienischen Romponisten und beren Musit Die Borfe immer offen bielt, ließ er lange ben beutschen Meister Mozart Schul= ben machen, Rlavierstunden geben und hunger leiben. Er ernannte ihn dlieglich mit einem Jahresgehalt von achthunbert Gulben gu feinem "hoftompositeur", mit ber Berpflichtung, Zangmufit für bie faiferlichen Rebouten au fcreiben. Befannt ift, bag Dogart bei feinem weichherzigen Patriotismus, ber ihn abhielt, Wien ben Ruden zu fehren und ein Ange= bot bes Preugentonigs Friedr. Wilhelm 3weiten angunehmen, ihn als hoftapellmeifter mit einem Jahresgehalt von breitausend Thalern anftellen wollte, Roth litt bis er unter ber Laft feiner Arbeiten und feines Elenba gufammenbrach. Beerbigt mur= be er befanntlich in einem gemeinsamen Schachtgrabe auf bem Wiener Urmen-Friebhof, weil er bas Gelb gu einem anftanbigen Begrabnig nicht hinterlaf fen hatte. Gang anbers, nämlich viel beffer, hat Giacomo Meyerbeer (Jatob

Liebmann Behr) etwa fünfgig Jahre fpater es berftanben, ben Erfolg feiner

Schauopern auch geschäftlich ausqu=nugen. "Rluges, melobifches Defora-

ihn Robert Schumann, welcher bem erfolgreichen Megerbeer bie berabwürdis

nonnie

tions und Direttions-Genie"

gende Unwendung bes protestantischen Chorals "Gin' feste Burg ift unfer Goit" in ber Oper "Die Sugenotten" nie bergeffen tonnte. Nur Lob mufte hingegen Beinrich Beine über bie Bremiere biefes Buhnenwerles, bie am 29. Februar 1836 in Paris stattfand, in feinen Briefen an Die Mugsburger Mug. 3tg. gu berichten. Er ichilbert Meherbeer als ben "größten, jest leben= ben Rontrapunftiften, ben größten Runftler in ber Dufit" und behauptet: "Erft burch biefes Wert gewann Meher= beer fein unfterbliches Burgerrecht in ber emigen Beifterftabt, im himmlifchen Berufalem ber Runft!" Reben manchen flachen, boblen, enthält bie Mufit biefer Oper ja auch tieferbachte, ja tief empfundene Stellen; ju biefen gehort in erfter Reihe bas große Duett im vierten Alft, mit welchem die hiefigen Aufführungen gewöhnlich foliegen. Doch auch Marcels wirfungsvolles Schlacht lieb, bas liebliche Auftrittslieb bes Bagen, und auch bie Schwerterweihe forn man recht wohl als Perlen ber Mufit literatur bezeichnen, und bon ber tontrapunttiftischen Runft Meperbeers gibt u. 21. bie Bolfsfgene im britten 21ft ein lebenbiges Bilb, in welcher bas "Rata= blan" ber Golbaten mit ben Frauen choren zu effettvollen Tonfombinatio nen fich berbinbet. Auch bie Charatterzeichnung ber Sauptfiguren biefer Oper ift portrefflich. Mit einer Norbica als "Balentine", mit Ebuard be Resgte als Marcel, Anbreas Dippel als "Raoul" und Eugenie Mantelli als Bagen tann man fich biefelbe ichon ge= fallen laffen, zumal fie auch in prachti= ger Musftattung und geschidter Infge= nirung geboten werben wirb. Biget's melobiofe Oper "Carmen", mit Emma Calvé als ebenfo schöner, wie tempera= mentboller Geftalterin ber Titelrolle, ift hier in früheren Saifons fo oft gegeben iporben, bak es überflüffig mare, über bas Wert, wie über feine Befegung Worte gu berlieren. Much Gounode "Fauft", welche Oper im Jahre 1859 gum erften Male im "Theater Lyrique" gu Baris aufgeführt wurde und feit= bem gum bleibenben Repertoire=Be= ftand größerer Bubnen auch in Deutsch= lond gehört, ift besonbers burch bie Darbietungen mit Jean be Resgte in ber Titefrolle, Ebuarb be Resgte als "Mephifto" und EmmaCalbe als Mar= garethe hier bolisthumlich geworben. Ambroise Thomas' "Mignon" ift als Oper nicht gerabe anfpruchsvoll. Die Charafterifirung ber Sauptgeftalten aber bietet ben Gangern bei ber glud= lichen, an Rontroften reichen Unlage des Libretto, beffen Sandlung befannt= lich Goethes Roman "Wilhelm Mei= fters Lehrjahre" entnommen morben ift, fehr bantbare Aufgaben. Die morgige "Tannhäufer" = Aufführung findet unter ber Leitung bon Emil Baur, bem friiheren Dirigenten bes Loftoner Symphonie-Orchesters, ftatt; bie musitalische Direttion ber anberen Borftellungen liegt in ben bewährten Banben von Signor Mancinelli, und bie "Mignon"=Aufführung am Cams= tag Abend wird Rapellmeifter Guftab hinrichs birigiren.

#### Berlangen Entfchädigung.

Geo. G. Marfhall und Newton Lull, bon ber früheren Firma Beo. G. Marfhall & Co., haben im Rreisgericht gegen ben General Charles Fig=Simons und Colonel henry R. Cooper eine Schabenersattlage in Sohe bon \$20,000 anhängig gemacht. In ber Alageschrift heißt es, bie Berklagten batten ben Mitgliebern ber "North Sibe Land Affociation," welche Die Berbefferung ber aufgeschütteten Lanbereien am Seeufer übernommen habe, bie Burudgahlung ihrer Beitrage garantirt, falls jene Berbefferungen, wie Strafenpflafterungen, Abzugstanale u. bgl. nicht bis jum Ottober 1893 fer= tiageftellt wurben. Dies fei nicht geichehen, weshalb die Kläger als Mitglieber ber genannten Gefellichaft bie gezahlten Beitrage gurudberlangt hat ten, ohne daß ihre Forderungen berüd= fichtigt worben feien.

3m Superior-Bericht ift ein gewiffer John henry Watts gegen John Blum, ben Befiger zweier Wirthichaf ten, und gegen ben Ronftabler 3. S. Cunningham auf \$25,000 Schabener= fat flagbar geworben. Der Rlager gibt an, er habe von Blum einen Schuppen gemiethet gehabt und bort mehrere Bagen, Gefchirre und anbere werth bolle Sachen untergebracht. Mis er Befchäfte halber nach Michigan berrei fen mußte, hatte ber Birth, weil bie Miethe nicht punttlich bezohlt worben fei, bie in bem Schuppen befindlichen Gegenftande mit Befchlag belegen loffen, indem er fälfchlich bor Bericht an= gab, ber Miether habe ben Staat ber= laffen, um fich feinen Berbinblichfeiten gu entziehen. Der Ronftabler Cun= ningham habe bann ben Schuppen ge= waltfam geöffnet und bie bort befindliden Cachen fortgeschafft. Dbwohl ber Beichlagnahme=Befehl fpater bom Bericht für ungiltig ertlart worben fei, hatte er - Batts - fein Gigenthum nicht wieber guruderlangen tonnen.

Bajaar und Stiftungsfeft.

Deranftaltet von der Befellichaft "Erholung" am 15. u. 16. 27op. in der 27ord:

Um nächsten Donnerftag barf bie Befellichaft "Erholung" auf ein bier= gehnjähriges fegensreiches Wirten gurudbliden. Um bas Biegenfest bes obigen Bereins wurdig gu begeben, wurde beschloffen, am tommenben Mittwoch und Donnerftag einen Bogaar abzuhalten, welcher am Donners tag Abend mit einem folennen Ball ab= ichließt, bem bie Mufführung bes einaftigen Luftfpiels: "Der Bapa hat's erlaubt", von Mofer, vorausgeht. Anfang: Buntt 8 Uhr. Die Gefang= fettion ber Chicago=Turngemeinbe, fo= wie ber Gefangverein "Fibelia" werben Die Besucher am Ballabend mit einigen ihrer Lieber erfreuen, und mahrend bes Bazaars haben es bie folgenben Damen und herren übernommen, burch Befangs-, Biano-, Biolin- und fomifche Bortrage bas Bublifum ju unterhal= Charafter = Tange: Fraulein Emma Schnoor und Florence Sunt, Elfa und Stella Beffer; Regitationen: Frauleins Dölling, Sowell und Beber; fomifcher Bortrag: Frau Roland und Müller; Gefangsbortrage: Frl. 21ma Bormann, Frl. Boefe, Frau Barwig, Frl. hatty Graf, herr Rügler, Frau Riman, Frau Müller, Frl. Rinberer, Frau D'Grange, Frl. Schmidt, Frl. Lilly Sabath, Frl. Unna Larson, herr Sattftabt; Biano-Soli: Frl. Dölling, Frl. Abele Rahlfs, Frl. Siegmund und Frau Richter; Biolin-Soli: herr und Frau Felbinger. Die Mitmirtenben im Luftfpiel find

bie Damen: Frau Müller, Frl. Emma Rahlfs, Frl. Heing, Frl. Ernft, und bie Berren: Schweiger, Baffrath und Bentichel. Das rührige Romite, in beffen Sanben bie Borbereitungen gum Fefte liegen, befteht aus folgenden Mit= gliebern ber Gefellichaft "Erholung": Frau Boefe, Dölling, Bunte, Schmit, Siegmund, Bufch, Hoffmann, hent= ichel, Begel, Sober, Beis, Capner, Scheunemann, Scherer, Bation, Broffer, Merg, Barmig, Braun, D'Grange, Brenbede, Grufenborf, Langemann, Ralb, Junge, Fleischer, Sommer, Riemann, Seeger, Bervede, Behftebt, Großheim und Bohn. Es ware gu wünschen, bag bas Deutsch= thum Chicagos butch gahlreichen Beluch bes Bazaars und bes Stiftungs= festes bie Beftrebungen bes festgeben= ben Bereins forbern hilft. Die Befell= schaft "Erholung" hat teine falärirten Beamten. Alle Mitglieber=Beitrage, Die allerdings nur 25 Cents per Monat betragen, wie auch alle burch ihre Feft= lichfeiten erzielten Ginnahmen fliegen ben Urmen unberfürzt gu.

#### Gilbernes Regiments . Jubilaum.

Um 14. November feiert bas 1. Infanterie = Regiment ber Illinoifer Rationalgarde bas Jubilaum feines 25jährigen Beftehens, und jest icon merben bie umfaffenoften Borbereitun= gen getroffen, um bas Ereignig in paffenber Beife gu begehen. 3m Granb Bacific = Sotel werben fich bie jegigen und ehemaligen Offigiere bes Regiments gu froher Festtafel vereinen, an ber auch Oberft-Leutnant Charles S. Diehl, ber "Bater bes Regiments", theilnehmen wird.

Mit Musnahme bes Oberften G. B. Anor befinden fich noch alle ehemaligen Rommanbeure bes Regiments am Leben. George R. Dabis und G. D. Smain, fowie die Generale Frant I. Sherman, A. C. McClurg, General Chas. Fit Simons, fowie bie Ober ften C. R. E. Roch, henry S. Turner und Rofeph B. Canborn werben bie Subelfeier ihres alten Regiments noch mitmaden tonnen.

#### Wegen Difachtung des Gerichte.

zahlen habe.

\* Der biesjährige bon ber "Bunga= rian Charity Society" (Magnar Jotékonnezélu Társulat) veranstaltete Bohlthätigteits-Ball finbet am Camstag Abend, ben 18. Robember, in ber Waffenhalle bes 1. Regiments, Michi= gan Mbe. und 16. Str., ftatt.

\* Der gwölfjährige Dabe Sturin fiel geftern Rachmittag beim Spielen mit Altersgenoffen an String unb 16. Str. bon einer Telegraphenftange ber= ab. Der Anabe, beffen Eltern Rr. 12 String Str. wohnen, trug babei einen Armbruch fowie andere erhebliche Ber= legungen babon.

Der berühmte frangöfische Ganger Vlancon fchreibt wie folgt:

"Ich gebrauche bas echte Johann Soff'= sche flüssige Malz-Extrakt und finde, daß es meiner Stimme und meinem allgemeinem Gefundheitszustande fehr mohl thut." The Ottom



Ein Dubend Flafden bes Johann boff'fden füffigen Mala-Extratts enthalten mehr Rahrfraft wie ein Fag Bier ober Borier. Johann Coff's fuffiges Dals-Extratt macht Fleifch und Blut.

Johann Soff, Berlin, Rene Wilhelm Str. Ro. 1. Rem Bort, 156 Franklin Str. Baris, 88 Rue be l'Ediquier.

Marfibericht.

Betreibe.

Provifionen.

Beridiebene Gebrands . Mrtitel.

Preife, Die bon ben Engros-Firmen ben Rleinhandlern berechnet werben.

Spegereten.

der — ber Sut. 100 Pfund .
Staudynder, 100 Pfund .
Speifegnder, 100 Pfund .
Buitelgnder, 100 Pfund .
Andriefgnder, 100 Pfund .
Andriefgnder, 100 Pfund .
Compitels #, 100 Pfund .
Compitels #, 100 Pfund .
The Compitel Pfund .
Royane .
Royane .
Tofona .

Japen
Colong
Free — Bester Kio
Geringere Sorten Kio
Maracoibo
C. G. Jaba
Mosta
is — Louistana
Carolina
Japan

Beigftide, 100 Bfunb . . . . .

Rübe und Farfen

Lämmer

cranifde Stiere .

Biebmartt.

#8 wurden während ber letten Woche nach Chicago gebracht: 59,391 Rinder, 2,671 Riber, 161,722 Schweine, 71,889 Schofe. Bon bier berfaldt burden: 15,089 Rinder, 306 Raiber, 24,166 Schweine, 1,679

Marttpreife an G. Bater Strage.

Meiereis Brobutte:

Dairies: Egtras . . . . 0.20 -0.21 Rochbutter . . . . . . 0.141-0.15

tTwins
Shebbars
O.11½-0.11½
Shebbars
O.12-0.12½
Pid
O.12
Pid
O.12
Simburger
O.11-0.11½
Schweizer
O.13

Per Dugenb . . . . . . 0.141-0.18

Bohnen— Per Sad . . . . . . . 1.70 —1.75

Geflügel, für die Klüche bergerichtet— Truthühner, ber Pfund 0.077 Oühner, per Hund 0.077 —0.08 Ganfe, per Hund 0.07 —0.08

Ralbfleifc, per 100 Bfund . . . 6.00 -9.50

Schwarzee Barid, per Bfunb . 0.12 -0.12}

Banber, per Bfunb . . . . 0.05 -0.05

Frifche Gritchte-

gmeinetill, per Dutgeib
Gurfen, per Dutgeib
Robl, neuer, ber Kifte
Salat, ber Kifte
Plumenfohl, ber Dutgenb
Sellerie, per Bünbel
Rüben, per Bufbel

Beiraths. Ligenfen.

Folgenbe Beirathe Ligenfen murben in ber Office bes County-Clerte ausgeftellt:

Folgende Heitalds-Ligensen wurden in der Offio des Gounto-Clert's ausgestellt:
Robert Bristol, Emma Tbedens, 21, 18.
Joseph Kotara, Minna Tbedens, 21, 18.
Joseph Kotara, Minna Baverfa, 29, 20.
Ralph E. Steeknon, Grace & Setett, 27, 25.
Nard Bollat, Minnie Motinski, 29, 23.
John R. Campbell, Aclie A. Scott, 54, 24.
Henry C. Anost, Minnie Gadapne, 31, 21.
Rojeicof Rarvolski, Maru Missopae, 21, 21.
Rojeicof Rarvolski, Maru Missopae, 21, 22.
John Min, Josephine Gendule, 22, 25.
Rubolzb Aunath, Clara Clenz, 33, 30.
Samuel Chimege, Ela Molf, 22, 18.
Ldenne Sall, Martha Swiger, 29, 20.
Risiliam D. Riches, Gmma M. Connors, 25, 20.
Renal Masson, Americ Bruching, 22, 21.
Rubolf Gonster, Martha Swiger, 29, 20.
Risiliam D. Riches, Gmma B. Connors, 25, 20.
Renal Masson, Aminic Studding, 22, 21.
Rubolf Gonster, Marganet Ghert, 28, 23.
Richaels Ganna, Emma Browert, 24, 23.
Richaels Ganna, Emma Browert, 24, 23.
Richaels Stengel, Marie Berchy, 26, 18.
Rilloelm Raup, Almina Roend, 22, 22.
Aller Jobouson, Jennic Hidren, 25, 27.
Richaels Genna, Dolie Selbon, 27, 28.
Liefan Lodacet, Mart Auchins, 28, 19.
Baul Ladi, Emelia Rees, 25, 20.
Samuel L. Erdosth, Dolie Selbon, 27, 25.
Etelen Lodacet, Mart Burchins, 28, 19.
Raul Ladi, Emelia Rees, 25, 20.
Samuel L. Erdosth, Roje Dushoff, 27, 21.
John G. Honelia Rees, 25, 20.
Samuel L. Erdosth, Roje Dushoff, 27, 21.
John G. Moorbead, Pierell R. Roolone, 20, 20.
David Borghis, Anna Swangaré, 28, 23.
Joren Ferrensa, Mart Rudner, 26, 18.
Penry Todos, Ferrika Routeropik, 28, 23.
Joren Evernsa, Mart Sudderf, 26, 18.
Penry Davis, Bertha Routeropik, 28, 26.
Causti Jushefon, Linda Gunning, 23, 22.
Roman Urbansfi, Anna Emande, 24, 18.
Rartid Brice, Littie Gannes, 39, 25.
John Sutter, Mart Same Swanger, 24, 16.
Roballs M. Anderson, Romab E. Carlfon, 26, 32.
Railiam M. Barber, Red M. Karti, 47, 24.
Roman Barber, Cena Cohn, 29, 35.
John D. Mattlins, Madel Helton, 30, 20.
Chail Dan Dole, Late Sieglee, 28, 23.
Rilliam R. Barber, Red M. Bretts, 44, 16.
Robales D. Ecames, Mart Bright, 34, 16.
Robales D. Ecam

Otto Steinweg, Louife Miller, 24, 16. Charles D. Seames, Mary Bright, 32, 30.

Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir die Lifte ber Deut-ichen, über beren Tob bem Gefundheitsamte gwijchen geftern und beute Delbung geging:

gestern und beute Weldung justing:
Aidber, Caroline W., 72 A., 5220 Indiana Abe.
Pester, Kofalie, 67 A., 1044 Mrightwood Abe.
Vester, Kofalie, 67 A., 1044 Mrightwood Abe.
Vester, Kofalie, 10 A., 93 Dome Str.
Wathend, Little, 10 A., 93 Dome Str.
Wathend, Catherine, 38 A., 93 Dome Str.
Schabe, Jacob, 60 A., 44 Meren Abe.
Henn, Alegander, 59 A., 42 Alegander Sir.
Reumann, Joiepd. 24 A., 5495 Late Boe.
Inde, Denrad, 88 A., 740 Auftin Abe.
Lobi, Hermann, 50 A., 1421 A. Clart Str.
Wolff, Konrad, 88 A., 740 Auftin Abe.
Taberfon, Perch D., 55 A., 443 Dregel Abe.
Auberfon, Perch D., 55 A., 443 Dregel Abe.
Auberfon, Perch D., 55 A., 443 Dregel Abe.
Auberfon, Marquerika, 73 A., 39 A. Dermitage Ab.
Henes, Kred, 37 A., 1080 B. 13. Str.
Abberts, George, 37 A., 464 Larrabet Str.
Jacobjon, Rarte, 60 A., 2633 Cottage Grode Ebc.
Scheuer, Charles, 10 A., 263 Cottage Grode Abe.
Defeuer, Charles, 10 A., 250 Greicher Str.
Bretun, 3de, 50 A., 27 Seminary Abe.
Labidjon, 3. Edward, 31 A., 538 Worfe Abe.

Bau-Grlaubnigfdeine

murben ausgeftellt an:

6. Green, 3tiod. Badftein-Glats mit Laben, 500 G. Morgan Gir., \$6000. Badftein-Glats, 133-80 R. Spaulbing Abe., \$6000.

\* Der Frauenverein ber Diverfeh

Ave.=Rirche (unabh.), Diversen Boule=

barb und Beft Abenue, beranftaltet am

nächsten Dienstag und Mittwoch, ben

14. und 15. Robember, um 2 Uhr

Nachmittags beginnenb, in ber Lincoln-

Turnhalle, an Diberfen Boulebarb, nabe Sheffielb Abe., feinen achten jahr-

Safer Janu

Berfte .

fer - Dezember

Rippden - Dezember

Mepfel, geborrte

Simbeeren Ruffateller Rofinen - Mustateller Condon Lapers, per Bantener Curranten

aragona Manbel

Erdnuffe (Tenneffee'er)

Roggen - Dezember

Chicago, ben 11. Ropember

0.521

9.60 5.023 5.223 4.85 4.95

0.13 -0.14 0.05 -0.07 2.00 0.06 -0.084 0.11

3.50 -4.27½ 2.00 -4.75 3.50 -5.50

feite- Curnhalle. Meigen - Dezemb Mai Mais - Tegember - Degember

Richter Ball berurtheilte geftern einen gemiffen Freberid Beisler gu gebn= tägiger Saft im Countngefangnig, meil er fich weigerte, bem richterlichen Befehle gemäß an ben Unwalt Marcus 2B. Rug Gebühren im Betrage bon \$50 gu gahlen. Beisler hatte im Gep= tember bon feiner Frau Raroline Scheibung ermirft. Das Defret murbe jeboch fpater bon Richter Ball auf Betreiben bes genannten Abpotaten, ber nachwies, bag basfelbe auf betrügeri= fche Beife erlangt worden war, für ungiltig erflart. Der Richter batte bamals angeordnet, bag Geisler bie Unmalt-Gebühren feiner Frau gu be-

Offen Abends bis 9 Uhr. 00

Sehet nach des großen

Fifches.



Main Store: 1901 bis 1911 State Str., nahe 20. Str.

Branch. Stores: 3011-3015 State Str., nabe 31. Gir. 501--505 Lincoln Ave .. nahe Brightwood 219 & 221 G. Morth Ave. amifchen Barrabee und Calfted Str.

# Goldene Gelegenheiten

bieten fich nicht jeden Zag, und find bes Mitnehmens werth, wenn fie tommen. Bir faben golbene Gelegenheiten im letten Grubjahr fur uns voraus und als eine Folge Davon find unfere Lagerraume überfullt mit Baaren, Die wir fauften, ehe die Preise ftiegen und wir verfaufen noch zu den alten Preisen, das ift Gure goldene Gelegen-heit. Jeder ber nachstehenden Preise ift ein Beweis bafür und das zusammen mit den Bequemfichkeiten, die unfer

Renes offenes Ronto-Shiftein bietet, find Berlodingen, Die hinreichen follten, jeben inariamen, Bargain fuchenben Räufer zum Unterfie then ju beraulaffen. Geht, bag alle unangenehmen Bedingungen febien - teine Sicherheit, feine Binjen, leine Rol-lettors, feine Bejuche beim Friedenrichter, feine Ceffentlichfeit - gerabe Gure eigenen Bebingungen.



\$13.90



Politur, er lejeucs und maffin,

Annftvolle eiferne Bettitelle. Dauerhaft gemacht aus ben beften Mate rialien, an ben Seiten und Guben berftartt Merth, ber für fich felbft iprichtmit Angle Gifen, große Pfoften und elegante Meffing : Bergierungen - befte englische ge: badene Emaill \$6.40 eine golbene Belegenheit

311-\$1.99

bere Treffers t diefem 31 geidilif. Epiegel, beftes ffines Gel 10 poliries 13, groß u su unjerem Breis einen 2Berth bieten EC. B ber nirgends 6 0 fann, eine gol 600 1



#### Rings frei! Es ist unser Ernst.

Wir geben jebem Runden, welcher Waaren im Betrage von \$10.00 ober bariiber fauft - Baar ober auf Rredit - einen bubiden wendbaren Smprna Rug, 5 guß lang und 2 guß 6 Boll breit, abjolut frei. Derfelbe Rug wird gewöhnlich für \$3.50 verlauft. Diej: Offerte ift gut für alle

Robrit : Ghaimmerftubl, bobe Rudlebue, von aus 79c



3ft angiebend für borfichtige, fparfame Raus fer. Bir haben alles neu und Die Breife find ebenjo angiehend wie bie Maaren. Die paar angeführten Artitel peranicaulichen bie bier gebotenen Bortheile.

33x54 3oll engl. Bettsimmer:Rugs. 24c . 6x9 Fuh mendbare Smbrna Rugs-\$6.50

9x12 Juh Art Ruge, wünschenswerth, Dufter, \$9.00 merth, \$5.80 Brachtvoll gemufterter Bruffels Tep: 38c Subid gemufterter Mobair Teppid, 80c

Siggins' 10 Bire Tapefirie Bruffels 60c Gangwollene 3ugrain Tepbide, ausge-geichnete Qualitaten und Entwurfe, 45c

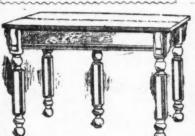


#### Matraken.

Wir find bas einzige Dobel = Ges ichaft in Chicago, welches feine eige= nen Matragen macht. Unjere Matra= gen werben mit einer pofitiben Ga= rantie berfauft, und fonnen gurudge= ididt werben, wenn nicht vollftanbig gufriebenfiellenb.

#### Union-Arbeit allein Ift eine Garantie.

Bir machen biefe Boche eine Spezialität aus reinweißen Cotton Top Matragen mit No. 4 XXXX Greelfior Ditte - Auswahl bon brei guten Tidings, ertra gefteppt unb - Gine unferer nome made goldenen \$1.95



Garantie perfauft

Diefe berühmten See ftellung gemacht und aus mit anderen



Self-

Mille unfere Couches find

für ein Jahr garantirt.

echs Gus, glatte Laufbretter, gemacht in Beife, gut verftärft und verbolzt, maffibe Beine, ein fehr bauerhafter Entwurf, ein

\$7.90



schöner Bright Dakgeizofenbubiche nidel: plattirte Trime minas auf fdbipe rer gugeiferner Baje, großer corrugated Fener, plat, verbreitet große hite. gas rantirt, bollftanbig für bas Gelb. \$4.85

11111 12111 ....

feinste Annlifüt

Bafe= Brenneralle bie beften unt cuefien praftifchen Berbefferungen pelte Beigung, au: tomatijder Greb: Coper, rotirenber Renerplan, perbeffer: te Tupler Grate,



Diefer artiftifche griechifche Corner Stubl ift banb:

finifbeb; in iconen bunflem Daboganb, gefdnitt und orna: mentirt, Git ge: polstert mit impors tirten Tapestrics und Belours — durchwegs die beste Arbeit — ein \$2.88

**在人口是一部** 

Starke, dauerhafte Effimmer= Stühlehitbiches Defign mit gedrehten Spindeln und geichnitter Rudlehne — Golden Dat: guter Berth

Subide tief tufteb turfifde Coud - gefundheitliche Bau

art, bat ölgehartete Stahl = Sprungfebern, rubend auf Stahl Tragern, leicht von unten gu feben - fein Geflecht ober Bewebe, bas fich abnust und herunterfallt - abers jogen in Belour, vereinigt Bequemlichfeit, Dauerhaftigfeit und Cauberfeit ein ebrlicher Werth su . . . . .

Diese Waaren find in allen vier Läden zu verkaufen.

MAIN-STORE-1901-1911 STATE STRASSE, nahe 20. Str. BRANCH-STORES-3011-3015 STATE STRASSE, nahe 31. Str. 501-505 LINCOLN AVE., nahe Wrightwood Ave. 219-221 E. NORTH AVE., oestl. von Halsted Str.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Bowers-Beute: Deutide Borftellung. Stubebalers'... Maritana'. Eranb Opera Soufe... Ame. Mobjesta in abmedichnem Repertoire. alvechseindem Repertoire.
C. of um bia-"A. Kunadoan Giri".
Me Biders.—"The Great Rubb".
E hrie—"An Caih Mart".
So b fin s—"The Banker's Daughter".
Al ha m bra—"Tammann Ligers".
Dear born.—"Cammann Ligers".
Criterion—"On the Stroke of Twelf".
da h m ar ket—Baubeville.
Aca be m h—"Devill's Island".
Diğo w—"Finnigans 400".
"Aien ji"—Konşerte: Sonntag Nachmittag, Mittom und Freitag Abend.

redigirt von

Carl Beder, 845 R. Clart Str.

yom Skat

#### Aufgabe Ar. 85.

hinterhand reigt mit 78 Mugen in ber Sand fo weit, bag bie Borhand mit nur 15 Mugen in ihren Rarten, fich ent= folieft einen Grand gu fpielen, ben fie auch mit Schneiber gewinnt. Tauschte hinterhand zwei Affe gegen zwei Fauffen ber Mittelhand, fo ware bas Spiel

Mittelhand hat:



3m Stat liegen 20 Augen. Welche Rarten hatte Spieler, mas liegt im Stat und welche Affe werben getauscht?

Auflöfung ber Aufgabe Do. 34. U. wirft auf Rreug=Dame Gaftein= Dame ab, flicht bann bie bon Mittelhand borgefpielte Schüppen-Behn, fpielt Berg-Ronig, Dame, 9, 8 und enblich Berg-Mg. C. fticht und M. hat ben Reft.

#### Spiel-Briefkasten.

28 m. Deber, Glburn, 30. Bitte pbige Auflöfung zu bergleichen.

Der Rull=Dubert ift bei ber ange gebenen Kartenbertheilung nicht zu ber= lieren, ba Sinterhand an Stich tommt und alle Stiche macht.

### Bur mußige Stunden.

Preisanfgaben. Bortrathiel (175). Bon "Bieschen." Das erfte wirb in Stadt und Land Bar biel berbraucht, ift allbefannt; Die gweiten binben Ort an Ort. Gie ftreden fich burch Thaler fort, Much broben oft um Bergeshöh'n Rannft fie fich windend gieben febn. Doch höher hebe beinen Ginn, Blid' nach ben fernften Gernen bin! 3m Sternen=Myriaben=Glange Siebft vielfach leuchtend bu bas Gange,

Räthfel (176). Bon Charles Rour, Chicago. Bier Gilben aus ber Sprache Schat Sind richtig ju verbinden; Die beiben Erften tannft Du ftets In Diefen Spalten finben. Und weißt Du ben berborg'nen Ginn Richt leichtlich ju ergründen, Dann fuche nur bie legten 3wei Du find'ft fie weiter hinten Die, wenn Du richtig fie erfaßt, Das Gange Dir verfünden! Und wenn fie's auch noch nie gefeh'n, Errathen's boch felbft bie Blinben

Logograph (177). Gingefch. von 3 os. Ginger, Chicago. Berfagt's Dir einen Liebestuß Mit "Di", fo macht es Dir Berbruf. Mit "B" fann es fich Sohem weih'n, Nicht minber boch bon Stroh auch fein. Mit "F" hat's Mancher froh gethan, Befah er's recht, war — Richts daran. Mit "S" traf man's oft fchedig, Mit "R" noch niemals edig.

Rreugrathfel (178). Bon G. Dichael, Chicago.

2

3 und 2 gur Freundin fpricht: "1 und 4, das mag ich nicht, hab' ich boch, vertrau' es Dir, Gar fo lieb bas 3 unb 4: Und aufrieben ftets bin ich, Guhren gute 1, 2 mich."

Silbenräthfel (179). Bon Louis 2-3, Chicago. al, al, burg, dan, e, ew, ge, hold, i, lee, lim, mu, ne, ra, ra, re, rein, te, to, wehr, wi, zev.

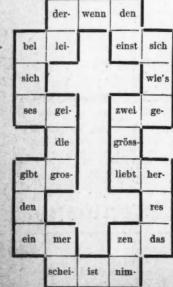
Mus biefen 22 Gilben und Buchftaben fol: Ien 9 Borter gebilbet werben, beren Un= fangsbuchftaben, bon oben nach unten, und Endbuchstaben bon unten nach oben gelefen, Titel und Ramen eines berühmten zeitge: nöffischen Selben ergeben. Die einzelnen Borter follen nennen:

1. Gine Stadt in Seffen Ginen italienischen Dichter. Ginen ruffischen Staatsmann. 4. Ginen weiblichen Bornamen.

5. Ginen männlichen Bornamen 6. Gine gartnerische Unlage. 7. Gine beutiche Stadt.

8. Gine Maffe 9. Gine Dufe.

Silbenausgahl = Rathfel (180).



bem entfprechenben Borte, und lagt

fpringung bon fo und fo biel Felbern (Gil= ben) bie übrigen Gilben folgen, jo erhalt man ein befanntes Motto und ben Ramen bes Dichters. Die beißt es?

Meben : Rathfel. Bedfelräthfel. Gingefch. bon G. Schmibt, Chicago. Bas mit i einft Schut und Schmud, Wird mit u ber ichwerfte Drud.

Platibeutiches Rathfel. Eingesch, bon Frau C. 3 onas. Acht Steenflopbers, Beer Runblaubers. Gene Beegenwoge, Twee Klipp=Rlapp Roth emol to wat is bat?!

Rathiel. Bon Rubolf Schweiger. Mas ift bas, was bas Rind umfonft er-halt, ber junge Mann fliehlt und ber Greis tauft?

Gleichtlang. Bon Math. Bagner, Chicago. In Sachfen liegt ein Stäbtchen, Man fagt's auch oft jum Schätchen In liebebollem Ginn. Bas ift ber Ram' bom Städtchen? Was fagt man gu bem Schätchen, Der Bergbegwingerin?

Begirrednung. Bon G. Buggenheimer, Chicago. Drei Freunde taufen Regierungsland unb gwar A. 10 Ader, B. 30 Ader, C. 50 Ader. Rach einiger Zeit bertaufen fie einen Theil und halten ben Reft, bis fie einen befferen Breis erzielen. Als fie auch bas legte Land pertauft hatten, ftellte fich beraus, bak alle Drei benfelben Gefammterlos hatten, troge bem fie jum gleichen Preife bertauften. Wie

#### Löfungen ju den Aufgaben in poriger Mummer:

Buchftabenräthfel (169). Rebus - Remus. Richtig gelöft bon 50 Ginfenbern.

Rathfel (170). Roberich - Eroberich. Richtig gelöft bon 15 Ginfenbern.

Silbenrathfel (171). Ber tommen will-willtommen. Richtig gelöft bon 73 Ginfenbern.

Rreng = Charabe (172). Erter - Erna - Rerle - Erle - Rerter - Beer - Bena. Richtig geloft bon 71 Ginfendern. Rreugräthfel (173).

Milwantee - Scharlach -Shulha us. Richtig gelöft bon 89 Ginfenbern.

Bilberräthfel (174). Gehorfam gegen bas Befes, ift Freiheit. Richtig gelöft bon 38 Ginfenbern.

#### Richtige Lösungen

fanbten ein:

Frau M. Moerl (2); E. Beige (5); Frau R. Mueller (4); Frau A. Milling (4); 2. Schmalholz (3); Frau 3ba Solms (2); Joseph Singer (3); M. Elsner (6); Hugo Pes ters (3); Rarl Beter Jenfen (5); A.F. Singe (5): Frau Auguste Bueft (3): Schwarz (3); Frau E. Jonas (1); Erneft Rlaun (3); W. Abel (2); Bernh. und Abolf Berhold (5); Frant X. Reim (3); Margaretha Freund (4); Georg Jacob Dienstdorf (3); B. Richert (1); D. Tromsdorf (5); Frieda Borner (1); F. Broenimann (5); Fran 2. Buettner (6).

Frau Marie Hohng (4); Frau Helbich (3); Frau Anna Bilde (1); Wm. Deubel (4); Frau Lina Meng (3); Frau P. Riefer (1); John Thiel (1); Frau Bertha Gleinich (6); J. J. Dennede (3); Th. E. Goebel (2); John Spenbler (1): Frau Phys Malfanskin (5). Spenbler (1); Frau 3ba Maltowsth From Miffiam (Gnethe (3): Roht Ranfelotn (4); Frau Charlotte Druehl (3); AlmaBoch= me (4); Rudolf Schweiger (4); M. A. M. S. (2); Ed. Dreher (5); J. Holzhausen (4); 2. Graf (3): Benry Meher (5): Anton Bialt (1); Frau Selma Loewenthal (1); A.

Undreas Beimburger (5); Q. C. Schwarz (4); Johanna Eggers (4); Chas. Roug (6); Fran Luife Schwan (6); 3. C. Weigand (6); Frau Virginia Remmet (4); Frau Bertha Riemann (5); Julius G. Romero (3); Frau S. Loreng (6); Frau Reu, Whiting, 3nb. (4); Erneftine Schaefer (5); Frl. Roja Berner (5); Frl. Minnie E. Paufe (1); Frl. Julie Schoen (3); Minnchen G. (4); henrh Langfeldt (1); Geo. S. Erbach (4); Beter Arold (1); Almine E. Lehmann (2); George Rübiger (6); Franziska Eikentveter (4); Frau F. Schend (6); M. Georges (6); "Irsbing Park" (3). G. Michael, Hammond, Ind. (4); G. Bies

lest (3); Reinhold Schmidt (5); Fanny Feldsmann (1); H. und E. Peffarra (5); Frau Roetheim (3); Theo. C. Goebel (3); Chrift. Beinold, Dat Part (3); Frau M. Wiefe (3); Frau S. Weltmann (6); S. bon Homeger (5); Arthur Boettger, Hammond Ind. (4); Frau R. Ziebell (3); G. L. Scharien (6); Unna Painow, Maywood (1); Geo. Geerbis Manwood, 3ll. (5); Mite Roeichlein (3); R. Rlaiber (5); Frau Marie Streuber (5); denry Biel (4); Frau R. Stute (4); Lizzie Kenzig (3); Emma Schiffer (3); Frau Laura Meier (2); Frau Amanda Bolbt (2); A. F.

#### Prämien gewannen:

Budftabenräthfel (169). - Loofe No. 1—50; Frau Luife Schwan, 625 Weft Tanfor Str., Chicago; Loos No. 2d. Rathfel (170). — Loofe No. 1—15; Frau Selbich (feine Abreffe); Loos Ro. 3. Silbenrath fel (171). — Loofe Ro. -73; C. S. Scharien, 724 R. Salfteb Str., Chicago; Loos Ro. 72. Kreu 3 = Charabe (172). — Loofe Ro. 1—71; Johanna Eggers, 775 South-port Ave., Chicago; Loos No. 39.

Rreugrathfel (173). — Loofe Ro. 1—81; Anna Pinnow, Maywood, Coot Co., 3U.; Loos Ro. 80. Bilberrathiel (174). - Loofe Ro. 1-38; Georg Jacob Dienfiborf, 744 Burling Str.; Loos No. 19.

#### Löfungen zu den "Nebenräthseln", in voriger Mummer.

Rapfelräthiel - Tub-Flub. Bierfilbige Charabe - Bogel: Silbenräthfel. - Bo - Bofa Samen - Sage - Menge - I (hier - Geichafte - Schäfte-Bofamentiergeschäfte. Burts tem (n) berg - Schwabenlanb.

Die Rebenrathfel wurden fammtlich ober theilweife richtig gelöft bon: E. Weiße; Frau R. Rueller; M. Eisner; Sugo Beters; Frau Augusta Bueft; C. B. Schwarg; E. B. Abel; Bernhard und Abolf Berhold; Margaretha Freund; Georg Jacob Dienstdorf; Frieda Woerner; Frau C. Buettner; Frau Marie Hohng; Frau Anna Wilbe; Frau P. Riefer; Frau William Goethe; Frau Charlotte Druehl; M. A. M. S.; Eb. Dreper; 3. holizaufen; henen Meper; Unton Bialt; Andreas heimburger; 2. C. Schwarz; 3. C. Weigand; Fran D.

Schoen; Minnchen S.; Geo. h. Erbach; Beo. Rubiger; Frangista Gifentoeter; Fran Roetheim; Chrift. Beinold, Dat Bart; S. bon Comeher; C. &. Scharien; Anna Bin-Danwood, MI.: Geo. Geerbis. Mans 31.; Frau Marie Streuber; Benry Biel; Fran Amand Bolbt; A. F. Marz.



Der Rathfelonfel.

#### Briefe an den Rathfel-Onkel.

Chicago, ben 8. November 1899. Geehrte Redattion!

Wenn die Welt noch immer im Dammers licht - bem Morgen ober Abend mit Span= nung entgegenharrt, an bem meine wahrs heitsgetreuen Berichte aus bem buntelften Erbtheil ihr freundliches Licht über Die er= ftaunten, Bivilifirten Bolter bes Oftens und Westens erstrahlen lassen soll, so find Sie baran schuld. Ich hatte Sie um Instruttionen gebeten, aber ftatt beffen antwortes ten Sie mir, bag ich meine Berichte auf bem Spielraum meiner Phantafie aufbauen follte, alles Uebrige mare mir überlaffen, nur zwei Bedingungen daran fnüpfend. Nämlich, bag ich mich mit meiner geographi= ichen Untenntnig nicht wieder blamiren und zweitens, bag ich bie Rrieger nicht in gu fuftiefem Blut maten laffen follte.

Sie haben recht, wenn Sie meine Phan: tofie au ichagen wiffen. Ihr verbante' ich meinen, ben Erbfreis umfpannenden Dich terruhm, ber nur in Ihrem "Sangthum" fei= nen Untlang findet. Ihr werbe ich mein Aufruden in Die Reihen ber Unfterblichen schuldig bleiben. — Aber ein Kriegsforres spondent kann nicht ungestraft unter Palmen in ben Sugftapfen feiner eigenen Phantafie manbeln

Wie ber Cohn bes Mars, fo muß auch ber helb der Kriegsfeber Inftruttionen ha-ben. Wenn Gie mir die nicht ichiden, bleibe ich bier. - Deiner mangelnben Geographie fenntniffe megen braucht Ihnen fein graues haar auf Ihrem Saupte gu erblühen: Bipp: den hat mich einen neuen Trid gelehrt. Buf: fen Sie auf! Meine eventuelle erfte Schlacht würde ich am Tamtamje-Fluß ichlagen. Tamtamje, Tamtamje, Gie fennen ben Flug nicht, ich fenne ben Flug nicht, un= fere Lefer tennend en Glug nicht, aber wenn uns Giner fragt, bann antworeten wir: Um Gotteswillen, ben fennt ja jeber Raffer! - Dann ichamt er fich und fragt nicht mehr. Fürch= ten Sie nicht, bag ich Darmftabt mit Rap= ftadt verwechsele, was übrigens teine große Dummheit ware, ba Rapftadt von den "Bef= fen", bie in Deutschland bon ben Englan: bern geworben find, wimmelt. Wenn Gie nicht wünschen, daß das Blut knürveldid fliegen foll, warum ichiden Gie nicht eine Ihrer "Inpereiterinnen" borthin. Serold bes mannermorbenben Rrieges, will ich auch feine Gräuel mit ber Wolluft eines hungrigen Tigers und ber Unbarm: herzigfeit einer Shane bes Schlachtfelbes, ausmalen. Ferner bitte ich um Inftruttio: nen, ob ich über England reifen, eine neue Dampferlinie entbeden, ober einen Gugiveg erfinden foll. Albert Weiße

South Chicago, ben 7. Robbr. '99.

Berehrter Ontel! Ihre Gebuld und Langmuth find mahrhaft bewunderungswürdig, und das ift, nes benbei gesagt, der beste Beweis, daß das Bild in ber Rathselede echt ift; ober geht es Ihnen vielleicht wie weiland dem befannten berlehrling, welcher Die Geifter nicht mehr los wurde, Die er felbft gerufen. Berehrter Ontel, mir wird bange um Ihre bie Rathfelede ichwillt an wie ber berüchtigte Bubel Dr. Fauftens, und besonders die diche terifchen Erguffe verschiedener Bajen und

Bettern find von unheimlicher Lange. Wie mare es, wenn die verschiedenen De= gafus:Conntags=Reiter und =Reiterinnen ihre Exturfionen etwas beidhranten und mit 4 bis 6 Beilen porlieb nehmen murben. 3ch bin nämlich ber unmaggeblichen Unficht, bag es hei bichterischen Erzeugniffen mehr auf Qualitat als auf Quantitat antommt und daß man unter Umftanden mit wenig Wor-ten viel, und mit vielen gar nichts fagen

Hebrigens Ontel, haben Gie einmal einer Roufine felbft gerathen, ben Begafus gu be= fteigen, jest haben Gie Die Beicheerung. Richts für ungut. Gruß.

Lieber Ontel!

Welche Saiten foll ich jest anichlagen, wenn Ihnen weber meine tomifche noch tragifche Ceite gefällt? Ronnen Gie Ihre plauberhafte Mappe noch immer nicht Schweigen bringen, nachdem ich boch ganglich aufgehört habe, Sie mit meinem alten Genre zu brangsaliren? 3ch gebe zu, baf follen unter bie Geber laufen, boch muß ich ju meiner Enticulbigung noch hingufügen, baß ich bamals von der Idee ausging, baß, tann, ber Roufin auch feine Roufine abfüj= fen barf — allerdings hatte ich überfeben, bag wir nur "fpiritualiftifch" Ihre Ber= mandten find, Die Gie von Beit gu Bett bertlopfen muffen. -

Bor' Ontel, wer ift benn ber Gali, Der mit einem Mali Berein in unfere Ede rennt

Und pit - ant uns beibe Schreiber nennt? Sie ahnen nicht, wie mich ber Grug unferes Alberts getidelt hat; nur fann ich nicht begreifen, warum er gerabe in bem Mu genblide an mich gedacht, als er über feine Lefer nachdenten mußte, bor benen er einft gegittert, über feine Beleger, bie ihn ber= legt und nicht wiebergefunden haben, und endlich wie er fich an bas nadte Weib hielt und fid beshalb noch ichamen tonnte! Deffen ungeachtet möchte ich Sie boch ersuchen, wenn Sie wieber nach bem Gerna'ichen Mufter Ihrem Schlachtenmaler porichiegen muffen, ihm nebenbei ju bemerten, bag ich - nu eben - ihn ebenfalls grußen laffe und ihm gu fagen, bag er fich bie Bagillen, ben Sobo und all' bas Uebergebleibfel feiner Manila: Reife nicht fo fehr ju Bergen nehmen foll, benn:

Alles, Alles ift verganglich Rur ber Ruhichmang ber bleibt langlich. 36 erwiebere auch 3hren freundichaftlis chen Gruß auf's Befte und verbleibe 3hr er-Sigm. Frb.

Chicago, 6. Rov. '99. Lieber Rathfelontel! 36 tann Ihnen bie Berficherung geben, lieber Ontel, baf mir bie Rathfel-Ede vom Anfang ber bie angenehmfte Unterhaltung geboten und jo banke ich für Ihre freundliche Aufforderung, mich der Räthiels-Gemeinde auguschlieben, bestens. Sie tagen, ich fände dort muntere und gute Gesellschaft. Lieber Ontel, das weit ich sa, ich senne sie ja Alle seit lange, alle die dielen Richten und Reffen, ben tollen Mar, bie icone Jule, bie Jette, A. M. und B. M. und M. R. und wie sie alle heißen, nicht zu bergessen ben lustigen Sigm. Fr. und laft but not leaft ben Albert Beiße. Sie Alle haben mit bazu beis getragen, daß ich meine Einsamfeit wenig-ftens für turge Zeit bergeffe und mitunter logar lachen muß, natürlich nicht laut.

Mit beftem Gruß R. B. 3.

Rofeland, 8. Nob. '99. Lieber Onfel! Beftatten Sie mir, bag ich Ihnen meinen beften Dant überfende für bas hubiche Buch, welches für mich als Gewinn, Fortung bem guten Baifentnaben in bie Sand legte. mich erfüllt es mit mahrer Freude, Ihren werthen Berwandtichaftstreis von Boche Boche bermehrt ju feben und warum follte auch nicht, indem Gleiß und Gifer nicht ber= gebens find. Mit Gruß Mrs. M. M.

Chicago, 8. Rob. '99.

Lieber Onfel! 3ch habe mich bisher nicht unter Ihrer Rorrespondenten befunden, aber bennoch bas Wachsen und Gebeihen 3hrer Rathiel= ede mit großem Intereffe verfolgt. Mit Ausnahme weniger habe ich fammtliche Rathiel gelöft, mich aber um teinen Breis be-worben, ba bas Auffnaden ber Ruffe mir ichon an und für fich genug Bergnügen be-reitet hat und ich feinen Dant begehre. Celbftverftanblich haben mich bie Rorre

ponbengen bon "Sigmund Freund" und bie "Bippcheniaden" bes herrn "Albert Beiffe" am meiften intereffirt. Es ift eine großar: tige 3bee bon Ihnen, Diefen herrn nach Bretoria ju ichiden. Mit Bergnügen gebenten wir noch feiner Manilaberichte und erwarten "Gleichgutes" aus Afrita bon ihm gu hören Laffen Gie ihn aber feine Rartoffelmeffer und Wegfteine mitnehmen, bamit wenn ihm ber Muth aus: und Die Gache ichiefgeht, er Dieje berpeddeln fann; bumme Bauern unb Raffern findet er bort mohl mehr als am "Sahmartet". Beften Gruß Engene Fifherindel,

1214 Milwautee Abe.

Chicago, 8. Nov. 1899. Lieber, bofer Ontel! 36 bin gerührt wie Apfelmus Und ichmelgend wie Bomabe,

Mein Berg schlägt wie ein Pferbefuß In meiner linten — Wabe bor lauter Freude über' bas wunberichone Buch, welches ich - nicht bekommen habe. 3ch heiße noch immer M. S. und wohne noch immer am felben Blage, aber bon bem ber

beigenen Breife, feine Spur. Sollten Sie, ehrenwerther Herr Ontel, obige Zeisen als vom Pfade der Wohlanfranbigfeit abweichend angufehen belieben (es war ja ichon einmal ber Fall eines Ref. fen), fo ift es Ihre eigene Schulb und Gie haben Riemanben als fich felbft bafür gu "blehmen."

Gine folde Bergeflichfeit tonnte bas mohle erzogenfte Lammchen, ja felbft ein Mathuja: lemchen beranlaffen, Seiteniprunge, jogar "Comerfaults" gu machen, bor lauter Merger 3ch habe bisher immer geglaubt, ich hatte ein Blagden in Ihrem liebevollen Bergen, und ei es nur im augerften Endgipfelden bes felben, feitbem ich bas übergroße Glud habe, Ahre Richte zu fein. Aber jest fieht man's. Es wünscht Ihnen gründliche Befferung Ihre gefrantte Richte Marie &.

Chicago, 8. Rov. '99. Genzigfter Reethfel-Ontel! Durch meine cegene Rachleffigfeit bin id nich im Stande, Dir meine Uffleefungen gu nummeriren, und ba id nich im Beringften weeß wo bet Blatt eejentlich jeblieben is ichide id Dir Die Refultater ber grauenhaften Ropparbeet erjebenft anbei; und id bitte Dir, rumpfe nich Die Raffeetanne, nee, Reeje wollt id jagen, und mach feene Falten in Die Bommerange, benn Rifcht tonnte uns Reffen und Richten mehr arjern, als wenn Du ooch noch bie beriehmten 3 Saare berlieren follteft, die id fattifch nich finden tann, und fo bitte id erjebeuft, lieber Ontel, bem Baifen= jungen einen harmlofen Rlaps gu berfegen wenn meine Rummer nich balb fommt.

Jebenfalls freien wir uns uf bet nächfte Conntageblatt und berbleiben Dein Reffe und Richte: &. und G. B.

Lieber Ontel! Welche Rofe buftet nach Branntwein? (Antivort: Der Matroje.) 3hr Reffe: Q. C. Schwark.

Lieber Ontel!

Rachdem es uns endlich feit einigen Bo= chen bergonnt ift, Ihre lieben Buge "en Pro fil" - im Bilbe bewundern gu fonnen, hat uns die lette Rummer anicheinend mit bemielben - "en reverje" - (von hinten!) am berühmten Stammtijch figend, über rafcht, und ich habe mir beshalb erlaubt, bie beiben Bilberchens auszuschneiben und gujammengutleben, Rejultat - ein pracht= voller Doppel-Abler. Leiber habe ich nicht gewußt, welcher bon ben herren ber be-rühmte Obhffeus ift, fonft hatte ich bas Bilb auch ausgeschnitten und aufgehängt. Indem ich noch für Die iconen Buniche

einer Ihrer liebenswürdigen Richten meis nen berbindlichften Dant ausdriide, ber= bleibe ich mit freundlichem Gruß 3hr

Chicago, 9. Nov. '99. Bechrter herr Rathiel-Ontel! Bon vielen Seiten hört man bas Lob ber Rathfel-Ede in ber "Sonntagpoft," Die fo intereffanten Beitvertreib bietet. - Richt allein bag fie gu llebung im Rachbenten führt, fie bringt auch noch bas Angenehme: ie ipinnt impathische verwandtichaftliche Faben bon einer "Richte" gur andern, bon einem "Reffen" jum andern und ju jenen. lleberfliegt bas Muge am Sonntagmorgen Die Lifte ber Ginfender, jo fucht man un willfürlich nach bem einen ober anbern Ra= men, beren Trager gewöhnlich etwas ein= ichiden. Gehr intereffant find auch die Briefe, Die immer fehr humoriftifch abgefast find. Gang befonbers hat mich bas Schreiben einer werthen Frau DR. S. angeregt, in welchem fie ihre Beimathsliebe, ihren Beimathsftolg tund gibt. Stehen auch Schiller und Goethe für uns Deutiche als unübertroffen ba, jo find boch unfere platt: beutiden Boltsbichter unferen Bergen fehr werth und ich muniche ber gangen Rathiel= Bemeinde, daß fie an unferem plattbeutiden Lofungswort: "Jungs holt faft!" fefthalten moge. Mit freundlichem Gruß Frau Anna M.

Chicago, 7. Nov. '99.

Dieje Boche war bie Rathiel-Ede voll bon renmuthigen Gunbern: Ontelchen! 3ch bente bie Herren thun fo etwas riechen, als ob die Welt am 13. November untergeht, und ba wollen fie fich auch barauf als mahre Chriften borbereiten. Desmegen war es auch gut, baß Gie bem herrn Freund Ihre Abiolution ertheilt haben, benn es fteht im Evangelium: "Bergebe beinem Rächsten, und er wird bir auch bergeben." Hebrigens, ich hatte gerne bas Beficht Diefes herrn ge-feben in bem Augenblide, als er Die Beffe rung gelobte. Ra, und was Ihren andern Reffen, ben herrn A. B . . t betrifft, ber sollte den Spruch beherzigen: "Wer Andern eine Grube grabt, fällt felbst hinein!" Onstelchen, wenn es Wahrheit ist, was Alb. Weiße von sich geschrieben hat, dann nimmt es mich tein Bunder, daß feine Frau ihm ben "Hobo" borgieht. Ein Befen, das fich ben "Transbaal in bie Rafe fteden" tann und "einen Schweif in bie Ferne tragt," bas muß auch bon einer biabolifchen Abstam= mung fein, und ich mochte noch gerne miffen, ob er auch einen Pferdefuß befist. bin gang untröftlich barüber, baß Sie bom ,tollen Mägchen" gar nichts wiffen, ich ber- miffe fie febr, benn meine Anfichten haben immer mit den ihren übereingesimmt und das passirt mir sehr selten. Als eine "lie-benswürdige Here" prophezeie ich Ihnen Ontelden, das das Mägden dos über turz ober. lang ju ihrem Rathfel-Ontel gurudfehrt, überhaupt mo fie weiß, bag wir uns nach ihr fehnen. Ihre treue Richte

#### Räthfel-Briefkaften.

Sigm. Fr. — haben Sie schon einmal bom goldnen Mittelweg gehört? — Der soll gut zu gehen sein. — Uebrigens besten Dank und Gruß! Frau 2. M. - Dant für bie neuen Auf-

gaben; follen balbigft benutt werben. Frau Marie S. - Rein, bas mar fein Berfeben. Wie's bas Glud eben will, jo gibt's ber Waifentnabe.

2. S. - Wollen berfuchen, 3hre Aufga: be nächfte Boche ju bringen. Gruf.

Sugo B. - Ihren Bismard : Gebanten in Rathfelform ju bringen, ift gar nicht fo leicht, und wenn cs Ihnen nicht gleich ge-lingen wollte, fo brauchen Sie beshalb noch nicht ju benten, baß Gie, wie Gie fagen, "bumm geboren find, und nichts baju gelernt haben." Ratürlich liefe fich's machen, aber es wurde die Dube faum lohnen, ba bas "ift" boch nicht mehr am Plage ift und auch das "d" im Namen hindert. M. F. Singe. - 3hr Röffeliprung foll

heute über viergehn Tagen ericheinen. Dant. T. B. - Ber mit jo ichonem Rompliment fommt, wird bon ber Rathielgemeinde mit Freuden aufgenommen. Der Ontel beigt Gie woilltommen im Ramen Aller. F. Br .- Gewiß, Gie haben Recht; Rurge

ift bes Biges Burge. Aber über allgu lang athmige bichterische Erguffe hat man fich in der Rathselede boch wohl noch nicht zu be flagen gehabt. Die Ginfenber wiffen ichon bon bornberein, bag für folde tein Raum, und werben's bem Onfel auch nicht ber= übeln, wenn er in Bufunft mancherlei ichne

Frau B. R. - Bortrathiel joll gelegent= lich benutt werben. Dant.

3 ohn Th. - 3ft brauchbar und foll benugt werben, wenn auch nur (ba wir, wie Sie richtig vermuthen, giemlich viel Derar= tiges an Sand haben) als Rebenrathiel. Frau Ch. Dr. - Gingefchidte Aufgabe ift gut und foll balbmöglichft benugt wer=

Jacob S. - Willtommen! Der Ontel hofft nun recht oft bon Ihnen gu hören. 3. Schl. - Diesmal fehlgeschoffen aber berlieren Sie barob bie Gebulb nicht. Das ift Undern auch ichon jo gegangen.

B. Michael. - 3hr fehr hubiches Gil: benrathiel foll nächfte Woche Benutung finden. Dant. Frau Birginia R. - Cammtliche bis Donnerstag Rachmittag eingelaufenen Lo: jungen werben numerirt und bann ent:

icheibet bas Loos. Für jebe Aufgabe wird eine Pramie berlooft. Geo. G. - Soll gelegentlich als Reben= rathiel benugt werben. Dant.

Frau B. R. - Rangun, Sauptftabt non Britifch = Birma in Sinterindien, mit fcha= kungsweife 160,000 Einwohnern, worunter ma 6500 Europäer und Gurafier und 4500 Shinefen. Die brittgrößte Sandelsftabt 3n= biens; feit 1852 in englischem Befig. - Die eingeschidten Aufgaben follen gelegen Berwendung finden. Dant und Gruß.

Frangista G. - Gie ichidten als Lojung bes Rathfels 170 ein: "Frangista Schmidt"! 2Bo find ba bie Gebanten gemes

fen, verehrtes Richtchen? Iheo. C. G. - Sie haben Recht, es ift allerdings nicht gut bentbar, wieso ein Rna-be bon 12 Jahren einen Schwiegersohn ha= Das Rathfel tann ber Onfel ben fann. auch nicht lofen. Aber an bergleichen Un= geigen foll man feine Rritit üben. Gie mer= ben in feelischer Aufregung verfakt und am Schalter - aufgenommen wie fie aufgegeben werben. Frau Dt. 28 .- Aber bitte, berehrte Frau

die Enticuldigung war burchaus unnöthig! Natürlich ift Die gange Rathselede nur ein "Scherz", wie Sie fagen, bem harmlofen Plaubern gewibmet und bann tann bod eine folde liebenswürdige Plauderei wie bie Ihre lette Woche, nicht anftogen. Der On fel bedauerte nur, fie nicht in Drud geben gu fonnen (aus Mangel an Raum) und wenn Gie jett ichreiben: "3ch bin Ihnen fehr bantbar, bag Gie bie

Rathielede geichaffen, nicht allein, bag es Giner Die Beit verfürgt, fondern ich bergeffe auch für einige Stunden bie Gorgen und fonftigen Unannehmlichkeiten, und viel werth, fo bag ich Gie oftmals im Stil: len meinen guten Ontel genannt habe. 3ch freue mich, wenn es Abend ift, damit ich mich in ber Rathfelede erholen fann, bei Tage geht es nicht."

Wenn Sie fo ichreiben, fo machen Sie ba= mit bem Ontel und allen feinen mitarbeistenben Richten und Reffen eine große Freude. Dant und Gruß! Fran S. L. - Richtig, es heißt Burt: tem berg. Diefer Fehler war bem Ontel

Sie ichon ichnell genug lernen. Frau Unna B. - Der Anfang war gang gut. - Run weiter! Son. 2. - Gie haben Umgug gehabt?! -

entgangen. Das "Röffelfpringen" werben

Sachverftanbiges Beileib! George R. - Bilberrathiel und ans bere Aufgaben erhalten. Beften Dant. Schon Die nachfte Rummer wird wieder et= was von Ihnen bringen.

"Fring Part." — Aus bem Rord-weften ift bem Ontel eine Buidrift guge-gangen — ohne Namen, Und die Absenberin ober ber Abjender erwartet vom Ontel, bag er als "Sanbichriftendeuter" ben Ramen er-rathe. Das ift boch wohl ein wenig viel verlangt, ober murbe es je befannt, bag aus ber Sanbichrift ber Name bes Schreibers herausgeflügelt werben tonnte? Wenn ber Ontel fich nicht fehr irrt, ftammt ber Brief mit Lofungen und neuen Aufgaben bon fet ner Richte Emilie B., aber ficher ift er nicht benn es tommen ihm allwöchentlich über hundert Sandichriften vor die Augen. Alfo mer mar's ?!

Arthur B. - Sie find mit Freuden aufgenommen! Dite R. - Aufgabe brauchbar; wird

bemnächft als Rebenrathfel ericheinen. Fran Marie S. - Wenn Gie in bes Ontels berg bliden tonnten, fo wurden Gie feben, daß Sie bort einen prominenten Plas, fagen wir einen Orchefterftubl ein= nehmen, Gie würden aber auch feben, bag Gie ihn tief ichmergten mit Ihrem 3weifel. Der Ontel hat mahrend ber legten viergebn Tage nebenher noch bem Staate bienen -- bie Geichworenenbant bruden muffen und hatte bemgufolge fehr biel gu thun, fo bag fold fleine Unterlaffungsfünde mohl gu ent= ichulbigen mare. Aber er fteht außerdem volltommen auf bem Boden bes Rechts, benn bie Bucher werben nur bann juge ichidt, wenn die Rarte, welche ben Gewinn anzeigt (und bas Porto) eingeschidt wird, benn gegen biefe erfolgt bie Mus: händigung bes Buches. Darauf hatte nun allerdings ber Ontel Sie fcon in letter Rummer aufmertfam machen follen und weil dies unterblieb, wird er ausnahms-weise nicht auf Einschidung der Karte u. j. w. dringen, sondern Ihnen das Buch aufchiden. Gie werben es Montag erhalten.

Julie. - Gie follen als Prophetin ge= ehrt werben, wenn Gie Recht behalten. -

- D, biefe Beiber! - Frau (fpig): "Alfo bie Gattin Deines Rollegen, ber gerade fo viel verdient, wie Du, fann ins Bad gehen, und ich. . . . " — Mann: Beruhige Dich, mein Rollege hat mir berrathen, bag er Schulben macht!" -Frau: "Das ift recht beschämend für Dich.... haft Du vielleicht teinen Rrebit?!"

#### Go lebe bie Bruberie!

Die flangvolle Rern'iche Romposi-

tion: "D fing' mir ein Lieb, baß ich fcheiben muß" u. f. w. wirb auf ben Seminaren Beftfalens viel gefungen. Gine Stelle biefes Liebes lautet: "Bieb, rofiges Liebchen, ben letten Rug unb gieb mir gum Abichieb bie Sanb. eine andere: "Gieb, rofiges Liebchen, nach altem Brauch jum Rug mir ben Mund und bie Sand, einft feh'n wir uns wieder und halten auch die Soch geit im beimischen Land." Wie entfet: lich anftogig flingen folche Borte aus bem Munbe eines fangesluftigen preu-Bifchen Geminariften! In Folge folder Erwägung fühlte fich ein Gemis narlehrer beranlaßt, bie genannten Stellen einer ftrengen Benfur gu unterwerfen, vielleicht auch, weil er befürchtete, fie tonnten ben Unwillen ei= nes infbigirenben Geheimraths erregen. Er perbefferte alfo: "Es geht nun balb wieber auf leichtem Jug, gieb Freund, mir gum Abschied bie Sand" "Gebt, herglichen Freunde, nach altem Brauch jum Abschied mir frohlich bie Sand, einft feb'n wir uns wieber, benn es ift . . . noch heilig bas Freund= fcaftsband." Diefe munberbare Berballbornisirung erinnert an einähnliches Studlein. In einem Lieberbuch fanb ein Schulinspettor bas Frühlingslied anftößig, in welchem bie Stelle bor= tommt: "Rühner wird jest jeber Schäfer, fanfter jebe Schaferin". Schnell entschloffen veranderte ber genialeMann bie bebentliche Stelle folgenbermaken: "Rühner wird jest jeder Rafer, fanfter jebe Raferin".

## Aleine Anzeigen.

Berlangt : Danner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.

Berlangt: Gin guter Burftmacher. 128 G. Bebfte

Berlangt: Gin junger Mann in Baderei. 49 28. Mabifon Str. Berlangt: Agenten für febr leicht bertäuflichen Ar.

titel. Sobe Rommiffion. Radjufragen bor 9 Ubi Morgens in 549 La Calle Ave., 2. Floor. Berlangt: Gin Junge, ber ftrippen tann und fich nublich machen will. D. hengels, LaGrange, 3ll. Berlangt: Souhmacher für Kundenarbeit für Man ner und Frauen. Hoeffel, 20 E. Abams Str.

Berlangt: Bigarrenmacher, guter nüchterner Mann John B. Wolf, Blue Island, 30. Berlangt: Buchbinder. 180 Monroe Str., 3. Floor. \$3 per Tag und mehr bauernber Berbienft, garans tiren wir sedem, der eine Agentur für unfere Jagde, Laubischaftes, dariodischen und religiblen u. f. w. Vilber übernimmt. Kein Riffe.

D. & S. Sifber mann,
Sof., Inc., in S. S. L. Hauf, Minn.

Berlangt: Gin lediger Dann, fabtbefannt, ber Berlangt: Ein leviger Beig, 3007 Cottage Grove git Pferden umgugeben weiß, 3007 Cottage Grove fafon

Berlangt: Männer für Lumber: Camps in Michisgan; guter Lobn; Winter: Arbeit. — 100 Eisenbahnarbeiter; freie Fabrt. — 50 für Farmen nahe Ebicage; gutes heim für ben Winter. — 100 für Wyoming. — Roß Labor Agench, 33 Narket Str. Berlangt: Baifters, Sandnäber und Breffer an feis nen Roden. Guter Lohn. 3. Reens, 187 Martet Str. 8nob.1m&fon Berlangt: Agenten und Ausleger für Bucher, Zeitsichriften und Releuber für Chicago und Umgegend. Befte Bedingungen. B. M. Mai, 146 Bells etr. Gnolwkfon

Bertonat: Junge von 15 bis 16 Jahren für leichte Arbeit. 395 garrabee Str., 1 Treppe. Snoblw&f Berlangt: Leute, um Ralender gu verfaufen. -Größtes Lager, billigfte Preife. A. Lanfermann, 50 Fiftb Abe., Room 415. 16fp.3mt.tgl&fon

Berlangt: Manner und Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Agenten, Manner und Frauen, für 254 Beihnachts-Artifel, gang neu. 1138 Lincoln Abe.

Stellungen fuchen: Manner.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) Gefucht: Stelle als Abotograph, auf Reifen, Gifenbahn- ober Dampfichtiff: Gefclifchaft. 10 3 Erfabrung. Gute Empfehlungen. Abr. 28. Abendpoft.

Berlangt: Frauen und Dadden.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Laben und Fabriten. Berlangt: Junge Möbchen, bie bas Aleibermachen arundlich lernen wollen. 851 28. 13. Str., nabe Paulina Str.
Berlangt: 2 Maschinenmädchen, 4 bei Dand, 1 Schneiber zum Trimmen und Baiten an guten Röschen. 637 S. Union Str.

Berlangt: Sofen:Finifber. 940 13. Gir. Berlangt: Sofort, gute Stider auf Schweiger: Rafchinen. Garben City Embroiberp Borts, 508

Berfangt: Majdinen- und Sandmadden, Finishers an Beften. 127 Saddon Abe. friajon

Sausarbeit. angt: Gin junges Rindermadden, 639 Don

Berlangt: Möbchen für gewöhnliche Sausarbeit. — Rieine Familie. Guter Lohn. 149 B. 18. Etr., Ede Auble Str. Berlangt: Mäbchen für Sausarbeit. Ju Saufe ichlaten. 373 Lincoln Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Birfenftein, 381 Mohamt Str., 3. Flat. Berlangt: Gin zuverläffiges Mabden für allgemeine Arbeit. 1088 Evanfton Abe., Buena Parf.

Berlangt: Gin Mabden für Sausarbeit. Butes Deim für Die rechte Berfon. 252 Dit 37. Str. Berlangt: Gine gute altere Frau für Sausarbeit nb auf Rinder aufzupaffen. Abr.: 24 Solt Str., ide Fry Str. 11nob.lm&fon fide Grn Str. Berlangt: Gin junges Madden, eine alte Dame gu bebienen, 4435 Brairie Ave., 2. Flat fajon Berlangt: Dabden für Sausarbeit. 235 G. Divis jafon

Berlangt: Gin gutes Mabchen. Gutes Beim. 54d B. 14. Str. fafonmo Berlangt: Junges Mabchen für febr leichte Saus: arbeit. Abr. : 3. 814 Abendpoft. friafon Berlangt: Gutes Mädden für allgemeine hausars eit. 2822 State Str. bofrfason Berlangt: Gute Mabden bei bobem Lohn. 28. Bolff, 3024 Babaib Abe. Onblmt&in Adtung! Das grotte erfte beutich : ameritanische weibliche Bermitfungs-Anftitut beimbet fich jest 586 R. Clart Str., frührt 545. Conntags often. Gute Mitte und gute Mabden prompt beforgt. Telephone Rorth 455.

Stellungen fuchen: Frauen. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Befucht: Gine fübifche Bittwe fucht Stellung als Saushalterin bei Bittwer mit Rimbern. 11 C. Center Woc.

Perfonlices. (Angeigen unter Diefer Anbrit, 2 Cents bas Bort.) R. Cramer's Quar-Gefcaft, 364 Oft Rorth Abe. Gefucht: Gin Banjo- u. Mandolin-Soloift wunicht fich einem Partner anzuschlieben, um bei Gelegen-heiten zu fpielen. Abr. A. 116 Abendpoft. fasonm

Unterricht.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Beidnen Schule in ber Norbfeite Aurnhalle, Ichen Connieg Morgen bon 9-12 Uhr. Befiebt feit mehr els B. Jahren. Unterricht in technischen und fünfts lerifchen Zeichnen, nach ben neuelten und beiten Methoben. Es ift auch eine Rlaffe für Madden eingerichtet. Gael Durand.

Bitherunterricht, viermal wöchentlich für 50c. Prof. M. Mullers Bitherichule, 590 Bells Str. Inovlination

#### Grundeigenthum und Saufer. Engeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.

Bu berfaufen: 166 Acre Ilinois Farm, Breis: \$32.50 per Acre; Bebingungen \$500 Baar, Reft auf leichte Jablungen ober Tauld für Sbicago Eigenbum. Frank Cleveland, Eigenthumer. Jimmer 3, 184 Dearborn Str. 280ffa,fo, mibm

Rordicite. Rooher Bargain! Schönes Livädiges Framehaus, Brid: Jundament. moderne Berbefferungen, in Chi Grace Str., zwijden Roben und Donne Abe.. Strake macadomitzed, fann mit 2500 Anzablung erworken werden. Dans nur 2 Jahre alt. Eigenthümer muftimerbald einiger Lage von Chicago wog. Photographie vom Laufe in unferer Ciffic. Richard, A. Roch & Co., Jimmer 814, Jinr 8, 171 LaZalle Str., Ede Monroe Str.

Sehr billig: 2-ftod. Brid Hat Haus, Zement Basfement, in Errington Str., nabe ber 48. Str. Miethe \$408 ber Jahr, fayn mit \$1000 Baar erworben werden. Rur 20 Minuten mit Clevator von der Stadt. Ridard A. Roch & Co., Zimmer \$14, Jun \$8, 171 EaSalle Str., Ede Monroe Str.

Berfdicbenes.

Betfaiedenes.
Dabi Ihr Haufer zu berfaufen, zu betfauschen oder zu bermiethen? Kommt für gute Mesutate zu uns. Wir haben immer Käufer an Hand. — Sonntazs offen von 9–12 Uhr Bormitags. — Rich ard V. Koch & Co., Rew Jort Life Gebäude, Kordost-Ede LaSalle u. Monroe Str., JimmerSl.4., Fl. S. 5nb, Imokso

Geld auf Dobel ze.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Gelb ju berteiben auf Mobel, Bianos, Pferbe, Bagen u. f. m. Rieine Unleiben

bon \$20 bis \$400 unfere Spezialitat. Bir nehmen Gach bie Mobel nicht weg, wenn wie bie Unleibe nachen, fonbern laffen biefelben in Gurem Befit.

Bir baben bas Bir baben bas großte be ut fiche Geicatt. in ber Stabt. Bue guten, ehrlichen Deutscher, fommt zu uns. wern 3be werbe es zu Eurem Portheif finnen, bet mie borgufprechen, che 3br auberdarts bingebt. Die sicherte und zuverläfigfte Bebienung gugefichet.

M. &. Frend, 10ap,1j, &fon Cagle Boan Co.

70 LaSalle Str., Bimmer 34, 3. Stod, S. BB.: Cde Ranbolph und LaSalle Str. Dito C. Boelder, Danager.

Das einzige beutiche Geschäft in ber Stadt. A. un Ibr Gelb borgen wollt, findet Ibr es zu Eurem Bortheil und Lequemlichfeit, bei uns fu borgen, in Summen von \$20 bis \$500 auf Mabel, Pianos u.f.w. Die Sachen bleiben ungeftürt in Eurem Saufe. Un-leibe gobibar in monatlichen Abichlagsgoblungen ober nach Bunich bes Borgers. Ihr lauft teine Gefabr, daß Ihr Eure Möbel verliert, weim ihr von uns bergt. Unfer Geschäft ift ein verantwortliches und ceelles und ift nicht mit anderen zu vergleichen.

Freundliche Bebienung und Berichwiegenbeit garan-tirt. Reine Rachfrage bei Rochbarn u. Bermandten, 25in, tglkfon

(Angeigen unter Diefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.)

(Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Bento von Berteilein Berbat-Rapitatien bon 4 Brog, an ohne Rommiffion, Bermitags: Activen, 377 R. hopne Aber, Ede Corneita, nahe Ebitago Buenue Radmittags: Office, Fimmer 1914 Unity Bibg., 75 Dearborn Str. 13ag.tgl&fon.

in großen und Neinen Summen, zu ben n iedrigsten Raten, auf Chicago Grundeigenthum, zu verleifen. Erte Gold-Spupothefen au verkaufen. Sonntags offen von 9—12 Uhr Bormittags. Richards Arch & Co.
Deutsche Sponthefen-Bantiers, 171 Lasalle Str., Ede Monroe Str., Zimmer 814, Piur 8. 514. Giur 8. Bu berleiben: \$1100 auf erfte Oppothet. Reine tommiffion. Abr. 2B. 778 Abendpoft. fafos

Bu berleiben: Biel Gelb an Sand, auf Grund-eigenthum gu 4 und 5 Prozent. Abr. M. 112 Abend-

Befdäftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) Bu bertaufen: 2 Blods bom Board of Trabe, 21 1 Salvon und Restaurant; Inhaber bat 2 andere Geschäft. Reine Agenten. Abr.: G. S. 47 Abendpost. Bu berfaufen: Gin guter Edfaloon, mit möblite en Bimmern, alle befest. Abr. A. 106 Abenbpoft. Ju bermiethen: Billig, ein icon eingerichtete Butcheribod mit Tools, in harlem. Nachzufragen 143 B. Bafbington Str. fonbi

Bu verfaufen: Billig, gute, feine Baderei. Abr.: 28. 797 Abendpoft. fafoume Bu berfaufen: Billig, Saloon Wide, Gifenwerten gegeniber. Bu erfragen bei Win. Oblenborf, 282 B. huron Str. Bu berfaufen: Bribat Boarbingbaus. 134 Rorth Mbe., Caloon. bofore

Bochenborff, 489 R. Clarf Str., fauft und bera fauft jeber Art Befchafte. Schnelle und reclle Be-

Beidaftetheilhaber. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.) Berlangt: Pariner mit \$5000 für erfter Alasse Geicaft, bringt Ehre und Profit. Mehr als \$100,000
fönnen innerhald 2 Jahren verdient werden. Agentur und Staatsrechte werden über die gangen Ber.
Staaten berkauft. Rachzufragen: Durand, 3506 Glis
Abe., don 3 bis 7 Uhr Abends.

Bu bermiethen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Ernts bas Wort.) Bu vermiethen: Gin Delitateffen-Store mit viet Bimmern. 1653 Brightmood Abe.

Bu berniethen: 2 icone Front-Plats bon 5 und 6 Bimmern und allen Bequemlichteiten, Billig, Der, man Schabe, 636 Bells Str. Bu vermiethen: Gin Butderladen im Haufe 624 M. Chicago Abe., mit bollftanbiger Einrichtung und Rohnung. Seltene Gelegenbeit für einen flichtigen Rann, Aur wenig Kapital nötbig, Zu erfragen: 320 R. Lincoln Str.

Bimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Ciegant, möblirte Zimmer, billig. Furnace und Bab, auf Berlangen Boarb, 827 Lar-rabee Str., nabe Fullerton Boulebard. 11nolio&fon

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Anzeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Kinzeigen unter blefet Aubrit. 2 Cents das Bort.)
Tallineigen unter blefet Aubrit. 2 Cents das Bort.)
Tallineigen unter blefet Aubrit. 2 Cents das Bort.)
Tallineigen unter blefet Aubrit.
Tallineigen der Teap mit Gummi: Tres, 1 "Gut Under" Surren mit rotder Gear, 1 "Gut Under" Surren mit fodwarzer Gear, 1 "Gut Under" Eurren mit fodwarzer Gear, 1 "Gut Under" Eurren mit Gummi: Tres, 1 Goude, Bole und Splinster Par, ein einfodes Goude, 1 "Gut Under" sedsstätze Aufliche mit Deichele und Gummi: Tres, 1 Geunder der Tade und Entige und Geher ischstätze Aufliche mit Deichele und Gummi: Tres, 1 Geundert mit Bole. Splinste Bar und Shafts, Gummi: Tres, 3 Gutters mit Shafts, 4 Sets "Sleigh Runners", 2 erter Poels, 1 Haar Shafts, 1 Set süberbichlagener Gefdirer, 9 Pferder: Dalfteen, Plankets, Sätzel, Jähnen u. i. w.; 1 Park-Eandode, Austrechtschafts, Saitel, Jähnen u. i. w.; 1 Park-Eandode, Austrechtschafts, Gutterfdern u. i. w. i. Park-Eandode, Austrechtschaft, Schleichen u. i. w.; 1 Gedoof-Rugs, Belleichen, Peitschen u. i. w.; 1 Elanbode, 1 Goupelet, beinade nen; 1 Eunschen, Leitschaft, Schleichen u. i. w.; 1 Elanbode, 1 Goupelet, beinade nen; 1 Rutige mit Gummi: Tres, 1 Verale, 1 Dietoria, beinade nen; 1 Rutige mit Gummi: Tres, 20 ng, Auftionder, Sente 35, 94 LaSalle Strafe.

D. Long, Auttionar, Suite 35. 94 LaSalle Strafe.

Bu bertaufen: Ranarienbogel, Andreasberger. 1174 3n berfaufen: Billig, ein fast nener gebedter Ab-lieferungsmagen, boffenb für Raffee, Launbth u.f.w., ebenfall Pferbagefchir und Raffeemuble. Rachzus-fragen: 2864 R. Lincoln Str., Rabenswood.

Raufe- und Bertaufe-Ungebote. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bal Bort.)

Englisch: beutsche Buchbruderei, 393 E. Rorth Abe., liefert 1000 gebrudte Karten, 50c; 1000 gebrudte Briefbogen, Bilbeabs, \$1.50.—Zirkulare, Rataloge, Bamphlete billig. Rechtsanwälte.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Das neue Banferott-Gejeg befreit Euch bou allen Schulben in turgefter Zeit. Leichte Bebingungen. — 121 LaSalle Str., Zimmer 72. 31oflmkfon

(Angeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.)

Dr. Mansfield's Monthip Regulator bat bunder-ten beforgten Freuer Heeube gedracht, nie ein einzig ger Fehlichtag; ichiverne Galle gehoben in 2 bis 5 Aggen, ohne Musinahme: leine Schmergen, feine Ge-fahr, feine Abhaltung wen der Arbeit. Brieflich aber in der Office, Bi; Lame anwolend; alle Briefe auf-richtig beantwortet. The Manstield Aemedy Co., IC. Dearborn Str., Zimmer 614. Chicago, 38... 7ma. talatan



hat bem Publitum in weniger als fünf Jahren mehr Gelb gefpart, als bie national-Schuld bes Lanbes beträgt, wenn man ben Werth wiedererlangter Gefundheit, Die Erlöfung bon ben Qualen ber Rrantheit ermißt, Gelb, bas fonft für Begrabniffe, für Dottor= und Apotheter-Rechnungen, Arbeits-ITRADE MARK.) Decluft u. f. w. berloren gegangen mare.

"5 Drops" hat der leidenden Menschneit wenigstens gehn Millio-nen Jahre peinigender Schmerzen und Onalen erspart. Dies ist mehr als man von irgend welchen anderen heilmitteln, eleftrischen Guteln oder Glaubens-heilern n. s. w. sagen kann. "5 Drops" ist der Sonnenschein im Krankenzimmer. Benn Ihr es nie gebraucht habt, so last Euch wenigstens eine Probe-klasche schiede, salls Ihr nicht genug Bertrauen habt eine Dollar-klasche von diesem weltberühmten heilmittel fur Rhenus gu bestellen, es ift eine positive Rur in jedem fall von Ahenmatismus, Buftgicht, Reuralgia Ratarrh und ahnlicen Leiben. Fir Die nachten 30 Tage vericiden wir eine Probe-Flaiche biefes berühmten "5 Drops" an Beben, ber 10 Gents jur Borto einschickt, regulare Größe Flaichen (300 Dofen) \$1.00, jechs Flaichen für st.00. Zögert nicht langer, jondern ichreibt sofort nud sicher End, etwas von den "55.00. Zögert nicht langer, jondern ichreibt sofort nud sichert End, etwas von den "55 Props" ist der Name, und "5 Props" ist die Dosis; und es ist nicht nur das größte Heilmittel der Welt, sondern auch das dilligste—300 Cosen für \$1.00.
Bedenkt "5 Props" heilen positiv, ganz gleich, wie lange Ihr gelitten habt, ob Euer Fall chronisch oder afut ist. "5 Props" versehlt nie sosortige Erleichterung zu geben und solgende Kraukheiten zu kurten, nämlich: Rheumatismus, Reuralgia,

Sciatica, Lumbago, labmer Ruden, Rierenleiden, Wafferfucht, Afthma, Senficber, Bronchitis, Grippe, frampjartigen und fatarrhalischen Croup, Ratarrh aller Art, Dyspepfia, Kopfweh, newoje und neuralgijd, Serzichwäche, Ohrweh, Nervofitat, Shlaflofigfeit, ichleichende Erftarrung, Malaria und ähnliche Arantheiten. "5 Drops" hat mahrend ber leften vier Sabre mehr Leute von ben obengenannten Krantheiten geheilt, als alle anderen befannten Geilmittel, und im Ralle von Mheumatismus heilt fie mehr als alle Die Troquen, Batentmebiginen, eleftri iche Girtel und Glaubens-heiler zusammengenommen, benn biefe konnen dronischen Abeu-matismus nicht heilen. Wie lange habt 3hr ichon gelitten? It es nicht balb Zeit, baß 3hr ansangt, Euch Geld und Schwerzen zu ersparen und von Euren

SWANSON RHEUMATIC CURE CO., 160-164 Ost Lake Str., Chicago, Ill.

#### Mus der Welt der Tednit.

Die Berarbeitung bon Abfallftoffen gu Dünger. Gin Rofteinrichtung für berftartten Bug. -Ginrichtung jur felbithatigen Regelung ber Lufts jufübrung jur Roftenerung. — Die Berweitbung bes eleftrijden Stromes jum Giegen und Schweisen. — Ginrichtungen jum Leizen mittels Elef-

Die unschabliche Beseitigung bes Rehrichts und der Rüchenabfalle bilbet in ber heutigen Beit für bie großen Städteeine ber brennendften Fragen, beren endgiltige Löfung noch nicht berbeigeführt ift. Richt jebe Stadtvermal= tung ift fo gludlich wie biejenige bon London, welche biefen Stoffen fo biel Rohle beigemischt findet, baß fie mit Rugen gur Berbrennung fchreiten tann. Abgesehen babon, bak bier auch febr biele nugbringenbe Stoffe gerflort mer= ben, wird für bie in manchen Städten erforberliche Singufügung bon Brenn= ftoffen bas Berfahren auch recht toft= In Saint Quen, wo man bie mit ben letgenannten Uebelftanden be= hafteten Abfalle von Paris verarbeitet, hat man nach ber "Rebue Induftrielle" ein Verfahren in Anwendung gebracht, baf bie Abfallftoffe birett gu Dunger berarbeitet und sich gut bewährt hat. Die aus ber Stadt tommenben Abfallftoffe werben in bie neben ber Fabrit angebrachten Graben geschüttet, bon bort werben fie gur Berarbeitung mit Schaufeln auf horizontale Transportbanber gebracht; wahrend bes Trans= ports werben fie bon folden Stoffen, bie nicht gerfleinert merben fonnen und noch anderweitig verwendbar find, wie Gifentheile, Blechbüchsen, Flaschenar= maturen u. f. w. gereinigt. Bon ben Transportbanbern gelangen fie mittels einer Sebevorrichtung gu ben Berfleinerungsmafchinen. Jebe Zerkleine= rungsmafchine liefert ftunblich 25. Ion= nen Dünger, für ben bei einem Breife bon 2.50 Mart bie Tonne bie Rach= frage fo ftart ift, daß die Fabrit voll beschäftigt ift.

lieberall ba, 3. B. bei Schiffsteffeln, wo man gezwungen ift, mit berftarttem Buge zu arbeiten, treten auch die ba= mit naturgemäß verbundenen Uebel= ftanbe auf, bag burch bie größere Men= ge ber verbrannten Rohle auch bie Schladenabsonberung eine reichere wird und die Zwischenraume leichter verftopft, und bag burch bie größere Sige auch die Roftstäbe leichter abbren= nen, als bei gewöhnlichem Buge. Gine Erfinbung eines Englanders Folen ber= meibet biefe Uebelftanbe nach Möglich= feit. hiernach find die Roftstäbe bohl und mit einem pilgartigen Roof ber= feben, unterhalb beffelben befinden fich zwei in bas Innere führenbe imrage Durchbohrungen. Die Roftftabe find in einem an ber Borbermanb bes Ref= fels befestigten geschloffenen Raften an= gebracht, burch ben bie Pregluft guge= führt wirb. Beim Austreten aus ben schräg nach innen gehenden Durch= bohrungen facht nicht nur biefe Luft bas Feuer ftarter an, burch bie Stellung ber Löcher bewirkt fie auch, daß Die Luft aus bem Michtaften in erhohtem Mage nachgesogen wirb. 2118 weis tere Bortbeile find zu berzeichnen, baß burch bie Lage ber Löcher unter bem pilgartigen Ropfe bie fich bilbenbe Schlade in biefelben nicht eintreten fann und baburch eine Berftopfung bermieben wird, fowie bag wegen ber bie Roftftabe fortwahrend burchftromenben falten Luft ein Berbrennen ber Stabe nicht ftattfinben tann. Um bie Rofiftabe möglichft turg gut halten, ift es zwedmäßig, wo fich bies einrichten läßt, biefelben gu theilen und auch an ber hinterwand bes Feuertaftens einen Luftkanal einzubauen; gleichzeitig wird baburch noch erreicht, bag bie Preffungen überall über ber Roftflache gleich= mäßiger werben. Die mit biefer Gin= richtung angestellten Berfuche haben borgügliche Ergebniffe gehabt.

Rauchverbrennung und Rohlener= fparnig fteben in unmittelbarem Bufammenhange. Go biele Erfindungen auch in biefer Sinfict icon gemacht find, einen gefchickten Beiger tonnen alle biefe Erfindungen nicht erfegen; leiber aber gibt es beren recht wenige, beshalb muß man immer wieber auf fünfiliche hilfsmittel gurudgreifen. Gine berhauptregeln erforbert bie Bermeibung ber Abfühlung bei Befchidung ber Feuerung. Gelbftverftanblich wird biefe ftets vernachläffigt, aus Bequem= lichfeit folieft fein heiger ben Schieber gum Juchs beim Aufwerfen bon Brennmaterial, beshalb ift es gwedmäßta, bies unabhängig bom Willen bes Beis gers felbftthätig ausführen gu laffen. Das Suftem Balter erfüllt biefen 3med in einfachfter und ficherfter Urt. Die Ginrichtung befteht in einem in ber Rabe ber Feuerthur angebrachten 3plinder, ber mit einem bem 3plinber= inhalt entsprechenber Behälter in Bernähert werben. Die Anwenbung binbung fieht. In ber Trennungs- wie fich ohne Beiteres bon felbft er-

wand befindet fich ein bon außen gu öffnendes Bentil, baneben noch eine burch ein Nabelventil ju regelnbe Deffnung, ber Behälter ift mit Del gefüllt. Der Inlinderfolben ift mittels eines Rahmens und einer über Rollen laufenden Rette mit bem Schieber berbunben, ebenfo ift bie Feuerungsthur mit einem Bebel, ber bas gwifden Behalter und Inlinder befindliche Bentil bethä= tigt, durch eine Rette berbunben. Gobald ber Beiger bie Feuerthur behufs Beschidung bes Roftes öffnet, wird bas Bentil geöffnet, wodurch ber ben Schluß bes Schiebers hinbernbe Wiberftand aufgehoben wirb, inbem bas Del bom Ihlinder in den Behälter ftromt. Rach bem Schluß ber Feuerthur wird ber Rolben bom Beiger heruntergezogen, wobei bas Del in ben Ihlinder gurudftromt. Bahrend ber Berbrennungs periode wird nun burch bie Laft bes Schiebers bas Del nach und nach, je nach ber Größe ber burch bas Rabels ventil geregelten Deffnung, in ben Behalter gurudgebrudt. Diefe Regelung fann mit großer Gicherheit fo einge= richtet werben, bag nach bollftanbiger Berbrennung ber Rohle burch ben hoch= gehenben Rolben eine Glode gum Er= tonen gebracht wird, bie bem Beiger anzeigt, bag eine neue Befdidung erfor= berlich wird, während bon einem Bei= gerwert genau bie Stellung des Schiebers abgelesen werben tann. Es fteben alfo Schieberöffnung und noch gu ber= brennenbes Material immer im richtigen Berhaltniß, fodaß niemals über= chuffige ober zu wenig Berbrennungs= luft gutreten fann. Wird burch ben Beiger, um ber läftigen Rontrole gu entgehen, bas regelnbe Rabelventil gang geschloffen, bann bewirft eine befondere Ginrichtung, bag bie Berbinbung amiiden bem Rolben und ber Rette, an welcher ber Schieber hangt, gelöft wird und ber Schieber gefchloffen wird. Die Berfuche mit biefer Ginrich= tung haben ergeben, baß bei bemfelben Beiger und forgfältigfter Beididung ber Feuerung ohne Ginrichtung ber Gelbstregelung bes Buges über acht Prozent Feuerungsmaterial mehr berbraucht werben als mit biefer Ginrich= tung. Es lag auf ber Sand, baß ber elet-

trifche Strom, nachbem er einmal bas

Laboratorium berlaffen und fich in ben Dienft ber Induftrie geftellt batte, mit ber fortichreitenben Entwidelung in ber billigen Erzeugung fich immer neue Bermendungsgebiete erobern wirbe. Bar es junachft nur die intenfive Licht= quelle beffelben, bie bem Menfchen nub bar gemacht wurbe, fo bedurfte es nicht allgu langer Beit, um auch Mittel gu finden, Die in ihm ftedenbe Urbeits= energie bortheilhaft gur Unwendung gu bringen. Gleichzeitig biermit waren es auch bie zerfegenben Wirfungen bes Stromes, welche in der Glettrolnfe ihre ummalgenben Erscheinungen geitigten. Mit ber fortichreitenben Berbilligung bes Stromes fonnte man auch endlich bie ihm ftedenbe hohe Barmequelle inbuftriell verwerthen. Dieje hohe Barmequelle tritt insbesonbere beim Boltas bogen in bie Erfcheinung. Diefer Licht= bogen entsteht, wenn ein bon einem elettrifchen Strome burchfloffener Leiter bon genügenber Starte burch eine buns ne Luftidicht getrennt wird, bie Luft ift ein ichlechter Leiter, baber fteigert fich an biefer Stelle ber Wiberftanb fo, bag bie getrennten Enben, Gleftroben genannt, ftart erglüben. Rach D. Bed "Glettrigitat und ihre Technit") ent= ftehen hierbei Temperaturen am negativen Pol von 2400 Grab und am pofitiben Pol fogar bon 3300 Grad Celfius. Es finb bas bie bochften Tempe= raturen, die fich gur überhaupt erreichen laffen, und beren Ginwirfung alle Ge= genftanbe auf ber Erbe unterliegen. Schon im Jahre 1880 hat Siemens als ber Erfte im elettrifchen Berb biefe Barmequelle praftifch nugbar gemacht. indem er baburch fcmerfluffige Metalle nieberichmolg und fie aus ihren Ergen ausschieb. In anberer Beife gingen bie Ruffen Bernarbos und Glabianom bor. Bernarbos benutite als eine Glettrobe einen Rohlenfiab, mabrend bas gu foweifenbe Metall bie anbere Gleftrobe bilbete. In bie Schweißfuge murbe ein Studchen Metall eingelegt und ein Roblenftab bicht über biefe Schweißfuge weggefürht, unter ber Barmemir= fung bes entftehenben Lichtbogens wirb bas Metallftud gefcomolzen und bie Metalltheile baburch berbunden. Bei Slabianow befteben beibe Glettroben aus Metall, bie eine ift ber gu bearbeis tenbe Gegenstand, bie andere bas De= tall, welches bie Berbinbung bewirten foll. Da bas lettere in Form eines Stabes ichnell abichmilgt, muß es ber gu bearbeitenben Stelle bauernb ge-

gibt, wefentlich vielfeitiger, als bas Bernabos'iche Berfahren, ba fich alle nur möglichen Arbeiten damit ausfüß= ren laffen; außer bem Schweißen auch bollständige Reubilbungen, und gwar burch bie verschiedenartigften Metalle. Gin nicht zu unterschägender Bortheil liegt auch barin, daß bie bei Bernados gur Erhitung bes Roblenftabes erfor= berliche Barmemenge hier unmittelbar bem Rieberichmelgen bes Metalls guaute fommt.

Die berichiebenen Sigegrabe ber Bole

tonnen burch Umschalten gur Berande

rung der Stromrichtung ebenfalls

gwedmäßig ausgenutt werben, inbem

man nach Bebarf bald bas eine, balb bas andere Metall mehr erwärmt. Sier= burch andert fich bei Gugeifen jugleich Die chemische Busammensetzung, fobaß bas abgeschmolzene Metall als hartes ober weiches Gugeifen erzeugt werben tann. Muf biefe Beife ift man in ber Lage, werthvolle Stude, wie Dampf= anlinder, Raber u. bergl., die fonft einer Reparatur nicht unterzogen werben fonnen, wieder bollftandig gebrauchs fähig au machen. Die Reparatur wird in der Beife burchgeführt, bag bie ichabhafte Stelle fo viel erweitert wird, um die Metalleleftrobe bis auf ben Grund berfelben führen gut fonnen, bann wird bie Stelle gwedmäßig borber angewärmt und mit Cand eingeformt, barauf beginnt bas Gingießen ober Ginfchmelgen. Geftogenes Glas in bie Form geworfen, dient gur Berhütung ber Oxybation. Es ift wohl felbstberftandlich, bag bas Berfahren nicht gur Gewinnung bon Metallen Bermenbung finben tann, ba es viel theurer ift, als bie üblichen Berfahren, aber gur Musführung oben genannter Reparaturen ift es unerfegbar. Be= fonders icharf tritt biefer Umftanb ba flar zu Tage, wo es feinen anbern Weg gibt, bie Stude wieber gebrauchsfähig ju machen ober ju erfeten, 3. B. bei Schiffen auf hoher Gee, fobalb berar= tige Mafdinenbefette entfteben. Muf ben Dampfichiffen ift elettrifcher Strom immer borhanden, fobag man hier, ba bie Roften bierbei nur eine untergeord nete Rolle fpielen, felbft fleine Bußftude auf biefe Beife berftellen tann. Aber felbft gur Bewinnung von De= tallen hat ber elettrische Strom ichon Anwendung gefunden. Rach Tauffigs Schmelzverfahren wird burch bie in ei= ner langen luftbichten Schmelgtammer befindlichen Erze ber eleftrifche Strom gefchidt, und biefe werben gefchmolgen. Die Rammer muß luftbicht fein, um bie Orphation ber Metalle ju berhüten. Die Cohle berfelben ift geneigt, fobaß bas Metall birett abfließt. Diefes Ber= fohren ift ba bon befonderem Bortheile, wo gwar Bafferfraft, aber fein Brenn= material gur Berfügung fieht. Man will felbft bei ber Bermenbung bon Dampftraft noch eine Erfparnig von30 bis 50 Prozent an Brennmaterial gegenüber bem Nieberichmelgen burch Roble festgeftellt haben. Dit einem Strome bon 30,000 Ampère und 50 Bolt Spannung find 11 Tonnen Metall in einer Biertelftunbe nieberge= fcmolgen. Bum Schmelgen bon 1 Tonne Gifen in einem Siemens-Martin=Regenerativofen find 500 bis 700

Aber nicht allein für bie borgenann= ten inbuftriellen 3mede wird bie marmefpenbenbe Gigenschaft bes elettrifchen Stromes ausgenutt, auch für ben haushalt und fleingewerbliche Zwede finbet fie in Geftalt bon Beigtorpern entfprechende Musnugung. Nachbem burch Le Ron ber hohe eleftrische Diberftand und die Ungerfegbarteit bes Irnftallifirten Siligiums erfannt morben waren, wurde biefer Rorper bon ibm als besonders geeignet für Beig= zwede erachtet. In Stabform gebrach= tes reine Siligium, bas burch eine Glashulle umichloffen ift, um bem Ornbiren porzubengen, bient als Mittel, bie Barme aufzufpeichern und gu berbreiten. Bohl bie eigenartiafie Unwendung in biefer Sinficht bilbet eine Barmflafche, welche bagu bient, bie Betten bes Gifenbahnmagen ber \*Compagnie Internationale des wagons-lits et des Grands Express Européens" ju erwärmen. In biefen Wagen wird ber elettrifche Strom gur Beleuchtung felbft erzeugt, inbem bon ber Bagenachse eine Dongmomafchine in Thatigteit gefest wirb. Mabrend ber Nachtzeit, wo bas elettri= fche Licht nicht gebraucht wirb, fann biefe Berbinbung ausgeschaltet werben. Diefe befteht aus einem burch eine Glasbulle umgebenen Giligiumftab, welcher aus St. Betersburg angelangt ift, bas

Rilogramm Roble erforberlich, während

gur Erzeugung bes Stromes burch

Dampftraft, um nach bem Tauffig=

fchen Berfahren 1 Tonne niedergu=

fcmelgen, nur 360 bis 400 Rilogramm

Roble erforberlich find.

isoliet mit einem Sandgriff berfeben und burch eine weitere Schughulle umgeben ift. Die lettere ift nothwendig, um eine Berbrennung gu berhüten, ba bei 80 Bolt Spannung unb 40 Batt Berbrouch bie Temperatur auf 850

Gine anbere intereffante Musnugung finden diefe Stabe bei elettrifden Bad= ofen. Sier find in einem eifernen Raften, ber mit Doppelmanben berfeben ift, um bas Ifolirmittel Usbeft-Abfalle aufzunehmen, zwei Platten angeordnet, bon benen bie eine gu mittlerer Bobe, bie andere etwas über bem Boben befeftigt ift; unter bicfen Platten und in ber Rahe ber Dede bes Raftens find nun je acht elettrifche Stabe aus Gili= gium angeordnet. Die Berbinbung mit ber Stromguführung ift fo getrof fen, baß jebe Stabreihe für fid und alle zugleich eingeschaltet werben tonnen. Der Berbrauch für jebe Reihe beträgt 640 Batt. Durch Ginschalten fammt licher Beigtorper tann ber Dfen in 15 Minuten auf eine genitgend hohe Tem= peratur gebracht werben; mahrend bes Badprozeffes felbft wird bie obere Reihe ausgeschaltet, ba bie beiben andern allein genügen und burch bie Ronftruttion Die erforberliche Dberhite gewähr= leiftet ift. In gleicher Beife merben biefe Stabe auch ju Beigforpern angeordnet, um Bohnraume, Trambahn= magen und bergleichen gu beigen. Das Beftell biefer Beigforper hat bie Form eines Rabes, in bem bie Speichen burch bie elettrifchen Stabe gebilbet werben. Für größere Raume wählt man Beig= forper mit gwölf Glementen, mahrend jum Beigen bon Trambahnwagen brei Beigforper mit je fechs Elementen ausreichend find. Die Buführung bes Stromes geschieht auch hier in ber Beife, daß die Bahl ber gu heizenben Rörper beliebig gemählt werben fann, um bie Beigwirtung ber Augentempe= ratur anpaffen gu fonnen.

Gir bie "Conntagpoft." Wie man auf den Qund fommen

faun. Gine fleine Erinnerung an Jena. Bon Gigm. Freund,

Du, lieber Lefer ober freundliche Le= ferin, fennft gewiß bas icone Lieb bon ber Saale fühlem Stranbe, mit feinen ftolgen und hohen Burgen, und wer bon Guch fo glüdlich gemefen ift, biefes schöne Fledchen Erbe mit eigenen

Mugen bewundern gu fonnen, muß bem Ganger beiftimmen, bag es ich on ift. Unstreitig gahlt Jena nicht nur allein gu ben ichonften, fonbern auch zu ben berühmtesten Städten bes Saalegebie= tes und wer felbit bort gemejen ift, weiß auch, - baß es fich bort "bene" leben läßt. -Es war an einem Pfingftfonntage

bas Datum thut nichts zur Sache als ich gu früher Morgenftunde am Ufer ber fühlen Saale ungebulbig auf und ab manbelte. Die Sonne fandte gerabe ihre erften golbenen Strahlen über die Thurmfpige ber Rirche, Die am jenfeitigen Ufer inmitten bes Dorf= chens Benigen-Jena fteht, in ber einft unfer großer Dichter Friedrich Schiller mit feiner Lotte getraut murbe, als ich ploglich in meiner Wanberung inne hielt und einen bergweifelten Blid gu bem herrn ba oben fanbte. Wie oft habe ich nicht in biefer Begend Bele= genheit gefunden, Die Große unferes Schöpfers in Diefem Bilbe ber freien Natur anguftaunen! Un biefem herrlichen Morgen aber hatte ich teinen Ginn für bie Schönheit ber Natur, benn an bere, febr trube Bilber burchzogen mein brennenbes Behirn -

Es liegt nicht in meiner Absicht, ge= neigter Lefer, Dich mit ber Befchrei= bung eines Befens zu langweilen, um baburch Dein Intereffe bafür gu er-weden, boch laffe Dir in aller Rurge fagen, daß es für mich nichts Theuere= res auf ber gangen weiten Erbe gege= ben, als meine Belene; fie mar ber 216= gott meiner Geele, ich fah fie im Ba= chen, sowie im Traume, turg, fie mar für mich bas reinfte und höchfte 3beal meines liebenden Bergens! 3ch hatte fie bor etwa Jahresfrift tennen und innig lieben gelernt und im wonnigen Liebes= raufche flogen bie Tage an une borüber, ohne baß auch nur bas fleinfte Boltchen unferen Liebeshimmel getrübt hat= te, als ploglich ein buntles Gefdid unfer ftilles Glud gu gerftoren brobte. Geftern hatte ich gur fpaten Abenbftunde bon ihr ein Briefchen erhalten, bas folgenbe mit gitternber Sand gefdriebene Beilen enthielt:

"Mein innigft Geliebter!

Mit blutenbem Bergen muß ich Dich benachrichtigen, bag foeben ein Tele= gramm bon meiner lieben Schwefter

Männer. Gin freies Berfuchs-Badet biefer neuen Entbedung per Boft verichidt an jeben Mann, ber feinen Ramen und Abreffe einschidt. - Stellt

Rraft nub Stärfe fonell wieber ber.

Mur für

Freie Brobe-Patete eines ber mertwürdigften Deils nittel werden an Alle per Boft berichidt, bie an bas State Mebical Inftitute foreiben. Gie beilten bicle Manner, bie jahrelang gegen geistiges und torper-liches Leiben antampften, berborgerufen burch berlorene Mannestraft, fo bag bas Inflitut fich ents folot, freie Probe-Badete an Alle, Die barum foreis ben, su berichiden. Es ift eine Behandlung im Danje, und alle Manner, Die an irgend einer Art gefchlechts lider Comide feiben, bervorgerufen burd Jugenba fünben, frühzeitigen Berluft an Rraft und Gebacht: nik, fotoachen Muden, Bartococele ober Bufammen forumpfen einzelner Theile, tonnen fich jest felbft im Baufe furicen.

und warmen Einfinß und iheint bireft auf die er-munichte Lage zu wirfen, wodurch Stürfe und Ente-widelung, gerabe, wo es nöthig ift, gegeben wird. Es heilt alle Leiben und Beschwerben, die burch

jahrelangen Digbrauch ber natürlichen Funftioner entftanden find, und ift ein abfoluter Erfolg in allen Gallen. Auf Anfuden an bas State Mebical Inftitute, 350 Cleftron Gebanbe, Fort Bebne, 3nb., mobei 36r angebt, baß 36r eines ber Brobe Badete municht, wird Guch foldes prompt geschicht werben. Das Inftitut wunfcht febnlicht bie große werben. Das Inftitut wünscht febnlicht bie grobe Riafie bon Mannern zu erreichen, benen es unmöglich ift, ihr heim zu berlaffen um fich behandeln zu laffen. Diese freie Probe jedoch ermöglicht es ihmen zu erkennen, wie leicht sie bon ibere geschieftlichen Schwäche gebeilt werden tönnen, wenn die richtigen heilmittel angelwendet werden. Das Inftitut macht seine Seschwäufung. Jedem Mann, der uns schreibt, wird eine freie Probe zugefcielt, jorgifältig verliegelt in einem eriechen Nacht, so det ans ichreibt, wird eine feen gebor angejonnt, faltig berfiegelt in einem etniaden Badet, fo det ber Grebe ber Grebe ber Grebe fommt. Lefer find erfucht, ohne Aufichud ju ichreiben. fonbm mich unverzüglich an ihr Krantenla. ger ruft. 3ch reife morgen fruh mit bem 9-Uhr=Bug. Bie es in meinem Bergen ausfieht, mögen Dir bie nach= ftehenben Beilen fagen, bie Dich qu= gleich, falls es bas Unglud fügen follte, bag wir uns bor meiner Abreife nicht mehr feben follten, an mich fteis erin= nern follen.

Sieh' mein Berg bor Freud' erbeben In Deines Muges Spiegelglang, Glud lächelt mir baraus entaegen, Mein Berg, es, ift geweiht Dir gang. Und willft Du hüten biefe Babe Nimm fie bin, fie fei nur Dir gemeiht Dir filr immer, fo wie heut'!

Fort von Dir! Das thut meh', Rauh ift ber Weg, ben ich nun geh', Er führt mich über bie Dornen ber Pilicht,

Und Blumen wachfen auf ihm nicht. Nur bie Erinnerung wird allein Das Licht in meines Dafeins Duntel fein.

NB. Auf alle Falle erwarte ich Dich am trauten Orte Morgens 7 Uhr. Deine Dich ewig liebende

Mar es ein Bunber, bag ich bie lette Racht fclaflos auf meinem Lager qu= gebracht, bag mich bas Berlangen gleich beim ersten Morgengrauen schon nach jenem Blage trieb? — Die Glode ber Thurmuhr fchlug foeben fechs, und fie berfprach, um fieben bier gu fein. Die Ungedulb ichien mich ichier verzehren gu wollen, und raftlos wanderte ich am Ufer auf und ab, bis ich endlich an jener Stelle fteben blieb, welche bie Beschichte in ihre Unalen aufgenommen hat, ohne auch nur ein Sterbenswörtchen bon mir ober bem Miggeschice gu ergahlen, bas mich bort ereilte. ---

Bahrend ich alfo in meinem Dauer= lauf inne bielt, fiel mein Blid auf jenen hiftorifchen Sandflein, welcher in altgothifder Schrift bie Borte tragt: "hier fchrieb Schiller feinen Ballen-

Bas bas Berg eines liebenben Junglings beim Unblid eines folden Steines empfinden tann, ber eben im Begriffe fteht, bon feiner Theuerften, bielleicht für immer, Abichied gu nehmen, bie ihm noch in ber letten Stunbe in folch' feurigen Worten bie Gefühle ihres eigenen Bergens offenbarte, bas gu tenten, überlaffe ich bem geneigten Lefer, ber wohl felbft einmal in benfelben Schuhen geftedt haben mag - aber ge= nug: ich fonnte bem Drange nicht wiberstehen, ich mußte auf jener Bant mich nieberlaffen, auf ber einft Schiller geruht, als er feine herrlichen Gebanten in Worte fleibete. Sier wollte ich nun meiner Empfindung Luft ber=

ichaffen; hier wollte ich meiner theueren

Belene Die Antwort auf ihr Bebicht

fchreiben; hier wollte ich - ja, mas

wollte ich nicht alles? ---Bener hiftorifche Stein und jene Bant, bie mit unferem großen Dichter und feinem "Ballenftein" fo eng ber= bunben find, fteben in ber Mitte eines Dbftgartens, ber, um bon ber Bubringlichfeit ber läftigen Befucher gefcutt gu fein, bon bem Gigenthumer mit einem ungefähr fieben Gug hoben Breitergaun umgeben ift. Doch mas fragte ich in biefem Momente nach bem Gigenthumer und feinem fieben Fuß hohen Bretterzaun? 3m nächften Mugenblick hatte ich bas hinderniß über= fliegen und mar eben im Begriffe, mein bolles Rorpergewicht meinen Fügen, beren Spigen ben Boben bereits au be= rühren fuchten, angubertrauen, als mich oas Gebelle eines foloffalen Sunbes gum fcnellen Riidzuge mahnte. -Gang genau weiß ich heute noch nicht recht, wie fich bann bas Beitere fo fcnell entwidelt hatte: ich ftanb wieber im Freien. 3ch mar berabgetommen,

in feiner miferablen Schnauge. -Dag ich alsbann bie fiebente Stunbe hier in halber Sofe nicht abwarten tonnte, um in bie Urme meiner ge= fühlbollen Belene zu eilen, brauch' ich mohl nicht erft zu ermabnen, nur mill ich noch hingufügen, bag biefer elenbe hund meiner Liebe gu biefem eblen Beibe ben Tobesftoß gegeben, benn ich habe fie nie wieber gefehen, und begreife beute noch nicht, warum unfer großer Dichter auf jener Bant ftatt feines "Wallenfteins" nicht lieber feine "Ra= bale und Liebe" gebichtet hat!

aber fragt mich nur nicht, wie, benn

innen ftanb bie Beftie und hielt bie

Salfte, fage: bie Balfte meinet Sofen

#### "Mrmes Sudafrifa".

Ein holländischer Argt, Dr. ban= Lingbeet, ber fich ber in Holland bom Rothen Rreug ausgerüfteten und Enbe Oftober nach Gubafrita abgegangenen Ambulang anschloß, machte bor feiner Abreife in ben "Spgienischen Blättern" unter ber lleberichtift: "Armes Gubafrita!" folgenbe Mittheilungen, aus benen fich annahernb berechnen laft. melde Aufgaben bes Argtes auf bem Ariegsichauplage erwarten werben. Er fagt: "Es find nicht bie Dum = Dum= Rugeln ober bie Libet = Bomben, bie uns Entfegen einflößen. In biefem armen reichen Lanbe, bas burch Miß= wuchs ichon fo schredlich heimgesucht worben ift, wo bie Beft an ben Gren= gen lauert und aus Inbien eingeführt gu werben broht, broht aus ber Un= funft englifcher Golbaten noch eine gang andere Gefahr. Mus allen Eden und Enben ber Belt rafftEngland ein heer gufammen und befonbers aus Inbien werben viele Taufenbe nach Gubafrita transportirt werben. Wie es um ben Gefunbheitszuftand in bie= fem englisch = inbifchen heere fteht er= gahlen bie Englander felbft. "The Lancet" (Januar 1897) befdreibt bie furchtbaren Buftanbe im englifch = in= bifden heere feit ber Ginführung ber Cantonements - Mit". Die Bunahme benerischer Rrantheiten unter ben Truppen ift bort fo groß geworben, baf bon 73,000 Solbaten mehr als 24,000 baran leiben. Die Salfte bes gangen heeres ift für langere Darfche untauglich. Erog ber bringenbften Borftellungen bes Bigetonigs, biefes unfelige Gefet aufguheben, ift ber Bu-

Thurmuhr-Apotheke.

Günstige Gelegenheit, Batent: Medizinen zu faufen.

Freses echter importirter hamburger | Malteb Milt, Die Doc-Große . . 760 | Mafteb Milt, Die 1.00-Große . . 760 Caftoria . . . . . . . . . . . 25e

St. 3acobs Del . . . . . . . . 350

Malted Milt, bie 3.75-Große . 3.00 Reftles Rinbermehl . . . . . . 380 Baines Celery Compound . . . . 750 Soods Sarjaparilla . . . . . . 75e u. f. w., u. f. w.

Samburger Tropfen . . . . . . . . 350 Briefliche Auftrage bon angerhalb ber Stadt wohnenden Runden erfüllt. - Berlangen Gie unfere Preife für irgendwelche in unfer Fach einschlagenbe Artitel. Sie erfparen Gelb.

ftand bis heute noch berfelbe geblieben, zett ift Die Zeit 3m Jahre 1896 murbe im Inbifh Bureau eine Rommiffion ernannt, um bie Frage grundlich ju untersuchen, ihre Arbeit wurde am 20. Marg 1897 ber= öffentlicht und bas Gebahren ber englifden Reigerung einer bernichtenben Rritit unterworfen. Jahr für Jahr werben taufenbe Golbaten entlaffen, bie mit einer tonftitutionellen Rrantbeit behaftet find, bon ber fcblieflich bas englische Bolt noch verseucht wers ben muß. Bei ber Chitral Relief Force mußten bon 9000 Colbaten mehr als 1000 weggefchidt werben, weil biefe letteren fur ben Dienft gang werthlos waren. Rach biefem Rapport stellt sich bie Angahl ber an venerifchen Rrantheiten Leibenben im beutichen Beer auf 2.7. im ruffifchen auf 4,3, im frangofischen auf 4,4, im englischen aber auf 20,4 und im eng= lifch = oftindischen heer fogar auf 44 b. S.! Bon ben Golbaten, bie aus Indien tamen und im Retlen=Spital aufgenommen wurben, hatten 74 b. S. an folden Rrantheiten gelitten. Bas unferen Stammbermanbten in Gubs afrita in biefer Sinficht gu thun fteht, ift beutlich: Jeber englische Golbat muß als ein berbachtiges Gubjett betrachtet und jeber Rriegsgefangene einer ftrengen Untersuchung unterwor= fen werben, als ware er foeben aus einem ber gefährlichften indifchen Beft= zentren angetommen."

- Schlechte Rüche .- Reftaurateur: Frau, wir muffen uns nach einer bef= feren Röchin umfeben, fonft ichiden uns unfere fammtlichen Tifchgafte in Rurge ihre Berlobungsanzeigen."

- Fürchterliche Bumuthung. Barbeleutnant: "Biccolo! Schreib= zeug!" - Piccolo: "Schreibzeug auch Linienblatt gefällig, Berr Leut= nant?" - Barbeleutnant: "Menich, Sie hats mohl!?"

#### Der Krampfaderbruch.

ir garantiren eine Sellung ber ichlimmsten Falle von Barteceele mittele einer Beschandtung. Wo Andere feblidlacen, find wir erfolgreich. Ind wir erfolgreich. Ind wir erfolgreich. Betrauft unionst, das Reinitat und ie Entbedang eines der wunderdarten wie den bedang eines der wunderdarten vie auch ich eine Gefreichtelle, die der medizinischen Briffenstellen fehren bei ein bei ber medizinischen wie seine gefreil in der Wirtung. Unfere elektrotechnische Methode

Dinfere elektrolechnische Methode
beilt mittels einer Behanblung: Feblichiag unmöge
lich. Bollt Ihr fortfabren, unfägliche Schmerzen,
Scham und andere Unannehmischeiten zu leiden, die
durch eine gefückeite Kanfbeit entstehen, wenn Ihr
obne Schmerzen oder Zeitverluk dei der Arbeit gebeilt dereden sont Zeitverluk dei der Arbeit gebeilt derben sonnt Bit glauben nicht und bossen,
dah Ihr und Euren fall anvertraut, um wiederbergestelt zu werden zu guter Gesundheit und wienen
licher Kracheiten, entskehend durch ible Gewohndeiten
und Ausschweisungen. In den meisten Fallen if Kebon allgemeiner Schmische begeitet, Geiferschwische,
unnatürlichen Berlusten, förptrichem Berfall u.l.w.,
wolche däusig im Freness zum Abschmische dein,
welche dein des neren, ganz gleich wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall auch sein ung, da diech wie geringstigig Euer Hall und bei delt mmet, nie besten wenn Anzieccele von Spermatorbe ober verlorener Manneskraft bezleit ist, dann muß Karicorele zuerkt turirt werden sonen Gendenn wir ern der heinen Musen dabund erhalten baben frach dein mit der nicht. Mir daben hundern wir Euch untersucht deben icht. Mir daben dunderte von Briefen in unserer Office von Mönnern, deren Hall von Anzieren die Ausgen, den Ihr durch meren Bedandung erhaltet.

Rousendische werden feb mit dem Ausgen, den Ihr durch werden Bedandung erhaltet.

Ronfultation frei.

Jugendinden, berlotene Mannestraft, netböse einstellichen, berlotene Mannestraft, netböse einstellichen. Sierens und Kasenleiten, Strifturen, Blutvergiftung, Tribper und öhnliche Arentheiten berben geheltt und behandelt in der wissenschaftlichten der Redigin der kannenten Weite. Leber 30 Jahre Erlabrung, Konsulstation, Untersuchung und Kath frei. Wenn möglich, ift es am besten, versönlich borzussprechen, aber wenn 3de auswärts wohnt, soich Briefmarte für eines unserer Spmptom-Formulare. Soiebet es nicht auf.

DR. GREEN MEDICAL DISPENSARY, 46-48 G. Pan Buren Str.

Dritter Flur. Chicago. Office Stunden: 9 Uhr Borm, bis 8 Uhr Abends; Sonntags nur von 9 Uhr Borm, bis 12 Uhr Mite tag. fo, mi, fr, bw

See! -- Will Make You See, If You come to me.



A. Strassburger. Scientific Optician. 483 LINCOLN AVE., gegenüber von Lill Ave.

KNEIPP - Heilmethode! Gefogreiche Behandlung dei alen überhaupt noch beildaren chronischen Krantheiten,
wie Meuralgie, Abeumarismung, Nierem,
Ragen, Kerventeiden, Gefoliechteikkranth
neiten, ü. f. w.
heiten, ü. f. w.
Leraphie und wiffenschaftlichen Baffage.
Rehriedrige erfelgreich Thätigfeit in Gud-America. Office. 131 N. Clark Str. Sprechfunden:
8-6 und 1-3. Zet. R. 48. Wie, in, io, bi, bo, im

Pertrauliche Auskünfte u. Rath ablolut fret gegeben ber Bermögens. Geichalte. Pamiliene und Brivat : Berhaltniffe
jeber Art, and bontige Bertrauenssfaden belogt,
gewissen bei and verichwiegen. – Löhne nich
jongige Schulben prompt tolleftirt auf allen Riapen.

Auchte mann je Doutscher Kentbanwalt
hand bei den Blook, Rort De Ede
Clarf und Bendelph Str.



#### GEE WO CHAN

Schütt und träftigt ben Körper gegen die platie den Mediel, die in dieser Zahreszeit statifinden. Schütz End eigen die Undilben und Schresteitsme des nahenden Weisel, die in dieser Zahreszeit statifinden. Schütz End eigen die Undilben und Schresteitsme des nahenden Weiselden Will die die Kolütz und die die Kolütz und die Vernachtafteit werden, damit er nicht durch den platichen Tempteautwechen, damit er nicht durch den platichen Tempteautwechen, damit er nicht durch den platichen Ausbreiten. Keine Jahreszeit ersordert mehr Sorgsalt und Aufmertsauseit die allen Aransbeiten des Aopies, der Aeble, Aungen und Lungenröhren, als die gegenwärtige, und sein Behandlungssostem wird is schnell, rabital und gründlich alle Sputen die Ergenwärtige, und sein Behandlungssostem wird is schnell, rabital und gründlich alle Sputen die Schonel, rabital und gründlich alle Sputen die Schonel, rabital und gründlich alle Sputen die Schonel, rabital und gründlich alle Deutsch die Angesendlich und ber der Anachteiten aus dem Artischen Gestellungen der Gestellungen der Gestellungen der Gestellungssosten Verlägen. Sie wasen eine Offenbaung für den ärzlichen Sien houwderder Deliungen don schnieden Beitan der Ausbitum, und Tausiende bezeugen täglich ihre großen Morige— Aulende, die den madeen Mersten als abiolut hoffnungslos aufgegeben waren. Diese Mittel find in Ehina feit urbenslichen Zeiten im Gedraud; sie sind feine Experimente, dem nebern Mersten als abiolut hoffnungslos aufgegeben waren. Diese Mittel und fürfen und rehnbeite Retion gesichtstellung der Ausbirdlichen Beiten ünd für den der Mrt. Unter Ibeen Maren der Archiberten der Mrt. Aus der der Archiberten und kindern der Schoffen. Da fie er und Rieden der Mrt. Unter Ibeen Englich der Gestellung der Schonel der Archiberten und als versalteten und frühren Gestellung der Schonel der Scholben der Weiten Lieber allers tweibergegeben beurch der Mrt. der Desiglichen der Mrt. der Desiglichen der Mrt. der der Scholben der Mrt. der Bedauften der Scholben der Mrt. der Bedauften von Gesten und seine ebrliche und willenicheftliche Meinung, was sich für Ench thun läht. Er erweit feine falichen Hoffmungen und macht feine falichen Bertveckungen, sondern gibt Einch seine erliche Mertveckungen, sondern gibt eine beite ehrliche Meinung, von fit Eine feine dechriebene Garantie einer dauernden Leitung in sedem Falle, den er übernimmt. Kontilitation ift immer frei. Spetiell niedrige Preise vollation biefes Monats für Alle. die vollation Phendlung der preise vollation in der Kontilitäte in die vollation der den bei wegen Werte kind die neue Abrahlung dorfprechen. Mert kind die neue Abrahlung dorfprechen. Mert kind die neue Abrahlung dorfprechen. Mert kind die neue Abrahlung dorfprechen.

#### 262 State Str., gegenüber Rothichitb's.

Stunden 10-8, Conntags 10-4. — Auswärtige Ratienten follten Briefmarte für Fragebogen ichiden. heilung brieflich garantirt.

Grfabrene Spezialiften

KIRK Medical Dispensary, Chicago Dpera Bouf

u. Baftington Str., werben nicht übertoffen im Anpaljen von Bruchandern und in ber Behandlung und heilung von örtlichen, Baricocele, Blutvergiftung, Schwäche und ellen Arten von netvofen, gebeimen und heronischen Arent-beiten der Männer und Frauen. — Sprecht wie ober ichreibt. Offices: 211 und 213 Chleaso Opera Gulfe Bebaude, 112 Clarf Str., Chicago, II. — South Schwanzelle Str., Chicago, II. — South Schwanzelle Str., Chicago, II. — South Schwanzelle Str., Chicago, II. — South Schwanzelle, II. Sie II Bonn., I bis 5 Rachm. und 6:30 bis 2 Abends. Leine Sprechtunden: 9 bis 12 Bonn., I bis 5 Rachm. und 6:30 bis 2 Abends. Leine Sprechtunden: 9 bis 12 Bonn. u. Bafhington Str.,

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 84 ADAMS STR., Zimmer 60, gegenüber ber Gair, Dezter Builbing.

gegenüber der Fair, Dezter Guilding.
Die Aerzie diese Anfalt find ersabrene dentsche Spezialifen und detrachten ei als eine Edre, spezialifen und detrachten Sie inte Edre, spezialifen und detrachten Mitmenschen jo schneil als möglich von ihren Gedrechten put helten. Sie helten grindlich unter Gedrachte, alle gedeimen Kransbeiten der Ränner, Fennessteiden, dauftransbeiten der Ränner, Fennessteiden, hauftransbeiten, Folgen von Seldhiberteinen, dauftransbeiten, Folgen von Seldhibertein von Erikerten für rabitale Geitung von Brücken. Rechs. Zumaren. Maritanska Gedenfransbeiten) z. Konsulfirt und bevor Ihr keirntiet. Wenn nöhig, volgiren vir Baitenten in mies Prinabobital. Franzen werden dom Frauswarft (Dame) behandelt. Behandlung, intt. Medizinen

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneldet bies aus. — Stan ben: 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Conntags 10 bis

Schwache, nervoje Berjonen, geplagt von doffnungslofigfeit und icheien Artumen, ericopfenen Ausflüssen, Bruft-, Aldens und
Kopfichmerzen, Saarausfall, Annadme bes Gebors
und Geschaft, Katarto, Ausfallag, Errobben, Bittum, Derzilopien, Aengstlichteit, Aribfinn, u. f. w.,
erfabren aus bein "Menschenfreund", averläßiger
arzilicher Ratigeber für Jung und Alf, wie einsach
und billig Gefchlechtsfrantbeiten und Volgen der
Augendründen gründlich gebeit und volle Gefundbeit und Frohum wiedererlangt werden fonnen.
— Gans neues deitberfabren. Ibetr fein eigener
Arzt. Diese außerordentlich interesiante und leber
eiche Buch wird nach Empfang von 26 Ernts
Briefmarten berfiegelt versandt von der PRIVAT KLINIK, 181 6th Avo., New York, N. Y.

Wichtig für Männer und Frauen! Reine Bezahlung, wo wie nicht furiren! Sefclichtstrantheiten trogndweiset Art, Tridper, Samenssuh, verlorene Annbacteit, Monntsjörung: Unreinigkti der Buice, Danausiding jeder Art, Suphilfs, Kheumatismuk, Aothlauf u.f.w.—Bandwurm abgetrieben!— Do Andere aufhiern zu furiren, gutantien wir zu furiren! Freie Kensultation mündlich oder brieflich.—Einden: 9 Uks Argens dis 9 Uhr Abends.—Arivat-Sprechzimmer.—Aeczse stehn fortmöhrend zur Berssquag in falisom Behlte's Leutsche Avochtes.

Drs. Christmann & Dowd

Bahnärzte. Suite 1202 Masonic Temple, frührt bis jum Jehre 1805 im Ginetszeltwige gebinde,

# BROTHERS

# Große Werthe: Perieller Verkauf für Tafelwaaren, Kunstwaaren

Morgen beginnt die alljährlich vor dem Danksagungstag eintretende große Gelegenheit. Die bemertenswerthe Beriode, mo Tafels, gefdliffene Glas: und Porzellanmaaren etc. auf ben niebrigften Bargain-Breis herabgefest find. Es ift eine jahrliche Gelegenheit, Dantfagungs-Safelmaaren gu Breifen gu erhalten, welche Guch boll bie Salfte ers fparen. Speziell für Montag, 19.95 für \$40.00 icone italienifche Marmorbuften, Bilbhauerarbeit.

Diner Gets.

12.50



19.95 für \$40 Mone ita. Diarmor= lienische Bilbhauerar. buite, beit, pollftanbig mit Biebeftal- gehn flaf= fifche Riguren gur Musmahl.



4.95 für \$7.50 rei. chen amerita. fichen Glaret. Rrug, tief gefchiff. Glas.

und 2.50 für Bunfcbowle, Rachab-unng bon geichliffenem Clas, mit und ohne Stanber.

60c für Dugend gu ben Bowlen baffenbe Bunich glafer, Rachahmung bon gefchiffenem Glas.

englifdes Borgellan, bie Deforationen befinben fic unter ber Glafur. -100 Stild



10.50 für \$18 ,,£a Belle" Borgellan: Diner Geis, beto: ritt - 115 Stud neue Mufter und Deforationen.

23.75 für \$30.00 betorirte Borgeflan Sabiland. Diner Gets - 100 Stud - einschließlich Gupen-Terrine und großen Schiffeln - fiber montag. 25c ber Get bon fecht, 95c 20t bunn geblatene Brintalas-Tafelglafes mit Ierne Tranchir-Geis Deffer und Gabel - mit Danbgriffen aus Girich-bern.

3.50 für 16.00 bekorirta Empfangszimmer Lampen, riefige Auswahl. Rooftwood- und andere

Großer \$1.00-Verkauf von Kleiderstoffen. 1. Flur, Aleiderftoff-Bection.

Amerita's größtes Rleiderftoff-Departement, vollftandige Bartien ber fajhionabelften und correcteften einfachen Gewebe, bie rar find und im gangen Lande verlangt werben.

Grtra Werthe für Montag — 200 Stude feinster frantofischer Benetians und Whip-corbs, bester frangofischer und englischer Cheviots, neuester frangofischer Broadcloths, in bem faihionablen hellen und mittelmäßigen Roth, in bem correcten Royal und Marine-Blau, in elegantem Grau, Lohgelb und Caftor, in ben fco-nen braunen, grunen und Blum-Schattrungen; auch correcte Baftell-Schattirungen — fie finb 48, 50 und 52 Boll breit.

Bafemente Beiberfioff-Dept. 1000 Stücke - Senfantionellfter Aufkauf - 1000 Stücke. 1000 Stude hodfeiner \$1.50-Rovitaten und einfacher Stoffe für einen halben Bollar.

werth.

463BIL feibene und mollene Umures, feibene und wollene Mattelaffe, feibene und wollene Belours, 46goll. feibene und wollene Rapures. Diefelben umfaffen all bie fashionablen Roth und Blauen, Blau und Comargen, Blum und und Schwarzen, Braun arzen, Grün und Schwarzen, u. f. m.

463oll. einfache farbige Granites, 46goll. einfache und fanch Urmures, Higoll. erhabene fanch Rattos, 4630U Belour be Ruffe.

Die ausgesuchten hellgrauen und Lohgelben, bie neuen und haltbaren Blauen, die Goldund Seehund-Braunen, die neuen Grunen gut \$1.50

# Perkauf von Pariser neumodischer Seide: 372c.

Meumodifche Parifer Seide-Seide für Gesculichafts- und Empfangs-Festlichkeiten, ferner für

bie Oper und anbere Bergnugungen-hochfeine ariftofratifche Reuheiten-Seibe, bie von beruhmten amerifanifden gabrifangen gemacht murbe-Doughertn & Babsworth-und unter bem mirflichen Roftenpreife ber Rohfeibe gefauft murbe wegen Ausvertaufs ihres überfluffigen Baarenlagers-barunter find elegante \$2.50 und \$2.00 Barp Brints, Chene Barp Brints, Barp Print Canelles, French Plaibs, Scott Plaibs, neue Ducheffe und Taffeta Corbs, Ombre und Satin-gestreifte Taffetas - mehr als ein hunbert 9! elegante Mufter gur Auswahl-Auswahl aus biefer prachtvollen Geibe gu 68c, 58e, 45c,

1.50 für \$3 bis \$5 Seide Crepe Movitaten-Die zweite Sendung jener herrlichen Seide Erepe Rovitaten, Die jest fo fehr in Radfrage find fur Gefellcafts- und Empfangs-Rleiber und fur Opern-Trachten - auserlefene Erepe Meteor Empire, Satin Gultan Crepe, Bengaline Meteor Crepe, Erepe Regence, einfache Satin Crepe Reteor in ben neuen Baftel-Qualitaten, bie von anderen Gefcaften gu 88 bis 85 gezeigt werben und von feiner befferen Qualität find als unfere gu \$1,50 und \$1.00-bie größte und prachtvollfte Auslage von Gilt Crepe be Chenes in ber Stadt-ju, per Darb

#### Gimas vom Batentwefen.

(Bon 28 m. R. Rummler, Batentanipalt.) Ш.

Die Wirfung der Schutzmarte "Patent applied for."

Biele Leute, Die in Batentangelegen= beiten nicht zu Saufe find, find ber Meinung, daß fie, fobald ein Gefuch für ein Batent im Batentamt ein= ht ift in her Lage find die ftellung ober Benutung bes betreffen= ben Gegenstandes durch Andere zu ber= hindern, d. h., sie glauben, daß sie ge-wiffe Rechte besitzen, die denen gleichen, welche sie durch die Gewährung des Patentes erhalten würden. Es gibt nun 3war teinen berartigen unmittelbaren Schut, aber die Schutmarke "Patent applied for" hat boch ihren Werth in gemiffem geschäftlichen Sinne, wenn auch getrennt von irgend welchem un= bedingten Rechte bes Ginichreitens gegen etwaige Patentübertreter.

Die meiften Fabritanten gögern, einen Gegenftand herzustellen und auf ben Martt zu bringen, ber einem ande= ren ahnelt, für ben um ein Patent nach= gefucht worben ift. Dies gilt haupt= fächlich für die Fälle, wo ber fragliche Artikel unzweideutig auf einer Erfin= bung beruht.

Der Grund für biefes Bogern ift nicht etwa bie Furcht bor augenblidlichem gerichtlichen Borgeben bon Gei= ten bes Batentbewerbers, fonbern es beruht barauf, baß fie genau wiffen, baß, fobald bas Patent gewährt worden ift, ber Inhaber besfelben berechtigt ift, Andere an ber Benutung ober am Ber= fauf bon Gegenftanben, bie burch bas Patent gebedt find, zu berhinbern, falls nicht aus' rudlich feine Erlaubnig ein= geholt morben ift.

Daber läuft ein Fabritant, ber eine große Ungahl von Gegenftanden mahrend ber Zeit, wo bas Gefuch eines Ronturrenten noch unentschieben ift, auf ben Martt bringt, Gefahr, bag er burch ben betreffenden Ronturrenten an ber Berftellung und am Berfauf aller biefer Gegenftande berhindert wird, fobalb bas Patent bewilligt ift.

Die Schutmarte: "Patent applied for" ift eine öffentliche Rundgebung, bie genügend ift, bie meiften Leute bon ber Berftellung bes betreffenben Arti= fels abgufdreden. Biele Fabritanten, bie an einem noch unentichiebenen Be= fuche um ein Batent intereffirt finb. würden es fehr gerne feben, wenn Un= bere ben fraglichen Artifel mahrend biefer Beit herftellen und gum Berfaufe bringen würden, ba jene auf biefe Beife behilflich fein wurben, eine Rachfrage nach bem Gegenftanbe gu fcaffen, bie fpaterbin bem Batent= inhaber zu Gute fommen würde. Aus biefem Grunde findet man viele Fabri= fanten, bie bie Benehmigung eines Batentes fo weit wie vernünftigerweise möglich hinauszuschieben wünschen, nachbem bas Gefuch barum einmal ein= gereicht ift. Das gilt befonders bon fol-chen Fällen, wo bas Patentamt nicht fogleich so weitgehende Ansprüche an= ertennt, wie es ber Antragfteller er=

Cobalb ein Batent gemahrt worben ift, veröffentlicht bas Patentamt bie in bemfelben enthaltenen Unfprüche. Da= burch fonnen fich alle Ronfurrenten überzeugen, welche Gingelheiten eines gewiffen Mufters burch bas Patent ge= schütt find. Wenn es ein engbegrenztes Batent ift, fo ift gewöhnlich für biefelfeine Schwierigfeit borhanben, ben einen Gegenftand herzuftellen, ber fattisch ebenfo gut, wie der durch das Pa= tent geschütte, ift, ohne bag fie fich ba= bei einer Patentverletzung fculbig

Bor bem Gintragen bes Patents und während ber fragliche Gegenftand mit bem Stempel ober ber Schugmarte "Patent applied for" im Handel ift, find alle Ronfurrenten bes Untragftel= lers eigentlich fo gut wie ganglich unbetannt mit bem, was bas Patent eigent= lich ichüten wirb. Daber gogern fie auch mehr, ehe fie einen ahnlichen Begenftand herftellen, als fie bies nach ber Bewilligung eines engbegrenzten

Patentes thun murben. In vielen Fällen ift bie Bergogerung in ber Gintragung eines Patents auf ein eingereichtes Bejuch eine Ungerech= tigfeit gegen bas Publifum. Der Ge-Suchfteller gewinnt auf Diese Beife Die Beit bor ber Genehmigung bes Batents außer ben 17 Jahren, für welche bas Batent gewährt wirb. In vielen Fal-Ien fann jeboch ber Untragfteller für biefe Bergögerung nicht getabelt mer= ben, besonbers bann nicht, wenn bas Patentamt fich wiederholt weigert, Un= fprüche anzuerkennen, die weitgebend genug find, um einen hinreichenben Schut ju gewährleiften.

#### Das Dollarzeichen.

Das ameritanische Zeichen für "Dol= lar" befteht bekanntlich aus einer Art S, bas bon zwei parallelen Bertifallinien burchschnitten wirb. Der Urfprung biefes Zeichens wird berichieben ausgelegt. Die Ginen behaupten, es fei eine Rom= bination bon U. und S. (United States), Unberen zufolge foll es eine Beränberung ber Bahl 8 barftellen, ba ber Dollar urfprünglich in acht fleinere Müngen gerfiel. Endlich follen bie bei= ben fentrechten Linien bie beiben Gau-Ien bes Berfules, bie burch bie gwei Schlangen, welche Juno zur Töbtung bes Herfules, als diefer noch ein Kind war, entfandte, verbunden find, darftel= Die Gaulen bes Berfules find übrigens auch auf alten spanischen

Sein Dafftab. - Barbenü: "Herr Dottor wollen also ein berühm= ter Schriftfteller fein?" - Berühmter Autor: "Ich bente boch". - Barbenü: "Ru, ich feh' boch feinen Gelbichrant!"

Müngen gu feben.

- Die Studentin. - "Du finbeft jenes Profeffors Bortrag febr intereffant?" - Stubentin: "Natürlich, ein Bortrag, ber unter folch wunder= bollem Schnurrbart hervorquillt!"

#### Beirathefdwindeleien.

Der in Deutschland icon fo oft erbrachte Beweis, daß die Beiraths= schwindler, mogen fie noch fo plump borgehen, ftets bertrauensfelige Opfer finden, zeigte fich wieder in einer Berhandlung, Die jüngft im Berliner Landgericht I. ftattfand. Auf ber Untlagebant befand fich ber Schneiber Ernft Guber, ein fleiner, unansehnlicher Menfch mit unschönem Gesicht, bem man einen Ginbrud auf Beiberhergen taum guichreiben follte. Bunachft trat eine Blätterin auf, bie bem Berichts= hofe bas Leid, bas ber Angeklagte über fie gebracht hatte, flagte. Sie war nicht mehr jung und hatte beshalb bie Wer= bung bes Angeflagten, bie ichon bei ber erften Betanntichaft erfolgte, ange= nommen. Er hatte ihr gefagt, bag er Bittmer fei und fich schleunigst felbft= ftändig machen wolle. Dazu reichten seine Mittel aber nicht gang aus. Die Beugin hatte ihm, als das Aufgebot er= folgt war, und die Folgen des intimen Bertehrs bemertbar murben, ihre Er= fparniffe in Sobe von 300 Mart ge= opfert. Der Tag, an bem bie Che por bem Standesbeamten gefchloffen mer= ben foulte, mar erschienen. Braut und Bräutigam machten fich in Fesitleibung auf ben Beg. Bor bem Gebaube, in bem fich bas Stanbesamt befindet, an= gefommen, bat Guber feine Braut, fie moge auf bem Sausflur einige Minu= ten auf ihn warten, er murbe fogleich wiederfommen. Er ging und ließ fich nicht wieder bliden. Die arme Braut trat in verzweifeltem Zustande allein ben heimweg an.

Richt gang fo fchlimm war es ber zweiten Reugin ergangen. Auch sie hatte ben Bersprechungen bes Angeklagten Glauben geschentt, sich aber lange ge= fträubt, bebor fie ihm ihr Spartaffen= buch über 350 Mart anbertraute. Als fie Unfangs feine Borgberfuche mit bem hinweise ablehnte, baß fie ichon oft von Beirathsichwindlern gehört habe, habe ber Angeflagte über bies Miftrauen in herzerweichender Beife geweint und fie baburch bewogen, ihm ihr Spartaffen= buch zu geben, mit ber Erlaubniß, 100 Mart barauf abzuheben. Er hatte natürlich aber ben gangen Betrag von 350 Mart abgehoben und war damit ber= ichwunden. Der Angeflagte mar ber= heirathet. Der Staatsanwalt hob her= bor, daß die beiden gur Anklage ftehen= ben Fälle besonders schwer lägen, es scheine fast, als ob ber Heirathsichwin= bel nicht auszurotten mare. Er bean= tragte gegen ben Angeflagten eine Be= fängnißstrafe bon brei Jahren unb fünfjährigen Chrberluft. Der Berichts= hof ertannte nach biefem Untrage.

3m Borftabttheater. fühle mich beeinträchtigt burch Ihren Sut; ich möchte boch gerne feben, mas ich höre!" - "Schön, ich will ben hut abnehmen; bann geben Sie mir aber bon Ihrer Rafestulle; ich möchte boch gerne schmeden, mas ich rieche!"

### Baargelo pher

Kredit.

Warnung! Reine Berbinbung mit it: genb einem anbern Dobel-Beidaft unter bem Ramen

Straus.

Paft auf, bag 3hr nach

Warnung! Reine Berbindung mit ir-

Pant auf, bag Ihr nach

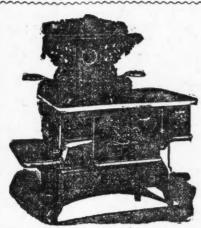
Bedinaunaen genb einem anbern Möbel-Beidaft unter bem Ramen Straus.

Belieben.

ber richtigen Rummer geht. ber richtigen Rummer geht Bir befinden uns nicht in bem bornehmen Gintaufs-Diffritt. Fur bie Sparfamen ift unfere Lage ein guter Grund, bei uns ju faufen, benn wir find baburch in ben Stand geiett, ons 40 bis 50 Prozent billiger vertaufen zu konnen, als Sanbler in ben vornehmeren Etabitheilen. Unfer Lager ift großartig, prächtig im Entwurf und ber Ausführung. Das Steigen ber Preise berührt uns nicht. Wir tauften bor ber Preiserhöhung. Wir vertaufen jeden Artifel, ber zur Ausftattung eines Haufen gehört, auf Kredit billiger, als Ihr anderswo für Baar taufen tonnt. Keine Zinsen, teine Extras irgend welcher Art.

# Behet nach dem

nahe Clinton Str.



Range mit 5 Löchern garantirt gut gu baden -

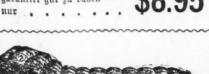


Stahl = Sprungfebern und mit vierfarbigem Belour überzogen - Mus= wahl bon 20 Muftern, guter \$14=Werth-morgen

#### ger berühmte "Gold Coin" Heizofen. Die iconften und ftarfften Die ichenften und ftartften Beigofen ber Welt-haben Beigofen ber Welt-haben



Beigofen-\$22:50

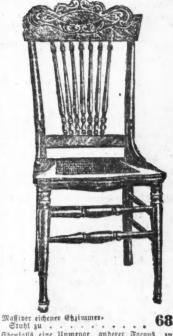


Couch, tief tufteb, gepolftert, befte ichwarze



\$1.95

\$1.95



68c eine Unmenge anberer Facons jum ju im Berbaltnig ebenfo niebrigen

#### Bchmiedestahl-Rochherde.

Thatfächlich ungerftorbar.



0

ift vieredig, groß u. gut bentilirt. Er ift jo gemacht, baß ichnelles u. perfettes Baden gefichert ift. Die Boben= platten bes Badofens find

Der Badojen

ftart befeftigt. Die Ofenthite balancirt richtig, und

bilbet, wenn fie herabgelaffen wirb, ein großes glattes Chelf. Regulare \$39.00= Range, morgen . . .



Cooner

Edftubl, polirter

> Parlor-Möbel. fingelne Stude - Fabritans ten = Dlufter - Cofas, Re=

ception= und Arm=Stuhle prachtig polirte eingelegte Mahoganh Beneered Ge: - fünftlerifch gepolftert in Belour, Bluich und Ca tin Damaft - eine Auswah eine Musmahl von über fünfzig Entwürfen - fie find bebeutend billiger, ie die gegenwärtigen Whole

Brachtvolle Parlor: Cophas, zwölf ber: idiedene Mufter, regulare \$18.50:2Ber: the, zu \$10.99.

Parlor Reception=Stiihle-\$8.50-Werthe, \$12.00=Werthe,

Abjahlung.

Parlor Urm=Stühle -\$12.50=Werthe, \$5.99 \$13.50=Merthe, \$6.99

#### Schneidet diefen Coupon aus und bringt ifin nach unferm Laden. Er berechtigt Euch ju einem feinen Rug mit jedem Gin-

Rauf von \$10.00 oder mehr. 23aar oder auf

SIMON STRAUS. 58-64 W. Madison Str.

### Carpets und Rugs.

Weinfte Mufter, dirett frifd vom Bebfinhl. Rene Berbft-Entwürfe für 1899. Bruffels Carpet, regul. 65c= Bruffels Carpet, regul. 80c Berth—in Diefem 45c Berth—in Diefem .....65c Bruffels Carpet, regul. 80c= Guter Jugrain Carpet, reg

65c Bertauf . . . . 30c Werth-in biefem Berfauf 250 Diefit Carpete und Ruge gur Balfte des früheren Breifes.

# Für den Danksagungstag

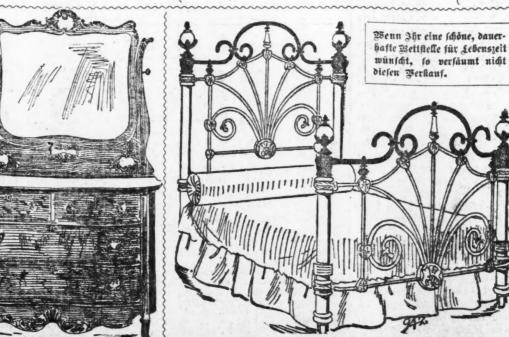


Ihr mußt einen Auszieh = Tifch haben. Wir tonnen Gud einen für irgend einen Breis bertaufen, bon ben billigften bis gum theuerften, Die gemacht werben-für bie meiften Beute find Die für \$5 gemachten Tijde gut genug, bei uns bezahlt 3hr aber

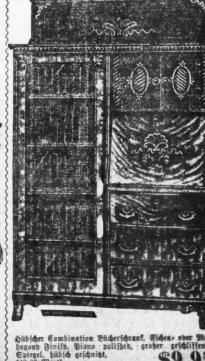
## Golden Oak Hideboard.



Blate Glas, mit Cammet gefüttert, Ents würfe bon großer Glegang, fie find gu haben bon \$9.75 aufwärts . . . . . . .



Meffingene und eiferne Bettftellen — meffingene Top Rails, Soll. mit foweren und prächtigen Meffing-Beichlägen - emaillirt in allen neuen Schattirungen - ein guter Werth gu



Bur Die "Conntagpoft."

Liebe im Tenementhaufe.

Sumoreste von MIbert 2Beibe.

Dem natürlichen Beftreben ber ber= fchiebenen, in unferer Stadt gufam= menftromenben Rationen, fich fo enge als moglich an einander gu ichließen, ift es quaufchreiben, bag einzelne Theile Chicagos ein faft ausländisches Be= prage tragen. Unfere fremblanbifch geborenen Mitbürger icheinen nicht nur Sprache, Sitten und Gewohnheiten, fonbern auch einen Theil ihrer alten Beimath mit herübergebracht zu haben. 3m ichroffen Gegenfage bagu gibt es wiederum Gegenben, bon benen man glauben konnte, bag fich Reprafentan= ten aller in Chicago befindlichen Bol= ferschaften ein Rendezvous gegeben batten. - Un ber Beftfeite finben mir in ben Arbeitervierteln Tenement= baufer, bie bon vierzig bis fünfzig Familien bewohnt werden. Es ift feine Geltenheit, baß fich biefe Bevölferung aus gehn bis zwölf berichiebenen Nationen zusammenfest. Geben uns bie Rolonien Gelegenheit, ben Gingewanderten fogufagen in feiner Bei= math tennen gu lernen, fo ermöglichen ung biefe großen Miethstafernen einen Ginblid in ben Bertehr ber einzelnen Nationen mit einander: wir lernen ben Beter in ber Frembe fennen, und feben, wie er fich in seiner neuen Beimath mit anberen Menschen berträgt. Naturlich fehlt es bier nicht an Ronflitten; treten boch die Berichiebenheiten, bie gu Reibungen führen, um fo greller ber= bor, je weniger bie Ergiehung bie fcroffen Gden ber nationalen Gigen= thumlichfeiten abgefdliffen hat. Es bebarf nur eines geringfügigen Un= laffes, um bie beständig brohenben Rriegswolten gwifchen ber teutonischen und ber teltischen Raffe, ober ben feind= lichen Briibern, ben Schweben und Norwegern, ben Bolen und Bohmen, gur Entladung ju bringen. John Chinamann braucht fich nur einmal bei Zage .- fonft berläßt er als echter Troglodyte nur fpat Abends feine Rel= lerwohnung - auf bem Sofe bliden laffen, fo tann er gewiß fein, bag über feinem bezopften Saupte alle möglichen Schalen bes Bornes feiner Ronfur= rentinnen bon ber "Borch" berab ent= leert werden. Die "Borch" ift über= haupt bas Operationsfelb für ben Bier beginnt bas Borpoften= gefecht, hier werben bie Schlachten geichlagen, und hier wird ber Friede burch einen gemeinsamen Trunt aus bem Bierteffel wieberhergeftellt. Für ben Eingeweihten haben biefe Schlachten überhaupt teinen Schreden, benn er weiß, bag es einen Gewaltigen gibt, beffen Machtmort bie Furien bes Rrieges berftummen läßt. Wie ein Roloffus wandelt er unter ben Phymaen feines Bebietes. Sein bloges Ericheinen bemmt ben Wortschwall ber rebegewandteften, irifchen Bafchfrau, lagt bie mit bem "Growler" bewaffnete Rechte bes in Berferfermuth ichnau benben alten Boladen fraftlos nieber= finten und jagt bie als hilfstruppen mit Befen bewaffneten Amazonen fechs verschiebener Nationen in eilender Flucht zu ben beimischen Benaten gurud. Ueber ber Barteien Sag und Saber erhaben, ift fein Bort Gefeg, fein Bunich Befehl. Er ift Bar und Bontifer in einer Berfon. Mle Denun= nationen beim Landlord bermogen feine Autorität nicht zu untergraben - Wehe bem, ber es wagt, ihm Trop gu bieten. Nach ber gefetlichen Run: bigungsfrift fliegt er unbarmherzig

3m Durchichnitt werben biefe Saufer bon Leuten bewohnt, Die fich burch ihrer Sanbe Arbeit recht und ichlecht ernahren. Gingelnen bon ihnen wird es wohl im Laufe ber Zeit gelingen, fich durch Fleiß und Sparsamteit ein eigenes heim — bas 3beal aller fleinen Leute - in ben billigen Borftabtbegir fen gu erwerben, ober wenigftens ein paar Dollars für ihre alten Tage gurudgulegen. 3m Allgemeinen aber baben fie genug au thun, um ben Molf bon ihrer Thure zu halten. Der professionelle Bauper ift hier nicht bertreten. Ebenfo wenig tann bier bas Lafter, bas fich hinter ben Jaloufien ber prächtig ausgestatteten Freuden= häufer ober in ben elenben Sinterftuben ber wüften Slumtneipen feine Orgien feiert, Burgel fchlagen; fcon beshalb nicht, weil ber Rachbar ober vielmehr bie Nachbarin zu viel von ihrer Nach= barin weiß, und ber eine Theil ber Ginmohnerichaft febr genau unterrichtet ift, wobon und wie ber andere Theil lebt. Für Manchen aber hat biefer Umftand große Schattenseiten; wenig= ftens war es für bie Bittme Dac= Binnis eine ftetige Quelle bes Ber= bruffes, bak fie bon ibren Rachbarn bei jeber paffenben — aber noch öfter unpaffenben -Gelegenheit hören mußte, fie brauche nicht zu arbeiten, fie tonne bon ihrer Bittwenpenfion leben, u. f. w. Ja, es war richtig. Sie bezog eine Wittwenpenfion bon bem

hinaus. Das ift bie größte Schanbe

für ben Tenementhausler. Finbet er

wirflich in einer anberen Raferne ein

Untertommen, fo betrachtet man ihn

bon bornherein als Bruber Strau-

binger; und es nimmt lange Zeit, be-

por er fich in ben Mugen bes neuen

Ganitors und ber Mitbewohner rehabi-

neibeten fie, benn fie mußten nicht, welch ein Danaergeschent folch eine Der Ontel Sam will bie letten Tage

feiner alten Belben berfconern. Unb

Bobernment; bie anberen Frauen be-

wie tonnte er biefen 3wed beffer er= reichen, als wenn er ihnen die Liebe eines jungen und ichonen Beibes ber=

Durch Mussegen einer liberalen Wittwen-Penfion hat Ontel Sam feine alten Rrieger aufs Reue tommentfähig für die Liebe gemacht, und auf bem Beirathsmartte find fie begehrte, altere Boften geworben. Aber er ift ein alter Brattitus. Für fein icones Geld will er auch Etwas haben. Die arme Frau, bie feinem Beteranen bie Treue geschworen, foll sie auch über den Tod hinaus halten; benn beirathet fie wieber, fo entzieht er ihr bie Benfion. 3m Intereffe feiner alten Schugbefohlenen überwacht er eifersuchtig beren Bitt= wen. Wenn ber alte Berr eingezogen in die Walhalla und borten feiner Waffenthaten Ruhm anberen Baffenbrii bern verfündet, fo foll ihm fein Belben: thum nicht burch ben Gebanten ber= gällt werben, bag ein Anberer ebenfalls bort Siege feiert, wo er (aber nur mit hilfe Ontel Sams) feine letten er= rungen. Es ift baber nicht allgu fchmerg= lich, eine Betergnenwittme gu wer ben. -- Ja, es gibt fclechte Men= ichen, welche behaupten, bak Biele nur heirathen, um fpater zeitlebens verforgt gu fein. - Aber Wittme gu bleiben, bas ift ein anderes Ding. Much ber Mrs. Bridget McGinnis mar es bisher nicht allzuschwer geworben, ben feligen Batrid als treue Mittme zu betrauern. Aber feitbem fie auf ben unglüdlichen Gedanten gefommen war, durch Bermiethung eines möblirten Bimmers ei= nen fleinen Nebenverbienft gu haben, war in ihren Traumen bas Bilb bes tapferen Rampen immer mehr und mehr berblaßt, und langfam mar an feine Stelle bas ihres jeweiligen Bim= merabmiethers getreten. Aber fobald biefe ben Umschwung in ber Befin= nung ihrer gu liebenswürdigen Wir= thin bemertt hatten, waren fie ber= ftimmt und ausgezogen, benn, fo Leid es uns thut, wir muffen ber Bahrheit gur Chre bier tonftatiren, bag unfere Freundin einen Fehler von ihrer frühe= ren Rarriere als "Laundrygirl" her= hatte - fie trant.

Um bie Beit bes Benfionsempfanges trat biefer Tehler fo beutlich hervor, bag ber Janitor fogar bavon offizielle Rotig nehmen und fie gum Gaudi ihrer vielen Neiber und Feinbe in ihre Schranten weifen mußte. Der lette ihrer möblirten Zimmerherren war bas beal eines folden. Weber bas ge= fährliche Mienenspiel ber frijch erwachenben Liebe, noch die fich au laut be= mertbar machenben Folgen ber in fluf= figer Form verzehrten Penfion, hatten für ihn Schreden. Er blieb. Sein Rame war Batrid D'Rourte, ein an= berer Borgug in ben Mugen feiner felti= ichen Wirthin - guter, alter, irifcher

Alles in Allem genommen, war bie=

fer Batrid werth, ber Nachfolger bes

alteren, gu Tobe geliebten Batrids gu

werden, und bas Leben an feiner Seite

minus ber Benfion bauchte ihr boch be= gehrenswerther, als ihr Wittmenftanb und bie Benfion. Babrend fo falte Berechnung und warmes Empfinden in ihrem Bufen um Die Oberherrichaft rangen, stand wie ein deus ex ma china ihr "Roomer" ploglich bor ihr. - Db fie nicht fo gut fein wollte, eine fleine Musbefferung an feinem lleber= gieher borgunehmen, bat er fie. Das war fatal. Wie wir miffen, mar fie aus bem Stanbe ber Bafchjungfrauen aur Mrs. McGinnis avangirt, mafchen tonnte fie - ba tam ihr Reine gleich . aber nahen? Reine 3bee. Bas thun? Bu einer anberen Frau ichiden? Das war gefährlich! Denn gang abgefeben babon, bag bas icon ihre Giferfucht nicht guließ, mußte fie, daß ihre Dach= barinnen ihr alle fpinnefeind waren. Die würden ihrem Batrid einen Floh ins Dhr fegen - bie fchlechten Beiber, bie - lügen würben fie über bie alleinftehende, schuplofe Wittme - bie Be= ren, bie - nein, bas ging nicht! Da tam ihr ein rettenber Gebante. - Bang am Enbe ber Salle wohnte eine junge, beutsche Wittme. Die war für biefen Fall wie geschaffen. Denn erftens war fie eine Raberin und fonnte ben Ueber= rod fachverständig ausbessern und ameitens - bas war die Hauptfache berftanb fie fein Bortchen Englifch. Die tonnte fie nicht bertlatichen; Die fonnte ihr auch ihren Patrid nicht ab= fpenftig machen. Conft hafte fie Mues, mas "butid" mar, aufs Grundlichfte, aber hier fab fie eine Belegenheit, auch aus ber Giftblume Sonig ju faugen .-Mit ber Musrebe, baß fie fich in ben Ringer gefchnitten habe, birigirte fie ihn also nach ber Wohnung ber Frau Rubolfine Beber. Es berging eine Stunde, zwei Stunden - bas nimmt ber Frau Beber aber boch lange, ben Rod gu fliden, bentt Drs. DeGinnis, es war gwar ein großes Loch, auch fehlte ber Befat ftellenweise - aber warum bleibt er benn ba und wartet? - merkwürdig - fehr merkwürdig!-Enblich - es ift balb Bettgeit tommt er nach feinem Zimmer. Gie fagt nichts, aber es tocht in ihr. -Mm nachften Morgen, ebe er gur Arbeit in bie Schuhfabrit - er mar Bufchnei-

ber - ging, brachte er einen gangen

Bundel Rleiber, beren Reparaturbe=

bürftigfeit ihm urplöglich eingefallen

war, ju ber Näherin - Drs. DeGin=

nis war einfach "baff". Instinktiv

witterte fie Unrath - fie abnte bie Ge-

fahr - aber fie ftanb rathlog ba -

taffandragleich fah fie ben Dolch, ber ihr Berg burchbohren follte — aber fie

chafft?

Abend tam "ihr" Batrid nicht nach fei= nem Zimmer, fonbern ging birett nach ber Wohnung ber Frau Beber. - Die Rleiber mußten wohl noch nicht reparirt fein, es murbe fieben, es murbe acht Uhr. Jest borte Gebuld auf, eine Tugend gu fein. Muf ben Beben fchlich fie burch bie Salle - Riemand beobach= tete fie - bor ber Thur ber Frau Beber blieb fie ftehen - fie legte bas Dhr an bas Schlüffelloch und lauschte aber mas mar bas? Das mar ja gar nicht möglich? Ihr Batrid, ber Patrid D'Rourte, fprach beutsch und wie fprach er es? Die Borte berftand fie nicht; aber welche Frau murbe nicht wiffen, daß ein Mann gu einer anberen bon Liebe fpricht, wenn es auch in ber hottentottenfprache mare? Und na= mentlich, wenn fie eiferfüchtig ift? Bir aber, als gemiffenhafter Autor,

laufchen auch - bas gehört fich fo und ift bei unferem Sandwert abfolut noth= wendig, wie anbers famen wir fonft hinter fo manches "füße" Beheimniß - und ba wir, Gott fei Dant, noch Deutsch berfteben, fo erfahren wir, bag Batrid D'Rourtes Mutter eine biebere Schwäbin ift, bie einen Irlander ge= heirathet hatte und jett als Wittme in ber Reed Strafe in Milmautee eine fleine Grocern führt. "Und", ichlieft er feine Rebe, "wie wird fich mein gutes, altes Mütterchen freuen, wenn ich ihr in meinem bergigen Schape eine engere Landsmännin guführe. Meine Mutter ift auch aus Stuttgart ge= burtig". - Wie hinter jeben Gat in einem Auffage ein Buntt gehört, fo ge= hört felbstverständlich binter jeben Sat einer Liebeserflarung ein Ruf. -Patrid bergaß biefe Regel nicht, und gang gum Schlug machte er einen Dop= belbuntt.

Das war ber Lauscherin aber doch gu ftarte Interpunttion! Wie ein Fleisch und Blut gewordenes Frage= zeichen der verschmähten Liebe stürzte fie ins Zimmer, und was fie bort faate und that, mogen meine berehrten Lefer ahnen, wenn ich hier brei Ausrufungs= zeichen mache!!!-

"Marh", fagte am nächften Morgen ber Janitor gu feiner Frau, "ich bin boch jest ichon fieben Jahre hier Janitor, aber fo einen Tenant, wie bie McGinnis, habe ich boch noch nicht ge= habt. Das ift ja ber Satan in eigener Berfon. Das gange Saus hat fie ge= ftern in Rebellion gebracht. Der Beber hat fie die halbe Wirthschaft entzwei gefchlagen, und ber Batrid D'Rourte hat fich zu dem Polen Potszewinsti flüchten muffen. - Seute ift gerabe ihr Monat aus, und in fünf Tagen fliegt fie, fo mabr ich Nohn Burns beife". -"Und bas Befte babei ift", fiel ibm feine Mary ins Bort, "es gibt eine vergnügte Hochzeit, benn die Weber hat mir gefagt, baß "ihr" Patrid fie jett Anall und Fall beirathen will". -Wer hatte aber ahnen tonnen, bag ein Batrid D'Rourte Deutsch fprechen

## Bieter Marige Dauerlauf.

Bon Gilt Epruit.

Die bewalbeten Musläufer ber Mgaliesberge waren in purpurner Gluth ge= taucht, und wie ein golbiger Schein lag es auf ben weiten Savannen, Die fich im Borbergrund ber Farm "Brnheid" ausbehnten und ben frieslandischen Rinbern gur Beibe bienten, beren Bebriill im gegenwärtigen Augenblick allein bie endlofeRuhe unterbrach, melde bie Belt au erfüllen ichien.

Bett fchrad bas junge Madden, bas einen Spaten geftügt, unter einer Atagie ftand und finnend ihre Blide über bas herrliche landichaftliche Bemalbe gleiten ließ, bas ihren Bliden fich

bot, zusammen. "Bula! Bula!" ertonte ber Ruf bes gefledten Rututs in ihrer unmittelba= ren Nähe. Aber nicht er hatte fie er= ichredt. Bu ihren Fugen in bem hohen füßen Grafe regte es fich, und bas fon= nenverbrannte bubfche Beficht eines jungen Mannes tauchte bor ihr auf.

Bieter, mas haft Du mich er= fcredt!" fam es bon ben Lippen bes Mädchens.

"St! St! Marthje! Geh' facht in's Saus! 3d tomm Dir nach. Da ift mas nicht in Richtigfeit. Mach' tein Auffebens, aber que einmal nach bem Buid rand an ber Landftrage hin! Bas fiehft

Langfam wenbete bas Mabchen ihr "Englische Colbaten, Bieter. Bo

tommen bie ber?" Dirett über bie Grenge, Marthje." "Was wollen bie?" "Das möcht' ich felber miffen. Run

geh' aber in's Haus, fo recht langfam, als wenn Dir nichts weg mare. Sieh Dich auch nicht mehr um. Sochtlopfenben Bergens folgte bas

Mabchen ber ihr gegebenen Beifung. Sie fdritt ben ichmalen Bfab entlana ber birett auf bas einstödige Bohnhaus guführte, in beffen fünf Genftern bie deibenbe Conne glubte. Bieter Marib olgte ihr auf allen Bieren im Grafe. In ber Rahe bes Saufes angelangt, wandte er fich feitwarts, wodurch er einem ber Rebengebaube fich naberte, bon wo aus er über ben Sof, burch bie Sinterthur, ungefeben bas Bobnhaus betreten tonnte. Muf bem Bang fab er fich fcon bon Marthje erwartet.

"Hu fag', was los ift, Bieter! Bas Du mir für einen Schreden eingejagt

tonnte ihm nicht entgehen. - Um | haft! Das maren englische Golbaten." "Dabei bentft Du Dir wol nichts? Blaub's Dir icon. Reiner bentt fich mas babei. Goddam! Das heißt bie "Mounted Police" ber Chartereb Company, die in Betichuanaland gu= fammengebracht fei, gebe auf einem "short cut" nach Maschonaland zu= riid. Das ift gelogen, Die haben gang mas anderes bor. Die berfluchten Eng= lifbmen find bei Malmani über Die Grenze getommen und marichiren bi= rett auf Johannisburg los."

> Marthje mar freibeweiß geworben. "Bieter, wenn bas mahr mare! Du meißt, mas ber Bater fagte. In 30= hannesburg fieht's nicht gut aus. Die Uitlander wollen die Boeren-Regierung fturgen."

"Sicher wollen fie bas. Jamefon will ben Johannesburgern gu Silfe tom= men. Die großmäuligen Reformer fol Ien vierzehntaufend Gemehre und amolf ober gar viergehn Ranonen haben. Gopiel ich übersehen fonnte, befteht bie Banbe aus achthunbert bis taufend

Marthje hatte bie Banbe gefaltet. Sie machte ben Ginbrud bolliger Rathlofigfeit. Endlich jagte fie, und indem es in ihren Mugen aufleuchtete, fehrte auch bie Farbe in ihre Mangen gurud: "Bieter, Die Berren in Pretoria muffen Rachricht haben."

Der junge Mann fah bas Mabchen mit einem fonderbaren Ausbrud an.

"Wenn bie's wiißten, ware bas ja wohl gang gut, aber ich bente man, ba wird nicht viel gu machen fein. Du willft boch wohl glauben, bag bie 30= bannesburger auf bem Damme find und bon bem Ginfall miffen. Das tommt ben herren in Bretoria gang unverhofft, und ehe fie bie Rachricht friegen, find fie überrumpelt."

"Bieter, Du fannft boch jo ichnell laufen wie bie Englander!" fagte Marthje mit Thranen in ben Mugen. "Lauf' benen boch voraus!" Der junge Mann ichien gu über-

legen. Er schüttelte mit bem Ropfe. "Das geht mir nicht ichnell genug. Die Englishmen haben's eilig, und bann, was ich schon sagte. Die haben sich mit den Johannesburgern verstän= bigt. Che ich so weit tomme, find fie schon am Ende. Ich weiß aber was Befferes!"

Bieter Marit rieb fich feelenber= gnügt bie Sanbe. "Bas benn, Bieter?" fragte Marth=

je voll Spannung. "Bib mir eine fleine Wegzehrung, Marthie! 3ch mache mich fogleich nach Beeruft gum Lanbbroften auf ben Beg, damit er nach Pretoria telegraphirt."

Der Borichlag fand offenbar ben bollen Beifall bes jungen Mabchens. ihr hubiches Geficht belebte fich, ein Freudenstrahl brach aus ihren Augen. "Ja, Bieter, geh' - fogleich! Es

find aber 7 bis 8 Stunden." "Nicht gang, Marthje, wenn meine Beine anftrenge. Du weißt, fann's. Was da gemacht werden fann. foll gemacht werben. Ich geh' mich ein bischen umgiehen, Marthje. In einer Biertelftunde bin ich parat."

Bahrend ber junge Mann eine holgerne Stiege, bie burch eine Lute auf ben Boben binaufführte, erflommen, hatte bas Mädchen fich in die Rüche begeben, ihm ein Stud Brot und Rafe

Borher war fie noch an's Fenfter ge= gangen, um nachzusehen, in welcher Richtung bie englischen Solbaten fich fortbewegten. Es war aber nichts mehr bon ihnen gu feben. Marthie befand fich noch immer in großer Aufregung, obwohl fie fich burch Pieters Abficht et= was beruhigt fühlte. Sie mar bas echte Rind ihres Baters, ber nicht nur Gig und Stimme im erften "Bolferaab' hatte, fonbern auch jebergeit bereit mar, But und Leben für die Freiheit feiner Beimath gu opfern. Geit fie benten und berfteben gelernt, war fie aufmertfamen Ohres feinen Ergahlungen bon ben Rämpfen ber Boeren, bie biefe mit ben Englandern und ben Gingeborenen gu beftehen gehabt hatten, ehe es ihnen ge= lungen war, fich feghaft gu machen, ge= folgt. Ihre Erinnerung reichte auch noch weit genug, fich bie Zeit ber ichme= ren Rampfe gu bergegenwärtigen, melche bie Boeren nicht nur mit ben Briten, fondern auch mit bem Bapedi-Saupt= ling Mampuru end Mapoch, dem Matabelen-Häuptling, zu bestehen gehabt hatten, und ber Gebante an eine Dieberholung jener grauenbollen Beit moch= te fie wohl mit Ungft und Furcht erfül-

Bahrend Marthje ungebulbig Bieters Gintritt erwartete, tamen Die Mutter und die Leute nach Haufe. Sie hatten gleichfalls bie englischen Solba= ten gefeben, Die fich in fühmeftlicher Richtung fortbewegt, um über Sooge= belb nach Johannesburg zu gehen, wie einer, auf eine an ihn gerichtete Frage, ungenirt erwidert hatte. Auch Frau Bezuidenhout war in großer Sorge, und bie Beruhigungsverfuche blieben ziemlich wirtungslos.

"Bieter tann fich nur in Gefahren stürzen", meinte fie bedächtig. "Wer weiß, ob nicht noch weitere englische Solbaten nachtommen, und fie ihn nicht als Gefangenen mitnehmen?"

"Das hat gar nichts auf fich, Frau Bezuibenhout", fagte jest Bieter, ber jum Bang gerüftet, eingetreten war. 3ch bin schon vorsichtig, und bann weiß ich, bag borläufig tein Rachschub mehr tommt. 3ch hab's ja mit eigenen Ohren gehört, bag fie großichnauzig versicherten, fie wurden gehnmal mit Befürchtungen dem 6. Januar ents

ben Boeren fertig. Das mare nicht mehr wie am Amajuba-Berg unter General Collen, Dr. Jamejon fei ein gang an= berer Führer, ber werbe fie ichon ben Beg jum Siege und jum Reichthum führen".

"nimm Dich auch bor ben Leuten in Mcht, Bieter! Benn ich's mir recht überlege, so haben sie fich in den letten Tagen bei ber Arbeit miberwillig geigt. Es tonnte fein, baß fie berftan= bigt find, und wir wieber einer fchlech= ten Beit entgegengingen".

Roch ein flüchtiger Sanbedrud gwiichen Frau Bezuidenhout, Marthie und Bieter, bann berließ biefer bie Ruche und gleich darauf bas Saus. Er nahm feinen Weg nicht burch bie Cabannen, fonbern am Fuß bes bewalbeten Bobenzuges entlang, wahricheinlich um burch bas Satobsthal birett auf Reeruft zu gehen.

Athemlos, vollständig in Schweiß gebabet, langte Bieter Marig mit Tagesanbruch in Zeeruft, bem Saupt= ort im Diftrifte Marifo, an. Er traf ben Landrath auf ber Beranda feines unicheinbarent Saufes und wurde fo= gleich bon ihm berbeigerufen, als Bieter gefagt, bak er ber Ueberbringer febr wichtiger Nachrichten fei. Während ber junge Mann indeffen ergahlte, ichut= telte ber Landrath ungläubig mit bem Ropfe. Erft als Bieter ibm fagte, baf er Meußerungen aus bem Munbe ber Solbaten gehört, bie gewiß nicht barauf ichliegen laffen tonnten, bag es fich bei bem Ginmarich ber britifchen Sol= baten um eine bloke Megabichneibung handele, murbe ber Landrath aufmertfam. Er hatte fich bon feinem Gig erhoben und schritt ein paar Mal mit gebantenvoller Miene auf und nieber.

"Für alle Fälle", fagte er in bebach= igem Tone, "will ich nach Pretoria telegraphiren. Es fonnte ja fein. Die Uitlander regen fich mächtig, und wer weiß, ob nicht bie Boltsberfammlung am 6. Januar uns Ueberrafchungen bringt. Es ift am Ente gut, wenn wir ein bischen aufpaffen, und Borficht fann nicht ichaben".

Der Landrath manbte fich, Die Beranda zu verlaffen, ohne fich weiter um Bieter Marit gu fummern. Rafch trat Diefer herzu. "Berr Landrath, brauchen Sie mich

"Rein, aber Du follft geben und Dir bon meiner Frau mas borfegen laffen.

Du mußt rein alle fein". "Dagu habe ich feine Beit, ich muß weiter und in ber nachbarichaft Beicheid fagen. Ich will noch bei wege= lang ein bagr Farms mitnehmen. (Sa war' boch fo mas, herr Lanbrath, wenn mir die Rerle nicht wieder beraus=

Der Landrath fah ben feden Burichen bermunbert an. "Bie beißt Du?" fragte er.

"Bieter Marit". "Das ift ein guter Rame. Es fieht aus, als ob Du ihm Ehre machen wollteft. Wenn Du bentft, bag Du feine Beit haft, will ich Dich nicht halten. Lag Dich man nicht fangen. Aber wart' noch einmal! Wo wohnft Du?" "Auf "Brybeib", Beguidenhouts

Farm' "Ich fo!" Run munberts mich nicht mehr. Beftell' Deinem Berrn ein Rom= pliment von mir, borft Du?"

"Will ich beftellen, Berr Lanbrath!" Mit Diefen Worten hatte Bieter Marit feine rechte Sand auf bas Solzgelan= ber ber Beranda geftütt, und fich einen leichten Schwung gebend, ftanb er im nächften Mugenblid auf ber Strafe. um in demfelben Schritt, ben er getom=

men war, ben Beimweg anzutreten. Rein - nicht ben Beimweg. Mühe= los gelang es ihm, ben Beg gu finben, ben bie Englander am borhergehenden Abend genommen hatten. Er fah nur in einiger Entfernung "Brybeid" lie= gen, miberftand aber bem Berlangen. auf ein paar Minuten eingutehren. Er batte feine Beit zu berlieren, fie brangte. Jebe Minute Bergug gefahr= bete einen erhofften Erfolg, ber ihm leuchtend porichwebte.

In einer meiteren Beit bon gmei Stunden hatte Bieter Die Farm "Felbhaus" erreicht, um auch hier bon ben Dingen gu berichten, Die fich juge= tragen hatten. Er fand fraftige Unterftugung burch bie fünf Cohne bes ab= wefenden Befigers.

"Die Bferbe ber!" rief San Felb= haus, ber altefte ber Bruber. "Bieter Marin, Du bift ein Brachter!! Gobbam, ber Banbe wollen wir's ein

Raum gehn Minuten maren bie fechs jungen Leute, bon benen ber jungfte noch nicht gang breigehn Jahre gahlte, beritten. Geber bon ihnen batte ein mittelgroßes, ichlant gebautes Reit= pferd bon großer Musbauer, und in berichiedenen Richtungen fprengte bie fleine Befellichaft babon, einen fühnen Blan zu berfolgen.

Bu berfelben Stunde faß in Pretoria eine Angahl angesehener Manner ber Stabt um ben Brafibenten Rruger ber= fammelt, ben Ernft ber Lage bes Lan= bes zu berathen. Charles Leonarb batte ein Manifeft erlaffen und gu einer Bolfsversammlung am 6. Januar 1896 in Johannesburg aufgeforbert. Der Ton bes Manifestes entsprach gang ber Art und Beife, in welcher bie Gubrer ber Reformer ihre Forberungen aufauftellen pflegten, und reigte gum Biberstand auch da, wo die Regierung selbst auf Menderungen in ber Grond wet (Berfaffung) bebacht war. Man fab in Regierungstreifen nicht ohne

gegen. Es war nicht unmöglich, baß er einen folgenschweren Aufftand bringen fonnte; einige Berren fprachen ihre Meinung offen bariiber aus.

Der Gintritt eines Fremben unterbrach bie Musführungen bes Brafiben= ten. Roch ftand "Dom Rriiger", bas ihm übergebene Telegramm entziffernd, als ein zweiter Bote eintrat. Auch er brachte eine Botichaft bon bem Ginfall ber Englander bei Malmani.

Dann tam General Joubert. 36m waren gleichfalls nachrichten bon Dr. Camefons Ginfall übermittelt morben, aber auf Anfragen über bie Bahrheit biefes Berüchtes waren beruhigenbe Rachrichten eingelaufen. Heberall bie= felbe tröftliche Austunft: "Die "Mounted Police" geht auf einem "short cut" über Transbaal nach Maichonaland".

Die Richtung, welche bie Englanber unter Jamejons Führung eingeschlagen, mußte aber boch bald jeden troft= lichen Zweifel beseitigen. Gleichzeitig perbreitete fich bas Berücht, bag bewaffnete Johannesburger auf bem Bege nach Pretoria feien, und trug nicht wenig gur Bermehrung großer

Unruhe und Aufregung bei. Die Situation war für bie Regierung eine außerft peinliche. 3hr tele= graphisches Gesuch an ben ftellvertre= tenben Staatsprafibenten bes Dranje-Freiftaates um Beiftand, wie er burch Die Potschefftrom = Ronvention qu= gefichert worben war, fand feine Beachtung. Much hier mar man ber Meinung, bak es fich um ein burchaus un= berfängliches Unternehmen ber Englander handele. Dabei rudte Dr. Jamefon mit feinen Leuten in moglichft geraber Richtung nach Rrugersborp bor.

Schon glaubten bie Englander gewonnenes Spiel zu haben, als fie fich ploglich bon allen Seiten bon ben Boeren umgingelt faben. Freiwillig, mit ftaunenswerther Schnelligfeit und unter Beobachtung ber größten Borficht hatten bie Boeren Saufer und Farm berlaffen, wohin die Rachricht bon bem Ginfall ber Englander gebrungen mar, um fich biefen als eine nicht zu unter= fcakenbe Streitmacht entgegengumer= fen. Der Feind murbe geschlagen und Jamejon mit bem Reft bei Blad-

ontein gefangen genommen. Um Tage nach Dr. Jamefons Ge fangennahme tehrte Bieter Marit mit ben fünf Brübern Felbhaus nach "Felbhaus" gurud, um bort fein Bferb wieber abzuliefern. Bu Fuß feste er feinen Weg nach "Brnheid" fort. 2118 er burch bie Sabannen bem Bohnhaus zuschritt, fab er fich von Marthje er= martet. Gie lief ihm boll Freude ent= gegen und fah ihm ftolg und mit einem glücklichen Lächeln in bas biibiche Ge=

"Bieter, mas tannft Du ftolg fein!" Er blidte Marthje mit fichtlichem Erftaunen an.

"Auf mas, Marthje?" Du haft boch die rauberischen Engländer gefangen genommen".

Er lachte laut auf. "Nu nee, Marthje, fo arg wars nicht. 3ch hab man blos einen Dauer= lauf gemacht, an ben ich lange benten werde. Mir thun noch alle Knochen im Leibe meh".

"Du haft die Leute gufammengeholt, Bieter. Der Landrath hats gefagt". "Ach was — ich boch nicht allein. Da find bie Felbhaus, bom alteften bis jum jungften. Die haben ebenfo viel und noch mehr gethan. Das ift boch auch noch nicht mas Besonberes. Das

muß fein, Marthje. Dann tonnen uns

bie Englander nichts thun, wenn mir man zusammenhalten. Ru tomm'! 3ft ber Bater gu Saufe?" "Nein, er ift mit bem Lanbrath über Felb. Bieter, eigentlich foll ich Dir nichts fagen, aber ich tanns boch nicht für mich behalten. Du follft eine Farm friegen, bon ber Regierung aus, weil Du fo tapfer eingegriffen haft, und bann follft Du auch bei ber nach

wiebertommen, Feldtornet werben". "Marthje, wenn bas mahr mare!" rief Bieter aus. "Wenn fie mir eine Farm anweisen wollten! Muf ben Felbkornetposten wart' ich gern noch lange".

ften Gelegenheit, wenn Die Englander

#### Die Enggeftion.

Die Unnalen ber Rriminaliftit find burchaus nicht arm an Brogeffen, welche biefe gefährliche Macht ber Suggestion - gefährlich, wenn fie gu unlauteren, verbrecherischen 3meden gebraucht wird - barthun. Wir erinnern nur an jenen internationalen Abenteurer und Charlatan Czernusti in München, welcher es berftanb, reiche, bornehme Damen burch feine bypnotischen Quadfalbereien auszuplundern und feinen unfittlichen 3weden bienftbar gu machen. Gines biefer beflagenswerthen Opfer war bekanntlich bie etwas hufte= rifch beranlagte Baroneffe b. 3. Db= chon fie burch ben polnischen Induftrieritter ichwer an Gefundheit und Bermögen geschäbigt mar, bermochte fie boch lange nicht, fich bem fuggeftiben Ginflug bes Mannes qu entgieben, und noch bor ben Schranten bes Gerichts ftand fie fo febr unter bem fasziniren= ben Bannes ihres Sypnotifeurs, bag feine Entfernung aus bem Sacle nothig war, um ihre Musfage über= haupt zu ermöglichen. Das Münche= ner Geschworenengericht berurtheilte ben Schwindler ju einer breijahrigen Befängnikftrafe.

Die Schulmebigin bat ber Bermerthung ber hypnotischen Suggestion ju

Beilzweden lange zweifelnb, um nicht ju fagen feindlich gegenübergestanben, und auch heute noch ift die Bahl ber Mergte nicht gering, welche babon nichts wiffen wollen und ipottifch lächelnd über ben "hypnotischen humbug" gur Tagesordnung übergehen. Und boch bietet uns bas tagliche Leben in geinn= ben, wie in tranten Tagen Beifpiele in Fülle, welche die merkwirdige Macht ber Suggeftion beweisen. Suggeftion im weiteften Ginne fpielt in ber gefammten Ergiehung eine Rolle, beim Unterricht, bei der Behandlung bes Patienten durch ben Argt - überall im öffentlichen und privaten Leben unterliegen wir mehr ober weniger bem Ginfluffe ber Suggeftion. Gs ift 3. B. eine befannte Thatfache, bag bas Ber= trauen gum Urgt ben Erfolg ber Behandlung bei manchen Rrantheiten in hohem Grade beforbert. Bas ift bas anderes als Suggeftion? Der Urat ober bie bon ihm getroffenen Berordnungen erweden beim Rranten Die Borftellung, bak gerabe biefer Mrgt. Diefe Berordnungen fein Leiden heilen werben. Gine folde Suggeftion ift oft mehr werth, als die halbe Rur. Bei ben geringfügigften Rleinigfeiten im gefellichaftlichen Berfehr fpielt uns bie Suggeftion oftmals unbermuthet einen Streich. Unfer Gegenüber bei Tifch hebt ploglich bie Sand gum Munde, um fein Gahnen etwas gu berbergen, und icon fpuren auch mir ben unwiderftehlichen Drang, es ihm gleich gu thun. Sagt man einem jungent Mabchen ploglich: "Sie merben ja roth!" fo wird fie gewöhnlich errothen, ohne bag bie geringfte Beranlaffung bagu porlieat.

Biel hängt von der Perfonlichkeit bes

Beeinfluffenden und vor Muem bes Be-

einflußten ab. Richt Jeber ift für Suggestionen empfänglich, und gegen feinen Willen bierfte taum Jemand gu hupnotifiren fein. Daß natürlich willensschwache Menschen leichter bem von anberer Seite auf fie ausgeübten Zwang unterliegen, verfteht fich bon felbft. Es gibt Personen, welche fich bon bornberein in einem für fuggeftibe Ginfluffe empfänglichen, nerbos-bufte= rifchen Buftande befinden. Berfett man fie in einen ichlafartigen ober - wie ber Tachausbrud lautet - hppnotifchen Buftand, hypnotifirt man fie, fo nimmt bie Suggestibilität noch qu. Bielfach bringen fich folche Berfonen felbft gemiffe Ideen bei; man fpricht bann bon Gelbft- ober Antojuggeftio= nen. Diefe Mutojuggeftionen nehmen oftmals munberbare Formen an. Man batte beifpielsmeife in ber Sppnofe einer Frau fuggerirt, fie habe mit ihrem Urgte gerungen und ihm einen heftigen Fauftichlag ins Geficht berfett. Mis ihr vermeintlicher Gegner am folgenben Tage in bas Bimmer trat, be= hauptete fie, in feinem Beficht einen großen, blauen Fled gu feben. Diefe Mugentaufdung war burch Mutofug= geftion entftanben. Gine anbere Frau, melche am Morgen in einen tiefen, jedoch nur fünf Minuten mahrenben hypnotischen Schlaf versentt worden mar, bilbete fich beim Erwachen ein, baß fie viele Stunden lang gefchlafen. Der Mrgt ließ fie in bem Glauben und fagte, es fei bereits 2 Uhr Rachmittags, obwohl es erft 9 Uhr Morgens mar. Raum borte Die Frau dies, fo empfand fie alsbald ftarten hunger und bat, gu Mittag effen gu burfen. Durch Gug= gestion übermittelte man ihr bie Gin nestäuschung, bag ein Teller mit Fleisch por ihr auf bem Tifch ftanbe und fie bas Effen gu fich nahme. Und wirklich, fie fühlte fich nach einigen Mugenbliden volltommen gefättigt. Go murbe ber eingebilbete Sunger burch eine gleichfalls eingebilbete Mablzeit geftillt. In einem anberen Falle wird einem hypnotifirten herrn bon bem Sypnotifeur bie Frage borgelegt, ob er vielleicht eine Zigarre rauchen wolle. Er nimmt bie permeintliche Bigarre, ohne jeboch etwas ju erhalten, rennt fie an und raucht, wobei er berfie fcmede ausgezeichnet. Manche biefer Sinnestäuschungen er= scheinen fo feltfam, baß es fchwer fällt, baran ju glauben, maren fie nicht burch zuverläffige, wiffenschaftlich geprüfte Beobachter garantirt. Indeffen, Die Macht ber Suggestion reicht noch mei= ter. Man tann bas eigene 3ch bes Sypnotifirten angreifen und ihm ein= reben, er fei g. B. ein Offigier, ein Fürft, ein Rind. Stets wird bas gange Benehmen bem juggerirten Stanbe ober Alter entfprechen. Ja, fogar eine Bermanblung in Thiere und leblofe Gegenftanbe foll bei tief hopnotifirten Berfonen bereits gelungen fein. Go wird bon einem Manne ergablt, welchem die 3bee suggerirt wurde, er fei ein Sund; fofort begann er auf allen Bieren herumgufriechen und gab bellende Laute bon fich.

"Das menschliche Gehirn ift tein Spielzeug", fagt Profeffor Brener treffent. Deshalb follten alle Scherze und Spielereien, welche häufig mit ber bopnotischen Suggeftion getrieben werben, unterbleiben. Der Sponotismus er forbert forgfältigftes Studium; er ges bort nicht auf Die Schaubuhne, nicht in ben Salon, fonbern in bas Sprechaim-

Fatal. - Bater (einer febr baß. lichen Tochter nach bem erften Ball gu feiner Frau): Sat benn Riemand mit ber Silba tangen wollen? - Dutter: Gin einziger herr tam auf fie gu, ber fchien aber turgfichtig ju fein, als er naber heran war, ichwentte er wieber

mer bes Urgtes.

# Treue Liebe

Auftralifder Moman.

Son 3. G. Sarrijon.

(2. Fortfegung.) "Wiein Weann wird auch nicht ein einziges Wort einzuwenden haben," entgegnete fie. "Auch durfen Gie nicht baran benfen, anderemo ein Unterfommen ju fuchen, wenn Gie mich nicht franfen wollen. 3ch habe ibre Rujage. und an bieje find Gie ale Gentleman Gines mare allerdings gebunben. vielleicht noch ju bedenfen. Die Leute, bie bier herum wohnen, find ungebildet und roh. Ge fonnte fein, ban Diefelben fich allerlei unliebjame Deuthmagungen erlauben. Gie berfteben mich, Der. Brunthorft. Es mare daber vielleicht beffer, wenn man dem Bolf zu verfiehen gabe, daß wir icon feit langerer Beit miteinander befannt feien. 2Bir werben gleich zu einem ticht am Wege ftehenden Saufe fommen. Wenn man fe bort befragte, wurden Gie mir bann wohl ben Gefallen ermeifen, ju jagen, daß Gie ein alter Freund meines Mian-

Brunfhorft erflärte fich hiermit gern einverftanden, denn er mar aufrichtig erfreut, bagu beitragen gu fonnen, Die eigenthumliche Yage, in welche Die junge Fran durch ihn verjegt wurde, weniger

beinlich zu machen. Sie fuhren noch eine furge Strede, und bann hielt Mers. Sart bas Bierd bor einem fleinen holgernen Sauschen an, welches in einiger Entfernung bon der Strafe in einer Lichtung des Walbes lag

"Das ift bas lette Sans von Rara Derta," fagte fie. "Wir nengen's Blanagan's Store." Der Poftwagen fahrt nur bis hierher, wir miffen daber unfere Briefe immer felber von hier ab: bolen. Wollen Gie fo freundlich fein und drinnen einmal nachfreger, ob etma Poftfachen für Der. Sart eingetroffen find? Aber vergeffen Gie nicht, daß Sie ein alter Freund meines Mannes

Brunfhorft iprang ab und ging auf bas Daus an. Die junge grau blich, bie Bugel in

ber Sand, figen. Gin großer Sund fturgte mit lautem Gefläff bem Unfommling entgegen, und unmittelbar baranf erhoben fich aus verfchiedenen Richtungen noch andere Sundeftimmen, die von mehr ober me-

niger entfernt gelegenen Gehöften In ben Baufen bes Sunbegebells fich die quafende Stimme cincr adhmen Elfter vernehmen, die in bem matten Lichtschein, ber aus bem fleinen Wenfter bes Saufes auf den Erbboden draugen fiel, herumfpagierte.

"Wer feid 3hr?" zeterte ber Bogel. Wer feid 3hr? Bas wollt 3hr trin-Erft Geld her! Erft Gald her!" Und wenn fein Gefrade von dem Gebell bes Suntes übertont murde, bann hadte er mit feinem fpigen Schnabel boehaft nach Brunthorft's Stiefeln, um auf biefe Beije feine Gegenwart gur Geltung ju bringen.

Gine fdrille Beiberftimme rief ben Sund gurud, und gleich barauf fam Die Inhaberin berfelben hinter bem Banje hervor, haftig bemüht, eine gerlumpte Jade über der Bruft gufam. mengufteden.

Mis fie den jungen Dann erblidte, machte fie bemfelben eine linfische Berneigung und fagte im breiteften irifchen Dialett : "Ach Du mein Gott! Bu jo nachtichlafenber Beit! Womit fann ich Guer Chren gefällig fein ?"

Er entgegnete ihr, bag er gefommen fei, um nach Briefen für Dir. Bart gu

"Gi, nun feben Gie nal! Briefe für Mir. Bart wollen Gie haben! Gie find mohl fremd bier zu Lande, menu man's miffen darf ?" fragte die Frau.

"Ja," antwortete Brunihorft. "3ch bin auf dem Wege ju Dir. Bart, Deswegen iprach ich hier vor. Der. Bart ift ein alter Freund pon mir." fügte er bingu, mabrend ihm bas Blut bei Diefer Unwahrheit in die Bangen frieg.

"Gi, feben Gie 'mal !" rief die Frau. Bon etwa eingegangenen Brieffachen

Ders. Bart halt bort auf der Strafe mit bem Wagen," fing er wieder an, wenn Gie vielleicht Bebenfen tragen, mir die Briefe auszuhandigen -

"Bedenten? Gi, was werd' ich benn Bedenten tragen ?" erwiderte Mirs. Flanagan eifrig. "Glauben Gie benn, ich hatte fein Butrauen gu folch' einem feinen, bubichen Gentleman, wie Guer Ehren find? Gi, ba fennen Gie bie Mutter Flanagan ichlecht!"

Mit diefen Worten verschwand fie wieder hinter bem Saufe, mahrend Brunthorft im Lichtschein des fleinen Fenftere fteben blieb. Der große Sund, ber im Borübergeben von feiner Berrin einen berghaften Tugtritt erhalten hatte, erichien mit niedergeschlagener Miene, aber lautlos, von Reuem auf dem Schauplate. Die Elfter hatte fich auf die Geite gemacht. Em eine Stednabel gu vergraben, die ber Sausherrin entfallen

Un bem Fenfter zeigten fich die Ropfe eines Dannes und eines Anaben, Die ihre Rafen an ben Scheiben platt drud. ten, um den fremden Gentleman gu beobachten. Dann öffnete fich bie borbere Sausthur, und Dire. Flanagan ericien mit zwei Briefen, die fie dem Wartenben einhändigte.

Der Deutiche wünschte ihr gute Dacht, ging jum Wagen und legte bie Briefe in Dire. Sart's ausgestredte Sie hielt dieselben an die Laterne und ichien auf den erften Blid erfannt ju haben, daß nichts von Bichtigfeit barin enthalten mar.

"Baben Gie Beranlaffung gehabt fich auf ibre alte Freundichaft mit metnem Dlanne ju berufen ?" fragte fie.

"Ja," antwortete er, ben Git erfletternd. "Ich hoffe jedoch, daß ich dieje Freundschaft nur vordatirt habe, modurch die Unwahrheit entschuldbarer werden murbe."

Sie fuhren weiter, bis fie nach etwa funf Minuten bor einem Gitter bielten, bas ben Seitenmeg absperrte, in den fie eingebogen waren.

4. Rapitel.

des Gittere ju offnen ; der Wagen fuhr hindurch, und man befand fich nunmehr auf Dir. Sart's Grand und Boden.

Der Simmel hatte fich bicht und fcmer bezogen, und bie Racht mar thatfächlich pechichwars. Gin groß. tropfiger Regen begann gu fallen, das untrugliche Angeichen eines berauf giehenden Gewitterfturmes.

Brunfhorft erinnerte fich, neuen feibenen Regenschirm mit filbernem Bandgriff mit vom Goiffe gebracht gu haben. Er fuchte und taftete nach bemfelben, er mußte genau, daß er bei Flanagan's Saus noch hinter bem Gige gelegen hatte, jest aber mar er berichmunden. Er mußte aus dem Wagen gefallen fein.

Mirs. Bart außerte einige Worte bes Bedauerns über den Berinft des ichonen Schirmes, ber gewiß ein ichmeres Gelb gefoftet batte, wie fie meinte. Der junge Mann aber fagte die Cache leicht und icherzhaft auf, um jo mehr ba man bereite jo nahe bei bem gaft lichen Obdach angelangt mar.

Dean fam auf eine ebene Stajenflache und fah nun auch das Baind in ber Dunfelheit liegen. Bu Branfhorit's größtem Erstannen aber mar feine Gour pon einer inneren Erleuchtung beffelben mabraunehmen.

Dire. Sart ichien feine Uelerrafchung gu theilen. "Rein Licht im Banje? ricf fie. "Wie geht bas gu? mare nur baburd ju erflaren, daß mein Menn nicht daheim ift. Und jo wird es leider auch fein. Er fitt jo ungern allein, und da geschicht es mohl, bag er in meiner Abmejenheit emen alten Greend auffiecht, ber eine Biertelitunde bon bier wohnt, um mit ihm eine Barthie Canad ju fpielen. Satte er ahnen Tonnen, bag ich jo lieben Bejuch mitbringe, bann mare er ficher gu Sanje geblieben. Er fann aber micht mehr lange anetleiben. Er weiß, m't melden Buge ich fommen wollte. Es fann auch fein, daß ich ichneller als gewöhnlich non Wirritog hierher gefahrat bin.

"Mer. Bart wird nicht wenig erftaunt fein, wenn er bei feiner Ruchunft einen Wildfremden in feiner Belginfung antrifft," fagte Brunthorft.

Statt aller Untwort ftich; die junge Frau ein furges, eigenthumtiches Lachen ans. Gie lieg die Bugel loder hangen ; bas Bjerd fand hier feinen Weg gang Gleich barauf hielf ber Wagen por ber Sausthiir.

Beim Scheine der Laternen gewahrte ber Steuermann, daß doch Saus, ein großes Gebäude, aus Sol; aufgeführt war und, wie alle auftralifden Landhäufer, eine breite Beranda an feiner Borderfeite hatte. Mus bem Geranich bes jest in dichtem Guffe herabfommenden Regens erfannte er, daß das Dach aus Gifenbled gefertigt fein mußte.

Gie ftiegen aus bem Zagen ; Dire. Bart jog einen Schluffel hervor, öffnete die Thur, und Beide betraten das Innere des Saufes. Der Wind hatte fich aufgemacht, er schling die Thur hinter ihnen zu, jo daß sie sich in dichter Finfterniß befanden.

"Goll ich eine ber Wagenlaternen hereinholen ?" fragte Brunthorft.

"Nein, laffen Gie bae," antwortete fdmell und in einem Zone, ber feinen Widerfpruch guließ. "Ich fann mich in meinem Saufe and ohne Licht Burechtfinden. "Scommen Gie, bitte." Damit erfaßte fie feine Sand und

führte ihn den Flur entlang. Die Be-rührung war ihm unfhmpathifch. Ihre Sand mar eisfalt, und er fühlte diefelbe leife ergittern. Die unheimliche Finfternig mochte ihr doch wohl ein menig Wurcht einflößen. In feinem Jimern bebauerte er fie,

war es doch gang natürlich, daß ihre Lage, allein mit einem fremden Manne in dem ftodfinfteren Saufe, fie in auferite Berlegenheit fegen mußte.

Min Gribe bes Flures angelangt. nete fie eine Thur, die in ein Bimmer au führen ichien. Ihre Sand gitterte jest fo heftig, als wenn fie bom Gieber geschüttelt würde. Unmittelbar nach ihrem Gintritt in das Zimmer ftieg Brunfhorft gegen einen Stuhl an.

"Dehmen Sie hier Blat," bat fie mit leifer Stimme. "Ich gehe und hole Licht. Ich bin fogleich wieder bei Shuen."

Brunfhorft blieb ftchen, mo er mar. Dire. Bart begab fich nach bem anberen Ende bes Bimmers; ber Raum hatte eine giemliche Muebehnung, Brunthorft vermochte an der gur Rechten befindlichen langen Band drei Genfter au unterscheiden, die fich grau bon ber dwarzen Dunfelheit abhoben. Blotlich vernahm er einen fnackenden gaut wie wenn eine Biftole gespannt murbe Dann borte er etwas Sartes auf ben Teppich fallen.

3m nachften Augenblid mar Dirs. Bart wieber an feiner Scite. Gie mieberholte ihre Aufforderung, boch Blat au nehmen.

Der Stuhl fteht bicht neben Ihnen Dir. Brunthorft," jagte fie. "3ch bin in wenigen Gefunden wieder ba. biefem Bimmer finde ich feine Streich hölger, und bie Ihrigen find durch meine Ungeschicklichfeit leider auf bem Wege icon verbraucht worden."

Damit folipfte fie gur Thur hinaus Er hörte bas Schloß einschnappen. Das flang, ale hatte fie ben Schluffel um-

3hr leichter Schritt eilte über ben Flur, bann vernahm fein icharfes Dhr. wie eine zweite Thur leife geöffnet und barauf wieder ebenfo leife zugemacht

murbe. Bas mar bas? Tänfchte er fich? Rollten ba nicht Bagenrader über bas weiche Erdreich?

"Das wird ber heimfehrende Dann fein," fagte er gu fich felber. Doch nein! Die Raber entfernten fich bon bem Saufe, bas Beraufch murde

ichmächer und ichmächer. Dere. Sart fonnte boch unmöglich jest baran benfen, ben Wagen in bie Remife und das Pferd in den Stall gu bringen, mahrend er hier im Dunkeln

ftand! Da burchzudte ihn wie ein Blibichlag ber Bedante, daß er in eine Talle geloct worden fei. Er iprang jur Thur und taftete nach ber Rlinte. Er fand fie und brudte barauf - die Thur mar ber-

ichloffen! Er ftanb wie erftarrt. Bas fonnte bies zu bedeuten haben?

Benngleich er noch nicht bie leifeste Ahnung von der Art der Wefahr hatte, Brunthorft verließ feinen Sit, um Die feiner bier wartete, fo zweifelte er auf die Bitte feiner Gefährtin die Bforte boch nicht mehr, bag er bas Opfer eines

Enkerft perfdmitt angelegten Blancs

Die Finfternif machte ihm eine Unterfuchung des Ortes, an dem er fich befand, unmöglich. Die Dlittel, feine Umgebung, wenn auch nur porübergebend, an erhellen, maren ibm genommen. und jest mußte er, daß dies mit Borbedacht geschehen war.

Er jah nichte als die vieredigen Um. riffe der drei Genfter, und er beichloß, ohne Bergug eines derfelben als Uns weg zu benugen. Auch wollte er bas jo leife und geräuschlos ale möglich bewertstelligen, da er nicht miffen founte, welcher Urt ber Binterhalt mar, in ben man ihn gelocft, und ob nicht auch anger Mrs. Bart noch andere Berjonen gu bem Romplott gehörten.

Borfichtig taitend naberte er fich ber Grenftermand. Mad einigen Schritten ftieg fein Gug

an einen Wegenstand, ber auf dem Tugboden lag. Er beigte fich nieber, um burch Befühlen unt der Sand den Charafter des

Saum hatte er jedoch ben Wegenstand ferührt, als er mit einem unwillfürlichen Schredeneruf gurudfuhr. Muf dem Teppid lag ein menfchlicher

Torper. Bruntborit itand im erften Angenblick wie betaubt. Gisfalte Schauern durchs riefelten ibn; Die völlige Ungewißbeit feiner Lage machte Dicfelbe noch entjet= Eroty feines vielfach erprobten licher. Mathes ftiegen ihm die Baare gu

Bald aber faßte er fich wieder. Dufte er denn gleich bas Schlimmfte anneh-Bielleicht mar ber am Boden Liegende nur von einer Ohnmacht befallen. Er wollte fich hierüber jo viel Gemigheit veridaffen, ale bies in ber rabenichmargen Ginfterniß moolich fein murbe. In Diefer Abficht lien er fich auf ein Rnie nieder und lien feine Bande taitend über ben por ihm liegenben Rorper gleiten. Es mar ber eines Mannes, ob berfelbe aber ichlief, ob er ohnmächtig, betrunten ober todt mar, bas fonnte er noch nicht beurtheilen. Er taftete an der Wefte hinauf. Er fühlte bie Uhrkette; die Uhr mar aus der Tajche geglitten und hing loje an der Rettc.

Da gudte brangen ein greder Blit über das Firmament, gefolgt bon einem fnatternden Donnerfchlag. Das blenbende Licht erfillte auf einen Augenblid bas Zimmer und zeigte ihm ein Bild, welches ihn noch nach langen Sahren zuweilen aus feinen Traumen ichrectte.

Der Mann am Boben mar eine Leiche - ein Ermordeter. Blut bebedte in einer großen Lache ben fußboden. Gein Untlig wer machebleich, fein Saar grau, feine Mugen ftanben weit offen, wie im ftarren Entfeten.

Milce Diejes jah Brunthorit in bem Schein des niederzudenden Bliges. Dann mar's wieder finfter um ihn, finfterer als zuvor.

Er fprang auf und eilte gum Fenfter Er wollte die Flügel öffnen; wild griff er hierhin und borthin, um bie Riegel ju finden. Er hatte vergeffen, baf bie englischen Genfter fich nur durch Dinaufichieben öffnen laffen. Da ichlug er mit der Fauft Die Scheiben ein und iprana burch bas gerfrachenbe Rahmen werf hinaus auf die Beranda, die fich hier auch an der hinterfront des Sanfes entlang jog. Bon ber Beranda ichwang er fich hinab in ben Garten. Der Regen raufchte in bichten Stromen hernieder. Er eilte pormarte, bis er au einem Baun fam, ben er überfletterte. Dann fand er ftill, mas follte er nun beginnen? Wohin foute er fich wenben? Schred und Entfegen hatten ihm die Ginne verwirrt und ihm die ruhige

lleberlegung geraubt. Der Regen troff auf ihn herab, und boch merfte er gar nicht, daß er seine Minge im Daufe gurudgelaffen hatte. Ebenjo wenig fpurte er die Bunden, bie er burch bas geriplitternde Glas an ben Sanden bavongetragen. Die Blite audten jest Schlag auf Schlag, und jebes Aufflammen berfelben führte ihm auf's Reue bas gräßliche Bild vor Mugen, por bem er jo blindlings die

Mucht ergriffen. Der Schein ber Blite aber zeigte ihm auch eine Leiter, die gang in feiner Dabe an einem Webaude lehnte, welches fich bei naberem Binbliden als ein Stall mit einem Beuboden darüber ermies.

Ohne fich lange gu befinnen, fletterte er die Leiter empor und froch in den offenstehenden Beuboden binein.

Dier legte er fich, em gangen Beibe gitternd, nieber. Bie ein geangftetes Eind, das, bon einem bojen Traum eridredt, aus bem Schlafe erwacht ift und nun aus furcht bor unbefannten Befahren den Ropf in die Riffen bergrabt, fo barg auch der junge Seemann ein Untlig in bem trodenen, buftigen Beu, um die grellen Blige nicht mehr feben zu muffen. Go lag er eine Zeit-

lang. Nach und nach beruhigte er fich und gewann feinen besonnenen Muth wieder. Er fragte fich, ob er durch fein überfturgtes Entweichen die Lage nicht bedentlicher gemacht habe, ale fie vorher gemejen mar.

Er fagte fich jest, bag ihm Manches an bem Bejen und Gebahren der jungen Dame von Rechtswegen hatte ftutig machen muffen, wenn er nicht ein gar gu leichtgläubiger und vertrauensjeliger Thor gemejen mare. Dieje Frau, beren Schönheit ihn jo eingenommen, diese Frau mit dem bleichen Untlig, mit ben unbeimlichen, rathielhaften Mugen und ben nervos bebenden Sanben hatte ihn gang ohne Frage in bae buntle baus zu bem Tobten gebracht, bamit der Berbacht, den Mord bollführt zu haben, auf ihn gelenkt werbe. Bielleicht hatte fie gewollt, daß man ihn mit bem Erichlagenen in einem Bimmer fande. Gie hatte ihm unterwege fein Feuerzeug abgenommen, damit er nicht im Stande fein follte, bas Gemach gu erleuchten, aber fie hatte außer Berech nung gelaffen, daß bas bom Simmel fallende Licht ben Ort bes Schredens genügend erhellen mußte. Gie hatte fich fein Deffer gelieben - ja, wo war benn bas Deffer? Satte jie ihm bas-felbe wieder gegeben? Er fonnte fich nicht entfinnen, bas Deffer nach jener Scheinuntersuchung ber Sufe des bes noch einmal in der Sand gehabt gu haben. Er fuhr haftig in feine Ta-fchen, und hierbei bemerfte er jum ersten Male, baß sich au leiner rechten band.

eine ichmergende Bunde befand, Die er beim Bertrummern des Feufters fid jugezogen haben mußte. Das Dieffer war richt ju finden. Das Beib mußte es behalten haben. Das Gaufelipiel mit der Labmheit bes Bierdes joute ihr nur daju bienen, fich in ben Befit feines Deffere gu feten. Bar and bies ein Blied ber Rette gemejen, in ber er fich fangen follte? Er ftohnte lant auf por Born und Angit.

Der Sturm hatte nachgelaffen. C3 regnete entweber gar nicht met,r, ober boch nur fehr wenig, ba bas Geprafiel ber Tropfen auf dem Dadje der Schenne nicht mehr hörbar mar. Er froch aus bem Den hervor und lugte aus ber offe. nen Thur. Das Gewitter war verübergezogen, und bie Blige zeigten fich nur noch iparlich und ichwach am oftlichen Himmel.

Ploglich borte er einen burchbringenben Schrei und gleich barauf laut Dinfe.

Dann war Alles mieber ftill. Was follte er beginnen ? Ginabflet. tern und in bas Maringefdrei einftim men? Durfte er bied aber magen? Er war vermundet und barhauptig; feine Mite mußte in bem Bimmer gurudgeblieben fein, wo ber Ermordete Seine Aleidung mar ohne Zweifel mit Blut befudelt, mit feinem eigenen, obgleich er die verlette Sand nothdurf tig mit bem Zaichentuch verbunden hatte. Wer ihn in diejem Aufzuge fab, mußte ibn ficherlich für den Morder halten, und mas bann? Er erinnerte fidt, gehört ju haben, bag man im auftralifden Buich fehr idnell mit bem Lynchen bei ber Sand jei - in bem borliegenden Galle, mo jeglicher Schein gegen ihn war, mirbe man gewig nicht erft lange auf feine Unichulbebethenes rungen hören. Much wußte er gar nicht, wohin er fich in biefer ihm unbefannten Gegend wenden joffte, Die Blucht burch die Ginfternig und durch ben Regen hatte ibn fo verwirrt, daß er fogar bie Richtung, in welcher bas Saus lag, verloren hatte. Er jog daher por, bis jum Anbruch des Morgens im Den liegen ju bleiben und bas Beitere ber Borfehung und feinem Gludeftern anheimzuftellen.

Er dachte an Biolet Cameron. Auftralien merben die Dlorber noch gehängt, und wenn aud ihm ein foldes Ende noch beporiteben follte, bann murbe Biolet Gott bafür banten, daß er fie vor ber Schmach bewahrt hatte, fich mit einem Menichen gu verloben, ber einer jo icheuglichen Unthat fabig gemefen.

Seine Grübeleien wurden durch naber fommenden garm unterbrochen. hörte Sundegebell und Rufen von Dannerftimmen. In vericiedenen Rich. tungen tauchten Lichter auf. Die gange Wegend ichien alarmirt morden gu fein. Pferde wieherten, Bufichlag ertonte, und das Rufen wurde immer lauter und vielftimmiger. Jest fah er auch wieber, wo das Saus lag, benn die Genfter beffelben murben durch Lichter erhellt, die von Zimmer gu Zimmer manderten. Er ichloß entfett die Augen bei bem Gebanten an bas Entietliche, mas er in ienem Gemach mit ben bre nebeneinander liegenben Genftern gejeben

Bahrend er bie Lichter und bie fcat. tenhaften Weftalten bort brüben beobachtete, fcmeiften feine Bedanten rud. marts bis gur Begegnung mit Dirs. Sart in bem Reftaurant und gu ber Fahrt mit ihr von Wirrilda nach Rara Derta. Ce wollte ihm nicht in ben Ropf, daß er dies Alles heute erlebt haben follte; es ichien eine jo lange, lange Beit vergangen gu fein, feit fie ihn in dem dunflen Saufe allein gelaffen. Er erstaunte über ben bartnächigen Muth und bie taltblütige Bermegenheit des Weibes, das ihn jo betrogen hatte. Er perfucte, fich ben Ausbrud porgu ftellen, ben ihr Antlit annehmen murbe, wenn fie erfuhr, daß er als Morder feft. genommen fei, was aller Bahricheinlichfeit demnächft geschehen mußte; er fab im Beif'e Deutlich bas triumphirende Funfeln ihrer ichwarzen Augen und ben Bug ber Genngthuung auf ihrem bleiden Beficht. Er mar übergengt, baf fie felber ben Dord begangen und bann alle ihre Lift und Berichlagenheit anigeboten hatte, ben Berbacht von fich ab und auf einen Unichulbigen gu malgen; und ba mußte bas Schidial ihr ihn fel ber mit feiner findlichen Leichtgläubigfeit und unerfahrenen Darmlofigfeit in ben Weg führen, ein Opferlamm, wie fie gar fein geeigneteres hatte finden fon-

Er gewahrte, bag man eines ber brei Wenfter in die Bohe gefchoben hatte und bag mehrere Manner herausichauten. Giner berfelben ichmang feine Laterne brauken bin und ber als fuche er et mas; bann ftieg er aus bem Genfter herans auf die Beranda, und die Andes ren folgten ibm.

Er fonnte erfennen, bag einige ber Manner Gewehre, andere ichmere Anits tel trugen. Gie ftanben jest por bem gerbrochenen Genfter, lebhaft geftifuirend und laut durcheinander redend. Das Stimmengewirr brang bie ju ihm herüber, und jugleich vernahm er die eiligen Schritte berer, bie noch immer bon allen Geiten auf bas Saus gu famen.

Der Dann mit ber Laterne beleuch. tete jest ben Sugboben ber Beranda. Er machte die Umftebenden auf etwas aufmertjam. Alles brangte fich beran, und Britnthorft horte eine Stimme querufen : "Das ift Blut!"

Der Mann mit ber Laterne ftieg bon ber Beranda herab und untersuchte ben Erdboden ; darauf rief er feine Wefahrten berbet, die fich jogleich um ihn verfammelten und angelegentlich bie aufgefundenen Spuren betrachteten. Dean rief nach mehr Beleuchtung. Die im Saufe befindlichen Leute fliegen mit ibren Laternen und Facteln eiligft gum Renfter hinaus, und das Zimmer verfant wieder in Dunkelheit. Der Banfen tam in Bewegung und naberte fich bem Berfted bes Blüchtlings. Er erfannte baraus, bag man feine Stihrte aufgefunden hatte.

Die Manner überfriegen ben Baun und ftanden unnmehr am Fuge ber Leiter. Der Borderfte erhob feine Laterne.

"Bir haben ihn!" rief er. Er muß hier oben im Ben liten! Seht bier, ben Abdrud einer blutigen Sand am Leiterbaum !"

Auch die übrigen Laternen murben nun emporgehoben, und ihr Schein er-

leuchtete die iteine Ehuroffnung des Benbodens, in welcher Brunfhorft ficht. bar murde, der mit bleichem Antlit auf Die Schaar herunterichaute. Gin wildes Geichrei ertonte, bas bem

jungen Manne bas Blut in den Morre eritarren lief. Das maren Laute bes Bornes, ber Berminichung, ber withendfien Un. iduldigung und bes Abidenes.

Der feige Morder Des alten Mannes mar gefunden, wie man glanbte; alle aenichlichen Empfindungen in ber Beutt biefer rauhen Manner emporten fich beim Anblid des Bermerfenen, und jeber verlangte nach Rache, nach augen-Midlider Guhne ber febredliden That. Sie jagen ben Morder bier por fid, fie batten ibn in ihrer Gewalt - nur ber leifeite Uniton, und das Recht ber Milbe nig, gegen welches es feine Berufung geb, wurde fummerita und erhormungeles ohne Bogern an ihm polis

Das Beidrei verftummte, und bas berauf folgende bumpfe Schweigen mar noch unheimlicher, noch drohender. Gine Minute lang fprach Niemand ein Bort, Mules ftarrie gu demt jungen Denn empor, der wie gebannt hernieberblidte auf die vom Gadelichein bufter belench. teten Wefichter und die funfelnden Angen.

Der Dann mit ber Laterne ichien ale eine Urt von Autorität gu gelten. Er war es auch, ber bas Schweigen, bas bem jungen Deutschen eine Emigfeit gu mahren dauchte, zuerft wieder brach.

"Sabt 3hr Teuerwaffen ba oben, 3hr Salunte?" rief er Brunthorft gu. Die Umftehenden wichen, in ploglicher Erwägung biefer Wlöglichfeit, eilfertig einige Schritte gurud.

Brunthorft versuchte gu antworten, allein die Erregung ichnurte ihm die Reble gu. Ihm war wie Ginem, ben ber Alp brudt, ber in feiner Angft threien möchte, aber feinen Ton berverbringen fann. Die Frage murbe in einem noch

Drebenderen Zone wiederholt. Wenn 3hr nicht auf ber Stelle Untteer: gebt, bann ichiegen wir Euch ba herunter wie ein Opoffum!" rief ber

Mann. "Dann mordet 3hr einen Unichulbigen !" rief Brunthorft gurud. Geine Stimme mar fo verandert, bag er fie gar nicht wiedererfannte. "Benn der Schein auch gegen mich ift -"

Gin lautes Webrill unterbrach ibn. "Schiegt den Bund tobt! Schieft ihn herunter !" flang es wild burcheinander. Giner der Danner hielt Brunthorft's Mute empor, die man in bem Bimmer, wo der Ermordete lag, gefunden hatte.

"Rennt 3hr das hier? Wie ?" Wieder erhob fich das tobende We-

Der Deutsche big bie Bahne gujammen. Gein Blid irrte über die Menge bin, die durch die unaufhörlich neu Sinaufommenden immer goblreicher murbe. Er betrachtete fie fast mit bemfelben Entjegen, wie vorhin ben Leichnam bedem Aufleuchten des Bliges. Er fonnte bie Gefichter und bie funtelnd auf ihn gerichteten Augen gar nicht alle überchauen, ba bie entfernteren berjelben fich in ber Duntelheit verloren. Gin Flintenlauf erhob fich und richtete fich gegen ihn. Er glaubte fein lettet Stündlein gefommen.

Der unmittelbar brobende Tod mar eine Befahr, ber er in's Auge gu feben gewohnt war; fie gab ihm feine gange Ruhe und Sicherheit wieder, und fo hatte auch feine Stimme ihren alten. feften Rlang, ale er jest in die Menge hinunterrief: "Ich will mich Euch freiwillig ausliefern, Dtanner! 3ch verlange aber ein ehrliches und unparteiliches Webor und ein Urtheil in aller Form Rechtens und menn bobei meine Schuldlofiafeit nicht fonnenflar an ben Tag fommt, fo fclimm die Gachen auch vorläufig für mich gu fteben nen, bann gibt es feine Gerechtigfeit mehr, weder im himmel noch auf Er.

Damit ichwang er fich, mit ber Bemandtheit, die ihm fein Geemannsberuf verlichen, über bie Leiter hinab mitten in bie jurudweichende Denichen. maife binein Der Unführer ber Leute reichte feine

Laterne einem Rachbar, ergriff jodann ten jungen Dann am Rragen und fchicte fich an, benfelben gu feffeln. Dabei fiel fein Muge auf Brunthorft's ichwer verlette Band.

"Wir brauchen ihn nicht erft ju bin. ben, Beute," fagte er; "er fann uns nicht mehr burchbrennen. Selft mir nur, ihn festhalten."

Wehrere Fäufte legten fich auf Brunthorft's Schultern, ber jest gu feiner großen Beruhigung in bem Manne, ber ihn festgenommen hatte, einen Boligiften erfannte. Er mußte nun, dag man nach Recht und Befet mit ihm verfahren murbe ; es überfam ihn fogar ein Befühl ber Sicherheit, als er fich in der Gewalt und Dbhut eines verantwortlichen Bachtere der öffentlichen Ordnung fah. Es mußte ihm ja gelingen, feine Unichuld gu beweifen. Redenfalls brauchte er nun nicht mehr gu fürchten, ein Opfer ber brus talen und unerbittlichen Lyndjuftig gu

#### 5. Rapitel.

Mrs. Bart hatte, als fie Brunthorft berließ, bie Bimmerthur hinter fich gugezogen und dann leife ben Schluffel umgebreht, ein Manover, welches jeboch bem icharfen Ohr des Deutschen nicht entgangen mar. Darauf mar fie fluch. tigen finges über den flur und aus ber Sausthur geeilt. Draugen ange-langt, erftieg fie haftig ben Wagen und fuhr bavon, jo ichnell das Bierd laufen

Benn bas Thier nicht baran gewöhnt gemesen mare, biefen Weg zu jeder Za-ges- und Rachtzeit und bei jeglichem Wetter gu machen, fo mare fie nicht bom Glede gefommen : eineetheile batte fie in diefem Regenfturm bas Thier beim beften Willen nicht zu lenfen bermocht, anderentheils aber befand fie fic auch in folder Aufregung, daß fie felbit bei hellem Tage in Diefer Gemutheberfaffung mit ben Zügeln nichte angufangen gewußt batte.

Die fdredlichfte Angft fouttelte fie, mahrend fie durch die wilde Racht ba-binfuhr. Das Bild bes Ermordeten - es war ihr Gatte - bas ihr, feit fie am Morgen das Saus verlaffen, fort. mahrend vor Augen geftanden, trat ihr aus diefer Finfternig nur um jo greffer und fürchterlicher entgegen. Bor feche

Lienaten erit hatte fie ihm par dem Altar emige Liebe und Treue gelobt, jest blidte jein bleicher Scharten fie an mit weit gesffneten, entjegeneftarren, todten Augen. Gie fah die Bunde, aus der fein Bergblut entwichen, fie fab den dnuflen Gled auf dem Teppich, gleichviel, ob fie angitgepeinigt um fich ichaute, oder ob fie die Bande por die feitgeichloffenen Augen prefte - und au Dauje lag, falt und ftarr, bas Ur. bild diejer ichredensvollen Schemen.

Aber noch ein anderes Antlie blidte ihr aus ber nächtlichen Ginfternig entgegen, das frifde, freundliche, mannliche Untlit mit dem fraujen, blonden Sagraclod um die Stirn, bas Unt. lie beijen, ben fie jo ichmablich hinter. gangen und in die Galle geführt botte. Alber wie, wenn er boch noch ent. fame? Benn ihr Plan miglange?

Sie mochte an die Folgen gar nicht meiter benten - Das durite einfach nicht fein! Gedenfalls follte ihr Borhaben nicht burch ihre Schuld gunichte werben, fie molte ce an nichts febien laffen, meber an Ausdaner noch an Bermegen. beit, noch an Mugheit und Bift. Das nabm fie fich feit por, wahrend bas Suhrmert durch den Gewitterfturm dahinranelte.

Hach und nach murbe ber Weg beffer. Es gelang ihr auch, fid; mieber ju fajfen ; fie trieb bas Bferd gu vermehrter Gile an. Der Hogen murbe immer

Da gerrig ein jaber Blit ben Borhang des Firmaments. Gie ftief einen Schrei aus, ließ die Bügel fallen, ichlug bie Bande por das Weficht und fiel que fammenichauernd in den Git gurud. Das Pferd that einen ichenen Seitenfprung und ftand barauf eine Beile wie gelähmt: ale es feinen Rugel mehr ipurte, feste es langjam und nach Guts bunfen feinen Weg fort. Go fam es endlich bis an das Gitter, meldes das part'iche Befigthum begrengte, und nach alter Bewohnheit frand es hier ftill und martete, bis Jemand die Pforte bifnen murbe.

Der Regen hatte ummittelbar nach bem Bligfchlage ben Charafter eines Bolfenbruches angenommen, und Mirs. Bart fagte fich fogleich, bag bies einen wichtigen Ginflug auf ihren Plan haben muife. Derfelbe fonnte baburch begunftigt werben, indem fie in Rlang. gan's Store Dbbach fuchte, Flanagan felber aber unter irgend einem Sormande nach ihrem Saufe ichicte und. ihn bort Die ichredliche Entbedung maden ließ, andererfeite mar's aber aud möglich, daß ber Plan tadurch vereitelt wurde, weil bas ichlechte Wetter Brunthorft's Auffindung verzögern fonnte.

Dieje Ermägung brachte ihr bie alte Thatfraft gurud.

Sie frieg fcnell bom Gige, öffnete bie Pforte, führte bas Pferd hindurch, ichwang fich wieber auf den Wagen und trieb das Thier gur Gile an.

Rurg por Flanagan's Store ftand ein alter Gumbaum, den man beim Musroben pericont hatte. Bat Flanagan batte fich ben ehrmurdigen Stamm ale Unichlagsfäule gu Dlute gemacht und ein Brett baran feftgenagelt, auf welchem in ichmer verftandlicher Ortho. graphie gu lefen ftand, bag in bem Store gegen ein Billiges Erfrifchungen für Dienfchen und Bieh gu haben feien.

In bem Mugenblide, als ber Bagen ben Gumbaum paffirte, öffnete fich bas Firmament zu einem neuen Blitichlage, jo blendend und fchredlich, wie es Drs. Bart noch nie erlebt hatte. Es mar ibr. als ichmettere ein rachenber Donnerfeil hernieder auf fie. Gie fab ibn fturgen in fprühender, vernichtender Gluth, einen langen Fenerichweif hinter fich und indem fie in ben Git gurudfiel, horte fie ein lautes grachen, ein Rnarren, Braffeln und Anaden, wie von gerbrechendem Solze, und unmittelbar barauf einen betäubenben Donnerichlag. Der Blit hatte ben alten Gumbaum getroffen. Das Pferd taumelte gur Seite und jagte bann einen Felbrain binauf, welcher hier bie Strafe einfafte. Das Gefährt ichlug um, und feine Infaffin murbe in eine Bede gefchleubert. Gie borte noch ben Sufichlag bes in rafender Gile burchgehenden Bferdes und das Raffeln des nachgeschleiften

Bagens, bann vergingen ihr bie Ginne. 218 fie das Bewußtsein wieder erlangte, befand fie fich auf einem Copha in Flanagan's Wohnzimmer. Die Wirthin war eifrig bemüht, ihr mit allerlei ftarfenben Mitteln, wie ber Borrath im Gaftzimmer fie bergab, au Silfe gu fommen.

"Arrah, (ein irifcher, oft gebrauchter Aueruf ohne besondere Bedeutung) ich fag's ja," rief fie, "nun thun Gie ja icon wieber die hubiden großen Augen auf, Ders. Bart! Flanagan und Michel find bem Rog nachgelaufen, das wie befeffen ben Ballabppfad hinaufgerannt ift. Und ber fcone, alte Baum! Daria und Jofeph, wer hatte gebacht, baß ber Blit ben noch 'mal fo bemoliren murbe! Und bas Brett mit ber ichonen Schrift d'rauf, Alles faput! Und Gie, Dire. Bart, bag Gie auch gerade por unferer Thur aus bem Wagen gefchuttet merben mußten! Genau um die Beit, mo wir bachten, daß Gie fo recht traulich und veranuat mit bem bubiden jungen Schiffefapitan beim Abendbrod figen Mch, Du mein Gott! beffen futiciren Gie mit ihm in Sturm und Gemitter umber - mogen die lieben Beiligen ihn ichuten, benn es ift boch fehr möglich, baß er fich um biefe Beit ichon den Sals oder fouft 'mas gebrochen hat; ift boch das Fuhrmert bort hinaufgefauft, wie aus ber Ranone geichoffen !"

Gie hatte faum ausgerebet, als ihr Mann in's Bimmer gefturgt fam. "Er ift nicht gu-finden, weiß Gott, mo er fteden mag!" rief er in großem Gifer. Michel bringt den Gaul und bas, mas bon bem Bagele noch übrig geblieben ift. Aber der Rapitan ift verichwuns ben, ber arme Dann, fein Stud von ihm gu finden !"

Dirs. Bart richtete fich fonell auf. Sier galt es, mit Ueberlegung und Ent-Schiedenheit zu handeln, wenn nicht Maes miglingen follte. Wenn Bruntborft ben Leichnam ju fruh entbedt fie magte bie Tolgen nicht auszubenten.

Ders. Managan," fagte fie haftig und mit einer Berftortheit in Bliden und Wejen, bie ihre Gaftfreunde noch ber foeben überftanbenen Befahr aus fcrieben, .ich war gang allein in bem Bagen, als das Pferd burchging. Der Berr, ben Sie Rapitan nepnen, ift bei

meinem Mignn ju Dauje geblieben. 3d mollte mir eine fleine Strede au. rudfahren, im den Regenichiem ju juden, den ber Berr auf dem Bege perloren hat, und dabei hat mich ber Sturm überraicht. 3ch fuhle mich fo angegriffen, der Schred hat meine Herben jo gerrüttet, daß ich noch gem nicht baran denfen fann, nach Bemfe gu geben, wenigftens nicht, ehe ber Sturm fich ganglich gelegt bet. Burten Gie wohl jo freundlich fein; Rachber Flanagan, mit ber Laterne binauf gu gehen und meinem Manne gu jagen, was mir widerfahren ift und ibo ich mid befinde? Gagen Gie ihm auch. bağ id) feinen Schaben gelitten habe, und daß er fich meinetwegen nicht: ang: ftigen foll. Gie maden fich nicht viel aus foldem Better, bas weiß ich ja, und augerbem find Gie ja aud fo wie fo idon durch und durch nag."

Mit diefen Bornen ichob ite bem Manne ein Goldftud über ben Tiich gu. "Bas? Gold foll ich nehmen von ber Ladn für folch' einen fleinen Weg !" fagte der Frander im Cone milden Bormurfs, zugleich aber auch die verlocende Minge in feine Tajche verfenfend. "Aber hat's denn joich' eine Gile gehabt mit bem Regenichirm Des frem: ben Rapitans? Saben Gie benn gemeint, daß Unfereinem nicht gu tranen Beilige Gottesmutter und Ganft Patrid und Canft Benbelin! felber murbe ben Schirm eigenhandig gebracht haben, trop Regen und Blis und Donnerwetter, wenn ich gewußt hatt', baß Gie jo argmobnijch waren ! 3ch hab' ihn manlich gefunden braugen auf der Landftrage, als Gie und ber Rapitan gerad' weggefahren maren. Diun miffen Gie's - aber jest geh' ich and ichon, benn Dir. Bart wird fich bangen um Gie, und 's ift möglich, bag er felber fich aufmacht, um gu feben -"

Mrs. hart unterbrach ihn. hatte längit ichon die Gebuld verloren. Aber jo machen Gie doch, daß Gie fortfommen!" rief fie. "Wollen Gie benn wirflich, daß mein Dann in feiner Rrantheit fich bei biefem Wetter auf den Beg macht und mich fucht ?"

"Ich geh' ichon, ich geh' ichon," fagte Flanagan bienftwillig. Damit ergriff er die gaterne, die feine Frau ingwijchen angegündet hatte, und lief gur Thur hinaus. Dirs. Bart fchlog die Augen und

Neuem überwältige, um nicht gezwungen gu fein, auf eine Unterhaltung mit ber redfeligen Grlanberin einzugeben. Go lag fie und martete ichweigenb auf die Botichaft, von ber fie ja mußte, wie fie lauten murbe. 3hr mar's, als bergingen viele Stunden. Die Erwar-

that, ale ob bie Erichopfiting fie von

tung murbe ihr unerträglich. Muf bem Raminfims tidte eine Heine Standuhr jo eilfertig, als ob fie bent Lauf ber Reit beichleunigen wollte.

Wire. Flanagan hatte fie allein gelaf. fen, um mit einem berittenen Candpoligiften, ber unter bem Borbache ihrer Beranda Schutz gegen ben Regen gefucht hatte, eine Unterhaltung zu beginnen. Endlich hörte fie ein Auftreifden, bann ein allgemeines Betummel und

bas Geräusch vieler Stimmen. Flanagan fturgte gang außer fich berein in das Gemach, gefolgt von mehreren Dannern, die fehr ernft b'reine

ichauten. Sie nernahm bie ichredliche Annbe. bie fie porausgefeben hatte, und bie man ihr fo ichonend als moglich beigus

bringen fuchte. Gie horte und fah, wie man im Traum wohl hört und fieht, und bant verlor fie von Meuem die Befinnung.

#### 6. Rapitel.

Die Ermorbung bes alten Bart mat erft zu fo fpater Abenbftunbe entbedt worden, daß die Morgenzeitungen in Melbourne nur eine gang furge Pcotig darüber ju bringen vermochten: fie be richteten gwar auch bie Feftnahme bes Morbers, ten Ramen beffelben abet

brachten fie nicht. Bahrend ber erften Salfte bes Tages erfuhr bie Familie Cameron noch nichts von bem Befchehenen. Abet fie follte nicht lange in Untenntnig bleis

Die Nachmittagsausgabe bes "Be rald" enthicit bereits einen gang ausführlichen Bericht über alle Ginzelheis ten ; bie Smiderung mar felbfiberftanb-lich pom Standpuntte berer abgefagt, Die ben erften Offigier bes "Rambujes." in ber Meinung, ben Morber bor fich Bu haben, feftgenommen hatten.

Biolet Cameron und ihre Mutter fagen mit ihren Sandarbeiten und unter allerlei Gefprachen über die Reife am Tenfter des Familiengimmers, als ihnen ber Befuch einer alten Befannten angemelbet murbe. Biolet rudte migbergnügt auf ihrem Stuhl beim Boren bes Ramens "Mirs. Bleffington," bie Mutter aber gebot bem Dienstmädchen,

bie Dame hereinzuführen. Dire. Bleffington, eine fleine, runbe, lebhafte Frau, fam in die Thur geraufcht, icuttelte Dirs. Cameron die Sand, gab dem jungen Dabchen ein paar laut ichallende Ruffe, feste fich in But und Mantel auf ben nachften Stuhl und begann ohne weiteren Auf. enthalt die Schleufen ihrer Beredtfamfeit gu öffnen.

"Da find Gie ja wieder, meine befte Biolet," fagte fie mit ihrer fetten, lauten Stimme, "da find Sie ja nun mie-ber ju Banfe, frifch, munter und gefund und fo rofig und hubich, wie nur je gus por. Wahrhaftig, das muß ich fagen, Mirs. Cameron, meine Liebe, auf Ihre fcone Tochter fonnen Gie ftolg fein ! Dla ja, wir find Alle 'mal jung gemejen, und die Baglichften maren mir gerade auch nicht, Gott fei Dant! - Aber fagen Gie, Biolet, Gie haben boch auf Ihren Reifen nicht etwa gar Eroberungen gemacht? Die? Ge follte mich mahrhaftig mundern, wenn es nicht jo

mare!" Dirs. Bleffington fam foeben bon einer anderen Befannten, die ebenfalls mit bem "Rambnies" heimgefehrt war und von der fie erfahren hatte, bag an Bord bes Dampfere verichiedentlich die Bermuthung ausgesprochen worden fei, ber erfte Offizier des Schiffes werbe der Dig Cameron einen Beiratheantrag machen - berfelbe, ber ben Beitinge berichten gufolge geftern megen Dorbes

perhaftet worden war. Dan tann inbeg mit Reifebefannt. schaften nicht vorsichtig genug jein, liebe Biolet," fuhr fie fort. Ramentlich auf Schiffen ift's geführlich, fic von

lauden Mguneen gen. Dot mochen in laffen, beun ba weiß man nie, wen man eigentlich vor fich bat. Sie find ja natürlich unter bem Schute Ihres Batere gereift und augerdem mar Ihre Reife ja auch eine fo fcnelle, bag fich faum etwas Ernftliches anfpinnen tounte. 3ch jum Beifpiel habe meinen Dann an Borb eines Segelichiffes auf ber Reife von England nach hierher fennen gelernt, bas mar eine Rabrt pon fünf Monaten, und ba hatte ich naturlich Beit genug, ihn gehörig ju beobachten und auszuhorchen; und bennoch glaube ich nicht, daß er mir einen Untrag gemacht haben murbe, wenn ich ihn nicht einmal ernftlich gefragt hatte, warum er eigentlich immer jo um mich herumichmangelte. 3a, feben Gie, fo war ich. Ra, wie haben Sie fich benn auf Sce gefühlt? Sind Sie feetrant gemejen? Und nun bitte ich Gie, mas fagen Gie nur an bem ichredlichen Menichen, bem erften Offizier bes Rambyfce! Die gange Stadt ift ja außer fich Bir fonnen Alle wirtlich barüber! noch Gott banfen, bag ber Unhold nicht auch unferen Der. Cameron erdolcht ober erichoffen und bas Schiff in ben Grund gebohrt oder in die guft geiprengt hat !"

Dirs. Cameron warf einen Blid auf ihre Tochter, die gang bleich geworden

"Es ift mir nicht befaunt, bag Der. Brunthorft irgend etwas begangen hatte, wodurch bie gange Stadt außer fich gerathen fonnte," fagte fie ruhig

"Gütiger himmel !" rief Dirs. Blef. lington mit aufgehobenen Banden. "Gle miffen alfo noch gar nichte? Saben Gi. benn ben "Berald" nicht gelefen ?" Und nun ergählte fie mit erstaunlicher

Beläufiafeit und breiteftem Behagen Die Beidicte des Mordes, der braugen in Rara Derta verübt worden war.

Biolet fag wie vom Donner gerührt, pahrend die geschwätige Frau haarflein alle die Beweismomente ergahlte, welche nach bem Berichte ber Zeitung, jeden Breifel an ber Schuld Rarl Bruntporft's vollftandig ausichließen mußten. Als die Siobsbotin, mit ihrer Dif-

fion befriedigt, fich endlich verabichiebete, um die Stunde noch weiter gu tragen, reichte bas junge Madchen berjelven mechanisch die Band.

Bie falt Gie find!" rief Dire. Bleffington bedauernd. "3ch murbe Ihnen rathen, etwas Rampher gu nehmen, bas ift bas befte Mittel gegen olde Erfaltungen nach langen Geereis 3ch weiß das aus Erfahrung, mir hat Rampher jedes Dial gehol.

Dere. Cameron geleitete ihren Befuch bis gur Thur, und als fie wieder gurud fam, ba ftand Biolet mitten im Bimmer, regungelos wie ein Bild aus Stein. Dann begann fie gu beben, ftarfer und ftarfer, und ber Mutter blieb taum noch jo viel Beit, die Arme um fie gu fchlingen, um fie por bem Riederfinten gu bemahren.

Muf den Ruf der erichrocenen Frau tam bas Dienstmädden herzugeeilt. Biolet murbe auf bas Copha gelegt und es mahrte lange, che fie unter ben Bemühungen ber Meutter wieder Die Augen aufichlug. 218 ihre Befinnung jurudgefehrt mar, richtete fie fich auf.

"Es ift Miles erlogen," jagte fie mit heiferer, tonlofer Stimme. "Lag cine Beitung holen, liebfte Mutter, und dann bitte den Bater hierher. Er wird bem armen Mir. Brunthorft gu Silfe fommen, bas weiß ich gewiß.

Mire. Cameron gab bem Dienftmab. den ben Auftrag, ihren Gatten herbeisuholen; bann fette fie fich neben ihre

Biolet marf fich ber Mutter an bie Bruft und ichluchste bier lange und leibenichaftlich.

"D Mutter!" rief fie. "Liebfie tiber leugnete ich's ja, and bor mir jelber leugnete ich's, aber ich liebe ihn gum Sterben! Bir muffen ihn erretten ! Er ift en jener ichrectlichen That fo unschuldig wie ich felber!"

Ders. Cameron ftreichelte ihres Rinbes Saar und füßte ihm die felte Stirn; ba trat ihr Gatte eilig berein.

Biolet bededte ihr Weficht mit ber Banden, mahrend die Meutter ben Bater auf die Scite jog und ihm in furgen, leifen Worten Die Hadricht mittheilte, bie Dere. Bleffington in's Dans go bracht batte.

Mis Mir. Cameron Males vernommen hatte, itand Biolet auf. Gie mar todtenbleich, aus ihren Angen aber bligte eine folche Entichloffenheit, wie die Gltern noch niemals an ihr fennen gelernt

"Bater!" rief fie. "Bir muffen ihn erretten! Er ift unfculbig, aber man hat auch ichon unichuldige Leute verurtheilt. Er ift fremd in Diefem Bande, er hat feine Freunde bier. Wie fonnen wir ihm beifteben? Du mußt Dich an Der, Quinton menben ber mirb Dir feine Bilfe nicht abichlagen !"

Der. Quinton mar Der. Cameron's befter Freund und auch zugleich fein Rathgeber in allen juriftifchen Ange-

"Beruhige Dich, mein liebes Rind, und fete Dich nieder," fagte Mir. Cameron fanft und begütigend. "Wenn Du recht ftill und gefaßt fein und Dich nicht aufregen willit, dann merbe ich mich fogleich zu meinem Freunde Quin-ton auf ben Weg machen. Mr. Brunthorft foll nicht ohne rechtstundigen Beiftand fein, wenn bieje jeltjame und unglaubliche Weichichte fich bemahrheiten

"Dant Dir, mein befter Bater!" entgegnete Biolet innig. "Aber geh' fogleich, ich will auch gang ruhig fein! lind verfprich mir Gins: verhehle mir nichts und lag mich Mues miffen, was Du für Mr. Brunthorft gu thun ge-

#### 7. Rapitel.

Mis Mr. Cameron bas Saus berlaffen hatte, taufte er bon einem ber Beitungehandler eine Rummer bes Berald" und rief bann einen Miethemagen herbei, beffen Ruticher er befahl, ibn jum Bureau bes Abvofaten Quinton ju fahren, eines Rechtegelehrten von weit verbreitetem Ruf, ber befonbere auf friminaliftifchem Gebiete gang bedeutenbe Erfolge aufzuweisen hatte.

Die beiben Danner weren feit lanen Jahren burch treue und erprobte Freundschaft verbunden, und Der. Quinton hing mit fast väterlicher Liebe auch an Cameron's Rinbern. Während ber Tahrt ftubirte Biolet's

Bater den Bermit in der Zeitung; derelbe erfüllte ihn mit ichweren Bedenten, benn er tonnte fich nicht verhehlen, bag bas Ret ber Beweismomente, in welches man Brunthorft eingesponnen batte, ein ichier undurchdringliches war. Am Biele angelangt, ließ Der. Cameron fich fogleich in des Freundes Brivat.

fabinet führen. Der Abvofat mar ein jovial blidenber Mann mit humorvollen, freunds lichen Bügen; feine Geftalt und fein ganges Wefen zeugten von Thatfraft und Energie, wenngleich fein Daupt auch feon von dem Schnee des Altere bebedt mar.

"Du bift's. Cameron?" rief er bem

Gintretenden mit fraftiger Stimme entgegen. "Billfommen babeim im fcb nen fonnigen Guben! Es geht boch nichts über bas Land, bas une geboren, nicht mahr, alter Freund? 3ch hatte mir ichon vorgenommen, Dich hente Abend aufausuchen, denn, offen geftanben, jest mabrent der Dienftftunden hatte ich Dich am wenigsten bier erwartet. Doch das beiläufig, nimm mir's nicht übel. Bir haben übrigens in Deiner Abwesenheit auf Dein Ghegemabl und die Rleinen ein fürforgliches und väterliches Muge gehabt, und Du wirit auch Alles in normalitem Buftande wiebergefunden haben. macht benn Biolet, das Goldfind, mein herziger Schat? Warum haft Du fie nicht mitgebracht? Wie geht es ihr? Den jungen britifchen Gentlemen hat wohl recht der Deund gemässert nach folch' einem Brachtegemplar von auftralifcher Weiblichkeit? - Aber, liebfter Cameron, wie fommft Du mir benn por? Du ichauft ja fo ernft brein,

ift! Was gibt's? Was haft Du? Sprich! Rebe!" Mir. Cameron ichuttelte bem Freunde warm die Rechte. "Quinton," ver-feste er bann, "ich freue mich berglich, in Dir gang ben Alten wiederzufinden. Dein hentiger Bejuch aber gilt nicht nur bem Freunde, fondern aud bem

wie man's an Dir gar nicht gewohnt

Abpofaten. Darauf theilte er bem Underen ben Berlauf ber Dinge mit und händigte ihm bann bas Beitungsblatt ein. "Und nun willft Du, daß ich bie

Bertheidigung übernehme?" fragte Quinton. "Das nicht. Wenn der junge Wann thatfachlich ichuldig befunden mird, bann mag die Gerechtigfeit ungehindert ihren Lauf nehmen. 3ch möchte Dich aber bitten, Deine gange Beichidlichfeit aufzubieten, um das Beheimniß gu entmirren. Bit er unichuldig, dann muß er von jeglichem Berbacht gereinigt mer-

ben. Bas haltft Du von ber Sache?"

"3ch habe ju viel Erfahrung in folchen Dingen, um auf fold' eine einfeitige Darftellung bin icon ein Urtheil abzugeben, mein lieber Cameron," antwortete der rechtegelehrte Freund. "Die Behauptungen der einen Bartei" gelten nur fo lange, bis auch bie andere gehört worden ift. Immerhin fieht die Sache für Deinen beutschen Seemann fehr eruft aus, obgleich wir ja Alle miffen, daß ein Zeitungebericht nur febr felten die Wahrheit, Die reine Wahrheit und nichte ale die Wahrheit ju enthal-Buerft milijen Schauplat ber That in Augenichein rehmen und feben, mas es ba au feben gibt : fobann muffen mir Deinen Der. Brunthorft befuchen, um gu boren, mas ber für fich anguführen hat. Rach biefem Beitungebericht ift ber Deorb gu Rara Perta gefchen, mas, foviel ich weiß, nicht weit von ber Station Birrilda liegt."

Er trat an einen an ber Wand ban-

genden Fahrplan heran. "Wie ich febe," fuhr er fort, "geht um acht Uhr breißig Minuten ein Bug pon bier nach Birrilba. Bir tonnen porher noch effen, bann, bleiben wir die Racht im Sotel zu Wirrilda und mor gen in der Frühe machen wir uns an's Bert. Bift Du damit einverftanden ?" Der. Comeron mar einverftanden. Er bat feinen Freund ju Tifch und machte fich bann auf ben Beimmeg

Biolet hatte ichon lange auf bes Baters Rückunft gewartet; fle eilte bem Eintretenden ernft entgegen und fragte ihn, ob er Der. Quinton angetroffen

"Ja Rind," antwortete er, "und er hat mir auch veriprochen, fich ber Gache angunehmen, um Deinetwillen fomobl, wie um meinetwillen, benn ich bielt's für gerathen, meinem alten Freunde aus Deinen Empfindungen für Dr. Brunthorft fein Dehl ju machen."

Biolet errothete. "Das mar voll. fommen richtig gehandelt, lieber Bater," fagte fie. "Benn Jemand ben armen Brunthorft von jenem fehredlichen Berdachte befreien tann, fo ift bies Ontel Quinton." --

Der Abvofat ftellte fich punftlich um feche Uhr ein, ju welcher Beit man in Melbourne nach englischer Gitte bie Dauptmahlzeit, bas "Diner", einguneb. men pflegt. Biolet befand fich allein im Empfangezimmer:

Dir. Quinton fdritt fcnell auf Biolet gu, nahm ihr Beficht gwijchen feine beiden Bande und fußte fie. "Meine arme Biolet," fagte er, "bas find ja nette Sifche, die wir une in ben

Reffel gethan haben !" Das junge Diadchen brach in Thra-nen aus. Mr. Quinton aber mußte mit ihr umzugeben.

"Still, Rindchen, ftill," fagte er begütigend. "Bum Beinen haben wir jest feine Zeit. Ergable mir lieber etwas von biefem jungen Dentichen, benn wenn ich ihm beifteben foll, jo muß ich boch vor allen Dingen wiffen, mas für eine Urt Denich er ift."

Biolet trodnete haftig ihre Thranen. Er ift der beste und ehrenhaftefte Menich auf ber weiten Belt," verfette fie. \_und gar nicht im Stande, einem Anderen etwas Unrechtes gugufügen. Ihn bes Meordes ju beschuldigen, ift geradezu Bahnfinn!"

"Das mag ichon fein," erwieberte Der. Quinton mit rubigem Lacheln. Muein, mein gutes Rind, ich glaube faum, daß Du als eine einwandfreie Beugin gelten tannft, da die Liebe ja primmortlich blind ift."

"Das mag zuweilen gutreffen," berfeste Biolet, während eine Buepurginth in ihre Bangen ftieg, aber öfter noch ist die Liebe sehr scharfichtig. Uebri-gens stand meine Ansicht über Mr. Brunthorft's Charafter bereits noch ehe ich etwas Underes ale Dochachtung und Bohlwollen für ihn empfand. 3ch bewunderte feine edlen und echt mannlichen Gigenichaften und

chatte ibn megen feiner feltenen findlichen Bergensglite. Bas für Schritte gebentft Du für ihn einzuschlagen, Ontel

"Darüber tann ich mir jest noch feinen Blan machen," entgegnete er. "Bunachft muß ich mich über den gangen Bergang genan unterrichten und auch horen, wie ber Angeschulbigte felber bie Sache daritellt."

"Ronnte ich Dir in irgend einer Beife behilflich fein ?" fragte fie. "Bie ber Fall gegenwärtig liegt,

wußte ich nicht, wodurch Du bem Intereffe des Berhafteten nütlich ober forderlich fein fonnteft," antwortete ber

Sie trat gang bicht an ihn beran. Dufel Quinton," fagte fie, "wenn es fich jo fügen follte, daß meine ichwachen Rrafte Dir bei Deiner Untersuchung bon Rugen fein fonnten, bann rufe mich. Du haft mir von meiner früheften Rindheit an fo viel Liebes und Freundliches ermiejen, bag ich es Dir nie vergelten fann ; die größte Dantespflicht aber murbeft Du mir auferlegen, wenn Du mir erlaubteft, gur Rettung feines Lebens und gue Wiederherftellung feines guten Ramens beigutragen, fei bas Opfer für mich auch noch fo groß!

"Du bift ein braves Dadden," gegnete ber Abvofat gerührt. "Wollen feben, mas fich thun lägt." Der Gintritt von Biolet's Gltern

unterbrach das Zwiegesprach. Die Bongichlage, welche verfündeten baß bas Gijen aufgetragen fei, burdh= brobnten bas Saus. Mtr. Quinton reichte Biolet ben Urm und führte fie in bas Speifezimmer, mojelbit fich ingmiichen auch die jüngften Familienglieder eingefunden hatten.

#### 8. Rapitel.

Der. Cameron und fein Freund, der Abvotat Quinton, ftiegen in Birrilda in bemfelben Gafthaufe ab, von mel dem aus Dire. Bart mit ihrem Begleiter nach Rara Derta gefahren mar.

218 die beiden Berren fich am nach ften Morgen an der Frühftuchstafel trafen, berichtete Mr. Quinton feinem Freunde, daß er ichon gang in der Frühe aufgeftanden fei und bereite einen Bejud in ber Bolizeiftation gemacht habe. um fich dafelbft gu erfundigen, mo er ben Gefangenen iprechen fonne. Es war nothig, daß fie ihr Frühmahl thunlichft beichleunigten, ba Brunthorft um gehn Uhr nach bem Saufe bes Der. Sinclair transportirt merden folite, des Briedenerichtere bes Begirfes, ber nicht weit von Rara Derta mohnte und bor meldem bas Untersudungeverfahren bereits am vergangenen Tage feinen Unfang genommen batte.

Gine Biertelftunbe fpater ftanben fie por bem Gefängnig. Daffelbe mar ein fleiner bolgerner Unbau an ber Dinter. feite bes Boligeiftationsgebandee. Die Bande waren inmendig mit Gifenbled ausgeichlagen. Das vergitterte Genfterden befand fich oben unter ber Dede. Gine fleine Bettlade bildete bes Befangenen Lagerftatte.

Brunfhorft hatte in ber vergangenen Racht fest und ruhig geschlafen. Db. gleich er nicht wiffen tonnte, bag fich Remand feiner annehmen und Schritte jur Rlarlegung feiner Schulblofigfeit thun mirbe, jo lebte er bennoch in bem feften Glauben, bag Miles rechtzeitig an ben Tag tommen muffe. Muf jeden Fall mar er entichloffen, Alles, mas ihm auch begegnen murde, ale Mann gu ertragen. Gin tiefes Schamgefühl fam liber ihn bei bem Gebanten, bon fo vielen Denfchen in feinem Benbodenverfted gefeben worden gu fein ; mußten jene Leute ihn nicht für ichuldig und außerbem auch noch fitr einen Feigling halten? Bei dem bevorftehenden Berbor aber follte man feinen mabren Charafter fennen lernen, bas gelobte er fich. emmerhin murbe es ihm ichmer mer ben, fich ein achtunggebietenbes Unfeben gu geben. Der Buftanb feiner rechten, vermundeten Sand gwang ihn, biefelbe in einer Binbe gu tragen. Geine Rleidung mar gerriffen, mit Blut befudelt und ichmutig, und auch im Uebris gen hatte er feinerlei Gorgfalt auf feine Toilette vermenben fonnen.

Geine Saffung hatte noch eine barte Brobe gu beftehen, ale ihm die Mittheilung gemacht wurde, dag Der. Cameron und noch ein anderer Berr ihm einen Bejuch abzuftatten gedächten; es gelang ihm jedoch, feine Bewegung ju überwinden und bem Gintritt ber Berren mit mannlicher Rube entgegengu-

Dr. Cameron überichritt guerft bie Schwelle bes Befangniffes. Er ging auf Brunthorft gu und ftredte ibm bie Sand entgegen. Der junge Seemann ergriff diefebe mit aufwallender Empfindung.

"Bergelt' Ihnen Gott, Gir," rief er, bag Sie an mid gedacht und mich hier In all' meiner aufgefucht haben ! Roth hat mich ber Gebante am bitterften gefchmergt, daß Gie und Dig Biolet von meiner Berhaftung boren und mich wohl gar für einen Deorder halten

fonnten ! Benn ich einer folden Annahme fahig gemejen mare, bann murben Gie mich hier nicht feben," entgegnete Der Cameron. "Ich bin gefommen, um gu erfunden, wie Gie am ichnellften von biefem unfeligen Berbacht befreit und wieder in Freiheit gefest werden fonn-

Darauf ftellte er ihm feinen Begleiter, Der. Quinton, bor, und auf bes Letteren Aufforderung gab Brunthorft eine genaue Schilberung feiner Begeg. nung mit Dire. Bart in Bunsler's beut. ichem Restaurant, fowie die Fahrt von Wirrilda nach Rara Derta und aff' ber Bortommniffe, die ichlieflich gu feiner Reftnahme geführt batten.

Ge fiel feinen Buborer fcmer, biefer Erzählung ohne Beiteres Glauben gu ichenten. Die Thatfache, bag Ders. Bart querft ihren Gatten ermordet und bann auf eine jo raffinirte Beije einen ihr ganglich fremben, unichulbigen Dann in eine Lage gebracht haben follte, bie ihn als den Meuchelmorder ericheinen ließ, zeugte von einer fo ungebeuren, jo teuflischen Bermorfenheit, daß beide Manner instinftip bavor gurid. fcredten, biefelbe auch nur in Ermagung gu gichen. Andererfeits aber trug Brunthorft's Bericht fo fehr bas Ge-prage der Bahrheit, daß fie an feinen

Worten nicht zweifeln durften. Mis er geendet hatte, gab Der. Duin ton ihm ben dringenden Rath, junachft feinem Anberen hiervon Deittheilung au moden, fondern fic biefe Anaoben

ju feiner Bertheidigung aufzusparen. Bugleich verficherte er ihm, daß alles Menichenmögliche aufgeboten merden würde, um bas über der That fchmebende Duntel ju gerftreuen und die Bahrheit an den Tag ju bringen.

Dit biefer tröftlichen Berheigung,

bie von Dir. Cameron die marmfte Beftätigung erhielt, verabschiedeten fich die beiden herren, da die furzbemeffene Befuchszeit verftrichen war. Gie fehrten in ihr Sotel jurud und liegen fich hier ein Suhrmerf ftellen, mit welchem fie fich unverzüglich nach dem Wohnort Dr. Sinclair's, bes Friedensrichters. auf ben Weg machten. Derfelbe lag unmeit pon Rlanagan's Store und beftand aus einem großen Wohnhaufe und einigen Birthichaftegebauben, beren trefflicher Buftand ein beredtes Beugnig für die Wohlhabenheit und die Drdnungeliebe ihres Befitere ablegten. Bor bem Wohnhause breitete fich ein großer, geichmadvoll angelegter und forgfältig gepflegter Blumengarten aus. in beffen Dtitte fich ein fünftlicher Teid, umgeben von dem allenthalben üblichen, cot englischen Rafenfpielplat befand.

Dr. Ginclair und Der. Cameron maren in ihren jungeren und von außeren Glüdeumftanden noch nicht io begünftigten Jahren vertraute Freunde gewesen, in der fpateren Beit aber hatten fie nur wenig von einander gejehen.

Alls jest ber Lettere und Dir. Quinton auf bem fauberen Riesmeg gegen bas Saus heranfuhren, gemahrten fie eine Ungahl von Dlannern, die in berfciebenen Gruppen in der Rabe ber Sausthur umberftanden und fich eifrig und angelegentlich unterhielten.

Sie übergaben bas Fuhrmert einem herbeifommenben Stallfnechte und fie-Ben fich dann in das Bimmer führen, in welchem bas Berhor ftattfinden follte. Gie hatten hier taum Blag genommen, als auch Der. Sinclair er-Derfelbe erfannte feinen alten Freund Cameron auf den erften Blid und begrüßte ihn mit herglicher Freude.

Rach dem erften Austaufch gegenfeis tiger Fragen und Musfünfte ftellte Dir. Cameron bem Friedensrichter ben Abpotaten por.

"Dir. Quinton wird Ihnen ohne Breifel bem Ramen und Ruf, nach don längft befannt fein," fagte er. Er hat mich beute auf meine Bitte hierher begleitet, um bas Intereffe bes ungen Deutschen, Der. Brunthorft, mahrgunehmen, ber fich, ale bes Morbes an Dir. Sart verbachtig, in Saft befindet. 3ch felber bin mit dem Samburger Dampfer "Rambhfes" von Engand gurudgefehrt und habe auf biefer Fahrt ben jungen Mann fennen und merthichaten gelernt."

"Was Gie fagen!" ermiderte Gin-

clair. "Es ift mir fehr intereffant gu hören, daß Gie über diefen Brunthorft Raberes wiffen. 3ch muß gefteben, bag ber junge Mann mir leib thut, andererfeite aber liegt die Gache nach Allem, mas ich bis jest gehört habe, fehr ernft für ihn. Und doch fieht er mir gar nicht wie ein Morber aus. -Dia, bas wird fich ja herausftellen. Die arme Dire. Sart ift auf's Tieffte au bedauern: bas muß ein fürchterlicher Schlag für fie gewesen fein! Gie ift auch feit dem Schredensabend wie gerchmettert. 3d habe ihr junadit mein Daus als Aufenthaltsort gur Berfiigung geftellt. 3ch fand fie in Flanagan's Store, nicht weit bon bier, in tiner gang verzweifelten Lage. Gie war mit ihrem Wagen bort in ber Nahe gemejen : bas Bierd muß mahrend bes Bewittere burd einen Blitichlag ichen geworden fein, genug, man fand fie an ber Strafe befinnungelos liegen, und noch ehe fie fich von bem Sturg erholt hatte, fam man ihr mit ber Hachricht oon der Ermordung ihres Mannes über ben Sals - Gie tonnen fich ben fen, wie das auf fie gewirft haben muß. Selbstverftandlich fonnte fie nicht in bas Baus, wo der Ermordete liegt, jurudtehren; ich hielt es daber für Bflicht, ihr bas meine gur Berfügung ju ftellen, bis fie meitere Entichliegun gen getroffen haben wird. Ich verhehle mir burchaus nicht, dan bie boje Welt afferlei mußige Randbemerfungen bariber machen mirb, bag ich als alter Junggefelle, jest mit einer jungen und hitbichen Bittme unter einem Dache haufe, indeffen unter folden außergewöhnlichen Umftanden barf man nach bem Geflatich ber Leute nicht allauviel fragen. - Sind Sie benn ber Dleinung, Der. Quinton, daß Gie mit ber Bertheidigung bes Berhafteten Erfolg haben merden? 3d fürchte, es wird fehr ichwer fallen, die geradezu erbrudende Fulle der gegen ihn vorliegen=

ben Indigien gu befeitigen." Der. Quinton legte feine Sand auf Cameron's Urm, um Diefen an einer Erwiderung ju verhindern, und ver-feste dann : "Wir fommen foeben von dem Berhafteten, der uns feine Darftellungen gegeben hat. 3ch bin baburch in die Lage gefommen, auf die ju er martende Unflage in umfaffender Beife an ermidern, muß mir aber dieje Erwiderung für meine Bertheidigung por bem Schwurgerichtshofe vorbehalten. Es wird zwedentiprechender fein, wenn Gie Ihres Umtes lediglich unter bem Gindrud berjenigen Momente malten, Die fich bei ber Bernehmung ber Beugen ergeben merten. 3d barf mobl anneh men, baß Gie une nicht für fabig halten, Gie bei ber Ausübung 3hrer richterlichen Obliegenheiten beeinfluffen gu wollen. Meiner Unficht nach wird Ihnen nichts übrig bleiben, als ben Gefangenen bem Schwurgericht gu übermeifen. Gine Bufage aber erlaube ich mir von Ihnen ju erbitten, und zwar die, une, jobald das heutige Berbor geichloffen fein wird, behilflich gu fein, den mahren Schuldigen ju ent= beden und benfelben, mag er fein, mer er wolle, feiner Beftrafung Bugus führen."

Der Friedensrichter ertheile biefe Buage mit größter Bereitwilligfeit, womit dae Gefprach der herren fein Ende ers reichte, da foeben ber Befangene porgeführt murbe.

9. Rapitel.

Dr. Sinclair nahm in einem weiten Behnfeffet am oberen Ende bes langen Egtifches Blas - bas Berhörelotal biente unter gewöhnlichen Berhaltniffen ale Speifezimmer - und nunmehr füllte das weite Gemach fich fonell fowohl mit den als Zeugen vorgeladenen Leuten, als auch mit folden, welche die Renaier herbeigelodt hatte.

Mer. Cameron und Mer. Quinton liegen fich gur Linfen des Friedensrichtere nieder, mahrend der Blat gur Rechten beffelben für Dire. Sart refervirt blieb. Brunthorft murde ju einem Gige geführt, ber fich am entgegengefetten Ende der Zafel, dem Friedens-

richter gegenüber, befand. Bur Eröffnung der Berhandlung perlas Dir. Ginclair die Musiggen ber bereits am vorherigen Tage vernommenen Berionlichfeiten.

Pat Flanggan hatte ben Leichnam querit entdect und denjelben als ben bes alten Dir. Sart refognosgirt. Er ermahnte ben Gewitterfturm und berichtete über ben Unfall ber Mers Bart's Suhrwert jugeftogen fei. Die Dame hatte ihn veranlagt, fich nach ihrem Saufe ju begeben; hier fand er Maes in Dunfelheit, was ihn auf ben Gedanfen brachte, Dir. Sart und der Schiffstapitan hatten fich aufgemacht. um Dirs. Bart ju fuchen. Er hatte das Saus durch die hinterthur betreten und war dann durch die Ruche in die Bohnraume porgedrungen. Bei bem Schein feiner Laterne gemabrte er in bem dreifenstrigen Zimmer ben Rorper bes Ermordeten auf bem Bugbeben. worauf er iporuftreichs bavongelaufen mar, um die Hachbarn gu alarmiren.

Die zweite Ausjage mar bie bes Boligiften John Jadfon, ftationirt in Wirrilba. Er hatte bienftlich bie Gegend abpatrouillirt und bann, bom Gemitterfturm überfallen, unter bem Bor. bach von Flanagan's Beranda Schut gefucht. Bier horte er von der Birthin, daß Ders. Bart aus ihrem Wagen gefturgt fei und Bat Flanagan mit diefer Botichaft ju Dir. Sart geschickt habe. Es mahrte nicht lange, ba fant Flanagan in vollem Laufe und ans Leibestraften ichreiend gurud. Sogleich machte er fich mit bemfelben auf den Weg gum Thatort, wo er den Leichnam fo vorfand, wie Flanagan bereits beichrieben hatte. Auf dem Teppich mar eine Blutlache. Der Tobte trug eine tiefe Bunde am Salfe. Das ju den Aften abgelieferte Deffer hatte neben bem Leichnam im Blute gelegen.

Bis hierher mar Dir. Ginclair mit ber Borlejung gefommen, ale er burch eine plöglich entstehende allgemeine Bemegung unterbrochen murde. Die Bittme bes Ermordeten mar int Bimmer erichienen. Diefelbe naberte fich, geleitet und geftütt von einer altlichen Grau, der Saushalterin des Friedensrichters, langjamen Schrittes ber Tafel und ließ fich bann in ben leer gebliebenen Geffet gur Rechten Der. Ginclair's nieber. Diejer unterrichtete fie leife über ben

bisherigen Berlauf ber Gigung und fuhr bann in ber Berfefung fort. Dirs. Bart trug ein einfaches ichmarges Aleid. Gie faß mit niedergeschlage nen Augen und ichaute Riemanden an, nur auf Der. Quinton marf fie einen

fcnellen, foridenben Blid, ale ber Friedensrichter ihr mittheilte, daß diefer Berr ale Rechtsbeiftand bes Berhafteten anwejend fei. John Jacion, der reitende Poligift, hatte außer dem Deffer auch noch die ebenfalls zu den Aften genommene gold. geränderte Dlute am Thatorte gefunben. Gines ber Tenfter des Bimmers war vollftändig gertrummert. Auf ber Beranda, vor diefem Tenfter, zeigten fich Blutfpuren, und bon bort führten fußftapfen quer über bie Beete bes Rüchengartens bis ju einer Leiter, bie an dem Beuboden einer Scheune lebnte. Un den Leiterbaumen zeigten fich Abbrude einer blutigen Sand. Auf bem Beuboden aber entdedte er Brunthorft,

Mis diejes Protofoll verlefen mar, lieg Dr. Quinton ben Boligiften an ben Tijch herantreten. "Bar das Weffer mit Blut beflect, als Sie es fanden?" fragte ber Ud.

ben er fogleich in Gewahrfam nahm.

pofat. Es lag in einer Blutlache. "War die in jenes Bimmer führenbe Thur nicht verichloffen ?"

Das Zimmer hat zwei Gingange. Der hintere mar offen, ber borbere, auf ben Glur führende, bagegen verichloffen. Der Schluffel ftedte von außen im

"Deuteten irgend welche Unzeichen barauf hin, bag vielleicht ein Raub beabsichtigt worden war?" Davon habe ich nichts bemertt.

Mr. Bart's Uhr war aus der Beften-

tajche gefallen, hing aber noch immer an ber Kette. In ber Tajche bes Beinfleibes fand ich feine Borie unberührt." Doftor Mitchel, der Urgt, den man herbeigeholt hatte, jagte aus, bager ben Ermordeten um ein Uhr Hachte querft gejehen habe. Der Tob mußte bereits por einer Reihe von Stunden eingetreten gewesen fein. Die Urjache des Ab. lebens mar eine Durchichneidung ber haleichlagader. Es fei wohl möglich, bag die Bunde burch bas vorliegende

Deffer verurfacht morben mare. Muf eine nochmalige Frage Der. Quinton's wiederholte er, daß er nicht miffen tonne, wie lange Dir. Sart bei feiner Unfunft icon todt gemejen fet; jedenfalls aber maren bereits mehrere Stunden feit bem letten Athemguge

beffelben verftrichen gewesen. Hunmehr ftellte ber Friedensrichter die Frage, ob Jemand unter ben Unmejenden ben Berhafteten ju refognos. giren im Stande fei. Der. Cameron "Wein Geichäftslotal be-

erflarte dies ju fonnea. "3ch bin Banfier," fo lautete feine Musjage. fintet fich in Delbourne, meine Brivatwohnung in St. Rilba. Borgeftern früh mit dem Dampfer "Rambnjes" ber deutsch-auftralischen Dampfichifffahrte-Bejellichaft von einem Beiuche in Eng. land gurudgefehrt, refognosgire ich in bem Mugefduldigten ben erften Offizier bes genannten Schiffes, Der. Charles Brunthorit. Derjelbe ftand bei ber Schiffsbejagung, bom Rapitan bis gum letten Datrofen, und ebenjo auch bei den Baffagieren, in dem Rufe, ein vorzüglicher Offizier und ein Denich von ehrenhaftem und liebensmurdigem Charafter gu fein."

Ronnen Gie und etma auch eine Aufflarung darüber geben," fragte Mr. Sinclair, "was ihn veranlafte, einen Befuch in Mr. hart's Saufe gu machen ?"

"3ch bedaure, bies verneinen ju muffen, da ich nicht berechtigt bin, hier betannt ju geben, mas Der. Brunthorft mir privatim barüber mitgetheilt bat. Während ber Reife aber fagte er mir wiederholt, daß dies feine erfte Sahrt nach Auftralien fei und daß er weder Befannte noch Bermanbte in Melbourne "Dann hat er gelogen, der Ausbund, bie faliche Schlange !" rief Ders. Flanagan, fich aus dem hintergrunde hervorbrangend.

"Dergleichen Zwischenrufe barf ich nicht gestatten," jagte der Friedens-richter ftreng. "Gie jollen volle Be-legenheit haben, Alles, was Gie miffen, auf voridrigtsmäßigem Bege borgubringen, Dirs. Flanagan."

Die Frau murbe vereidigt, und nuch. bem fie einen herzhaften Rug auf die Bibel gebrückt hatte, eine Formalität, bie bei ber englischen Gibesformel uner-läßlich ift, begann fie mit großer Bungenfertigfeit ihre Musjage. "Guer Chren fennen mich als eine

anftanbige und fleifige grau," fagte fie, jum Friedensrichter gewendet. gehn Sahren verfehe ich unfer Befchaft, was eine Gaftwirthichaft mit Rramlaben ift, redlich und recht, und Reiner fann une auch nicht bas Beringfee nachfagen, Guer Chren, und menn Flanagan nur bas Tenfelszeug, ben Ednaps, laffen fonnte, bann mare er ber nuch. ternite und ordentlichfte Mann auf gehn Deilen in ber Runde. Ich, Du mein herzallerliebfter Beiland! Aber fo find Die Dianner alle, Guer Chren. Bas ich alfo fagen wollte, an bem Abend, mo bas große Gemitter war, hore ich draußen ein Fuhrmert - das heißt, por bem großen Gemitter - und wer fitt ba brin, Guer Chren? Ders. Bart, und fo mohr ich lebe, neben ihr auf demfelben Gige ber blutdurftige Dlorber, ber Schiffefapitan. Der graufame Unmenich fteigt ab, fommt an meine Thur und fragt, ob Briefe für Der. Sart mitzunehmen maren, und weil er benft, dag ich ihm nicht traue, fagt er: "Sie brauchen fich nicht fo lange ju befinnen, mein füger Engel," fagt er, "ich bin Dir. Bart's altefter Freund, mir Beide haben in den Diggings manches Stud Gold gefunden und pertrunten." Die Bunge ging ihm jo glatt wie ein geölter Schleifftein, und babei machte er fo verliebte Angen, der Banswurft, daß ich ihm ichnell die Briefe gab, um ihn nur bom Store fortgufriegen. 3mei Briefe maren's, nicht mehr und nicht meniger, bas fonnen Flanggan und Mis del auf bas beilige Buch beichmoren! Dann fuhr er mit Dre. Sart bavon bie ichivarge Seele. Hach 'ner Beile fommt Flanagan und hat 'nen gang verbachtig aussehenden Regenschirm gefunben, dem blutgierigen Rapitan feinen. Gine halbe Stunde vergeht, da macht fich ein Unmetter auf, wie ich noch feines erlebt habe, und in Donnerfeil fahrt in unferen alten Gumbaum, daß faum ein Span davon übrig bleibt. Warum bas Gemitter aber gerade ben alten Baum getroffen hat, wo unfer Schild b'ran gefeffen, und rings herum ftehen jo viel andere Baume - bas ift mir heutigen Tags noch ein Rathiel! Aber unier Berraott weiß icon, mas er thut, und wie ftande ich denn jest da, wenn ber Blit in meinen Flanagan, ober in meinen Dichel, ober gar in Guer Chren gefahren mare? 26, Du mein Gott! Davor mögen une doch alle lieben Beili. gen in Gnaden behüten und bemahren! Alfo, wie ich icon fagte, der Donnerfeil ichmeigt ben alten Gumbaum um, gerade als Mrs. hart in ihrem Ginpanner bahertommt. Der Gaul geht burch, und bie arme Laby fliegt aus bem 2Bagen, recht mitten in eine Bede binein. Michel und ich, wir heben fie auf und tragen fie in's Saus und legen fie auf's Copha, juft auf baffelbige Gopha, worauf Guer Chren auch ichon mal gefeffen gaben. Flanagan und Michel rennen bem Gaul nach, und ich bringe die Lady wieder ju Berftand und Befinnung, und ale Bat wiederfommt, ichict fie ihn hinauf in ihr Daus, bamit er Dr. Bart ergable, bag fie jo gut auf. gehoben fei, wie bei ben Engelein im himmel. Ra, und mas ber arme Flanagan ba erlebt und gefehen hat, bas ichreit jum himmel, und Guer Ehren miffen's ja auch ichon."

Die nächften Beugen gaben ihre Wahrnehmungen über ben Befund bes Leichnams und über bie Entbedung Brunthorft's auf bem Beuboden gu Brotofou.

Sodann wurde Dirs. Bart aufgeforbert, ihre Aussage ju machen. Dbgleich fie forgfältig vermieb, ihre Blide ju Brunthorft hinüberichmeifen gu laf. fen, jo war fie fich boch bewußt, daß des jungen Dannes Angen unbermanbt auf ihrem Gefichte ruhten, und fie bermochte faum ihre Faffung ju bemahren. Die Banbe im Schoofe, bleich und niebergefchlagenen Blides, begann fie

gu reden ; ihre Sprache mar leife und

ruhig, aber auffallend ichnell. "Dein Rame it Edith Bart," be-"Der Gentleman, megen gann fie. beffen Totes bie gegenwärtige Untersuchung erhoben wird, war mein Gatte. Bir find feche Monate verheirathet gewesen. Er ftanb im Alter von ameiundfünfzig Jahren, tropbem aber mar unfere furge Ene eine fehr gludliche. Borgeftern früh hatte ich einen Beg nach der Stadt. Es mar ein Biertel nach Behn, als ich von Saufe fortfuhr. Mein Mann befand fich in befter Gefundheit. Bulest fah ich ihn noch im Garten. Wegen breiviertel auf ein Uhr besuchte ich Gunsler's Reftaurant, um eine Erfrifdung ju mir ju nehmen, ehe ich Melbourne wieder verlieg. Sier gefellte fith der Ungeschuldigte gu mir, um unter allerlei Bormanden eine Unterhaltung mit mir ju beginnen. Da er feinen ungunftigen Gindrud machte, glaubte ich, nicht fcroff gegen ihn fein gu follen. 3m Laufe des Gefprachs ermahnte ich den Ramen meines Mannes und auch den unferes Wohnortes, Rara Perta. Da horchte er auf und fagte mir, bag Dir. Bart ein lieber alter Freund und Laudemann von ihm fei, ben er gar gern einmal wiederjeben möchte. Darauf bin fab ich mich beranlagt, ihn aufzufordern, boch mit mir nach Rara Bata hinauszufahren. Er ging mit Gifer auf ben Borichlag ein. Wir fuhren mit ber Gifenbahn bis nach Birrilda und von bort mit unjerem einspännigen Jagdmagen nach Rara Derta. Rurg por unferer Anfunft bafelbit fagte mir ber Angeschuldigte, daß er unterwege feinen Regenschirm ver loren habe, ein theures Stud, auf melches er großen Werth lege. 3ch hatte ben Schirm, ber einen ichonen filbernen Danbgriff hatte, im Bagen ftehen feben, daher erbot ich mich, umzukehren und wieder eine Strede jurudzufahren, um ihn ju fuchen. Der Argeiculbigte

war tamit einverstanden, bat mich aber, ihn juvor an ber hinterthür-bes han-es abzulenen, bamit er unbemerkt

nineingeben und meinen Meann, ber, ben erleuchteten Reuftern nach ju urtheilen, im Borbergimmer fag, überraichen fonne; ich that, wie er perlangte ; bann fuhr ich jurud. Ale ich ihn wiederfah, mar er verhaftet. - An jenem Abend ging ein ichweres Gemitter nieder. Unweit von Flanagan's Store fcheute mein Pferd, ich fturgte aus bem Wagen und fand erft im Bimmer ber Mirs. Flanagan meine Befinnung wieber. Auf meine Bitte begab Dr. Flanagan fich nach Rara Derta, um meinen Mann über mein Musbleiben au beruhigen. Er fam gurud mit ber idredlichen Nachricht." Muf meitere Fragen bon Seiten Dr.

Sinclair's identifigirte bie Bittme bie auf bem Tijd liegende Duge als bie bes Dentiden; auch bas Deffer erfannte fie ale bas feinige; er hatte ihr daffelbe mahrend der Fahrt geliehen, ale bas Pferd fich einen Stein in ben Buf getreten hatte. Gie tonnte auf ihren Gib verfichern, ihm bas Deffer nach gemachtem Gebrauch wieder eingehandigt gu haben.

Sie ichmieg ericobit. Dir. Quinton bemertte, gegen ben Friedenerichter gewendet, daß er an diefe Beugin feine Frage ju richten habe.

Der. Ginclair forberte nunmehr ben Angeschuldigten auf, fich über bas, mas hier gegen ihn vorgebracht worden war, ju außern.

Rarl Brunthorft erhob fich von feinem Sige. Sein Untlig war gerothet, feine Mugen blitten vor Erregung. Dur bie bon blindeftem Borurtheile Befangenen fonnten Diejes offene, ehrliche Untlis für bas eines feigen Meuchetmorbers halten. Es mahrte einige Beit, che er fich bin-reichend gefaßt hatte. Die Berfuchung, jenem bleichen Weibe, bas fo inftematijd bestrebt war, ihn gu verberben, bie Luge in's Beficht gu fchleubern, bar beinahe übermachtig ; allein Der. Quinton's warnenber Blid mar auf ihn gerichtet, und fo gelang es ihm, fc ju

beberrichen. "Berr Friedensrichter," fagte er mit flarer, fefter Stimme, "ich habe auf alle biefe Uniculbigungen pollaufig nichts ju erwidern, ale daß ich vollftandia iculblos bin und mit ber Ermorbung bes ungludlichen Der. Bart nicht bas Beringfte gu ichaffen habe. Wenn es auf mich antame, jo murbe ich 3gnen auf der Stelle den gangen Bergang barlegen, feft überzeugt, bag bie Babrbeit ihr Recht behalten wurde; ba ich aber ben Beijungen des rechtstundigen herrn, ber in feiner menfchenfreundlichen Gute meine Bertheidigung übernommen hat, folge gu leiften verbunden bin, fo muß ich mir gefallen laffen, noch eine Beitlang ben Berbacht, ber fich ge gen mid erhoben hat, in Gebulb ju tragen.

Best ergriff ber Abvotat Quinton bas Wort.

Der Angeschuldigte hat jegliche Theilhaberschaft an bem vorliegenden Berbrechen in Abrebe gestellt. Die gegen ihn erhobene Berbachtigung ift Die ichwerfte, denn es handelt fich babei um Leben und Tob. Die beigebrach ten Beweismomente find anscheinenb bon gravirenbfter Bebeutung, und ich fann mir fehr mohl benten, bag' es Ihnen, Berr Friedensrichter, nicht fonberlich glaubwürdig ericheinen mag, wenn ich har behaupte, bag von Geiten ber Bertheidigung bemnachft ein fo ausreichendes Entlaitungsmaterial beichafft merden foll, ban Gie auf Grund beffelben meinen Rlienten obne Sogern freigeben merden. Gegenwärtig jeboch bin ich außer Stande, ju Gunften beffelben einzuschreiten, und wenn Sie meinen, bas Berfahren heute abichliegen ju muffen, bann bin ich gezwungen, meine Entlaftungebeweife bis gur Schwurgerichteverhandlung aufzusparen. 36 erlaube mir daber, Gie bringend gn erfuchen bas Unterfuchungeperfa auf eine Boche ju bertagen, und gwar mit folgender Begründung : Wird mein Rlient als bes Morbes perbachtig por bas Schwurgericht geftellt, fo bleibt ihm geitlebens ein Dtatel anhaften, und wenn auch feine Schuldlofigteit auf bas Glangenofte ju Tage fame. Die nachften Uffifen treten erft nach Ablauf von Monaten gufammen; bleibt aber mein Rlient noch langer ale eine Boche in Saft, bann ift er nicht mehr in ber Lage, an Bord feines Schiffes gurudjufehren, woburch febr leicht feine gange aufünftige Laufbahn gefährbet werben fann. Wenn Gie, Berr Friebenerich ter, fich berbeilaffen mollen, die hiermit nachgefuchte Bertagung gu befdliegen, fo veriprechen wir, nach Ablauf berfelben feinen weiteren Auffcub gu ber-

langen." Dir. Sinclair erhob fich und verließ mit bem gleichfalls anwesenden Poliges infpettor auf einige Minuten bas Bimmer, um die Bulaffigleit ber Bertagung bes Berfahrens in Ermagung ju giehen Dach einigen Minuten tehrte er jurud.

"Mr. Charles Brunthorft," fagte er ju dem Angeschuldigten, "Sie find por mich gebracht worden als bes Morbes an Mr. Bart bringend verdachtig. Es fann nicht bezweifelt werden, daß ber Genannte burch Dorberhand um's Leben gefommen ift, und alle Inbigien find berart, bag ber Berbacht ber Tha terichaft fich nothwendig gegen Gie rich ten muß. Da 3hr herr Rechtsbeiftand fich jedoch anheischig gemacht bat, noch meiteres Bemeismaterial zu erbringen, und ba er ber Meinung ift, bag biefes Mater al gunachft meiner Reuntnig unterbreitet merben maffe, fo bin ich bereit, das Untersuchungsverfahren auf eine Brche gu bertagen. Diefer Modus ift e... ungewöhnlicher und auch mit Schwierigfeiten perbundener, un nur Dir. Quinton's Stellung und aus gezeichneter "uf hoben mich bewogen, in eine folde Ausnahme gu willigen, bie, ich geftehe bies offent, fich mit meinen eigenen Unjichten nicht gang vertragt. Gie werden bis jum Ablauf ber Grift im Gefängniß ju Delbourne untergebracht merben.

Brunthorft verbeugte fich famme. Dann führte man ihn binaus und fuhr mit ihm jurud nach Birrilda.

(Fortsehung folgt.)

- Saubere Birthichaft. Soren Gie, Wirthin! Der Comeinstopf ift ja gang voll Borften; ber ift nicht orbentlich gereinigt worben." "Das aber nit! 's fonnt' bochftens fein, bag bie Röchin ftatt ber Butter bie haarmuchspomab ermifcht hat unb bağ 's fco wieber nachmachfen!"

Damen . Rorfets, bon beftem Ror= fet Jeans gemacht, 29 - um bamit aufguraumen, per Baar mur



Goden für Man: ner, fo lange ber Borrath reicht, per Paar

10c

# Hutes Unterzeng

zu 40 Cents am Dollar.

Ungeachtet ber warmen Bitterung und unferes reichhaltigen Lagers bon Da= men-, herren= und Rinder-Unterzeug, tauften wir bas ganglich überflugige Lager einer öftlichen Unterzeug-Fabrit ju 40c am Dollar, welches am Montag jum Bertauf gelangt ju bebeutend niedrigen Breifen, um einen fofortigen Ilm= fat gu beforbern.

fat zu beförbern.

Rartie I — Schwer gerippte, fließgefütterte Unterhembem und -Hofen (in gran) für Männer, Semben mit seibener Lige eingessatzt, alle Größen, Se werth, au.

Partie 2 — Muster-Unterhemben für Männer, von bester auftralischer Wolle, Kameelsbaar und Naturwolle gemacht, Erögen 36 bis 46, werth bis 1.50, 311

Bartie 3 — Keinwollene Derby gerippte Unsterhemben und Sosen sie Wanner, in duns felbraun und lobjarbig, alle Rums
Merthen und bohen für Nänner, in duns felbraun und lobjarbig, alle Nums
Martie 4 — Schwere Kameelsbaar und naturwollene Leibchen und Hofen sie Damen, alle Größen, werth 75c, 311

Bartie 5 — Schwere gerippte (Halbivolle) sieb gestätterte Leibchen und Sosen für Damen, in sibergrau, elegant garniet 38c
große Rummern, werth Göc, zu ...

Bartie 6 — Schwere gerippte Union-Suits

Bartie 6 - Schmer gerippte Union Suits für Damen, aus enpptischen Garn, elegant garnirt, alle Größen, berth 1.00, ju

1	150	200	250	30e	250	400
	16	18	20	22	24	26
9	Partie and U	10 - ,	Rameels für Rin	haar Liber —	Größen,	Sojen
	haar=U Wädch werth	9 — Sinterhosen, Größ	en 24 b 1.00, Ui	ofen fü is 34, uswahl	r Anabe	480
1	und Q werth	8 - Ge ofen für 20c, zu .	Madde.	n,		120
1	men u	7 — B nd Sosen n bis 3: 1.50, 3u	für Da	men. el	egant a	Leib: arnirt, 980
	ju	ben in fe				
	Befte men, 3.00,	reinwolle in Silber	ne Unic	on . E	uits fit	.75

30 32 34

Rinder-Tradten.

Mädden-Rleiber, gemacht bon reinvollenen Flanellen. Cashmere und Nobelty Rleibertioffen, elegant garnirt, werth von 2.50 bis
5.00, um domit aufzuräumen,
31 2.50, 1.85 und

Reinwollene gestridte Sauben (beschmutt) für Mabden, werth 35c bis 50c, 10c

Domeftics.

Speziell von 8-9 Uhr Borm.

2 Riften Fabrit - Enden von besten amerita-nischen Kattunen und ichweren schwarzen Shirting Iwills, werth von 6c bis 21c

Maschtag=Artikel.

Starte Bügelbretter, 5 guß lang, 25¢

Grobe Bafchfäffer, mit 3 Reifen, 50c

Groceries.

Reinfte Glain Creamerb Butter, Bib. 25e

Fancy Wisconfin Creamery Butter, 1876. 226
Pefter Schweizertäfe, per Pfb. . . . . 176
Unfer Holland Java-Raffee, reg. 22:

Mt. Samilton Wine Co.'s feiner 5. 47c

85c

Jien Wine Co. scince Der Rifte Galone Per Gallone Beislebs Biolet Zigarren, per Rifte 79c 60 entbaltenb).
Battle Ag und Scalping Anife 29c

Sfen Bine Co. feiner Portmein,

Grifch geröftete Beanuts, per Dt. . . . . 5e

#### Gntgearbeitete Möbel.

Richen-Lifde, Beibholg - Platte und gebrechfelte Beine, regularer Breit \$1.25, für biefen Berfauf 

Kleiderstoff-Bargains. 18 3oll breite reinwollene SturmsSerges, in schwarz und all' ben neuesten 65c Boll breite Crepons, fowars, in ben ueften Berbft-Muftern, 48c 48c

Damen = Cabes, bon reinwossenem Beaber gemacht, bestidt mit Soutache und Jet, Kra-gen nub Front mit Belg garnirt, seibence Vorstoß, werth \$3.08, um damit aufzurännen

Damen = Jadets, bon reinwollenem Beaber gemacht, burchweg mit Seibe gefüttert, Rähte garnirt mit Streisen, werth \$6.00 bis \$18.00, Eure Auswahl, S.50, 5.98



Sonhe - Extra billig. Die mohlbefannte und weit berühmte Marke ver "Aufia Marlow" für Damen — Rid ober aunch Besting Obertbeil, in allen Größen u. Kreiten, Montag, per Baar canch Besting Obertheil, in allen Größen u. Beetien, Montag, per Baar 250 inn Combin. Gentler, Gode für Danien, don guter Luasität Beaber gemacht, mit rothem Flanell gesittert und guten Leder-Sohlen, alle Größen, Montag, per Haar nur Fils-Auflets für Damen, mit rothem Flavell offilitert und handoenabten

Der ichlechte Denich. Bine Grauhlung für höhere Tochter bon Rein-harb Bolter. Sie mar lieblich und fchlant wie bie

<u>@</u>@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@@

Lilie bes Felbes, jene Lilie, bie nicht faet und nicht erntet, und Gott ernahr= te fie boch; Taillenweite 251/2 in ber Woche, Sonntags 513, Handschuh= nummer 54 (Fohlenleber fechstnöpfig), ein Schuhchen bagu, fo allerliebft enge, bag Riemand begriff, wie ein Menfchen= fuß barin Blag haben tonne.

Wenn man ferner bebentt, bag fie Elfe bieg und neulich zwei Gier eigen= handig gefocht hatte, gang allein und ohne Bulfe ber Röchin, daß fie Chopin nur fo bom Blatte fpielte, bag endlich ber baterliche Gelbichrant einige Taufend Bierbrauereiprioritäten umfcblog, fo wird man es nicht mehr verwunder= lich finden, daß fie auf bem letten Balle bis gur 32ften (in Buchftaben: gweiundbreißigften) Ertratour wie im Sanbumbreben engagirt mar und bag felbft bie Gbelften ber Barbe es nicht berschmäht hatten, fie im Rotillon malerifch zu umflattern.

Und wie konnte man fich mit ihr un= terhalten! Man glaubt faum, mas fie alles gelefen hatte: ben Julius Bolf und ben Baumbach und bie neueste Ranglifte und Gbers fammtliche Berte! Much plauberte fie mit tiefem Ber= ftanbniffe über bie "Mobernen", fcmarmte bom lebermenfchen und hatte neulich fogar ber Romanzeitung ein felbftgelegtes Boem jugefchidt.

Es war wirflich eine Pracht, und bie Leutnants und Reberenbare maren eitel Bewunderung.

Aber teiner fanb Gnabe bor ihren Mugen, benn im Grunde genommen war fie eine ehrliche haut und bas herz faß bort, wo es hingehört.

Da ging sie zu einer weisen Frau und ließ sich bie Rarten legen. Und bie Alte befah fich bas Pflangden, mifchte und legte bie Rarten: "Wenn Du bie Engel einmal fingen

örft, bann tam ber Rechte!" Und bie Jungfrau ging heim, grüs belnb über ben Spruch, und ihre Rube

Und es fam einer nach bem anbern und berfuchte fein Glud. Der eine flotete, ber andere "abbah"=te, ber britte begoß fie mit ben füßeften felbstgemach= ten Sonetten, und fie gab fich reblich Mühe und laufchte, aber tein Engelein wollte anheben gu fingen.

Rur ber eine, ber ihr bon jeher ein Dorn im Muge gemefen mar, that noch immer als mare fie Luft. Ribl und läffig marf er ihr ein paar Gilben bin. wenn er mußte, und bann ließ er fie mieber fteben.

Er hatte gewiß fein Berg und mar ein gang ichlechter Mensch! Und fie er= tappte fich eines Tages barüber, baß fie geweint hatte.

Doch bei ber nächsten Gefellichaft fügte es fich, baß fie ihm gegenüber gu figen tam, und fie ergriff die Gelegen= heit, ihm einmal grundlich zu imponis ren, und ftreute bas neuefte Bonmot, Nietsiche betreffend, über bie Tafel.

Er aber lächelte fpottifch, und ihr blieben bie feinsten Bemertungen im Salfe fteden.

Und fo fagen fie fich ftumm gegenü= ber. - Da mertte er ploglich, wie un= term Tifche ein fleiner, gang allerlieb= fter Fuß mit feinem heimlich gufam= menftieß, that aber gar nicht berglei= chen, ftrich ben Schnaugbart und gab, folecht wie er war, bem armen unfchul= bigen Fußchen einen berghaften Tritt auf bie Sühneraugen.

Und es ift heute noch unaufgeflart, was in bas gute Mädchen gefahren mar, als fie ploglich emporfprang und schluchzend hinaushintte. "Ich höre sie singer, ich höre sie singen!" heulte sie braußen.

Much er war hinausgelaufen. Aber Die Gefellichaft bermunberte fich noch biel mehr, als fünf Minuten barnach bie Thur fich aufthat und bas arme Bergen wieber hereintrat, la= chelnb unter Thranen, und neben ihr, zärtlich ben Urm um fie schlingenb ber schlechte Mensch.

- Ratheberblüthe. - Profeffor: ".... Bom hygienischen Stanbpuntt aus betrachtet, hat auch bie ibealfte Ruhmilch ihre zwei Seiten, fo lange fie nicht gekocht ift."

Runterbuntes aus ber Grofftadt. Bon echtem Schrot und Rorne, - Das war ber bet

Sir Die "Conntagpoft."

ftorbene Beder als Bugner. — Aber fich freigulitgen war er nicht im Stanbe. — Sat ju feft in ber Sollinge. - Bas er an feinen bentichen Lanbs leuten auszuschen batte. - Sie fpringen einen Stammesgenoffen, bem "ein Unglud" juftost, nicht bei. - John Alexander Dowie, ber Glaubensbottor. - Geine gefcaftliche Begabung. - Er if barin fogar bem großen Vertes noch über. - Die Anfeindungen, benen er neuerlich ausgesett ift, tragen gur Erhöhung feiner Ginnahmen bei.

"A constitutional liar" - um biefe Bezeichnung aus bem fnappen und anschaulichen ameritanischen Englisch in's Deutsche ju übertragen, fteben uns eine gange Menge Musbrude gur Ber= fügung, aber taum einer, ber ben Be= griff fo gang bezeichnend wiedergibt. "Ein Lügner bon Geburt und Ergie= bung", tonnte man fagen, ober biel= leicht noch beffer, wenn auch scheinbar wiberfinnig: "Gin Lügner von echtem Schrot und Rorn." - Der mich gu bie= fen Berfuchen in ber Sprachenvergleis dung anregt, ift Albert Auguft Beder, ber am Freitag bom Staat gur Strafe für feine Miffethaten ermurgte Gattinmörber. Rach Allem, was über ben Berftorbenen befannt geworden ift, log berfelbe mit einer faft verblüffenben Runftfertigteit und Leichtigfeit. Man fonnte ihn Nachts aus bem Schlafe weden, und er log ohne fich zu befin= nen, mit einer Sicherheit, Die ein Un= berer nicht fertig gebracht hatte, auch wenn er fich mit anftrengenbem Stu= bium barauf borbereitet haben murbe. Daß ihm feine Runft folieglich nichts genutt hat, baß es ihm nicht gelungen ift, fich herauszulugen, barf nicht Wunber nehmen; er faß eben gu feft in ber Schlinge. - Ueberblidt man aber mit ber Ruhe ber Objettivität ben gan= gen Fall, fo wird man dem Beder bie Gerechtigfeit wiberfahren laffen muffen, bag er nicht nur als Menfchen= ichlächter, sonbern auch als Lügner weit und breit nicht feines Gleichen ge= habt hat. Seine erfte Frau los gu merben, unb

gwar "billig", b. h. burch eine Gewalt= that los zu werben, muß Beder fich mobl längft ichon borgenommen haben. Daß er biefe Abficht hegte, ftanb ja fogar bei ber Frau felber fest, benn biefe hatte einer Nachbarin längst gesagt: "Wenn ich einmal berichwinden follte, braucht man nach bem Morber nicht lange gu fuchen. Beder bringt mich ei= nes Tages um." — Bur Ausführung feiner That fchritt ber Schlächter, nach= bem er fich eines Erfages für bie gu Schlachtenbe umgesehen und solchen in ber jungen Berfon ber Tochter feines Freundes Sutterlin gefunden hatte. Der log er bor, er fei Bittwer und bie bei ihm wohnende Frau, ware nur feine hauferin, die Schwefter feiner berftor= benen Frau. Gie werbe bas Felb raumen muffen, fobalb er fich bon Reuem berheirathe. Weiter log er fich ein Ber= mogen an, beftehenb aus einem Grunb= ftud, auf bem er gur Miethe mohnte, und aus einer berhaltnigmäßig hoben Lebensberficherung in einem Geheim= orben. Go geheim war biefer Orben bag man bis auf ben heutigen Zag feis nen Namen noch nicht hat in Erfahrung bringen tonnen. - Gein erloges nes Bermögen gufammt ber erbichteten Berficherungs=Summe iiberfchrieb Be= der mit großer Freigebigfeit feiner zweiten Frau. — 2118 bann bie Polizei anfing, fich mit bem Berichwinden ber Frau Beder Rr. 1 gu befaffen, und ben Schlächter in haft nahm, ba zeigte Beder feine Leiftungsfähigfeit als Lüg= ner erft in ihrem gangen Umfang.

,Meine Frau? Von ber habe ich mich getrennt. Gigentlich hat fie mich ber= laffen, aber mit meiner bollen Buftim= mung. 3ch felber habe fie gum Dam= pfer gebracht, mit bem fie nach Mil-wautee gefahren ift." — "Aber fie hat ja alle ihre Rleiber zurudgelaffen?" -Die alten, nur bie alten; fie hatte fich bor ihrer Abreife gang neu eingeflei= - "Es ging ja, weil ber See fest zugefroren war, an bem fraglichen Tage gar fein Schiff nach Milwaufee ab." -"Ging feines ab? Richtig, mir fällt ein, baß man uns gesagt hat, es ginge teines ab; meine Frau ift beshalb bom Dod aus mit "Jad", einem Freunde bon ihr, ber fie reflamirte und bem ich fie mit Bergnügen überließ, nach einem Bahnhof gegangen." — "Jener Freund Jad befindet sich schon seit geraumer Zeit in Irland." — "So? Na, dann will ich also jetzt die Wahrheit sagen; umgebracht habe ich meine Frau. 3ch habe fie, nachbem wir gufammen eine Aneiptour gemacht, am Fuße ber Ran= bolph Strafe in ben Gee geftogen." -"Der Gee war zugefroren, Beder." -"Mag fein, aber ich fann mir nicht bel-

fen, hineingestoßen habe ich fie boch." Und nun begannen bie leicht= gläubigen herren bon ber Polizei, ben See nach ber Leiche ber Er= morbeten zu burchsuchen. Ratürlich fanden fie nichts. Erft als ihre Bemühungen fruchtlos blieben, manb= ten fich bie Sicherheitsbeamten wieder bem einfamen Grundftud auf ber Brais rie gu, wo Beder fein Befen getrieben. Unter bem mit Blut befprigten Tußboben bes Stalles fand fich ein Theil einer Menschenleber. Ungefichts biefer Entbedung mußte ber Gefangene fich auf eine ander Beschichte befinnen. "Nun ja, meine herren, ich habe meine Frau nicht ertränft, sonbern erschoffen, aber es geschah im Born, wirklich und wahrhaftig nur im Born, und als fie hinfiel, ging ich fort, ohne gu glauben, baß fie tobt ware. 2118 ich bann nach Saufe tam und fie tobt baliegen fab, bachte ich in meiner Ungft nur baran. bie Leiche aus bem Wege gu fchaffen, und fo habe ich fie benn gertocht. Daß ich bie hunde mit bem Fleisch gefüttert hatte, nein, fo etwas muffen Sie nicht bon mir benten." - "Aber wie fam benn bie Leber in ben Stall?" - "3a, ich tonnte boch nicht Alles auf ein Mal fochen, und ba hab' ich benn einen Theil bes Leichnams in ben Stall ge= fcafft und fpater bie Stude nach und nach in's haus geholt. Die Leber muß ich babei wohl überfeben haben."

Und als es bann gur Gerichtsberhandlung tam, ba erzählte ber unber-

wüftliche Beder, mit Buftimmung feiner herren Bertheibiger, eine gang neue Geschichte, bie Geschichte bon' bem bofen Gutterlin, ber ihm fein Beib erschlagen batte, um barauf ihn gu zwin= gen, bei ber Berftudelung ber Leiche gu helfen und ihm unter Tobesbrohungen bas Berfpechen abzupreffen, nunmehr feine, Sutterling, Tochter gur Frau

nehmen zu wollen. Bei biefer Gefdichte ift ber Buriche bann mit frampfhafter Musbauer ge= blieben bis an fein Enbe. Und obgleich er babei mit Geelenruhe fein "Sechs und Sechzig" flopfte, wußte er sich boch mit Erfolg ben Anschein zu geben, als ob er um bas Beil feiner Seele gar fehr in Sorge fei. Er mußte erft einen lu= therischen Geiftlichen für fich gu inter= effiren, ließ benfelben aber ichlieflich ichnöbe im Stich, um mit einer gewiffen Gilfertigfeit jum Ratholizismus über= gufpringen, weil ihm gefagt worben war, bag ihm aus ber befferen Organis fation ber tatholifchen Rirche vielleicht auch leibliche Vortheile erwachsen tonn= ten. Bu erwähnen fei noch, daß ihm bor und nach feinen berichiebenen Befehrungen ber Sumor ebenfo wenig ausgegangen ift, wie bei benfelben. Borher richtete er 3. B. einen längeren Schreibebrief an die "Abendpoft", mo= rin er feiner ernften Migbilligung bes fcblechten Bufammenhaltens unter ben Deutschen Ausbrud gab. "Wenn hier einem Deutschen", fchrieb er, "ein Unglud guftogt ober ein Berbrechen, bann hilft ihm feiner."

Siernach fcheint Beder ber Unficht gewesen gu fein, bag bas Berbrechen, welchem fein Beib gum Opfer fiel, ihm "zugestoßen" fei, wozu bann noch bas Unglud ftieß, daß bie Gefchichte heraus=

fam. -

Rach feiner letten Betehrung machte Beder fich an bie Abfaffung eines Tefta= ments. Er berfügte gum Beften feines Unwaltes Sornftein, feiner Gattin 3ba bie sich bon ihm übrigens schon hatte scheiben laffen - und berichiebener Un= bermanbter über Taufende bon Dol= lars, obicon Niemand beffer mußte, als er, bag er nicht einen Cent befaß! - Und nachbem er fo feiner Schaltheit freien Lauf gelaffen, fette er feiner Bosheit die Krone auf, mit ber unter bem Galgen erneuten Unschuldigung: "Nicht ich habe bas Verbrechen began= gen, fonbern Sutterlin hat meine arme gute Frau ermorbet!" - Diefe Liige im Angesichte bes Tobes wird ihren Zwed wahrscheinlich erfüllen, nämlich ben, bem Gutterlin vielen Berbruß gu

John Alexander Dowie, ber Glaus bens = Dottor, beadert fein Feld in Chicago erft feit taum fieben Jahren. Gutem Vernehmen nach hat er es in diesem berhältnißmäßig furgen Zeitraum bank ber Opferwilligfeit feiner Unhanger gum mehrfachen Millionar gebracht. Er hat fomit beffere Beschäfte gemacht, als felbft herr Pertes, ber immerhin gegen 14 Jahre gebraucht hat, ebe er mit einiger Sicherheit, baß fein Muf= enthalt bafelbft bon Dauer fein würbe, feinen Plat in ben Reihen ber gemach= ten Leute einnehmen tonnte. Und John Mleranber Dowie war icon faft ein Sechziger, als er nach Chicago fam, mahrend Bruder Dertes fich bei feinem Einzug in unsereStadt im besten Man= nesalter befand. Diefer hatte nahezu unerschöpfliche Mittel ober boch mas fast baffelbe fagen will - ben un= begrengten Rrebit feiner Auftraggeber Wibener, Elfins & Co. hinter fich, Jener war ausschlieflich auf feine eigene Kraft angewiesen, auf bie Macht seines patriarchalischen Meußeren und feiner brohnenben Stimme. Bahrenb ber Gine in Bertehrägelegenheiten fpetu= lirte, welche für bas gange, groke Ge= meinmefen ein unenthehrliches Rebiirfniß find, rechnete ber Unbere nur auf ben bebrängten Seelenzuftand eines immerhin nur fleinen Bruchtheiles ber Besammtbevölferung. Bergleicht man bie Erfolge ber Beiben bon biefem Befichtspuntt, fo wird man bem bieberen Dowie ben Borgug einräumen muffen. 3m letten Commer war ber aute

Dowie, nachbem man sich an seine Un= wefenheit einmal gewöhnt, beim großen Bublitum faft in Bergeffenheit gerathen. Die Ginnahmen "Bions" mögen bann wohl nur mehr fparlich gefloffen fein, benn die Ginfünfte bes ftreitbaren Do= wie waren borber boch überwiegend Rriegsfteuern gewesen, bie gang von fel= ber in Begfall tamen, fobalb bie Berhältniffe fich friedlich geftalteten. Run ift ber Rrieg gegen Dowie bon Reuem entbrannt, und heftiger als je. Wer hat ihn entfacht und wer fcurt ihn? Mikgunftige Dottoren beißt es, und Studenten ber Beilfunde alten Sinls, bie jest ichon für ihren gufünftigen Beruf fürchten. Es mag fich fo berhalten, aber man fonnte auch recht wohl annehmen, bag ber neue Felbgug gegen ben Glaubensbottor in Bion felber geplant worben fei. Um ben berfolgten Propheten ichaaren fich feine Bunger und Bungerinnen - bon ben Melteften und Melterinnen gar nicht au reben mit bermehrter Ergebenheit, und aus allen Eden und Enden tommt bem geschäftstundigen Glaubensbottor neuer Bulauf. Der Schlug, bag eine Er-Scheinung immer bon Dem berurfacht fein muß, bem fie Rugen bringt, ift ja oft unrichtig, mitunter aber barf man

ihn gieben, ohne fehlzugeben. -ss. - Er weiß fich gu helfen. Regiffeur (einer Schmiere): "Herr Direktor, bas Stild fonnen wir nicht geben; ber erfte Att fpielt in einem Garten, ber aweite am Ufer bon Brafilien, ber britte auf einem Barifer Boulevarb - und wir haben boch blos eine einzige Bimmer-Deforation!" - Direttor: "Wird ge-[pielt! Bir nehmen einfach fortgefettes Regenwetter an. Da fonnen bie Leute boch nicht immer im Freien herumlau-

— Ein guter Ontel. — "Du haft wohl einen sehr guaen Ontel?" — "Und ob! Der gibt mir nur Lebenszeichen bon hunbert Mart an auf-

# Oh! Mein Rücken!

Wehe thut er, wenn ich mich beuge; wehe thut er, wenn ich stehe; wehe thut er, wenn ich niederliege.



affirt's Ihnen nie, bag, beim Aufrichten aus einer gebeugten Stellung, Ihnen ber Ruden fnadt und Gie fich winden bor Schmergen? Muffen Gie fich niederfegen, fobalb Gie einige Minuten fteben? Saben Gie heftige Echmergen in ber Gegenb ber Rieren beim Aufwachen bes Morgens? Dieje Symptome find jehr gewöhna lid. und bie meiften meiner geheilten Patienten hatten biefelben. Gie haben fie nicht mehr. Sie fonnen biefe Schmergen in einigen Tagen heilen, und gwar für immer, burch Befolgung meiner Methobe - nicht mit Pflaftern ober Schmiermitteln, fonbern mit

#### Or. McCaughlin's Methode.

Die Methobe ift einfach. Gin Gurtel, ber um bie Suften getragen wird mahrend bes Schlafes. Er fullt bie Rudennerven und Musteln mit einem beftanbigen, beruhte genben Strome bon eleftrifchem Leben, ben Rieren Barme und Starte mittheilenb. Mahrend bes Schlafes verrichtet er feine heilende Arbeit. Die Musteln nehmen gu an Starte und Glaftigitat, fo bag Gie fich bes Morgens mit Leichtigfeit breben und menben tonnen. Gine fichere Beilung erfolgt in nerhalb 10 Tagen.

10,000 Seilungen. Die Zeugniffe von Tausenden von diesem Leiden Gebeilsten Appearat geheilt. Laffen Sie mich Ihn en ertfaren, in welch' einfacher Meise er es thut. Schmerzi Ihnen der Rüden, so saffen Sie sich durch mich kuriren. Sprechen Sie bor ober ichreiben Gie für ein Buch, welches frei ift.

Dr. M. G. McLAUGHLIN, 214 State Str., Ecke Quincy. Chicago. Sprechstunden: 8 11 hr But. Dis 8:30 11 hr 21 bbs. Gonutags D. 10-L.

Berliner Bein.

Blätter biefer Ruchenpflanze glichen,

Tintenwein mit fcmargrothem Saft,

Vitis lacryma bom Befub und Mal=

baffer, fowie Mustateller. Gehr inter=

effante Ginblide in bas Wingerleben

unferer Borfahren gewährt eine Bein-

meifterordnung bon 1604. Die Bein=

meifter wurden banach alljährlich um

Michaeli angeftellt und blieben, bis ber

Bein im Fag war, im Dienft. Rach

ber Lefe mußten bie Spalierftode aus-

gezogen werben. Zwischen ben Reben

waren Senkgruben anzulegen, auch

mußten bie Stode nach Lichtmeg be-

fchnitten werben. Bu Fastnacht wurden

bie Berge geräumt und gebungt; gu

Oftern fette man wieder Die Stode ein,

worauf bann bie erfte Sadung borge-

nommen wurde. Rach Pfingften er=

folgte die erfte, Johannis die zweite und

Bartholomai bie britte "Beftung" ber

Reben. Die Sefterin erhielt 10 Bfen-

nig Tagelohn. "Rach biefer Beit" be=

fichtigten bie Amtsleute die Pflangun

gen und bestimmten, welche Stode

burch neue gu erfeben feien. In ber

Beit ber Reife wurden bie Berne Tag

und Racht bewacht, bamit tein Menich,

"noch Bieh ober Thier" fie betrete. 3r-

genb einem Menichen eine Traube gu

ichenfen, mar ben Beinmeiftern ftreng

berboten, nur "tranten Leuten" burften

falls in ber Sand bes Beinmeifters.

3m 18. Jahrhundert ging ber Beinbau

gurud. 1781 hatte Berlin nur noch

awölf Morgen Beinland, 1782 fogar

nur neun Morgen. Seute erinnern

blos Weinbergstveg, Wein- und Wein-

meifterftrage an die Glangzeit bes Ber=

Gin Berliner als Burenführer.

Der Burenführer Richard Albrecht

ber Rommanbeur ber Artillerie bes

Rind, ber Cohn eines Schneibermeis

als Vierjährig-Freiwilliger beim Gar-

pfündigen Batterie. Er machte ben

frangofischen Felbzug mit unb nahm an

ber Belagerung bon Paris Theil. Nach

Beenbigung bes Rrieges biente er weis

ter und brachte es bis gum Bigefelbme=

bel. 218 im Jahre 1880 bom Dranje=

Freiftaat bie Bitte an bas Regiment er=

ging, einen tuchtigen Unteroffigier gur

Organisirung seiner einzigen Truppe, ber Artillerie, hinüber zu senden, über=

nahm Albrecht gunächft auf fünf Jahre

bas ihm angebotene Kommando. Der

ebenso tüchtige wie soviale Mann lebte

fich aber fo in Bloemfontein ein, bag er

porläufig an feine Rudfehr bachte. Er

Saute Ställe und Baraden für feine

Truppe, die er gang nach preußischem

Mufter uniformirte, - und legte bie Befestigung bon Bloemfontein an. Er

brachte feine Truppe auf eine Stufe bo=

her Musbilbung und war vielfach bei

ber Unterbrudung ber Aufftanbe ber

Raffern und anderer Regerftamme thäs

Mumalig rudte er bis jum Das

Oranje = Freiftaates, ift ein Berliner

liner Beins.

iorsrang auf und murbe gugleich Rome manbant ber Grengwacht und ber Gen= Der Beinbau gehörte in älterer Beit barmerie. mit gu ben beften Ginnahmequellen ber Bor etwa fünf Jahren fam Major Berliner. Wenn man ben Chroniften Albrecht im Auftrage feiner Regierung glauben barf, foll ber Berliner Bein nach Deutschland, um ben Untauf fogar wegen feines vortrefflichen Ge-Rruppicher Geschütze fowi von Zelten ichmads "berühmt" gewesen sein. 1565 und Musruftungsmaterial gu beforgen. gablte Berlin 55 Weinberge und 19 Er fam babei auch nach Berlin und Beingarten, Colln 15 Beinberge und fuchte feine ebemaligen Rameraben und 7 Weingarten, die theils im Norben, Freunde auf. Albrecht ergablte babei. theils im Guben ber beiben Stabte fich bag bie Buren ein geborenes Golbaten hinzogen. Die Rirchhofshügel in ber bolt feien. Gie feien alle treffliche Bergmannftrage, ber Rreugberg, bie Schiigen, und bie Jugend - Rnaben Rions-Unhöhe u. f. w. u. f. w. waren wie Madchen - wüßten mit bem Gejener Tage alle mit Wein bepflangt. wehre umzugehen. Gei ber Buriche 15 Nach ber Kämmereirechnung von 1588 Nahre alt, fo ichide ihn ber Bater mit wurden aus ben Beinbergen in der feiner Buchfe und zwei Batronen auf Bergmannstraße, ben "Collnifchen", die Antilopenjagd - bas beift, bie allein 131/2 Tonnen Roth= und Beiß= zweite fei nur .für ben Nothbebarf, und wein gewonen, 1595 fogar 36 Tonnen. bie Burichen fetten ihren Stolg barein, Ueber bie in Alt-Berlin gebauten eine erlegteUntilope beimzubringen und Weinsorten gibt eine Abhandlung bes bie zweite Patrone bagu. Leichten Raufs Arztes Elsholz (1623-1688) fehr in= werben alfo bie Englander biefes frietereffante Aufschluffe. Er theilt fie in gerifche Boltden nicht unterjoden. blante, rothe und fonberbare", b. h. Die einzige Beranderung, bie Major Albrechts alten Freunden an ihm auffeltene Beine. Bu ben erften geborte u. a. ber Schönedel-Wein, ber Rugling fiel, waren die bielen Brillantringe, die mit Mustateller-Gefchmad, bon bem er trug. Die, meinte er, taufe man bruber Berliner "benebelftenRheinwein"(!) ben billig. 2118 Mitbefiger bon Golb= minen tonnte er fich icon einigen Lugus gewann. Unter ben rothen Weinen fin= bet man "Roth Schönebel", "Schiel= Traminer" und "Ungrifch Leibfarb". geftatten. Er ift jest 51 Jahre alt. MIS "fonberbare"Reben gog man Bein= trauben ohne Korner mit kleinen, fü-Ben Beeren, Beterfilien-Bein, beffen

Starte Familie. - Bu einem pfälgischen Landpfarrer tommt ein mit gablreicher Rachtommenschaft gefegne= ter Familienbater, um feinen jungften Sprögling, ben er Rafpar nennen will, gur Taufe angumelben. Muf bie Frage, warum er benn gerabe biefen fonber= baren Namen gewählt habe, erwibert er: "Ja, Gie hen bo gut rebbe, Berr Parre, amer wie foll ich 'n bann funfct

Finangielles.

## Foreman Bros. Banking Co.

Siiboft-Ede La Salle und Madifon Str.

Kapital . . \$500,000 Ueberiduß . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bice-Brafibent GEORGE N. NEISE, Raffirer,

Mugemeines Bant : Beidaft. Ronto mit Firmen und Brivatperfonen erwünfcht.

Geld auf Grundeigenthum au verleihen. mift.fabm

fie "gu Beiten wohl ein paar Trauben Greenebaum Sons, berabreichen". Das Inftanbhalten ber BANKIERE, 83 und 85 Dearborn Str. gur Relter nöthigen Gerathe lag eben=

Bir haben Gelb jum Berleiben an Sand anf Chicagoer Grund-eigenthum bis ju irgend einem Geld berleihen. eigenthum bis ju irgend einem Betrage zu en niedrig: ften jest gangbaren Jinse Maten. Saug bibojon, bw

\$60,000 auf Chicago grundeigenthum ju verleihen. Reine Rommiffion.

J. H. Kraemer & Son, Staatsatg. Shee.

fters. Bor mehr als 30 Jahren trat er Indiana Rut . . . be = Felbartillerieregiment, bas feine Raferne am Rupfergraben in Berlin hatte, ein und ftand bei ber vierten vier=

E. Puttkammer, Bimmer 304 Schiffer Building, 103 E Randoph Str.

Mile Orbers merben C. O. D. ausgeführ"

Telebhon Dain 818. tgl&for Schwarzwälder Kukuk= und Machtel-Uhren find brachtvolle und nügliche Conzeits: und Weburts tags: Wefchente.

Illustrirte Kataloge werben Jedem auf Berlangen frei ber Boft zugefandt. fonmi Geo. Kuehl 3mperteur, 178 Randolph Str.

KINSLEY'S 105-107 Table d'Hote Dinner Gin Dollar. Safe 2. Floor-Jeben Abend 5:30 bis 8 "Orcheftrelle."

Hand's Orchester

# 99 CLARK STR.,

Zwischendeck und Kajüte nach

Deutschland, Westerreid, Schweis, Luxemburg etc. Tampferfahrten von Rem Dort :

Dienftag, 14. Rob.: "Trabe", Erpref, nach Dienftag, 14. Rob.: "Aboenicia"... nach hamburg, Mittwoch, 15. Aod.: "Southwart", nach Antwerben, Donnerftag, 16. Rob.: "Statithait"... nach haber Gamfiag, 18. Rob.: "Statenbaut", Expech, Samftag, 18. Rob.: "Graf Walbersce", na Dienstag, 21. Rob.: "Saale", Expreß, Mittwoch, 22. Rob.: "Westernland" nach Antwerpen. Donnerftag, 23. Rob.: "Dibenburg" . nach Bremen, Abtahrt von Chicago 2 Tage vorher.

Bollmachten notariell und fonfularifd. Grbschaften regulirt. Foridus auf Berlangen.

Teftamente, Abstratte, Benfionen, Dilltarvapiere, Urfunden angefertigt. Deutsches Konsular=

und Rechtsbureau, 99 CLARK STR Office-Stunden bis & Uhr Mbbs. Conntags 9-12 Hbr.

au billigften Breifen. eter after Linien nach Bremen, Samburg, petterbam, Antwerpen, Sabre, Baris etc. Excurhonen To Parifer Wellansfellung Eisenbahnbillette,

Bedifel. Boftgahlungen. Fremdes Gelb. Ppezialität.

Bollmachten. Erbichaften, boraus baar ausbejahlt ober Borfdug ertheilt

Weffentliches Molarial. wenbet Gud bireft an Konfulent K. W. KEMPF. Deutsches Konsular=

2 Millionen Dollars Erbschaften beforgt

und Rechtsberan. 84 LaSalle Strasse

ARTHUR BOENERT, 92 La Salie Str.

Schiffskarten "ad und von Europa Billig! Eisenbahnbillette,

Diten, Guben, Beften, ju Eglurfioneraten. Geldfendungen burd bie Reichspon Wessenlliches Motarial. Bollmachten mit tonfularifden Ber Erbichaftsfachen, Kollektionen Spezialität.

gelder zu verleihen auf Grundeigenthum im 300 aufwarts. Erfte Sypotheten ftets an Sand. 92 LA SALLE STR

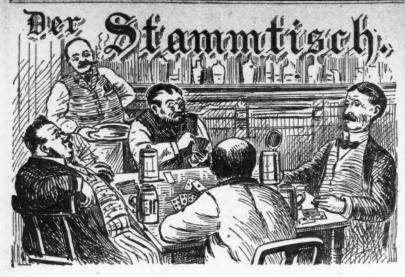


Das bollftaudigfte optische Tepartement mit neue-fter Einrichtung für bas Untersuchen ber Angen. — Eure Augen toftenfrei untersucht! 5nob, son, 3m

FRED KRESSMANN & BRO.,

Deutsche Buchdruckerei,

79-81 Fifth Avenue, Chicago. Logen: n. Bereins-Arbeiten Spezialität. Alle Arbeiten ban Geichiftsfachen prompt und billig bergeftellt. 17feb, fon, 3m



Bon Albert Beiße.

Grieshuber: Es ift boch eis | türlicher, als bag er gu Gunften eines gentlich jammerschabe, Quabbe, bag jeben ber 23,712 Namensbettern feines Schwagers voreingenommen ift. Mr. Sie auf bie Englander fo fchlecht gu Grieshuber, hou are ercufeb."

elende Krämerbolf . . . . .

gebilbeter Mann . . . . .

Gr.: Gerabe besmegen. Das ift ja

eben, mas mich auf ben Bebanten ge-

bracht hat. 211s auf ber letten Tagfa=

pung die Turner eine Refolution ab-

taffen und ihre Sympathie mit ben

Buren ausbrüden wollten, ba ftanb

bon Ihrer Corte, lieber Quabbe, ber

hat eine Rebe gerebet: Es fei eine

Schande und ein halb, bag man mit

fo ungebilbeten Bauernlummeln fym=

pathifire. Die gebilbeten Englanber

Rrager: Na, wie ift benn

Br .: 3ch will fie Dir borlefen. Sier

Beschloffen: bag wir in bem

Maulefel, welche ben Englan=

bern bei Labhimith einen fo

berberblichen Streich gefpielt

haben, mehr echt ameritanische

Gefinnung ertennen, als unfere

bisher in biefer Tragodie be-

Qu.: Das ift ja eine gemeine Belei-

bigung unferer Berwaltung, unferes

Rr.: 3a, bem Brafibenten haben

Gie megen feiner "Deftinn"=Bolitit,

und mit Recht, noch ertra Gins ausge=

mifcht. Er wird nicht, wie üblich, gum

nächften Bunbes= Turnfefte in Philabel=

Gr.: 3a, ber friegt's jest bon allen

Seiten. Much bie Tobfeinbe ber Tur-

ner, die Temperengler, find hinter ihm

ber: er ift abgefaßt worben, wie er ein

Str.: Das ware noch nicht fo

folimm. Im Gebeimen hatte er faufen

tonnen, bis die Bube madelt, aber er

hat es öffentlich hier auf einem Ban-

Qu.: 3a, es ift schandlich, wie hier

gu Lande bie hochgeftellten Manner be=

handelt werben. Jeber hanswurft

glaubt ihn beleidigen und ihm Bor=

Rr.: Ra brauken ift es auch nicht

biel beffer. Die Allbeutschen wollen

boch ben Wilhelm auch nicht feine

Großmama befuchen laffen. Sochftens

wollen fie ihm erlauben, bei nachtschla=

fenber Beit burch ein Sinterpfortchen

Gr.: Na, benn geht es ihm ja bei=

nabe, wie unferem Rulide. Wenn Der

jum Toni ober hier gu uns her will,

bann muß er auch von wegen feiner 211=

Rulide: Beffer, Du meinbeft Dein eigenes Biffniff! Du haft tein

Riefen, ben Quabbe und mich gu fuh-

Ien - Dich haben fie ja als Juror auf

bie Rohrt wegen zu große Stuhpibitie

Br.: Das ift eine ichandliche Ber-

leumbung! Bei ber Eramination, bei

ber man nach allem Möglichen gefragt

wirb, tam es heraus, bag ich einen

Schwager habe, ber Müller heißt.

Mas? Müller? fcbrie ber Staatsan=

walt. Wie fann man einen Menichen

porladen, beffen Schwager Müller

heißt! Müller heißt ja auch ber Ange=

flagte! Rein, folch ein Menfch tann un-

möglich unparteiisch fein; nichts ift na=

ten bas hinterpförtchen benuten . . .

ichlieflich bie Refolution ausgefallen?

hatten feine Sympathie.

miefen bat.

phia eingelaben werben.

Glas Bein getrunten hat.

fcriften machen gu fonnen.

gu ihr gu fchlüpfen.

etsiubft!

fett gethan.

Bie gefällt Ihnen bas, Quabbe?

Qu.: Aber warum benn?

es ist schabe .....

Quabbe: Warum foll ich ben:: Rl.: Das muß wohl ein "importet nicht in Wuth gerathen, wenn biefes Ras" gewefen fein?

Gr.: Der Müller war angeflagt, mit Br.: Salten Sie an, ich meinte nur, ameritanischen Fahnchen feine Bigar= renschachteln beklebt zu laben.

Rr.: Na, ba fehe ich boch nicht? fo fehr Schlimmes babei!

Gr.: Ja, feben Gie, Die Englander bilben jest im Suban ein englisch=eghp= Qu.: Was? Richts Schlimmers? tisches Kameeltorps - und ba bachte Wenn das Nationalheiligthum in ge= ich, baf Sie vielleicht - Sie find ja winnfüchtiger Abficht in ben Schmut bes unlauteren Wettbewerbes, fogufa= Qu.: Berr! Bas foll bas heißen? gen, als Röber gezogen wird, bamit bie Unwiffenheit barauf anbeigen foll .-Wollen Sie mich foppen? - ich, als

Gr.: Ach was! Das find ja schon wieder Quaffeleien! Die Gache ift ein= fach bie: Die Amerikaner haben teinen Roniq und Raifer. Daber tonnen fie auch feinen beleidigen. Gie haben feinen Majeftats=Beleibigungs=Baragra= phen. - Das ärgert fie: fie find gerabe fo gut, wie bie anberen Bolfer. Gie ein febr gebilbeter Berr auf, fo Giner wollen auch eingespundt werben. Da fie nun ben Gögen nicht felbft ichaffen tonnen, fo machen fie fich ein Bild ba= bon - bas ift bie Fahne, mit ber wird allerlei Schindluder getrieben, und ber freie Bürger hat jett bas Recht, auch als Märthrer eingelocht zu werben!

Rr .: Um nun auch eine 3bee bon bem Spigelthum und Denungianten= Beschmeiß zu triegen, wird berjenige prämiirt, ber eine Fahnen-Entweihung Benehmen ber amerikanischen

RI .: Erfädtlie fo, erfädtlie.

Gr.: Richtig, Rulide, wie ift benn bie Geschichte mit Deiner Schwägerin abgelaufen? Die wollte Dir ja mohl eine Staats-Anftellung in Joliet be-

gegenwärtige Abminiftration RI .: Reber meinb. Der Ras ift fein gefettelt. 3ch bachte, meine Schwefter in Lah batte riellie einen Warrant ber= ausgenommen. In meiner Despera= ichen bin ich bann zum Tony gelaufen - Du kennst ihn ja, Charlie. -

Charlie (ber Wirth): Leiber Got= tes, ja! Das ift ber Blat, wo Du Dir Deine gottfträflichen Brande herholft, bann allerlei Dummheiten machft und fortmabrend Dir Trubel ichaffft. -

RI .: Newer meind bas, Ihr Saluhn= fiepers feib Alle alleit! - Der Tonn fagt alfo: Rulede, erzeite Dich blog man nicht. Unfer Albermann fann bas Ding icon firen. Go lange Du ohlreit in die Palitits bift, fannft Du irgend einen Welloh-Citiffen wegen Morber verleibeln. Unfer Albermann hat große Influeng mit ben Schöbiches. Stätsättornies und Leiers; ich werbe nach ihm schiden. Na, ber ift benn reit eweh mit einem gangen Rraut - bas muffen wohl bie Mettornies und bie Leiers gewefen fein - gefommen. Der Jonn bat mich qu bem Albermann in= trodiuft. 3ch habe ihn und die anderen Schentelmanner gu ber Bar inveiteb. Da fonnt' Jeber feben, bag bie von ber Bar" waren. Die Wisties find man so gerutscht. — Zulet habe ich eine gottsträfliche Bor gehabt; Mes, mas ich noch rimembern tann, ift, bag ber Tonn mir gefagt hat, bie Wistie-Bill. mit ber ber Ras gefettelt, war' erzedtlie

40 Dollars. -Um nächften Morgen hat meine Alte hell geräft; ich habe ihr Alles fonfeffeb. daß ich die Leiers und Mettornies und Schobiches wegen bem Leibel-Bar= rent bon ihrer Schwester batte trieten muffen und bag bas gange Biffniß gefettelt ware. Gie hat bageftanben, wie paraleift. Beißt Du nicht, bat fie enblich gefreischt, wir wollten Dich blok äfrab machen, bamit Du nicht immer in Deiner intarifated Rondifden bie gange Family in Disgraß bringen Deine Leiers und Mettornies thuk? maren probablie Warbbummers und Sielers, und ber Tony hat Dich alten Fuhl ordentlich gefigt. Dann hat fie noch berichiebenes Undere gefagt - bas ift aber mein Gitret.

Gr.: Rulide, Du follteft Dich in ben Rlub ber harmlofen aufnehmen laffen - Charlie, bring' Die Rarten!

#### Der Rriegsfcauplag.

3m Buchhandel ift foeben erschienen eine Bolitifch = militarifche Rarte bon Gubafrita gur Beranschaulichung ber Rampfe gwifchen Boeren und Englanbern bis gur Gegenwart. Mit ftatiftifchen Begleit= worten: Gubafrifa bom politifch=mili= tärifchen Stanbpuntte. Bearbeitet bon Paul Langhans. Gotha, Juftus Per= thes. Breis 1 Mart. Die in Gubafrita bevorftehenben Enticheibungstämpfe awifden Boeren und Englanbern um bie Borherrichaft lenten bie Aufmertfamkeit ber ganzen gebilbeten Welt au bie Gubfpige bes buntlen Welttheils mit ihren mertwürdigen Staatsgebilben nieberländischer Bauern. Den Berfolg ber fommenben Greigniffe ermoglicht in ausgezeichnet flarer und überfictlicher Weise Langhans' borliegenbe Rarte, bie gang befonbers bie militariden Berbaltniffe berüdfichtigt. Gine große Rarte Gubafritas zeigt bie politische Gintheilung, alle im Betrieb befindlichen Gifenbahnen (bie Ginfalls.

bahnen ber Engländer in bie Boerenftaaten befonbers gefennzeichnet) unb Telegraphenlinien, auch berheliograph amifchen Bretoria und ber Boerenftellung bei Bolfsruft ift bereits eingetras gen. Bon befonberem Intereffe finb bie ins Ginzelne gehenden Angaben ber Truppenfammlungen ber Englanber und Boeren, ber Befestigungen und ber Gefechte im Unabhangigfeitsfriege 1880-81. Gine Rebenfarte bergeich net bie Golbfelber Transbaals, ber toftbaren Siegespreis bes Rampfes, eine andere bie Sauptrefs ber Boeren, bie gur Grundung ihrer Freiftaaten führten, ihrer Stäbtegrunbungen, ber hochbeutschen Riederlaffungen u. f. w. Die Bappen ber beiben Boerenrepubli= fen, bie britifche Rriegsflagge und ein Bruftbilb BaulRrugers, bes befannten Brafibenten ber Gubafritanifchen Republit, gereichen ber billigen Rarte gu gefälligem Schmud. Bon befonberem Werthe für bas Berftanbnig ber füb afritanifchen Frage find bie Begleit worte, die bas Sprachenberhaltnig unb bie beiberfeitigen Streitfrafte ber fam-

bfenben Barteien erörtern.

#### Bur die Ruche.

Suppe bon braunen Bohnen. Man weiche 1 Bint braune Bohnen über Racht in Baffer ein, schütte bas Waffer ab und ftelle bie Bohnen mit taltem Baffer gu Feuer. Man gebe bagu ein tleines Stud gefalgenes, mageres Schweinefleisch nebft Anochen bon Rinderbraten, und laffe bies 3-4 Stunden fochen. Dann reibt man bie Maffe burch einen Durchichlag und läßt fie mit Salg, Pfeffer, Gewürznelfen und einigen Bitronenschei= ben nochmals auftochen. Rleine, in Butter gebräunte Bürfel bon Brod tonnen bor bem Auftragen in bie Gup= penschüffel gethan werben. Portion für 5-6 Personen.

- Stodfifc = Ballchen. Man nimmt eine Bint=Schuffel mit fein gehadtem Stodfifch, zwei Bint-Schuffeln ober Rapfe boll rober, bid geschnittener Rartoffeln, fest bies gu= fammen in reichlich taltem Baffer auf bas Teuer, bis bie Rartoffeln vollftan= big gar find, worauf ber Topf abge= nommen und bas Waffer abgegoffen wird. Die Maffe wird bann mit bem Rartoffelftöger geftampft, ein Stud Butter bon ber Große eines Gies bin= jugegeben, ebenfo 1 gut geschlagenes Gi und 3 Löffel voll Rahm ober gute Milch. Man reibt fich die Sande mit Mehl ein und formt Balle ober fleine längliche Rollen aus ber Mifchung. Gine Unge Butter und eben fo viel Schmalz wird bann in eine Brat= pfanne gethan: wenn bas Wett recht heiß ift, werben bie Ballen barin hell braun gebraten. Der Fisch foll nicht ausgewäffert fein, ebe er mit ben Rar= toffeln getocht wirb. Etwas Pfeffer wird meiftens zugegeben. Manche Röche nehmen fo viel Tett gum Baden, als wenn fie Fettfuchen baden.

- Muftern = Paftetchen. Es wird ein reichliches Stud Rrebsbutter, in Ermanglung berfelben frifche But= ter, ju Sahne gerührt, berhältnigmä= Big hinzugefügt 2-3 Gibotter, etwas Bitronenfaft, Mustatbluthe und Salg, bie Bruhe bon ben hierzu beftimmten Auftern (man rechnet auf bie Berfon 3-4 Stud), ferner gehadte Champig= nons, Rapern, etwas gestoßener 3mie= bad und feingehadter Ralbsbraten mit guter Bratenfauce. Bulegt rührt man bie Balfte bes ju Schaum gefchlagenen Gimeifes burch. Sollte bie Füllung gu fteif fein, fo gibt man etwas faure Sahne ober fraftige Bouillon ober wei= Ben Bein hingu, füllt bor bem Baden hiermit bie Baftetchen und legt, nach= bem fie 10 Minuten bei einer Mittel= hige gebaden haben, auf jebes 3-4 Muftern, welche mit Bitronenfaft und Gibottern bestrichen und mit etwas febr feingestoßenem Zwiebad beftreut find, und ftellt fie barauf noch 5 Di= nuten in ben Ofen.

- Ente in Birfing. Der Wirfing wird je nach ber Große ber Ropfe in 2-4 Theile geschnitten, Die biden Abern werben ausgelöft, jeboch muffen bie Stude gang bleiben. 2118= bann wird er gewaschen und auf einen Durchichlag gethan. Unterbeg läßt man eine Ente in Butter gelbbraun braten, legt einige Spedicheiben barun= ter, gibt 2 Taffen Baffer und ben Rohl, boch fo, bag die Ropfe nicht auseinan= ber fallen, gu ber Ente, ftreut fchichten= weise etwas Salg bagwischen, bedt ben Topf fest gu und läßt beibes bei gelin= bem Feuer etwa 13-2 Stunden weich bampfen. Beim Unrichten wirb bie Ente mitten in bie Schuffel gelegt und mit dem Rohl garnirt.

- Ranindenbraten fauer lich gubereitet. Der Ruden eis nes großen, boch nicht alten Raninchens wird nach bem Abspülen in ein langliches irbenes Befaß gelegt, Effig mit einigen Lorbeerblattern, gehadten Zwiebeln, gröblich geftogenen Pfeffertornern und einigen Mustatnagelchen getocht und tochenb barüber gefüllt. Rachbem bas Fleisch brei Tage lang oftmals mit bem Effig begoffen und ameimal umgelegt worden ift, wird ber Riiden mit etwas Salg berfehen und mit Sped und Butter, mit Sahne ober Milch gart und gelb gebraten. Bur Beit ift als Compot Birnen und 3metichen hierzu empfehlenswerth.

- Gries - ober Reismehl Muflauf. & Pfund geforntes Griesmehl, & Quart Mild, 7 Ungen Butter und 2 Ungen frifches Schweineschmalz, ober im Gangen 7Ungen Butter, 7 Gier, 3 Ungen Buder, 6-8 Stud feingeftofiene bittere Manbeln und etwas Gala. Man läßt bas Griesmehl in ber Milch und einem Theil ber Butter unter ftetem Rühren fo lange fochen, bis es gar und gang fteif ift, bann reibt man Die übrige Butter gu Sahne, gibt bagu Gi= botter, Buder, Manbeln, Galg, bas et= was abgefühlte Griesmehl, und ift bies alles gut gerührt, ben feften Schaum ber Gier. Bunfcht man ben Muflauf ju berfeinern, fo gebe man etwas belie bige Marmelabe ober Fruchtgelee mit ber Maffe lagenweife in Die Form. Man läßt ben Auflauf 1 Stunde baden, gibt benfelben mit ber Form gur Tafel und bestreut ihn mit Buder und Bimmet. - Für 10 bis 12 Berfonen.

-Apfelfinentorte. & Pfunb Buder, 6 Ungen geriebene Manbeln, 12 Gier, 21 Ungen Dehl unb 2 Eglöffel Arraf. hiervon werben, nachbem bie Beftanbtheile gerührt finb, 2 Ruchen ge= baden. Dann werben 4 gange Gier und 4 Gibotter, Saft bon 4 Apfelfinen und 1 auf Buder abgeriebene Apfelfine. Saft bon 2 Bitronen und 4 Bjund Buder über Feuer mit einem Schaumbefen geschlagen, bis es bidlich wirb. Diefe Creme füllt man auf einen ber Ruchen, legt ben andern als Oberblatt barauf und glaziert bie Torte mit Fol= genbem: Der Gaft bon 2 Apfelfinen wird mit & Pfund feingeftogenem Bu= der und 1 Eglöfel Baffer & Stunde gerührt und glatt übergeftrichen.

Ber fucht, ber finbet - aber je mehr bie Menschen finden, um fo mehr

# FUN ST

118-124 STATE ST. 77-79 MADISON ST.

Spezieller Baargeld-Verkauf hochfeiner Novelty Kleiderstoffe Der gange Borrath einer großen Matter: und Importeur:Firma ju einem Drittel des Werthes.

11m 9 11hr Borm. -1.250 Dbs. 27-36d. Seibenftoffe-Mufter v. Reifenden-in Langen v. 1 bis 31 Pards per Stud, umfaffend Novelty Taffeta Corbs, Catin Corbs und einfache Taffetas - werth 39c

350 Stude hochfeine Noveltw Zeibe — von bem Arnold, Conftable & Co. Lager — bie iconien Gewebe ber Saijon gu bem Preis von bewöhnlichen Quolitaten in Gorbed Taffetas, Corbed Satins, Plaid Taffetas, Bain Da Taffetas, perfifche Taffetas, Print Warp Taffetas, Ombre Streifen Taffetas, Satin Plaid Taffetas, Open Worl Taffetas, Pliffe Taffetas und Fanch Brocades für Promenas Boc & 98c ben und Abendgebrauch — wirflich werth \$1.50 bis \$2.50 per Jard, gu

2aftetas, Plisse Taffetas und Fanch Brocades für Kromenas Bec & 98c 1500 Pards feine importirte Seide und Wolle Erpfiallines, Seide und Wolle Krmures und französische importirte Rovelties — werth Bec 98c 2.900 und \$2.50 die Pard — Seiden-Fredoms, Godle, Blister und gestreiften Erepous, Botla Det Erepous — die neuesten importirten Robitaten, \$2.50 dis \$1.50 die Pard werth—für Partie 1. 1500 Parbs importirter Poplins, Whip Corbs und ichillernder Ros 59¢ Bartie 2. 2500 Naths importicter Suiffings, Fauch Crepens und befidter 69c Partie 5. Partie 3. 1,800 Nards Seide und Bolle Robelties, feine Sfirting Plaids und 79c

\$1.19, \$1.29 und \$1.39. 400 Stüde Seibenstoffe en Robeltn Taffeta Plaids, Taffeta = Streifen, Armure Geweben, Brint Braps, Bayedore Cfifetts und Taffeta Brocades — eine auserleiene Sammling von helten und dunflen Kombinationen — werth \$1.00 und \$1.50 die Pard — 48c, 50e und Dies find burchaus bochfeine Waaren, bestebend auf all ben angeführten Muftern und 50 weiteren in all ben neuen Schattirungen v. Roth, Plau, Grun, Praun, Belio, Jau, Grau u. Pfaumenfarbigeine feltene Geleganheit, um bochfeine moberne Baaren zu beinabe einem Drittel ibres wirflichen Berthes ju laufen.

Simpfon's befte fcmarge Brints, per \$53,500 werth Rleiber für weniger ale 50 Gente am

10C 9-10 Bormittags Montag. Proctor & Gamble's Aport Ceife, per

2000 Darbs türfiich: rothe Brints, werth 6c bie Darb, gu

Balenciennes unb Oriental Epigen befette Tajdentucher für Damen - gute Werthe für 10c bas Stud-unfer Breis

Mlabama Chebiot Sembenftoffe - in

Chede, werth 10c bie Warb, gu 43c

Plaid, Streifen und

Swiß bobigefaumte geftidte Zafdentucher 124c Berth, unfer

5c Fabrifanten = Enben

bon blauen unt braunen Denims, braunen Denims, fanch Cobert Suits ings, Otis Cheds D Sembenftoffen, 12gc, 10c, 6gc

Gangwollene Winter: Rappen für Anaben, Clibe : Banb, Die 35c Sorte für

8c Ridelplattirte Scheeren in allen Größen pon 6 bis 9 30ll bas Paar -

9c

Bogolige Balmer: Drapery, in allen fanch Farben, werth

Montag offeriren wir den größten je dageweienen Bargain. Sam D'Sbanter hite bon jeder Befchreibung, einige mit braibed Kronen, garnirt mit Sammet, Ghierefen, Filgeln und Schallen, alle werth \$1.50 69c und \$1.75 — Montag Eine elegante Partic bon garnirten Ainberbilten. Promenabenbilte und Toques, garnirt mit Flügeln, Bogeln und Samuetichleifen, werth \$1 \$1.50, 3u Mile Bute merben toftenfrei garnirt.

Bugwaaren Breife, welde Ginem

Großer Aleider: Ginfauf.

Das gange Heberichun Lager bon Berbit: unb 2Bin

ter-Garments ber Gerren 3. Solomon & Sous bon bon uns zu weniger als die Halfte bes Werthes ge-tauft. Die Partie besteht aus Angügen, Ueber-

Anaben und Rinber-abgeidagt gu \$58,500-und

am Montag legen wir bas gange Lager auf unf. Tifden auf zu Breifen, die jedem Geldbentel an:

Angüge für Manner, 3. Solomon & Sons Wholejale-Breis \$14.50- \$9.98

179 Chebiot:llebergieber und Ulfters für Manner

3. Solomon & Sons Bholefale: \$2.98

278 feine Peaper Ubergieber und Uffers für Manner, 3. Solomon & Sons Mbolefale. \$6.98
Preis 19.30-unfer Preis
220 allerbefte importirte Kerfen Ueberrode für Manner, 3. Solomon & Sons Mbolefale Preis 12.30, 18.30 - unfere Preis
\$12.98 und

Baffer, Gure Auswahl, \$5.48

Pelg-Rugs-weiße ober graue Biegens

u. Amitation Barenfelle -- merth bis \$2.50- \$1.79

Deltud Dfenmuster, bemertenswerth niedriger Areis, Große 2/2 Bos., billig ju \$1.50 — bier am **85c** 

Lineleum Refter, eine weitere Bartie

jener feinen Refter bon Celtuch unb

Linoleum, alle Größen u. alle Preise ju 98c, 69c, 59c, 48c, 39c

und 20e bas Stild

Teppiche, Rugs und Deltud.

Rur durch Baffer beichadigt.

100 Rollen Angrain Carpets, meiftens gangwollen, und Columbia Bruffels -

Egtra ichwere halbwollene Ingrain | Bir baben ungefahr 25 felbfigemachte

alle geben mabrend biefes Berfaufs für weniger als 50e am Dollar.

Teppiche, werth bis ju 19c

Bangwollene Ingrain, Columbia

Bruffels und egtra fcmere Mgra

Gemebe - werth bis au \$1.00-

Eure Auswahl Montag, 29c

Bruffels Teppiche, gangipollen,

faceb, werth bis ju 55c bie Qb.,

unfer Spezialpreis- 28c

Cammet-Teppiche, prachtvolle Gh-

gimmers, Sallens ober Offices Entwürfe, werth bis su 59c

giebern, Uffers und Beinileidern für

175 Caffimere Anguge, J. Solomon & Bholefale Preis \$4.50 - unfer Preis

Plumes, Bogel und Federn. 10c ed graue Quills, 3 Dutenb fomarge Straugen Gine große Bartie bon Fanch Bogeln, Flügeln und Quills, in all ben leiten-ben Schattrungen, ju 50 Brogentbilliger als anbers mo.

500 Jadets, 250 Tailor-made Suits für Damen, 400 Ainber Jadets, 200 Bolg-Capes und oon Pluib Capes. Dies in die gesammte Partie. Wegen bes nicht saifengemaßen Wetters jeg ein Metailbander Wortheil aus ber verstadtern Ablieferung feitens ber B. & C. Gifenbahngesellichaft und verweis gerte bie Annahme. Wir tauften bie Gar-

Unfer-das billigfte

Mantel: und Guit:Dept. in Chicago.

ments die Annamie. Wir fauten bie Gar-ments für 30 Proj. weniger als Abbelsale-Breife, und wir verfauten fie in derselben Beife. Die Jadets find aus ichwarzem Chev-iet gemacht, tiebne Aermein, Flo Front, und Por Aacon. Unter normalen Berbätinisten wirden sie zu 85.00 billig sein. Montag Eure Answahl

250 idneidergemachte Suits für Tamen.
Sämmtl. baben feidengefürterte Jadets.
Stirts in der neueken Mode gemacht, mit dabit-Riden. Ihr findet in der Nartie
isiwarte und iardige, Homespun Cheviots.
Seroes u. Kameelsbaar. Eure
Auswahl S-4.08 und
Bolf Capes für Tamen, Naddhru. A finder in
dieser Fartie, einige dis \$10.00

2015 berth—unter Breis

300 Nilisischapes für Tamen, 3 Joll lang,
befest mit Persten und Praid, Kragen und - unfer \$2.98 Areis
423 ganzwoll. Caffimere u. Cheviot-Anzilge für Männer, A. Solomon & Sons Woole 498
fale-Areis 87.30-unfer Preis
63 Cheviot: und Caffimere: Anzüge für Männer,
A. Selomon & Sons Wholesale Preis
56.98
10.30 — unfer Preis
379 allerbethe Worsted gestreiste und einsachfarbige
Anzüge für Männer, J. Solomon

300 Anno-Capes für Tauren, 30 Joll fang, befett mit Verfen und Braid, Reagen und Proits beicht mit Thibet-Bel3, gut gefür, gut 210 mth. für Kein Geichöft tam einen Drittel is viel Kimber-Jadets seigen, wie wir. Kein Geichäft in Amerika, Albolefale ober Retail, verfauft is billig wie wir. 150 Luch Jadets für Kimber, fehr warm, mit vonvelfundigiger Front. ber, febr warm, mit doppellispfjiger drant, und hobem Sturm-Kragen, 98c \$2.00 werth, für 200 Klinber Jadets, große Matrosentragen, 4 bis 12 Jahre, gut gemacht, würden billig sein zu \$3.50 —

Spiken-Gardinen, Portieren, Polftermaaren.

Gin groker Ginfauf für Boargeld ermöglicht es uns, Euch diese Woche Ber-lodungen in Bruffles, Point de Calais, hrijh Point, Zwik Zambour und hochsteinen Rottlinghams zu offeriren, die Ihr nicht jo bald vergessen werdet.

bachfeinen Nortinghams zu offeriren, die Ihr nicht is bald vergeschen werbet, Schollen Werth bis zu \$10.00 per Laar, geben für \$4.98, \$3.98, \$3.48 und \$2.98 per Paar.

Boint de Calais Gardinen Vicle find sehr sein und werth bis zu \$12.50 per Laar—unser Preis \$6.98, \$5.98 und \$2.48 per Laar.

Iris Loint Gardinen – triee bestere Auswahl von diesen Waaren sönnt Ihr anderenso nicht sinden. Waaren, die bis zu \$15 per Paar werth find, tomen wir Endg geben zu 25 Prozent weutger als anderswo. Die Preise rangiren wir solgt sieholden zu 25 Prozent weutger als anderswo. Die Preise rangiren wir solgt sieholden zu 25 Prozent weutger als anderswo. Die Preise rangiren wir solgt sieholden zu 25 Prozent weutger als anderswo. Die Preise rangiren wir solgt sieholden zu 24.48, \$1.98, \$6.198, \$6.198, \$2.98, \$2.69, \$2.48, \$1.98 wid \$1.48 ver Paar.

Rottingham Spissen Gardinen – Unsere gegenwärtige Auswahl ist ichwer zu übertreffen und Ihr werbet mit uns übereinstimmen, wenn Ihr die Waaren werth wirten. Die institut, die isofort geräumt werben missen "Baaren werth bis zu \$6.00 per Paar — unsere Kaumungspreise sind \$1.98, \$2.98, \$1.98, \$1.69, \$1.10 und OSE berunter die auf jo billig wie 27eptt Paar.

#1.98, #1.490, #1.100 und elle die obigen Waaren berunter dis zu \$1.19 und 60 Jol breit, und eine große Angabi davon find Parba lang.)
Für God Goldbreit, und eine große Angabi davon find Parba lang.)
Fortieres Strick und einere Orteman Aortieren, die §6.00 und \$8.00 Zorte, geben diese Abode für \$4.08 und \$3.980 per Paar. Uniere Auswahl rangirt so niedrig voie \$1.480 per Paar.
Repe Portieres, volle Größe, \$1.75 Werth, mut SDe per Stüd.
Art Denims und Grefonnes, 123e und 15e Waaren, nur 7e per Parb.

Empfehlun Tafelgeschirr und Porzellan. 100 Stud beforirte Tafel : Services, 100 Stüd beforirte Tafel : Serbices, bilunkes ameritanisos Borycliau, blaue und braune Muster, ein Service, bas gut §8.00
berth Montag . 44
112 Tafel : Services, \$7.44; 100
Stüd Services, prachtvoll einges
fühlt mit Kaudwaldereien, jedes Itid
mit Goldrand — dei hübsche Muster
zur Auswall — ein bodfeiner glafirter Ginifb, affortirt in 8 Farben,

3mmerbauernbe Palmen-balten jedes Alima aus - Die große nub icone Sorte, in 6, 5 und 4 Blattern - fpeziell Montag ju \$1.48, \$1.25 und 98c.

Schnurrbart: Toffen und Untertaffen aus öfterr. Porzellan, fancy i Freon, nette Zweig Teforationen und gold gerändert — ein wirflicher 35c Arrifel — per Paar .
Frucht: Teller aus öfterr. Porzellan—baben ein boppelt vergoldeles Band — werth 10c — ju 

11m 9 Rorm.: Comforter Brints unb Calico Refter - tm Bafement, gu

Ilm 9 Borm .: 1000 Rollen Batte,

10

Prints, per Darb Gute Qualitat Geber-

ju 8c bie Marb, gu 41e unb 31c

8 bis 9 Borm. : 5:4 Tijd = Deltud -

ting Seife, eine res gulare oc Geife . Montag 4 Stude

"Bofton Bbite" Gloa-

Ginfacher fowarzes Rleiber : Sateen, garantirt echtichmar

-werth 15c-3u 71c

Colbaten :Rappen für Rnaben, regulare 50c Corte, für 9c

Schottifche graue Uns terhofen für Dans

ner, merth 25c, 14. 10c

Somere gerippte IInterhemben und IIn= terhofen für Damen -werth 20c-1u 10c

Glichgefüttertes Un: terzeug für Rinber, werth 25c und 29c per Rleibungeftiid-

10c

und in bem ihrer Unterthanen gang

einfach ertlärten, bag bie Regierung

fich die Steuern ichenten tonne. Ronia

#### Die warmen Burfte.

Bon Mug. Rlog.

De otto : 68 iibe bat Weib ju jeber Beit Die große Tugend ber Sparjamteit. "Coll ich - ober foll ich nicht?" brummte er immer wieber bor fich bin. Er figt in gebantenboller Saltung im Lehnftuhl am warmen Ofen und hat ben Beigefinger an ber Rafe. "Goll ich - ober foll ich nicht?" -

Die Sache war allerbings gu bebens

Da ift erftens "er", ber Registrator Safelmann, ein Junggefelle in ben beften Jahren - fo um die Funfgig ber= um - außerlich gerabe tein Abonis, aber auch nicht abschredend häglich, ba= bei anerkannter Biebermaier, in ficherer Stellung mit nettem Ginfommen.

Da ift zweitens "fie", Fraulein Julie, genannt Schilli Benbele, berftorbe= nen Oberlehrers Tochter, mohl Enbe ber Dreifiger, aber gut tonfervirt mit zwölftaufend Mart Bermögen. Seit feche Bochen wohnt "er" mit

ihr" unter bem gleichen Dache, im glei= chen Stodwert als Miether ber ber= mittweten Frau Stadtumgelber Rraps. Der herr Regiftrator Safelmann

hat fich bis bato für einen unberbeffer= lichen Sagestolz gehalten, aber - mie er fich jest offen betennt - aus reiner Untenntniß ber Borgiige ber holben Beiblichkeit. Seit ihm bie "haus= frau" täglich fammtliche Tugenben, Talente und eblen Charafterguge bon Frl. Schilli mit feuriger Begeifterung au Gemuthe führt, feit er bie bei feinem Unblid jebesmal holb erröthenbe gung= net, beginnen feine Grundfage gu mans

"Soll ich - ober foll ich nicht?" Draufen fturmt und fcneit es, am marmen Ofen aber, ba ift es behaglich, und wie behaglich mare es jest, wenn man mit einer lieben, netten Frau fo recht gemüthlich 'was Gutes zu Abend fpeifen tonnte, anftatt bei biefem bun= bewetter noch bis jum "schwarzen Ba= ren" hinaus wandern ju mueffn, wo es boch wieber höchftens Ralbsbaren ober faure Leber oibt. Der Sturm wirb immer heftiger, herr hafelmann wirb immer ichwantenber und feine fonft

nicht eben lebhafte Phantafie malt ihm allerlei liebliche Bilber einer glüdlichen Sauslichfeit bor. Blöglich jeboch wird er burch laute, offenbar itreitenbe Stimmen, welche aus ber nicht fehr fer= nen Ruche an feine Ohren tonen, geffort. Da bie "Sausfrau" und Grl. Schilli um biefe Beit fonft eintrachtig ihr ge= meinfames Abenbmahl genießen. öffnet ber etwas unfanft aus fugem Traumen geriffene Regiftrator feine Thure, um zu erfahren, mas ber ungewohnte Larm bedeute.

Frau Rraps und Frl. Schilli fteben fich mit buntelrothen Gefichtern am Ruchentisch gegenüber und bie erftere fduttelt energisch ein giemlich trubes. bampfenb beiges Baffer aus einer tu= pfernen Barmeflasche in eine große Schüffel.

"Es geht nicht! . . . es geht nicht! - wir bringen fie nicht heraus! . . . . ruft fie ärgerlich.

"Aber ich begreife gar nicht — ich begreife gar nicht — sie sind doch so leicht hineingegangen!" flagt Frl. Schilli und reift die Bettflasche an fich, um fie ebenfalls energifch ju fdutteln und immer wieber gu jammern: " . . . . fie mol-Ien eben nicht heraus! . . . fie wollen einfach nicht beraus! .... "

Jest ericheint ber herr Regiftrator auf ber Bilbfläche und erfundigt fich theilnehmend "was benn nicht heraus molle ?"

"Die Bürfte! . . . Die Bürfte, Berr Registrator!" ruft händeringend Frau Rraps - "benten Sie nur, Fraulein Schilli hat fie in bie Warmeflasche ge= ftedt - gum Barmen - weil wir nicht ertra beifes Waffer machen wollten und wir effen fo gern warme Schubenwürfte - und hinein find fie gang leicht gegangen aber - heraus! - heraus bringen wir fie nicht mebr!"

Des herrn Regiftrators Blid fällt auf bas recht berlegen aussehenbeFraulein Schilli, bann auf bas, ber hinterliftigen Bettflasche entfloffene Baffer, welches ausfreht, als ob es fcon ben gangen Winter über bagu gebient habe, bas Lager ber holben Jungfrau gu erwärmen und gewaltsam unterbrückte ber Cheftanbstanbibat ein nicht eben febr anftanbiges Rraftwort, bas

ihm unwillfürlich auf die Lippen brangt.

"Wärme behnt bie Rorper aus!" meine Damen! . . . Das hatten Gie be= benten follen!" .... meint er bann ironiich. "Es wird Ihnen wohl nichts anderes übrig bleiben, als die gefange= nen Schütenwürfte innerhalb ihres Befängniffes ju gerlegen und fie ftud= meife herauszubeforbern. - 3m übri= gen wünsche ich gesegnete Dablzeit!" Sprach's und manberte bann bon allen 3meifeln und Seelentampfen auf im= mer befreit, fcmurftrads bem "fchwar= gen Baren" gu, mo es biefen Abend et= nen feinen Safenbraten mit Leberino= beln gab.

Der herr Regiftrator ift heute noch Junggefelle und wenn etwa im Wirths haus ein glücklicher Chegatte von "beli tater Sausmannstoft" fluntert, fo hat er für ben Schwärmer höchftens ein mitleidiges Lächeln.

#### Bie Die Dahomeer Stenern gahlen.

Englifche Blätter ergahlen folgenbe luftige Geschichte: König Toffa, ber erlauchte Berricher bon Dahome, murbe jungft, gleich allen anderen Chefs bon Porto Novo undUmgegend, benachrich= tigt, bag bie frangofifche Regierung in Butunft bon ber eingeborenen Bebolfe= rung eine Ropffteuer bon je 50 Centi= mes erheben werbe. Behn Cous Steuer pro Jahr! Gin gludliches Land, mag Mancher vielleicht benten, wo man eine fo geringe Steuerlaft gu tragen hat! Aber man barf nicht bergeffen, bag Alles relativ ift. Für ein Bolt, bas Jahrhunderie lang feinen Steuer= erheber getannt hat, ift es hart, ploplich ein Opfer bon 10 Cents bringen gu muffen. Um fo mehr, als in Borto= Robo 10 Cents. viele icone und quie Sachen bebeuten, bor Allem viel Zabat und biel Schnaps. Mus biefen und noch einigen anderen Grunden ichnitten bie Dahomeer ein febr bofes Geficht, als fie bon ber toftspieligen Neuerung hörten, bie bie frangofische Regierung einführen molite. Dhne gu gogern, traten bie Bauptlinge zu einem feierlichen "Bala= ber" zusammen, und votirten eine Refolution, in welcher fie in ihrem Ramen

Toffa murbe beauftragt, biefen Be fclug bem Gouverneur mitzutheilen. Aber was mag wohl bei feiner Unter= redung mit bem weißen Manne bor gegangen fein? Man wird es vielleicht nie erfahren. Go viel fteht feft, baß ber Monarch feine Unficht vollftanbig geandert hatte, als er bie Refibeng ber ließ. Er versammelte schleunigft bie hauptlinge noch einmal um fich und hielt eine gewaltige Rebe gum Breife ber neuen Steuer, indem er mit Freubenthränen in den Mugen erflärte, bag man bon bem Ertrage ber neuen Steuer eine Gifenbahn bauen werbe. Dant welcher man in "einigen Tagen" bon Borto-Novo nach Baris werbe reis fen fonnen. Bei biefen Borten erhob fich ein Sturm bes Beifalls und ber Begeifterung in ber Berjammlung. Barum hatte man bas nicht früher gejagt? Porto=Novo liegt zwar nicht bor ben Thoren bon Montmartre, aber bie Dahomeer hatten tropbem icon biel bon ber Lichtstadt fprechen boren. Die Gohne bes Ronigs Toffa maren in Paris gewesen und hatten im Moulin-Rouge mit beigem Bemüben bie Rivilisation ber weißen Raffe ftubirt. Und als fie bann wieber nach Saufe tamen, ergablten bie jungen Bringen ihren Canbeleuten bon ben Munbern bes Geinebabels, und in Mlen wurbe ber Bunich rege, bie Schimmernben Berrlichteiten aus eige= ner Unichauung tennen gu lernen. und ba fommt ihnen bie gute Regierung fo freundlich entgegen und baut bie Gifenbahn bon Borto=Robo nach Baris! "Baris ift 50 Centimes werth!" riefen Die Sauptlinge wie ein Mann und die Steuer murbe ohne Murren heachlt. Die Bontottirung ber Mus ftellung burch bie Englanber, Staliener u. f. w. wird also vollständig paras Infirt werben: bie Dahomeer werben in Schaaren nach Paris tommen, und Barifer tonnen wieber rubig

- Gin bernünftiger Menfch fein, heißt: gelegentlich auch bor Unber

#### Curopaifde Rundidau.

Brebing Eranbenbarg.

Betlin. Der Gifenbahnfecretar S. Bering feierte bas 50jährige Dienft= jubilaum und gleichzeitig ben 40jahri= gen Sochzeitstag. - Schon am Ranbe bes Grabes ftebenb, bat ber 80 Jahre alte Schiffeigner Wilhelm Rraufe feinem Leben felbft ein Enbe gemacht, in= bem er fich erhangte. - Bon einem electrifden Wagen ber weftlichen Bor= ortbahn ift in Steglit ber Ruticher Friedrich Roppenhagen, welcher hier Neue Hochftrage 23 wohnhaft und bei ber Firma Thuffen & Co. bebienftet ift, fehr ichwer verlett worben. - In feiner Wohnung tobt aufgefunden wurde ber 68 Jahre alte Sauptmann ber Landwehr a. D. Rarl Groos aus ber Lügowstraße 5. Gin Bergichlag hatte feinem Leben ein Biel gefest. Beil fie mit "ihrem Paul", einem 18= jährigen Burichen, nicht vertehren follte, machte bie 16 Jahre alte Tochter Lina ber Bittme Beber einen Gelbftmorbberfuch, inbem fie fich bie Buls= aber ber linken Sand burchschnitt. -Schwere Brandwunden erlitt ber Schuhmachermeifter hermann Bifchoff, Moritftrage 11, bei einem Wohnungs branbe. Bahrend eine fogenannte Auspuglampe auf bem Arbeitstische brannte, beftieg Bifchoff einen Schufterschemel, um bon einem Regale einen Gegenstand herabgunehmen. Stuhl gerieth in's Manten, und Bifcoff griff nach bem Regale, um fich Bu halten. Sierbei wurde eine gefüllte

Spiritusflasche herabgeriffen, bie an ber Lampe explodirte und ben brennen= ben Inhalt auf Bischoff ergoß, fo bag er im Augenblid in Flammen ftanb .-Bon Dorfhunden zerfleischt wurde auf einer Rabtour nach Teupit ber als Mushilfslehrer an einer hiefigen Bribatichule thätige Canbibat ber Theolo= gie Georg Rramer aus Wilhelmsha= fen. Die Sunbe haben ihn, währenb er fich gu furger Raft auf einer Biefe niebergelaffen batte, burch Biffe in Urme und Beine entfeglich zugerichtet. - Wegen Unterschlagung bon 6647 Mart und falfcher Buchführung berur= theilte bie hiefige Straftammer ben Raufmann Runo b. Hollmebe, ber feit 1892 ber Leiter ber hiefigen 3meigftelle bes Berbandes beutscher Sandlungs gehilfen in Leipzig war, zu neun Do= naten Gefängniß. - Muf 1 Jahr 9 Monate Gefängniß und 2000 Mart Gelbftrafe murbe gegen ben Raufmann Rarl Braun aus Charlottenburg me= gen gewerbsmäßigen Buchers erfannt. Büterbog. Gin entfetlicher Un= aliidsfall hat fich auf bem Fugartille= rie = Schiefplat zugetragen. Durch

gu betlagen. Außerbem ift ihm ber Schäbel verlett und die linke hand gerriffen worben; bie rechte Sand ift mit fleinen Wunden bebedt. Spanbau. Aufgetaucht ift in Solland ber feit gwei Monaten aus Spanbau berichwundene Brauereibe= figer Abianus. In bem über fein Ber= mögen ausgebrochenen Concurs fteben ben Baffiben im Betrage von 70,000 Mart nur ca. 600 Mart Attiba gegen= über, fo bag nicht einmal bie rudftan= bigen Arbeitslöhne und Steuern boll

Blinbganger wurde ber Ranonier Feh=

ling bon ber 2. Lehrcompagnie Der

Fukartillerie = Schießichule ichwer ver=

lett. Er hat ben Berluft beiber Mugen

erhalten etwa ein Drittel ihrer Forbe= Proving Oftpreugen.

beglichen werben tonnen. Die Arbeiter

Roniasbera. Dem Bieglermeis bem Arbeiter Buchholg bom Traghei= mer Musbau ein Fahrrab geftohlen. Buchholz, des Diebstahls überführt, und bon Weiß gur Rebe geftellt, ber= feste biefem zwei Mefferftiche in ben Oberarm und einen Stich in bas Ge= ficht. Der gufällig anwesenbe Bader= meifter Lemte bon hier, ber bem Beig gu Bilfe eilte, erhielt bon bem Fahr= rabbieb gleichfalls einen Defferftich über bem rechten Auge.

Ungerburg. Der Arbeiter Burginsti fam Abends ziemlich ange= trunten nach Saufe, fturgte bon ber Treppe hinab und brach bas Genic.

Golbcap.Bon einem Unfall ift ber mit Steinesprengen beschäftigte Grund= befiger Solm aus bem benachbarten Brarofchlehnen betroffen morben. Durch bie vorzeitige Explosion bes Schuffes wurden bem Mann mehrere Steinstüdchen in's Gesicht geschleubert und babei bie Mugen fo fchwer verlett, bag er einer Rlinif in Ronigsberg gu= geführt werben mußte. Bor einigen Jahren hat Holm auf gleiche Beife fammtliche Finger einer Sand einge=

#### Frobing Beitpreußen.

Dangig. Militarbuchfenmacher Pfabe beim Ulanen = Regiment No. 4 tonnte fein 50 = jahriges Berufs= und fein 40 jahriges Militarbuchfenma= cher = Jubilaum begeben. - Den Souymann Paul Tucholsti, ber im Januar einen ftabtifchen Arbeiter mit blanter Rlinge blutig gefchlagen und wiberrechtlich festgenommen hatte, berurtheilte bie Straffammer wegen Rorperberlegung und Freiheitsberau= bung gu neun Monaten Gefängniß.

Guttlanb. Arbeiter Conbram hatte bor längerer Beit ben Bruber bes Arbeiters Mofchinsti geprügelt. Die Brüber Mofdinsti fingen baher im Bafthaufe mit Sonbram Streit an, weshalb fie aus bem Local berwiefen murben. Muf ber Dorf Strafe festen fie ben Streit fort. Plöglich gog ber eine ber Gebrüber Mofdinsti einen Repolber aus ber Tafche und gab auf feis nen Gegner mehrere Schuffe ab, bon benen einer ben Conbram an ber Babe erheblich verlette. Der Thater ift flüchtig geworben.

Rulmfee. Befiger G. Branbt aus

am Rügel, um es bei Geite gu gieben, als er bon ber Lotomobile erfaßt unb überfahren wurbe. Der Tob trat auf ber Stelle ein. Branbt mar berbei rathet und hinterläßt eine ftarte Fami-

Frebing Bommern.

Stettin. Gin bebeutenbes Schabenfeuer wuthete auf bem Grundftud Große Domftrage 22. Dortfelbft be= findet fich in einem großen ameiftodi= gen Geitengebaube ju ebener Erbe bas Beinlager berFirma Beigel & Grimm, im erften Stodwert bas Lager ber Confectionsfirma G. Lewin und im zweiten Stod bas Lager bes Manufac= turwaarengeschäfts von Baul Leifch. Der Schaben an Waaren ift ein gang beträchtlicher, im Lewin'ichen Lager etma 50.000 DR. und in bem Letich'= fchen Lager etwa 30,000 Mark. -3m Biegenorter Safen ertrant ber 7= jährige Cohn bes Geefahrers Rrog. Der Anabe war beim Spielen in bas Waffer gefallen, ohne baß es gleich be= mertt murbe.

Dramburg. Der Unterofficier im 129. Regiment Frit Benste bon hier wurde am letten Manöbertage in ber Rahe bon Reet auf ber Dorfftrage bon heransprengenber Artillerie gu Boben geworfen und überfahren. Der Berlette, welcher u. M. einen Bruch bes linten Schienbeines erlitt, murbe ins Lagareth nach Bromberg gebracht.

Retow. Auf bem Gehöft ber Be brüber Rateite entstand Feuer. Balb brannte bas gange Behöft lichterloh. Berbrannt ift bie gange biegjährige Ernte, 2 Pferbe, mehrere Schweine unb Rindvieh. Erhalten blieb nur bas Wohnhaus.

Troving Edleswig-Solftein.

Altona. Nach 50-jähriger Amts= thatigfeit ift Poftfecretar Ch. Mügel= burg in ben Ruheftanb getreten. -Der 10 Nahre alte Rnabe Gartmann in Langenfelbe fiel beim Bflüden bon Birnen bom Baum, trug eine Gehirn= erschütterung babon und ftarb nach etwa einer Stunde.

Muenbüttel. Nachts murbe bas Gemeje bes Sofbefigers Menburg in= folge Bligfclags gerftort. Gin Theil bes Mobiliars und fonftigen hauß= raths tonnte gerettet werben.

Büttel. Auf bem Schulplag er eignete fich anläglich ber Bohrarbeiten ein bedauerlicher Unfall. Baftor Rob webber aus St. Margarethen beleuchtete mit einem brennenben Bunbholg bie Mündung bes Bohrichachtes, als in folge Musftromens ber Erbgafe eine

Edernforbe. Ginen ichmeren Ungludsfall erlitt Butsbefiger Lanhius auf Marienthal. Als er nach ber Stadt fuhr, icheute fein Pferd in ber Nähe bes Bahnübergangs auf ber tieler Chauffee und rafte in vollem Galopp unferer Stadt gu, wobei Langius aus bem Bagen gefchleubert murbe und einen Urm= und Rippenbruch er=

Proving Schlefien.

Breslau. Das Schwurgericht berurtheilte ben Arbeiter Zimmer, welcher feinen Schwager erfchof, feine Frau töbten wollte und fich als= bann felbst schwer verwundete, wegen Todtschlages zu sechs Jahren Zucht= haus.

Brieg. Sier berübte ein Liebes: paar burch Ericbieken Selbitmorb, weil eine eheliche Berbinbung unmöglich erschien. Die beiben erschoffenen Berfonen find ber in ber Buderfabrit gu Rlettenborf angestellt gemefene Wiegemeifter Ctarabig aus Sartlieb fter Beig aus Rothenftein wurde von bei Breslau und bie Schneiberin Anna Walther aus Rlettenborf. Dbmobl Starabig berbeirathet mar, unterhielt er mit ber Walther ein Liebes= berhältniß, bas icon Jahre lang anbauerte.

Bunglau. Steintuticher Bil helm Fliegner aus Reu= Warthau murbe in ber Golbbergftrage bier= felbft bon feinem ichwer belabenen Fuhrwert überfahren und ganglich ger= malmt.

Proving Bofen.

Bofen. Rommerzienrath Julius Sugger ift im Alter von 61 Jahren ge= ftorben. Er war ber alteste bon brei Brübern, bie fich als Befiger gweier Brauerien burch große Tuchtigfeit gu ihrer hochanfehnlichen Stellung ber= aufgearbeitet haben.

Ditromo. Das Schwurgericht berurtheilte bie hiefige Schuhmachers= wittwe Blabislama Aulich megen Ruppelei und wieberholter Unftiftung gum wiffentlichen Meineibe au brei Jahren Zuchthaus und bas hierbei be= Dienftmädchen Martha theiligte Schlabs bon hier wegen wiffentlichen Meineids gu 11 Jahren Gefängniß. Schulit. Bei einem Brande ber

Impragnirungsanftalt find für 250,= 000 Mart Gifenbahnfdwellen bernich= tet worben. Den Schaben haben bie Ditbahn und bie Cachfifche Staats= bahn zu beden, ba nichts berfichert mar. Die Dftbahn fanbte 100 Arbei= ter auf bie Branbftelle gu Aufrau= mungs=Arbeiten. - Bei einer Gin= quartierung blieben bei bem Befiger Rühn in Rrumfließ-Abbau mehrere Blakpatronen liegen, welche bie beiben fechs = bezw. achtjährigen Göhne bes Rühn an fich nahmen. Babrenb nun ber eine Anabe eine Plagpatrone feft= hielt, folug ber andere mit einem Sam= mer barauf und brachte fie fo gur Er= plofion. Beibe Anaben trugen fchwere Berletungen an Sanben und Beinen

Probing Sachien.

Grfurt. Bahrenb ber Arbeiter Chuarb Schufter bei ben Abbruchsarbeiten an einem Rellergewölbe in bem Saufe No. 39-40 Marttftrage 39-40 beschäftigt war, löfte fich plöglich eine Erb= unb Steinmaffe unb beriduttete ben Mann. Er hatte ichwere Bilbicon hielt mit feinem Ginfpanner Berlegungen am hintertopfe und am bor bem Schneiber'ichen Gafthofe, als rechten Unterfchentel bavontragen. ber Strafe eine Lotomobile mit Muf bem Guterbahnhof gerieth ber Pferben transportirt murbe. Brandt etwa 20jahrige Rangierarbeiter Mu-

Plat zu machen und faßte fein Pferb | bie Buffer zweier Bagen. Diefe briidten ibm ben Brufttaften ein, fo bag ber Tob alsbalb eintrat. Göhring

war ber einzige Cohn einer Bittme. Meldenborf. 3m Stabe'fchen Bafthaufe murbe ber Milchanbler Silbebrand bon einem jungen Beiß= fporn mit einem Bierglafe berartig gegen ben Ropf geschlagen, baß ber Getroffene blutuberftromt nieber= fturgte. Namentlich bas rechte Muge bes Mighanbelten ift fcmer verlett morben.

Frobing Hannover.

Sannover. Erhängt hat fich ber Fleischergefelle Rarl Gieb in einer Rammer bes Saufes Schaufelberftraße 4 A. Der Beweggrund ber trauigen That war Schwermuth. - In einem Unfalle bon Geiftesftörung fturgte fich bie Näherin Maria Althaus bon bem Garten bes Saufes Dreperftrage 2 aus in bie Leine und ertrant.

Barnstorf. 3m Berlauf eines furgen Wortmechfels erhielt ber Cohn bes Aderburgers Branbt, Sausfohn Beinrich Brandt bor hier, bon bem Bimmergesellen Donning einen Stich in ben Unterleib und brach fchmer ber= lett gusammen, worauf ber Thater Bentheim. Der aus Sannober

nach Unterschlagung von 6000 Mark geflüchtete Raufmannslehrling Bott ift hierfelbft festgenommen worden. Un bem Gelbe fehlten etwa 200 Mart. Emben. Bor einigen Tagen fturgte ber Rachtwachtmeifter S. Diepenbrod infolge eines Fehltrittes bon ber gu feiner Dienftwohnung füh= renben Treppe bes Rathhaufes. Gr ift jest an ben Folgen biefes Ungluds= falles geftorben. - Ferner verunglüdte ber Matrofe S. Siemers, ber auf ei=

getroffen war, und in ber Ems er= Frobing Beftfalen.

trant.

nem Greifbagger über Bord fturgte,

nachbem er bon einem Maschinentheil

Uhlen. In ber bor Rurgem neu eröffneten Fabrit ber Firma Ofthues & Brentrup ereignete fich ein bebauer= liches Unglud. Der an ber Breffe be= ichaftigte, bon Bremen gebürtige Ur= beiter Karl Abammowig wurde bon ben Bahnrabern ber Mafchine erfaßt und ichwer berlett. Im Rrantenhaufe, mobin ber Berungludte gebracht morben mar, berichieb er.

Dortmunb. Berichwunden ift ber Fabritarbeiter Wilhelm Bermes aus Ripsburg unter Umftanben, bie auf ein Berbrechen schliegen laffen. Dülmen. Rach langerem Leiben

ftarb Burgermeifter Rarl Bodfelbt im Alter bon 67 Jahren. Gidel bei Bochum. Gin bermege= ner Diebftahl ift auf Beche "Ronigs= grube" ausgeführt worben. Währenb ber Mittagspaufe murbe bon irgenb einem mit ben Berhaltniffen bertrau= ten Spikbuben bas Lobnbureau mit tels Nachfcluffels geöffnet und ein gur Auslöhnung bereit liegender Gelbbe-

trag bon 20,000 Mt. geftohlen. ' Bon bem frechen Diebe hat man bis jest noch feine Spur. Plettenberg. Auf ber Loos's ichen Ziegelei fand man ben 62 Jahre alten Biegelmeifter Diebr. Sobemann erhangt auf. Der fürgliche Berluft

feiner Frau fcheint ben alten Mann

trübfinnig gemacht zu haben. Rheinprobing. Röln. Stadtverordneter Ih. Ryll hat einen Unfall erlitten. Bei einem Sturg bon ber Pferbebahn hat er fich anscheinend nicht unerheblich beschä= - Diefer Tage feierte Rlara, geborene Ratharina Benning aus Duffelborf, im hiefigen Burgerho= fpital ihr 60jähriges Orbensjubi=

laum. Elberfeld. Auf 15 Jahre Buchthaus erfannte bas hiefige Schwurgericht gegen ben Italiener Alexander Cortini, einen Erbarbeiter, ber an ber Beverthalfperre bei Biides= wagen einen anderen Oefterreicher Jacob Tiffot, erfchlug. wagen einen anberen Erbarbeiter, ben

Groß = Rönigsborf. mittelbar bor bem Gifenbahntunnel wurde ber Bahnmeifter Robbe bon ei= nem Schnellzug erfaßt, überfahren unb berart perftummelt, bag ber Tob als: balb eintrat.

Broving Beffen-Raffan.

Raffel. Sier berichieb ber Deco= nomierath Carl Bogelen, ber gu Leb= geiten in ben berichiebenften Chrenftel= Ien eine gemeinnütige Thatigkeit ent= faltet hat.

Frantfurt. Der Director Chris ftian Ludwig Paul von ber Frantfur= ter Actien = Gefellichaft für Rhein= und Main = Schifffahrt ift geftorben. - Der 18 = jahrige Maurer Mill aus Dber = Florftabt fturate bon einem Reubau ber Rlinger Strafe und erlitt ichwere Berletungen.

Somburg b. b. S. Der hiefige Detan und Oberpfarrer Boemel ift in Lichtenthal bei Baben, wo er fich gur Erholung aufhielt, nach furgem Leiben geftorben.

Dberurfel. Der Arbeiter Loreng bon bier, welcher mit einer Fa= britarbeiterin ber Spinnerei Sohemart ein Liebesberhältniß unterhielt, glaub= te Grund gurGiferfucht auf ben eben= falls bort beichäftigten Arbeiter Rraus aus Böhmen zu haben. Er lauerte ihm an ber Chauffee nach Oberurfel auf und verlette ihn burch Mefferftiche berart, bag er ftarb.

Dittelbeutiche Staaten.

Buttftabt. Währenb Marttbertehrs gingen einem Martt= fremben am Rogmartt mit feinem Wagen bie beiben Pferbe burch. Die Ehefrau bes Budlingshänblers Schröber aus Grofneuhaufen murbe bon bem Befdirr erfaßt, umgeriffen und burch Quetfoungen lebensgefährlich verlett. Man brachte fie in's Rran= tenhaus, wo ein Bruch bes Brufttaftens conftatirt wurbe. Die Frau ift balb barauf berftorben.

Greußen. Beim Legen ber elet-

mit bem Leitungsbraht in Berührung. Brandftifter wurde ber Befiger ber= Born erhielt einen ftarten elettrifchen Schlag und fturgte zwei Stodwert hoch auf ben unten ftebenben Rauf= mann hermann Lubwig, ben er nie= berriß. Born erlitt lebensgefährliche Berlegungen, mahrenb Ludwig mit bem Schreden babontam.

Lobenftein. Der Dienftinecht Albin Erbs bon bier wurde jungft bon ber Straftammer ju Erfurt wegen berichiebener Schwindeleien gu 10 Mo= naten Gefängniß berurtheilt.

Zonnborf. Gin bebauerlicher Unglüdsfall ereignete fich auf bem Adergrunbftud bes hiefigen Ginmohners Wenbelmuth. 2118 beffen in So= henfelben wohnenber Bater bie Bug= leine unter bem Pferbe herborgiehen wollte, schlug biefes aus und traf ben Mann gegen ben Unterleib. Man fuhr ben Schwerverlegten nach Sobenfel= ben, wo er unter großen Schmergen ftarb.

Bafungen. Ginem Gaftwirth murbe eine größere Summe Gelbes geftohlen und ber Dieb in Untertag festgenommen. Auf bem Transport hierher brang ber Dieb mit bem Meffer auf ben Felbjäger Bigmann ein. Diefer erwehrte fich bes Unholbs und griff folieglich, ba er fich lebensgefährlich bebroht fah, gum Bewehr. Er gab auf ben Ungreifer einen Schug ab, ber ben sofortigen Tob herbeiführte. Ueber bie Berfonalien bes Ericoffenen ber= lautet noch nichts näheres.

Cadien.

Dresben. Bon einem ichweren Ungliid murbe bie Bemahlin bes Ram= merherrn Freiherrn bon Friefen aus Rötha bier ereilt. Freifrau b. Friefen wartete auf einen Wagen ber elettri= ichen Strafenbahn, als, bon ihr unbemertt, aus einer Nebenftrage ein Dotormagen angefahren tam, fie umriß und eine Strede fortichleifte. Muger einem Schlüffelbein= und Rippenbruch hat Frau b. Friefen noch Berlegungen im Geficht babongetragen. - Beh. Schulrath Rodel feierte bas 25-jährige Jubilaum feiner Thatigfeit als Leiter bes fachfifden Boltsichulwefens im Minifterium bes Cultus und öffentli= chen Unterrichts. - Die in Striefen, Glafemalbtftrage 17, mohnenben, hoch= betagten Cheleute Fr. E. Bennig feier= ten ihre golbene Sochzeit.

Faltenftein. Un Alcoholber= giftung ift ber 6 Jahre alte Cohn bes Schmiebemeifters Blechichmibt geftor= ben. Der Anabe hatte wieberholt von bem Schnaps getrunten, welcher ihm bon zwei bohmifchen Maurern, bie bei bem Umbau ber Bertftatte feines Ba= ters beschäftigt maren, gereicht murbe. Die beiben Maurer murben in Saft ge= nommen.

Raufbach. Das Carl Gottlieb Schmidt'sche Ehepaar beging bas 60= jährige Chejubilaum in forperlicher und geiftiger Frifche. Der Ronig ließ burch Baftor Legmuller eine prachtige Jubilaumsbibel übermitteln. Leipzig. Erichoffen hat fich ber

Raufmann Alfred Stiagnh, geboren 1871 in Wien, in einem hiefigen So-

Lommatich. Auf Beranlaffung ber Staatsanwaltichaft murbe ber 71 Sahre alte, langjährige Spartaffen= Raffirer Dölitich wegen ber in ber Spartaffe begangenen, ihm gur Laft fallenben Unterschlagungen verhaftet. Die unterschlagenen Gelber betragen ca. 10.000 Mart. Ueber bas Bermigen Döligich's murbe bas Conturs-Berfahren eröffnet.

Reugersborf. Golbene Soch= geit feierte ber Hausbefiger Karl Benamin Fiebler mit feiner Gattin.

Rieberfriebersborf. über 70 Sahre alte Maurer Gottlieb Neumann gerieth Abends bom Bege ab und fiel in bie Spree, worin er fei= nen Tob fand.

Dber = Dberwig. Der Saus= befiger und Weber Chr. Friedrich Mai beging mit feiner Chefrau Joh. Chriftine Mai, geb. Böllner, Die biamantene Hochzeit. Der Jubel = Bräutigam, welscher seit sechs Jahren bes Augenlichtes beraubt ift, steht im 86., die Jubel= Braut im 84. Lebensjahre.

Seffen Darmitot.

Darmftabt. Mus bem Leben fchied Dr. jur. Georg Freiherr b. Bebefind im Alter von 74 Jahren. Der Berftorbene war früher Rechtsan= walt, hatte aber ichon feit langer Beit ber prattifchen Musubung feines Berufs entjagt, um fich feiner Reigung gemäß gang literarischen und wiffen= schaftlichen Studien zu wibmen.

Maing. Die Frau bes Schnei= bermeifters Bornteffel trant Schmefel= faure, an welcher fie unter ben fchredlichften Schmerzen alsbalb verichieb .-Der geiftesgeftorte Kaber Frang Rarl hat fich hier im Rhein ertrantt.

Borms. Bei einem Streite murbe ber Taglohner Joh. Biegi bon bem Schuhmachergesellen Rolb erfto= den. Der Morber ift berhaftet. -Gin bedeutenber Ginbruchsbiebftabl murbe in bem Laben bes Damencon= fettionsgeschäftes bon Benno Schwabe in ber Raifer Wilhelm = Strafe babier berübt. Es murbe eine große Partie Seibenwaaren im Werthe bon 8000 bis 9000 M. geftohlen.

Baver 1.

München. Bei ber Borftellung bon "Fauft" im Softheater fturgte ber Darfteller bes Fauft, Sturn, im britten Mct aus bem Woltenwagen in bie Tiefe und erlitt eine Gebirnerschütterung. - Auf bem Grunbftud Ro. 39 Sabelsbergerftraße fturgte ein Reubau ein und eine Ungahl Arbeiter murben pericuttet. Getobtet murben bie Zag= löhner Echter und Breitfcwert, ber Baumeifter Dano erlitt mehrere Anodenbrüche, während ber Tagelöhner Rarer fowie bie Tagelohnerin Cresceng Weftermeier und Ratharina Gis gel mit leichteren Berletungen babon=

Mubing. Nachts brannte bas Un= mefen bes Bauern Martin Lunglmahr Pferben transportirt wurde. Brandt etwa 20jährige Rangierarbeiter Aus trifden Hochleitung am Haufe Martt jum "Domicil" baber nieder; ber Director ber Oberrealschule Abolf war im Begriff, mit seinem Gefährt guft Göhring aus Bischen zwischen 16 tam ber Scholfer Friedrich Born Schaben beträgt 12,000 M. Als Conradi im Alter von 62 Jahren.

haftet.

33 maning. In bem großen nächst bem Schloffe angebauten Betreibes und Seuftabel bes Conbermul: lerhofbefigers herrn Rapp in Birten= ed, brach Feuer aus, bas fo rafch um fich griff, bag bie gefammten Getreibe= vorrathe, etwa 100 Schaffel Safer, Rorn und Beigen, fowie ein großer Beuborrath bernichtet murben. Rarlftabt. Die Gemeinbe Sim=

melftabt bat beschloffen, eine fteinerne Brude über ben Main gu erbauen: ber Bau ift gefichert. Die Gemeinbe befigt 800 Tagmert Felb, Balb, Wiefen unb Beinberge am rechten Mainufer.

Rirchenlaibath. In bem benachbarten Pfarrborfe Wirbeng bei Stadt Remnath brach Feuer aus, bem fieben Bohnhäuser und acht reichlich gefüllte Scheunen und ber Thurm ber protestantischen Rirche gum Opfer fie-Ien. Die bom Branbe Gefcabigten find nur gering berfichert. Landshut. Die neue Borfchrift,

betr. bas Erichießen ber Schlachtthiere, wurde bis auf Beiteres wieber außer Rraft gefegt, ba fich biefer Tage eine Rugel berirrte, wodurch beinahe bie Zöbtung eines Menichen herbeigeführt morben mare.

Minnerftabt. Der 20 = jah= rige Maurer Friedrich Memmel aus Rüdlingen, ein wegen ichwerer Rorper= berletung icon zweimal vorbeftrafter Buriche, wurde wegen Tobichlags gu 10 Jahren Buchthaus berurtheilt. Regensburg. Der Belgmaa=

renhandler Jatob Beigmann bon bier hat fich in Bilfen erichoffen. Bab= lungsichwierigfeiten und eine leber= fculbung bon mehr als 100,000 M. maren bie Grunbe bes Gelbftmorbes: Schweinfurt. Der Baftwirth Cenfried in lechtelhaufen leerte einen

Dbftbaum ab, wobei er bom Baume fturgte und fo ungludlich fiel, bag er fofort tobt mar.

Bürttemberg.

Stuttgart. Unter einen Ber= fonengug gerieth auf bem Sauptbahn= hofe ber 22jahrige aus Eltingen ge= bürtige Bahnarbeiter Wilhelm Bogen= berger. Derfelbe mar fofort eine Leiche. — Erhängt bat fich im Unterfuchungsgefängniß bes Landgerichts ber aus bem Dberamt Malen gebürtige, wegen Lanbftreicherei berhaftete 70= jährige Tagelöhner Sauter. em Damen = Confectionsgeschäft ber Sof= lieferanten helbling und herrmann feierte Frau Sophie Scharf bas 25= jährige Jubilaum ihrer ununterbroche= nen Thätigfeit als Arbeiterin in ber Damenfchneiberei ber Firma.

Chingen. Der icon bejahrte Schreinermeifter 2. Stetter bier, ein allgemein geachteter Gewerbetreibenber, burch fchwere forperliche Leiben und bie bor einiger Zeit bei feiner Frau einge= tretene Beiftestrantheit aus bem Gleich gewicht gebracht, enbigte fein arbeitfa= mes Leben burch Ertränken in ber Do=

Soffingen. Beim Graben eines Gistellers murbe ber berheirathete, 29 Sahre alte Farrenwärter Johannes Roth von hier burch abrutichenbe Erb= maffen berart am Unterleib berlett, baß er balb barauf ftarb.

Rungelsau. Gein 60jabriges Befteben feierte ber Lieberfrang mit einem Bantett im Rappenfaal, mogu fammtliche hiefige Bereine Ginlabun= gen erhalten hatten. Bon bem benach= barten Mannergefangverein Dehrin= gen, ber in ben nächften Wochen fein 70jahriges Beftehen feiert, war eine Abordnung erschienen.

Der fürglich Lubwigsburg. aus bem hiefigen Buchthaufe entfprun= gene Sträfling Reppler aus Remnath, welcher wegen mehrerer hier berübter Diebstähle ju 2jähriger Buchthaus= ftrafe verurtheilt worben mar, fiel in Urach ber Polizei in die Hände.

Pfarrichhöfe. Bahrenb ber Bauer Johann Bogel mit feinen Unge= hörigen auf dem Felde war, wurde in fein Haus eingebrochen und ihm 1000 Mart in Gold, gwei Gelbbeutel mit ca. 15 Mart und eine Tafchenuhr ge= ftohlen. Der Berbacht lentte fich auf einen bor Rurgem aus bem Gefängniß entlaffenen Dienftinecht bes Beftoble= nen, nach bem jest gefahnbet wirb.

UIm. Erhängt hat fich bie Bild= hauersehefrau Berner. Ihr Mann berbuft gur Beit eine Strafe megen Sittlichfeitsvergebens. - Bauer Jof. Scheng bon Depbenhaufen murbe me= gen betrügerifcher Brandftiftung gu 1 Sahr 8 Monaten Gefängnig verur= theilt. Er ift geftanbig, fein Detono mieanweien angegunbet gu haben, weil ihm bas baufällige Untvefen für Menichen und Bieh gefährlich erschienen fei.

Baden.

Rarlsruhe. Die golbene goch geit feierte ber Schriftfteller 2B. Geh ring und Frau. - Das 4 Jahre alte Töchterchen bes Sandelsmannes Thomaichemsty bier ift in ber Durlacher Mulee beim Uebergang ber Beilchen= ftrafe bon einem pon Durlach tom= menben Dampfbahnguge überfahren worben. Das Rind bat baburch einen Schabelbruch erlitten und ift trot aratlicher Silfe, ohne wieber gum Bewußt: fein ju gelangen, nach einer Stunbe feinen Berlegungen erlegen.

Durlach. Mus ber Bfing gog man bie Leiche bes feit einiger Zeit ber= miften breifahrigen Anaben bes herrn 3. Schabe.

Freiburg. In ber Lehmgrube ber Bereinigten Freiburger Biegelmerte murbe ber 19jährige Cohn bes Stra-Renwarts Schneiber, welcher mit Lehm= graben beschäftigt mar, berichüttet. Der Unglüdliche war fofort tobt.

Bochsheim. Maurermeifter B. Strobbeder fturgte beim Brechen bon Mepfeln fo ungludlich bom Baume, bag er ichwere innerliche Berlegungen erlitt und an ben Folgen alsbalb berftarb. Der Berungludte binterläßt eine Mittwe mit fünf unmunbigenRinbern.

Dannbeim. Geftorben ift ber

Conradi war 1837 in Balbfirch gebo= dens; leicht verlegt find die Maler ren, wirfte früher in Ettlingen, Rarls. rube, Billingen (Borftand ber Realfoule 1880 - 84), Ettenheim und feit

1889 in Mannheim. Pfeubo = Ingenieur und Sochstapler Arnold Walter, befannt burch feine schwindelhaften Aluminiumfabritplane und durch den Rauf ber Rogemühle, wurde bom hiefigen Schöffengericht gu in feine Beimath, Die Schweig, ausge= liefert, ba er bort weitere Schwindeleien periibt hat.

Rheinbifcofsheim. F. Bei= genrieber und ber 18jahrige Schreiner R.Asmus geriethen auf ber Ortsftrage wegen einer fleinen Schuld Beigenriebers in Wortwechfel. Dabei erhielt Beigenrieder bon Usmus einen folden Stich in bie linte Geite, bag an bem Auftommen bes Berlegten gezweifelt wirb. Der Thater ift flüchtig.

Sinsheim. Rohrbacher Sinsheimer Jungen lieferten fich auf bem Felbe ein Befecht, mobei ber 16= jährige Sohn bes Landwirths P. Sol= bermann bon Rohrbach tobt auf bem Blake blieb. Da bei ber polizeilichen Untersuchung feine augerliche Ber= letzung an ber Leiche festgeftellt werben tonnte, wird vermuthet, bag ber junge Mann, welcher ohnehin an einem Berg= fehler litt, in feinem aufgeregten Buftanb einem Bergichlag erlag. Drei ber Burichen aus Ginsheim murben verhaftet.

Rheinpfalz.

Unnweiler. Bon ber Genbar merie ift ber 66 Jahre alte Tagner Chriftian Suber verhaftet worben. Derfelbe foll einem Dienstmäden mit bem Tobe gebroht haben, weil es feine unfittlichen Antrage gurudwieg. Suber ift ein wieberholt vorbeftrafter Menfch.

Burrmeiler. Sier hat fich eine Bereinigung von Beinproducenten ge= bilbet, welche auf Ghre und Gemiffen ichriftlich fich berpflichtet haben, nur Moft zu vertaufen, wie ihn ber Bein= ftod geliefert, und fich ferner ber Bah: lung einer Strafe von 300 Mart un= terwerfen bei Nichteinhaltung ihres fcriftlich gegebenen Berfprechens.

Bleismeiler. Fabritarbeiter Unbreas Seift murbe wegen Berbachts eines Sittlichteitsberbrechens, berübt an einem Mädchen bon 5 Jahren, burch bie Genbarmerie Cbentoben berhaftet und nach Landau in bas Unterfu= dungsgefängniß abgeführt.

Johannistreug. 3m Forft amtsgebäude fand bie feierliche Ueber= reichung ber bem Forftmeifter Carl Allbrecht bahier verliehenen "Ehrenmunge" bes Lubwigsorbens für 50= jährige mit Treue und Gifer geleiftete Dienfte burch Forftrath Eglinger bon Spener ftatt.

Raiferslautern. Steuer= einnehmer Junter, an bem fich in ben letten Wochen Unzeichen geiftiger Er= frantung bemertbar machten, mußte in bie Rreisirrenanstalt perbracht merben; er foll an Gehirnerweichung lei= ben.

Lanbau. Unbreas Ruchler, 52 Sahre alt, Badergefelle aus Storit (Böhmen), machte in ber fatholifchen Rirche gu Berrheimmenher ben Ber= such, ben Opferftod mit einer Leim= ruthe au entleeren. 211s er 24 Bfen= nige gludlich "berausgefischt" hatte, wurde er ertappt; er erhielt jest vier Jahre Buchthaus. Die Strafe fiel für ben Angeklagten beshalb fo hoch aus, veil er schon vorbestraft war.

Elfaß=Lothringen.

Stragburg. Dem Schiffer Friedrich Beig gu Ruprechtsau bei Strafburg ift bie Rettungs=Debaille am Banbe verliehen worben. - In ber frangofischen Frembenlegion find ber= ftorben: Friedrich Bohler aus Mülhau= fen, Jatob Sand (ober Janb) aus Uchenheim und Julius Thirion aus Biberfirch.

Dieuge. Der Polizei = Commif: far Sacfen murbe au 3 Monate Befangniß verurtheilt, weil er ben Det= ger Mantour mighanbelt hatte.

Di edlenburg.

Schwerin. Bon einem fcweren Schlaganfall murbe ber hier weilenbe Superintenbent Beng = Dobberan, Borfigenber in ber Großherzoglichen Brufungs = Commission für bas Era= men pro ministerio, betroffen.

Golbberg. Die Sofgebaube ber Brofemann'ichen Baderei find nieber= Büftrow. Durch Unvorfichtigfeit

find auf ber biefigen Buderfabrit Die Arbeiter Sangel und Rrufe in Folge Ginathmens bon Roblenfaure töbtlich verungludt. Die betreffenben Arbei= ter, bon benen einer icon jahrelana biefen Arbeitspoften inne hatte, find noch furg bor bem Unglüdsfall bon ben auffichtsführenben Beamten auf Die Gefahr aufmertfam gemacht worben. Reuftrelig. Giner unferer be=

beutenbften Juriften, Rechtsanwalt Abolf Lorent, ift nach längerer fchme= rer Rrantheit aus bem Leben geichie= ben. Bor etwa 40 Sahren trat er als Abbotat in feiner Geburtsftabt Strelig in ben Juftigbienft ein und fiebelte 1870 als folder hierher über.

Olbenburg.

Olbenburg. Gin frember Sandwertsburiche namens Sgermener murbe auf bem Bahnhofe überfahren und fofort getöbtet.

Elsfleth. Als ber Matrofe Karl Dierds von Urlaub gurudtehrte und an Borb bes Baringsloggers "Gis= fleth" gehen wollte, that er einen Fehltritt, fturgte in's Baffer und er= trant.

Freie Städte.

Samburg. In ber NeuenStraße Ro. 40, Stadttheil St. Georg, entftand in einer leerftebenben Barterremoh= nung, welche renobirt wurbe, eine beftige Gaserplofion, bei ber 5 Perfonen berunglüdten. Durch Brandwunben bermunbet wurde ber Malergehilfe 30-

Beife, Daehl, ber Malerlehrling Emil Schnaad und ber Bicewirth Bud. -Das Schwurgericht fprach bas 28 Jahre alte Dienstmäden Unna Maria Müllheim. Der befannte Ruhs aus Rrempe von ber Anklage, ihr neugeborenes Rind lebendig verbrannt Bu haben, toftenlos frei. - Der Tape= gierer Mb. Th. Hoops lief anftatt in einen Alfterbampfer birett in bie Alfter an einer Stelle, wo ber Bonton feine 8 Monaten Gefängnig berurtheilt. Ginfriedigung hat. Der Bebauerns-Rach Berbugung feiner Strafe wird er. werthe fand feinen Tob burch Ertrin= ten.

Bremen. Wegen grober Berun= treuungen wurde bon ber zweiten Straffammer bes hiefigen Landgerichts bie Bertauferin Frieda Rolf aus Sannober zu einem Jahr und brei Mona= ten Gefängniß berurtheilt.

Liibed. Der portugiefifche Con= ful Wilhelm Marty ift im Alter von 50 Sahren einem Bergichlage erlegen.

Schweiz.

Marau. In Woschnau erschoß fich ber 59jährige lebige Bauamtsarbei= ter Gottlieb Sagler von Marau.

Urisborf. 3m Alter bon 81 Jahren ift ber Schmieb Abam Boller, ber altefte Mann ber Gemeinbe, ge= ftorben.

Mußerfihl. hier hat ber Schuh macher und Logisgeber Joh. Joft bon Winigen (Bern) feine 51 jahrige Saus hälterin Marie Brechbühl, gefchiebene Meier, bon Süntwangen, ermorbet. DerMorber befindet fich in "Nummero Sicher".

Bifchofszell. 3m Fabritta= nal zwischen Bischofszell und Ghogg murbe ber Fabritarbeiter 3of. Durr= muller ertrunten aufgefunben.

Filgbach. Der Lanbjager Ramm wurde bon einigen jungen Burichen berart mit Steinen traftirt, bag er für einige Beit bienftunfahig wird. 3mei ber Attentäter find in Berhaft nach Glarus abgeführt.

Ifenthal. Alt=Rathsherr Mois Gaffer ift im Alter bon 75 Jahren an einem Herzschlage plöglich geftorben.

Stingen. Sier ereigneten fich awei giemlich fchwere Unfalle. Joh. Schaub bon Siffach gerieth mit ber rechten Sand in Die Dreichmafdine. was eine längere Arbeitsunfähigkeit gur Folge haben wird. Ferner berlette fich ebenfalls an ber rechten Sanb Schreiner Bannwart beim Buruften bon Brettern auf ber Rreisfage.

Langenneunform. 2113 ber Urheberichaft an bem hiefigen Branbe bom 20. September berbachtig ift ber lebige Tagelöhner Johann Liithi, Mitbefiger bes Saufes ber Geschwifter Luthi, berhaftet und bem Berhoramt eingeliefert worben. Derfelbe hat nun ein Geftanbnig abgelegt.

Rheinfelben. Gin feit mebre= ren Monaten hier wohnenber verheiras theter Mann aus Rollingen, namens Ronrad Steinegger, murbe tobt im Bimmer aufgefunden; er hatte fich burch einen Schuf bas Leben genommen. Der Ungludliche war erft 26 Jahre alt. - Erhängt hat fich in ber Gefangenschaftszelle in Rheinfelben ber 63jahrige Joh. Jatob Sasler bon Selliton, welcher am Abend gubor bon Bafel her eingeliefert worben mar, "wegen Bettel, von Baris augereift". wie ber Polizeirapport fich ausbrudt.

Defterreich-Ungarn.

Bien. Sier ftarb Bohler, Dit= chef ber großen Stahlfirma Gebrüber Böhler, Die 1600 Arbeiter beschätigt und unlängft bon beutschen Firmen in eine Attiengefellschaft mit 12 Millionen Mark Rapital umgewandelt wur= de. Böhler war aus Frankfurt a. M. gebürtig. - Auf Requifition bes Lan= besgerichts wurde ber Commiffions= maarenhandler Abolph Lichtenftern, 56 Nahre alt, 2. Bezirt, Sammer = Burg= ftallgaffe No. 5 wohnhaft, wegen Berbrechens bes Betruges und ber Berun= treuung berhaftet. - Begen Erpref fung erfolgte bie Berhaftung bes ebemaligen Beamten ber Lanberbant, 30 feph Rraus. - Der Diurnift im Finangminifterium Unton Argauer hat fich in feiner Wohnung in Bernals, Beheimgaffe No. 45, erhängt. - Der Private Jofeph Sornitichet fprang in ben Donautanal und ertrant. - Die 12 Jahre alte Frieba Balter beging Gelbftmorb, inbem fie aus bem bierten Stode bes haufes Ro. 58 Lerchenfel= berftrage fprang. Furcht bor einer Schulftrafe mar bie Urfache. - Der Schulfnabe Carl Gromufch in Ottat= ring verschludte eine Cigarettenfpige

aus Bernftein und erftidte. Bifeng = Bifet. Die großen Seuborrathe und Magazine bes Liferanten Satobhahn und bie ausgebehn= ten holglager ber Firma Philipp Sachs gingen in Flammen auf.

Tijd nowig. Ericoffen hat fich ber 23jährige lebige Mühlenbefiger Rarl Blonbet.

Boft i g. Bahrend eines Streites wurde ber Sauster Johann Langer bon feinem Reffen Rubolf Langer er= ftochen. Johann Langer lebte von fei= ner Frau getrennt und ftanb unter Ruratel

Brünn. Gegen bie 39jahr. Dienft= magd Bittoria Rosmarin aus Bofto= powit hat bie hiefige Staatsanwalt: schaft wegen Rindsmordes die Unflage erhoben. - Unter bem Bahnbiabutt in ber Rrona ereignete fich ein Unfall. Der 53jahrige Fuhrmerter Laureng Weit aus Gebrowig fprang mahrenb ber Fahrt bon feinem Fuhrmerte, tam jeboch hierbei ju Falle und gerieth un= ter bie Raber. Er erlitt einen Bruch bes linten Unterschenfels.

Gortau. Auf bem Geleife ber Dut = Bobenbrecher Bahn fand man bas Dienftmädchen Albine Rampf bon bier als gräßlich berftummelte Leiche

Luxemburg.

Rümelingen. Der 40jährige Arbeiter Joh. Thommes, gebürtig aus Steinfel, murbe beim Musfpannen eis nes Fuhrwertes bon bem Suffchlage eines Pferbes an ben Unterleib getroffen am gangen Rorper lebensgefährlich und fo fcmer verlegt, bag er balb barauf ftarb.

#### Die Mode.

Bu ben eleganteften und beliebteften Serbit= und Winterftoffen geboren in erfter Reihe Tuche und tuchartige Gewebe, beren Weichheit und Schmieg= famteit fich mit ben mobernen Rleiber: formen fo harmonisch berbinbet, mabrend fie zugleich in Saltbarteit und Farbentonungen unübertrefflich er fcheinen. Go hat bie Inbuftrie in feinen Aachener Seibentuchen eine Reuheit bon iconftem Farbenglang und feltener Weichheit geschaffen. In ben hellen, höchft aparten Farbentonen ber= wendet man biefe Tuche gu reigbollen Gefellichaftstoiletten, mabrend buntle und mitteltonige, melirte, glatt und ombrirt geftreifte, sowie Tuche mit berschwommenen Carreaus in englis schem Geschmad zu Haus- und Stra-Bentoiletten gewählt werben. Gehr hubsch find auch abgepaßte Tuch= und Bollentleiber mit reicherApplications= mufterung aus ichwarzem Moiré, bie mit Chenille= ober Schnurftiderei um= ranbet ift, und ebenfo Tuche mit me= lirtem Grund und einer Ton in Ton ausgeführten Augelmufterung.

MIS beliebtefte Farben für Stragen: und haustoiletten gelten Biolett, Be= liotrop, Dunkelroth, Blau, Grun und



Unter ben fuchartigen Stoffen zeich= net sich ein neues, "Zibeline" genann= tes Gewebe aus, bas mit Puntten burchftreut ober mit Streifen burchgo= gen ift, bie einen weichen, pelgartigen Character haben. Die Buntte find meift in einer helleren Schattirung bes Grundes, bie Streifen bagegen ichwarg ausgeführt. Much carrirte Stoffe in englischem Geschmad fieht man mit Diefen Bibelinestreifen. Unter ben neuen Loopgeweben (Stoffe mit einge webten Mohairschlingen) giebt es munberhübsche, geftreifte Mufter mit schmalen Mohair-Loopstreifen, Die auf ben glatten Streifen Bierliche eingeftreute Broches haben. Un andern wieber find bie Loopstreifen breiter und in zwei Farben ausgeführt, mah rend ber Grund glatt ift.

Langftreifen find überhaupt für bie beginnende Saifon eine bevorzugte Mufterung - um fo mehr, als fie bem Beftreben, bie Figur möglichft folant ericheinen zu laffen, entgegentommen. Go finben wir tuchartige und anbre Bollenftoffe mit feinen Mohairftrei= fen, schwarze, ripsartige Gewebe mit zweifarbig ichillernben, feinen Bliffefalten, ichnurartigen Streifen, Matelaffe- und Moireftreifen, Bunttftreifen in ben mannigfaltigften Musfüh= rungen, maffelartigen Pliffestreifen und endlich bie vielen Ion in Ion ausgeführten Streifen auf ben berfchte= benften Geweben.

Gehr weich und wiberftanbefähig find glatte und melirte Simalajaftoffe, bie fich wie alle fcmereren und ein= farbigen Stoffe portrefflich gu bubichen Sadentleibern eignen und in al-Ten foliben Garben borhanden find.



Gine recht intereffante Reubeit Cheviot mit Geibe berfponnen, ber in biefer neuen Musführung mit feinen practischen Borgugen bornehme Gle= gang berbinbet. Daffelbe gilt bon ben unverwüftlichen Covert-coatings, bie ebenfalls mit Geibe burchwebt und in aukerorbentlich fconen, foliben Farben gu finden find. Daneben bleiben natürlich auch bie rein wollenen Cheviots und Covert-coatings ungeichmalert in ihrem alten Recht. Wie bie beiben vorgenannten Gewebe finb auch bie feinen und gebiegenen Ramm= garnftoffe nach wie bor beliebt, ob fie nun als Ripstravers, Diagonal ober Serge ericheinen. Sochft wirtungsvoll find gang wollene glatte und geftreifte Changeantstoffe, halbseibene Gping= lines und Matelaffes. Diefe haben oft auf ripsartigem Grund reiche Buntt= ober Schleifenmufterung mit eingestreuten Berlen, feinen Chenilles effecten und eingewebte größere ober fleinere Sammetpuntte, bie febr ei genartig wirken.

Schwarze Stoffe, bie in reichfter Auswahl vorhanden find, werben boraussichtlich fehr viel getragen werben. Den Musbrud ber Trauer berhüten bern auch bie bubichen Garnituren. Für Befähe gu ben Bintertleibern Gine neue Bariation ber bon bienen außer Borten, Paffementerien, Mobe begunftigten Pringefform

Stiderei= und Sammetborburen, befonbers Franfen, baneben auch Sam-met, sowie Sammetbanber in allen Breiten und gierliche Rufden aus gezogenen Sammetbanbern, bie in allen Farben und gleich burch einen Jug-



Bu Ginfagen und Rragen hat man einfarbige ober carrirte Seibenftoffe mit reicher, fpigenartiger Uebermufte= rung aus ichwarzem ober ichwarz-wei Bem Sammet, fcmargem Sammet mit eingeätter Bunttmufterung, fowie mit eingestidten Seibenpuntten, Die wie Rubinen und Türkifen auf bem tief= schwarzen Grund erglangen. Gehr hubich ift auch Jacquardfammet mit buntfarbiger Schleifenmufterung, turtisfarbener Seibengrund mit fpigen= artigem Sammetmufter in Schwarg-Beig, fowie mit Mufterungen im mo bernen Geschmad u. bergl. m. Gehr apart ju Befagen ift ferner pelgartiger Sammet, beffen malerische Glanglich= ter fo prachtig in ben bubichen Far ben und Mufterungen gur Geltung tommen.

Alle biefe Sammetftoffe werben i nach ber Farbe und Anordnung auch biel für Blufen bermenbet, benn bie Blufe bleibt noch immer bas Lieb: lingsfind ber Mobe. Das beweifen auch bie hierfür beftimmten, reigvol len, neuen Geibenftoffe, bie in hellen und bunfleren Ruancen borbanben find und wie alle anbern mobernen Stoffe vielfach Streifenmufter zeigen, bie fich wie glatte, moirirte ober gegahnte Banber über ben Stoff giehen. Neu und hübsch find auch hellgrundige Taffete mit leuchtenben Bunttftreifen.



Moire ift nicht nur gu Garnituren, fonbern auch befonbers gu gangen Toiletten für etwas ältere Damen febr beliebt. Er ericheint in allen Farben als Moire Rejane, Moire Meffaline, Renaiffance u. f. m. in ben prachtig= ften, immer großen Bafferungen, bie fich mit ben leuchtenben Farben gu fünftlerifcher Wirtung bereinigen.

Refebagruner Wollenftoff und gleich farbiger, mit ichwargen Buntten über fater Sammet ift gu bem hubichen, jugendlich wirfenben Rleib, Figur 1, bermenbet, beffen leicht fchleppenber Futterrod mit zwei magig runbge ichnittenen Bolants und einer Zunito bebedt ift. Rur ber obere Bolant unb bie Tunita find mit Sammetfchrag ftreifen umranbet. Die Blufentaille hat einen born und hinten edigen Ginfat aus weißem Atlas und Buipure, ber fich born bis jum Gurtel aus Sammet berlängert und oben gu bei= ben Seiten mit Sammetpatten begrengt ift.

Gebr neu ift an bem hubschen Rleib aus blauem Tuch, Figur 2, bie Garnitur bon blauem, fcmarg und roth carrirtem Sammet. Ueber ben unten mit Cammet befleibeten Futterrod fällt eine Tunita aus Tuch, Die unten born in Baden ausgeschnitten unb mit ichonen Anopfen gefchmudt ift, hinten jedoch beinahe bis jum Rod= faum reicht. Rleine Anopfe gieren ben in Baden ausgeschnittenen turgen Schoß ber Jadentaille, ber ein gwei=



fest ift. Mus Sammet befteben auch Die Revers, bie einen gruppenweise nicht allein bie reichen Bewebe, fon- eingereihten Lat aus gelblicher Geibe mit iconer Spipe einschliegen.

ben wir an bem aus hellgrauem Cafch mir beftehenben Rleib, Figur 3; an biefer für fehr fchlante Geftalten befonbers fleibfamen Form ift ber Stoff born und hinten an ber Zaille in leichte Falten arrangirt. Gine auf weißem Utlas rubende, gelbliche Spigenpaffe mit hohem Stehtragen, an Die fich gleiche, gerundete Epaulettentheile fügen, macht bas Rleib befonbers jugenblich. Un bem feitlichen Schluß befinben fich zwei Schleifen aus himbeer: rothem Sammetband, bie einen hub-

ichen Farbencontraft hervorbringen. Geschmadvolle Ginfacheit zeichnet bas aus roftbraunem Tuch gearbeitete Rleib, Figur 4, aus, beffen Bergie rung gleichfarbiger und hellbeigefarbe= ner Cammet bilbet. Den Caum bes Rodes begrengen zwei Blenben aus hellem und buntlem Sammet und eine ichmale Paffementeriebordure. Diefe Garnitur umgibt auch bie übereinan= ber liegenden Rragentheile, mit benen bie über einem hellen, bifenartig burch= fteppten Sammeteinsat fich öffnende Taille ausgestattet ift. Gin schmaler, bunfler Cammetftreifen umranbet ben Stehfragen, mahrend bie mit Golbinopfchen geschmudten Borbertheile über bem Ginfat mit einer buntlen Sammetfpange, Die eine Golbichnalle giert, gufammengehalten find. Rund geschnittene Manschettentheile begren Recht gefchmadvoll und bortheilhaft

gen bie engen Mermel am Sandgelent. für ftartere Riguren ift bie in ber letten Abbilbung veranschaulichte Toilette aus fteingrauer Wollenpopeline, ju beren Barnitur hellgrauer Seibenftoff bermenbet ift. Mus bie fem beftehen ber Lat nebft Stehtragen und bie unten in abgerundeten Patten enbenden Aufschläge, Die mit einer hubichen Stiderei aus Chenille unb Geibe ausgeftattet finb. Lag und Stehtragen find nur in fpig gufam= menlaufenben Badenlinien mit Chenille benäht.

#### Berittene Infanterie.

Ebenso gute Schüten wie Reiter find bie Boeren namentlich für ben Guerillatrieg wie geschaffen und an unange= nehmen Ueberraschungen für ihre Feinbe werben fie es nicht fehlen laffen.



Gine Patrouille.

Um fich gegen folche möglichft gu fchuken, haben bie Englander eine Abthei= lung berittener Infanterie im Felbe. Diefelbe wird namentlich in bem wich= tigen Recognoscirungsbienft Bermenbung finden, ba fie bie Bortheile ber Cavallerie und Infanterie in fich ber-

#### Britifche Feldpolizei.

Unter bem Commando bes Col. Blumer ift in Bulumans bas Corps | Salbinfel ift ein gewaltiger, immerber britifchen Relbpolizei concentrirt, beren Aufgabe es fein wirb, in ben bon ber Rriegsfurie heimgesuchten Di= ftricten bie Orbnung aufrecht zu erhalten. In Unbetracht bes Umftanbes, bag nicht blos weißes, fonbern auch



Felbpoligiften.

ichmarges Gefinbel bas burch ben Rrieg hervorgerufene Chaos benugen burfte, um marobirenb bas Lanb gu burchgieben, wirb es biefer Felbpolizei an Arbeit nicht fehlen. Das Corps ift burchweg aus friegstüchtigen Leuten recrutirt und an ben beschwerlichen Dienft in bem nur bunn befiebelten Lanbe gewöhnt.

- Der Fleifige ift nie um eine Arbeit, ber Faule nie um eine Musrebe berlegen.

- Bugegeben. Tourift: "Sie, foone Gennerin,ich liebe Gie mahnfinnig!" Gennerin: "Ra fcon fein, Jeber, ber berliabt ifcht, ifcht icho fo halb berrudt."

- Coones Bemußtfein .-Serr Commiffionsrath haben ba ja ein paar prachtvolle Brillantringe am fleinen Finger." - "Nich mahr? Um fleinen Finger 'n großes Bermögen!" - 3n Commiffion. herr (gu einem Raufmann): "Sind bie brei blonben Dabchen heirathsfähige Tochter bon Ihnen?" - Raufmann: "Rein, bas find Töchter meines Brubers, Die

hab' ich in Commiffion!" - Serausgefdlüpft. Un teroffigier (fpricht bon Unbeftechlichs feit): "Rumpel, wenn Gie alfo Jemanb festgenommen und in's Schilberhaus geftedt haben und er bietet Ihnen 1 Mart an, bamit Gie ibn wieber laufen laffen, was thuen Sie bann?" -Solbat: "herr Unterofficier, für eine Mart thue ich es überhaupt nicht."

### Der Berg Athos.

Am füböftlichen Ranbe Guropas und boch unenblich fern bon europais ichem Wefen und Treiben liegt ber Beilige Berg Athos, bie große Buß= Glaubensanftalt anatolifchen Chriftenthums. Die Salbinfel gleichen Ramens, nur burch eine fcmale Landzunge mit bem Continent berbunben, auf brei Geiten bom Meer um raufcht, nach Norben gu burch ein fcroffes, fcwer jugangliches, quer über bie Salbinfel ftreichenbes Rabelholgebirge abgeschloffen, ift bie Beimftatte einer wunderfamen Monchsrepublif. Die orthotoren Lanbestir= den ber Griechen, Ruffen, Gerben, Bulgaren, Rumanen haben bort, gum Theil feit einem Jahrtaufend, große Rlöfter, Die Bufluchtsftätten berer, Die ber "Welt" mube geworben find und in ber Ginfamteit einer entzudenben Ratur ben Frieden mit Gott und mit fich felbst fuchen. Ginundzwanzig, theilweise fehr bebeutenbe Klöfter, bagu noch elf große Einsiebeleien (Stitia) und gahllofe Rlausnerzellen (Rellia) find über ben gangen Beiligen Berg gerftreut. Rein Frauenfun betritt je



Rlofter Agios Bablos.

biefes Lanb; felbft weibliche Saus= thiere find ausgeschloffen. In tiefer, friedevoller Balbeinfamteit, in bie bas Raufchen ber emigen Brandung herein= flingt, leben bie Monche ihr entfa= gungreiches, gwifchen Gottesbienft unb forperliche Thatigfeit getheiltes Leben, beffen hauptfächlichfte Bedürfniffe (Bemufe, Fruchte, Bein) fie meift felbft in harter Arbeit bem Felfenboben bes Athos abringen.

Die Manner, Die mit ben Freuben auch bie Schmerzen ber Welt bergeffen wollten, haben fürmahr tein gunftige= res Stud Erbe aussuchen fonnen als ben Beiligen Berg. Etwa eine halbe englische Meile breit und gegen 2000 Fuß hoch, zieht sich ber fattelformige Bergruden ber Salbinfel bon Rord nach Gub bin gleichmäßig abgebacht, nach Guben zu immer ichroffer und fteiler werbenb. Un ber außerften Spige ragt, icheinbar unerfteiglich, ohne jeben llebergang, nach brei Seiten rund und maffig in's Meer fallend, ber gewaltige Felstegel bes eigentlichen Berges Athos bis zur Höhe von üben 6000 Fuß empor. Auf feinem Gipfel



Rlofter Dochiario.

fteht einfam bas fleine Rirchlein Maria Simmelfahrt. Die gange gruner Wald von Rastanien und Rugbaumen, Buchen, Steineichen, Platanen und Limonen, Oliben und Feigen. Weinranten und Beifborn.

Die Beschichte ber Athostlöfter be= ginnt etwa 970 n. Chr. Freilich mar icon Sahrhunderte borber ber Beilige Berg, burch feine einzigartige Lage gleichfam bagu beftimmt, ber Bufluchtsort gahlreicher Ginfiebler und Usceten gewesen; aber gur Bilbung festorganifirter Gemeinschaften und Klöfter war es bor 970 nicht getom= men. Die große Clawennoth, bie bom 6. bis 8. Jahrhundert bas byzantini= fche Reich bebrobte, bie beständigen Blünberungszüge ber arabifchen Gee= räuber, Die bon Rreta aus bie Ruften ber Baltaninfel unabläffig gefährbe= ten, hatten die Ginrichtung geordneter Rlofteranlagen unmöglich gemacht. Erft nachbem ber oftromifche Raifer Rifephoros II. Photas (959 bis 969), ber "Saragenenbefieger", . bie Araber in Rreta ausgerottet und bas griechi= iche Meer wieber frei gemacht hatte, jog



Rlofter 3miro.

ber Monch Athanafios bon Ronftanti= nopel mit einer fleinen Schaar bon Benoffen nach bem Athos und grunbete bort am Flug bes Athostegels, auf ber Oftfüfte ber Salbinfel, bas erfte, noch heute bestehenbe Rlofter St. Labra. Um 1385 waren bie 21 heute noch beftebenben Rlöfter gegrünbet, als bas lette bas trapeguntifche Dionnfiu. Die meiften find bon ber Beimath aus reich mit Gelb und Landbefig ausgestattet. Gin ichmeres Unwetter braufte über bie Athosgemeinde bin, als im 14. und 15. Sahrhunbert lateinifche Abenteurer, bie berüchtigten Conbottieri, bie Infeln und Ruften bes griechischen Meeres plunberten und unfägliches Glenb über bie Bevölferung brachten. Der fogen, "Ratalonischen Abenteurercolonie", Die 1305 bis 1309 auf ber bem Athos bes nachbartenhalbinfel Raffanbra haufte, ift höchstwahrscheinlich auch bie hiftos risch bezeugte Berwüstung ber Athos-tlöster Zographu, Xeropotamu, Rutlu-musi, Dociario u. a. zuzuschreiben. Die Türken haben ber Wönchsrepublik

für freie Entwidelung Raum gegeben und ihr volle Schonung angebeihen laffen. Rur einmal, eima ein Jahr hundert nach ber Eroberung von Ronftantinopel, griffen fie in einem Unfall bon Fanatismus nach bem Rirchengut bes Monchsftaates und ber brannten babei einige ber nörblicheren



Alofter Esphiamenu.

ichnell war biefer Schlag verwunden. Baren auch bie früheren Schirmherren ber Rlöfter, Die orthoboren Raifer bon Ronftantinopel und Trapezunt, burch bie Türkenwelle hinmeggespult: bie orthoboren Glamenfürften wetteiferten barin, ihre Frommigfeit burch reiche Schentungen an Die Athosilofter gu beweifen, und namentlich ben Bojaren ber Molbau und ber Balachei berbanten bie Rlöfter ihren erneuten Glang und großen Befit. Allerbings hat bor einem Jahrzehnt bas junge Ronigreich Rumanien bie innerhalb feiner Grengen gelegenen Guter ber Athostlofter facularifirt, wodurch vornehmlich Labra und Imiro einen Theil ihrer Befigthumer eingebüßt haben. Doch ift bas Ginfommen ber meiften Rlöfter immer noch fehr beträchtlich; fo begieht bas reiche Batopabi aus feinem im Rautafus gelegenen Grundbefit eine Jahresrente von etwa 200,000 Frs. Der Berg Athos, nominell gur Turtei gehörig, ift bis auf ein an bie

Pforte gu gahlendes Jahrgelb völlig unabhängig; bie Monchsrepublit ber= maltet fich felbft. Etwa in ber Mitte ber Salbinfel liegt bas fleine Rarpas, bas einzige Städtchen bes Landes. Bier refibirt bie Beilige Spnobe, Die oberfte Regierungsbehörde bes Athos. Gie fest fich gufammen aus je einem Bertreter ber gwangig alten Rlöfter, bie auf Sahresbauer in ihren Conbenten gewählt werben, und vier Bors ftebern, bie ber Reihe nach aus ben ber= ichiebenen Rlöftern genommen werben. Reben biefem "Rath ber Bierundzwanzig" hat auch bie Pforte in Rathas einen Raimatam (Landrath) beffen Sauptaufgabe barin befteht, fich nach Rraften gu langweilen. Gelbft Die Freuben ber Ghe muß ber Türte entbehren, benn bas Mitbringen feines Sarems ift ihm unterfagt, ba fein weibliches Wefen ben Begirt bes Beili= gen Berges betreten barf. Das gegen bie Frauen gerichtete Berbot wirb übrigens ftreng beobachtet. Mit Benehmigung ber Pforte halt ber Monchs ftaat eine Truppe bon 50 Garbiften (driftlichen Albanefen), bie über bie gange Salbinfel bertheilt find, und beren Sauptaufgabe es ift, auf bie ftritte Durchführung jenes Berbots gu achten. Und bas ift nicht fchwer, benn bie Felsmanbe fallen fo fteil in's Meer hinab, bag ber Plage wenige finb, mo ein Boot lanben tann, ohne Gefahr gu laufen, von ber Gee an ben Felfen ger= schmettert gu werben. Ueber jebem biefer fleinen Lanbungsplage erhebt fich ein Rlofter, und bie ein= unb aus= gehenben Fremben, allermeift Bilger, werben icharf iibermacht. Go bietet Rarpas bas wunderfame, auf ber gan= gen Welt mohl einzigartige Bilb eines obtens ohne Frau ohne Rind Monche halten bort in ben Laben bie



Rlofter Banteleimon.

einfachen Erzeugniffe ihrer Arbeit und Begenftanbe ber Bilgeranbacht feil. Monche treiben bort bie allernöthigften handwerte, wie Schuhmacherei, Schneiberei, Schmiebearbeit. Ginige menige "Weltleute" muffen baneben als nothwendiges lebel geduldet wer= ben, um ben Sanbelsberfehr mit ber Außenwelt gu bermitteln. Aber nir= gends lautes, geräufchvolles Treiben, feine Saft, feine Leibenschaft, fein Bant, ja taum ein lautes Bort ber= nimmt man in ben brei Bagden biefer Stabt; ftill liegt alles, friedlich in eine immergrune Schlucht eingebettet, bon unberfieglichen Bachen burchftromt, und bon fern fchimmert bas blauglan= genbe Meer herüber. Bahlreiche Rirchentuppeln überragen bie gerftreuten, bon Grun umbufchten Saufer, benn jebes Rlofter hat hier feine eigene Ra= pelle, und außerbem gibt es noch eine Ungahl anberer Rirchen, barunter bas altefte Baumert ber Salbinfel, bie Sauptfirche bon Rarpas. Das Gin= gige, mas bie unendliche Stille gu geis ten unterbricht, ift, abgefeben bon bem Schlagen zahllofer nachtigallen, bie feierliche Stimme ber Rirchengloden, bie bei Tag und bei Racht bie from= men Bater gum Gottesbienft rufen.

— Son gefagt. Sanschen (an einem fternenhellen Abenb): "Sieh' mal, Bapa, ift heute bie Mildftrage aber milchig!"

- 3hr Bed. Der fleine Frig (ber eben ein brittes Schwefterchen be= tommen bat): Die Dama bat Bech; immer wenn ein Schwefterchen tommt, ift fie frant.

- Bennbie berricaftaus bem baufeift. Stubenmabchen: "Sagen's, Johann, tonnt i net gang gut bie Gnabige borftell'n?" Diener: "Na, Mali, unverschämt fan's g'nua

### Die "Sainer Spinnflube".

ftabter, ber fich im Commer eine Bettlang bem Saften und Treiben bes tag= lichen Lebens entziehen will, hat bor allem bas Berlangen, Ginbrude fri= fcher und reiner Ratur in fich aufgunehmen. Mag er beshalb am Stranb ober im Gebirge Erholung fuchen, im= mer wirb bas Land, bie Umgebung, bie größte Ungiehungstraft auf ihn ausüben, mahrend er faum Beit barauf vermenbet, ben Leuten und ihren Gewohnheiten etwas liebevolle Theil nahme zu widmen. Freilich tritt bon ber Gigenart, ben Gitten und Brau chen bes Boltes nur noch an einigen gunftigen Begenben etwas ju Tage. Die Cultur in jeglicher Geftalt nimmt auch bom entfernteften Bintel Befin und ichleift unbarmhergig alles Befon= bere in Gitte und Tracht ab. Die Freunde und Liebhaber alter Bolts= brauche haben bas lange mit großem Schmerg erfannt; feit Jahren fucht man ber alles gleichmachenben Dobe bierin Ginhalt gu thun und unterftügt auf's eifrigfte, mas auf Erhaltung bes Charafteriftischen abzielt. Wie man anderswo burch Trachtenfeste und Aufführungen bas Intereffe baran gu beleben fucht, ift befannt; bier foll auf ein Unternehmen ber Urt bingewiefen werben, bas fcon feit Jahren befteht und bom iconften Erfolg bon Unfang an begleitet worben ift. Angeregt burch benhauptmann Cogho in Barmbrunn in Schlefien unternahm es ein Comite



Der Schmarze. heimathstundiger Manner aus Sain im Jahre 1893, eine Bauernauffüh= rung zu beranftalten; in anspruchslo= fem Rahmen fuchte man ein lebensfri iches, getreues Bilb vergangener Beit ju geben. Das Stild "Die Sainer Spinnftube" wirb feitbem gur Com= mer= wie Winterfaifon an berichiebe= nen Orten bes Riefengebirges burch Ginwohner bes freundlichen Gebirgs= borfes Sain gegeben; in biefem Jahre erlebte es bie 40. Aufführung. Es ift tein Theaterftud im gewöhnlichen Sinne, eine eigentliche Sanblung fehlt, auch fteht ber Text nicht unber= briichlich feft, wird nach Belieben er= weitert ober geanbert und ber 3mpro= vifation freier Spielraum gelaffen. Go gewinnen bie Mitwirtenben felbft an ber bon einigen Comitemitgliebern gefdidt gearbeiteten Dichtung Untheil. Echt bis in alle Gingelheiten find bie altväterische Ginrichtung ber Bauern= ftube, bas Gefäßipinb, mit buntbemalten Zaffen und Tellern befest, bie alten gefchnitten Stuble, ber hochbeinige Bauerntiich, die buntbemalten Spinn raber, felbft bie Rage am Ofen fehlt nicht, echt bie Coftiime ber Mitwirtens ben, bie bunten Schurgen und hauben ber Mabchen, bie furgen Jaden ber Burichen. Frisch und natürlich im Spiel geben fich bie Schaufpieler, bon irgend welcher Befangenheit ift nichts gu merten. Der eigentlichen Scene, bie eine ber in ben Spinnftuben übli= chen Unterhaltungen bietet, geht ein humpriftifcher Brolog porque, gefpro= den bom Großbauern, bas Stud felbft wird mit einem ftimmungsvollen Spinnlied eröffnet, bas "Sanne", bie



Fuhrmannswalzer.

Sauptperson, fingt. Der Mutter, bie balb hereintritt und mit ber Muhme gemeinschaftlich fich in Blanen über bie Butunft ihrer Tochter Sanne ergeht, folgen nach und nach bie anberen "Siggangerinnen", bas finb biejeni= gen, bie ju einer "Sigung", bem Lichtober Spinnabend beim Rachbar, fich einfinden. Der Bater tommt aus bem Balb, gieht am altmobifden Stiefeltnecht, unter Beihilfe ber Tochter, mit vieler Mübe bie fchweren Stiefel aus und hilft fleifig beim Spinnen. Junge Burichen ericheinen, ichergen mit ben Mabden, ber Dialog, fraftig unb bor gefunder Derbheit oft nicht guruds icheuenb, wirb lebhafter, gemeinfame Befänge wechfeln mit Ergablungen alter Befdichten und Sagen. Die Muhme forgt für Erfrischung, inbem fie mit einem mächtigen Rruge berum= geht und ben fleißigen Spinnerinnen einen guten Trunt Buttermilch gutoms men läßt. Bon bem lebhaften Treiben bleibt nur eine Geftalt unberührt; rubig fist am Ofen ber alte, halbtaube Großbater, bie Pfeife im Munbe, nes ben fich ben fladernben Rienfpahn, ben er nur bon Beit gu Beit wieber er-gangt. Gine Unterbrechung erfahrt

bie Unterhaltung burch bas Erfcheines bes hochbepadten "Schwarzen" aus ber



Bürgewalzer.

Spindlerbaube, einer weit und breit im Gebirge befannten Berfonlichteit, ber wohl als Bafcher, bor ben berfol= genben Grengjagern Buflucht fuchenb. gebacht ift. Daß jum Schluß bie am Unfang berührten Beirathsplane befriedigende Erfüllung finden, verfteht fich bon felbft. Die Berlobung gibt bie Beranlaffung, fich in überaus cha= ratteriftifchen Tangen gu gefallen. Es find alles alte Boltstänge, bie mir ba gu feben bekommen: ben "ahlen (alten) Deutschen", ben "Bürgewalzer", ben "Fuhrmannswalzer", ben "Trampel= malger" u. a. m. Gin furger ftimmungeboller Epilog, ben nach bem Fallen bes Borhangs Bauer und Bauerin, bie jest als altes Paar auftreten, fprechen und barin wehmuthig ber "alten, guten Beit" gebenten, mabrenb fie ber neuen teinen Gefchmad abge= winnen tonnen, folieft ben Abenb.

#### Gine hiftorifde Statte.

Das Stammichloß bes Fürsten Münfter-Derneburg ift bas Schlos Lebenburg bei Ofnabrud, ein Bau aus bem fünfzehnten Jahrhunbert, belegen an ben Muslaufern bes Teutoburger Balbes. Uralte Linben bon riefiger Dimenfion umgeben bas Schloß, bas in tiefer Ginfamfeit baliegt. Schloß Lebenburg ift ein betfallenber Bau, beshalb aber nicht minber intereffant für ben Beichauer.



#### Solog Lebenburg.

Wenige Minuten bom Schlog entfernt erhebt fich ein einfacher Obelist, ber bie Inschrift "Johann Parriciba" trägt und nach bem Boltsglauben für n Grabstein bes Ronigsmörbers gilt. Johann von Schwaben hatte am 1. Mai 1308 im Thale ber wilben Reug feinen Obeim, ben beutschen Roris Albrecht I., bon bem er fich benach ligt glaubte, ermorbet. Dann manote er fich, bon Entfegen ergriffen, bon bem Orte ber That hinweg. Wohin? Darüber bermag bie Forschung feinen genauen Aufschluß zu geben. nimmt vielfach an, und auch Schiller



Der Barriciba = Stein.

folgt im fünften Act feines "Tell" bies fer Auffaffung, bag er bom Papfte Bergeihung erfleht habe und fpater in Bifa geftorben fei. Diefe Unnahme nun wird burch bie Forfchung nicht beglaubigt. In nieberfachfen aber besteht die Trabition, bag Johann Parriciba, nachbem er lange unftet umbergeirrt, an jener Stelle geftorben und beerdigt worben jet.

Tatale Situation.



Studiofus (mahrend einer Festlich= feit, jum Sausherrn): "Ontel, wenn Du mir jest nicht 50 Mart porfchief't, pumpe ich alle Deine Gafte an!"

- Das Beib hört ba auf, wo

bie Logit anfängt. Sicherer Troft. Stubios fus M .: "Ift es wahr, erbft Du bon Deinem berftorbenen Ontel fünfbunbert Flafchen Totapermein?" Stubiofus B .: "Ja, ein füßer Troft ift mir

geblieben!" - Das Folgeübel. Urgt: "Co, Berr, aus berInfluenza hatten wir Sie berausgeriffen: ich mache Gie aber aufmertfam, bie Influenza an fich ift nicht fo folimm, bas Schlimmfte find bie Folgeübel biefer Rrantheit, bie felten ausbleiben." — Reconvalescent: "Ja, ich verftehe, herr Doctor, bitte mir nur bie Rechnung ju ichiden."

#### Nadelarbeit für die Leiertage.

Alle bie Robitaten, welche fo paffend gu bubichen Geichenten benutt werben tonnen, ju niebrigen Breifen.



Ein Einkauf von

Kleiderstoffen und Seide

allergrößten Umfangs,

## Manner=Ausfaltungsmaaren für wenig Geld.

Reue Bartien find zu ben Bargains bingugefügt worben, welche mabrend ber legten Boche jo ichnell vertauft wurben. Wollene Dalbfrümpfe für Männer, in schwarz, lohfardig, naturfarbig und alle bollfandig nahtles der bellfandig nahtles die Kallennaghtüd selbt.

Bait Schattienngen, dabet die Wänner. Natural und Kanter der Bait Schattienngen, dabet die Wänner. Natural und Camelogen Schaften der der bellfandig nahtles die Wänner, eine ungebeure Auswahl, gemacht von hohaftigteit eines St. Aleidungsfüdes, einfach oder doppelbrüftig, Seite, besser das der duchdichteite, der bestehtligteit eines St. Aleidungsfüdes, einfach oder doppelbrüftig, Kähle – jür

### Großer Berkauf von feinen Damen-Schuhen.

Mehr als 1000 Baare Damen-Schuhe, bestehend aus ungefähr 300 Baaren \$3.50 Rulture-Schuhen - bet Reft aus feinen Schuhen bon bem Lager ber Barifian Guit Co., bon St. Louis, - Schuhe, Die bon ihnen gu \$5 und \$4 bas Paar vertauft murben-mit leichten und ichweren Sohlen - Mannish

und garte Dreg Schuhe, emaillirt, Batent Leber, Bor Calf, Ruffian Tans und Bici Leder, Bog Calf, Auffian Tans und Bict Kib, neue Facons, alle Facons, jeder ein:

zelne Baar für . . . . . . . . Gine feine Partie bon Mabden: und Rinberfouben - in Bici Rib und Bog Calf — fich gut tragende Schuhe für den Schulgebrauch — nett im Aussehen — solche Fabrikate wie B. Cay und Pin-

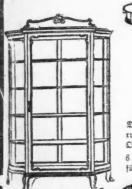
nadenschichube — werden gut halten — in Qualistat und Aussehen so gut wie irgend ein \$2.00 oder \$1.75 Schub — \$1.25 oder \$1.75 Schub — \$1.25

### Groker Dining=Room=Möbel=Perkauf.

In ber Dining-Room Mobel-Ceftion find folgende werthbolle Bargains qu finben:

hochmobern gemacht - ju . . . .

6) Parlorftühle-irgend einer bon \$8 \$4.00 bis \$15 werth, fo lange fie borhalten



Gin holl gefurbtes Golben Dat China Clofet, mit gebogenen Glas . Enben und fein polirfer \$10

Golben Dat Bog Sig Eg: gimmer . Stilble -



beffen Bortheil wir Guch morgen bieten, Die großartigften Bargains in hochfeinen Waaren von außerordentlicher Gute. Die murde ein Bertauf abgehalten mit folden munderbaren Bargains fur Raufer bon modifchen Seiden= und Rleider=Stoffen, als wie wir jest bieten.

Affortment Rr 1—Acht-Kiften Partie bon Silf Shot Armures, ganzwollene Tweed Cheviots, 44-3öll, Bourette Fancies, Seiben Warp Robelites, brotabirte Mollen-Granites, Coverts und Bourettes — werth bis 50c per Pard — Auswahl

Uffortment Rr. 2 — Fünf-Kiften Partie 44:3öllige gemischte grane Melanges, 44:3öll. Seiben: und Bolle-Zibelines, Seiben und Wolle Finnetta (Ibibs, ganzwollene graue Serges, Seiben und WolleGranites, und viele hochfeine Reis 296 berftoffe, werth bis &c

Affortment Ar. 3 — Zehn-Riften Partie Seiden Plaided und Seiden Barred wollene Armure Cloths, 45-30al. ganzivollene Camels Kair Tweeds, 45-30al. Weit of England Tweed Suitings, ganziwollene Henrietias und ganzwollene Fancy Novellies — 2 biele werth bis ju unswouene Fanch Robelties 39¢ Affortment Rr. 4 — Fünf-Kiften Bartie 50-3öll. Seiden Finnettas Plaid, 50-3öll. Hertingbone Cobert Cloths, 30-3öllige Seiden Granite Checks, 50-3öllige ganzwollene Jupb. Serges, 50-3öllige Seisben und Rolle Corbed Bengalines, ganzwollene Benzitans, Checks, Hertinas und Nobelth Suitings, werth bis \$1.50 per Yard, Auswahl

Affortment Rr. 5 - Cechs-Riften Partie 50-gollige gangwollene Or ford grane Chebiots, 54-3ollige ganzivollene Twilled Aenertians, "Fromibe" regenbichte Serges, alle Harben; fauch farbige Scide und Bolle Bourette Suitings, 54-jollige farriert Chesbief Rain Stirtings, biele Stoffe werden biel verlangr 3u \$1.50 per Yard, morgen, die Auswahl

Uffortment Rr. 6 - Gunf-Riften Bartie Fanch wollene Grebon far rirte Suitings, 60-göllige umwenbbare gangwollene Goff für Regen-Rode und tailor-made; Seiden und Bolle Fanch Granites, 54-18llige zweifarbige mobifche Some ibun Entings, Stoffe, bie bis zu \$2.00 per Yard verth BPC fub — Answahl

#### Farbige Feide.

5 Stüde farbige Taffetas, in Schattirungen, die fo fehr BAC in Rachfrage find für Rodfutter und Befas — wirklicher BAC Werth 590 — Montag Merth 59c — Montag 100 Siude Schweiger Agfetas, in einfachen und schillernden Farben, einschließlich jeder Schattirung, die bergestellt werden fann—die Sorte, die rauscht und aushält—jeden Tag zu 58c 75c vertauft — Montag zu ... Worten beoffeine importirte Roveltv Seidenstoffe, umfassend Taffetas, Blaids, Taffetastreisen, Taffeta-Checks und Taffetas Wrocades, martirt in State Str. Fenstern als ein Bargain zu \$1.25 und \$1.50 —

#### Schwarze Gleider-Stoffe.

Sunderte bon Stilden moberner, hochfeiner ichmarger Stoffe werben morgen gum Bertauf fommen gu niebrigeren Preifen als andere Drygoods: Gefcafte fic taufen tonnen.

200 Stüde ichwarze, 46.3öllige, ganzwollene, gemufferte und bro-labirte Granite Aleiberhoffe, Mollen-Serges und Bollen-Benriettas, ohne Zweifel ber beite Bargain 24c

Soeben erhalten: Eine weitere 10 Riften Sendung einer gang wollenen umwendbaren schwarzen Cheviots, wir verfaufte 1,500 Stüde während ber Anbisaums-Moche. Diefer Stoff ist wirtlich werth 75c per Pard — Preis für morgen 39c

250 Stüde gangwolleue, fanch gewebte schwarze Jacquards mit Granite und Armure Geweben, nette fleine Gutvoirfe - ober 50-30fige schwarze corbeb Mohair Novelties 486

Berühmte \$1.25 Gronfibe mafferbichte Cerges, Stoff ift umwend ichwarze, mercerized engliche Crepons -

Schwarze Grepons - Bir bertaufen mehr Grepons, mögliche als alle anderen Laben gujammen, einfach weil mir b nette, als aue anocren Laben gujammen, einfach weil wir die richtigen Grepons haben und zu den richtigen Preisen, die 50 Arozent niedriger find als anderswo. Schwarzelsezöllige Seisden-Eredons, schwarze 46-zöllige Seisdensez ganzwollene Grepons, schwarze ganzischene Grepons, schwarze ganzischen Berlauf und zu weniger ganz die der Hallen gern Verlagen Verl

#### Schwarze Beide.

Unübertreffliche Werthe in ben neueften und feinften Geweben 10,000 Nards feine importitte und biefige Aleiber = Seide. \$1.00 und \$1.25 Merthe, in Roan de Soie, Satin Tucheffe, Grons Grains, ichwarzem Taffeta, Broads, in der Ibat alle betaunten Seidengewebe — die Gelegenheit einer Ledenszeit, nie berläftige Seide zu einem nominellen Arcis zu Tatten — Eure Auswahl den allen obigen Geweben — Montag

50 Stude gangseibener schwarzer Taffeta, mit glan: 3endem Finish und schwerer, Meibsamer Qualifat, 422c gelauft um für 75c bertauft zu werden-Montag.

## Riesige Ersparnisse in Kleidern.

Wenn 3hr Rleidungsftude irgend welcher Urt gebraucht, jo tonnt 3hr biefelben bier ju Geld ersparenden Breifen faufen - hier find einige ber Berabiegungen.

Stritt ganzwollene Anzüge urd lieberzieher für Männer eine große Räumung von feinen Anzügen und lieberziehern für Rämner, die verlauft wurden die zu 87.50 und \$1.00. Tiele Anzüge find firift ganzwollene Chebiots und Caffimeres, in neiten und hüßschen Multern, modisch augeschaiteten und gut gemocht und gefützert. Ein leberzieher find aus feinem schwarzem Acrien, gem. mit Sammettragen und gutem schwerem Futter. Wirfinder Werth \$7.50 und \$9.00 — Madintoihes für Manner — gemacht von feinem lobfarbigen Covert Cloth, mit Com mettragen, genabte, gementirte und ftrapped Rabte und fanch Plaid Futter, regular Merfeinfte Kbinchilla Reefers für Anaben — alle Größen, 3 bis 16 — gemacht aus reinem ganzwollenem long Rap Germaniasbinchilla u. durchneg gefürtert mit fancd ganzwollenem Naid Futter. Erdsen 6 bis 16, baben doben Ulfter aber Sturmstragen, während Größen 3 bis 8 ertra große Matrofentragen haben, befest mit Soutache und Modair Praid. Niemals dom einem anderen Geichöft für \$3.95 weniger als \$5.00 vertauft — speziell morgen

Ganzwollene Anzüge, Ulfter-Aragen Reefers und Vor lleberzieher für Anaben — die Anzüge, in all den modernsten und dübscheften Gutwürfen, sind gemacht in doppel bristigen und Keiter-Facous und in Dugenden von däblichen Fauer und einsachen Effetten. Die Reefers sind aus ertra isdweren dausstellauem Edinachen Gistern. Die Reefers sind aus ertra isdweren dausstellauem Edinachen Gutter. Die Uleberzieher sind vom neuesten Schnitt (gerade wie sie die Männer tragen) — werth \$3.00, \$3.50 und \$1.95

Chindilla Reefers und hochfeine tleine Beftee Guits für Anaben-Die Reefers find aus ichmerem bunfelblauchn Chindilla, beiest mit Mohair Braid, gut gefüttert und außergewöhnlich gut gemacht, mabrend Die Anguge pon ber neueften Ggeon Diefer Gaifon find in feinen Overlaid Blaids und fanch Difdungen, in Cheviots und Caffimeres, jugefdnitten mit ben febr mobifchen ichmalen englischen Rragen und peated Aufschlägen-Weften mit Tafchen und bejett

mit Braid bon tontraftirenden Garben. Riemals für weniger als Stritt gangwollene blaue Cheviot Anichofen für Anaben — alle Größen, 4 bis 16 — Sofen, bie im Retail niemals unter 75e vertauft wurden — jedes Paar gemacht mit taped Babten und garantirt ftritt gangwollen — jegiell morgen

Alltags Sofen für Anaben — alle Größen, 4 bis 14 — jchwarze, blaue und braune Cheviots, 10c — ipeziell morgen — 2 Paar an einen Aunden

### Außerordentlicher Verkauf von hochfeinen Lampen.



Dies ift Die größte Berichleuberung feit Jahren, ba bie Doben Die iconften ber Saifon find, fie find jest ein Biertel bis ein Drittel billiger, als fie fein werben, wenn ber Bertauf vorüber ift.

rationen nuc bei uns zu haben, reicher tinted Grund in braun, grin und rofe, mit handgemalten Deforationen auf Globe und Baje grin und rofe, mit handgemalten Deforationen bertauft für \$8.00, \$5.00 und \$10.00, geben zu einem Preis, beilitändig

GAS FIXTURES

Maffibe meffingene? Flommen Gas Firtures, febe Große bis gu 10 find Dede, vollfanbig mit Brenner und Globe Ringen - \$1.35

#### Candies bei der Conne. Brifd, rein, gefund und ju billigen Preifen.

20c rechte Butterfcotch Chocolates, das Afund . . 14c 25c affortirte Frucht Creams, . 17c

40c Cocoanut Marshmellows, 27c



tereb-frangöfifcher Bebel \$16

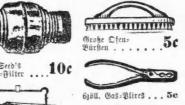
Prachtvolle Golben Dat

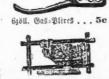
























nergen Salten Sigarre, Cuba bermagen Salten Salten

Ceht fpeziell im Meider=

Departement 7 bis 8 Uhr:

100 gangtvollene Clan Worfted Weften für Sunar alle Giratien folange fie borhalten 75c

JOR MILWAUKEE & CHICAGO AVES Wir verkaufen Alles!

Montag Bormittag fpegiell in unferem Arocery= Departement non 8:30 b. 9:30: Befter granulirter Zu= der, 2 Bfb. für 5c

Montag Radmittae Proctor & Gamble's Aborpfeife, per Stiid 10

# ir lenken Eure spezielle Aufmerksamkeit auf unsere

außerordentliche Werthe gebenden Bargains für

# Montag, den 13. November.

#### Rleiderstoffe.

Gine herrliche Ausstellung von Moden der neueften Fancice. - Qualitat ift bier un: übertrefflich.

Montag Bormittag von 8:30 bis 9:30: Extra schweres, 54 30% breites Damentuch, in allen Farben, 50c Berth — 25c Montag Bormittag von 8:30 bis 9:30: Doppelbreite, farbige, fanch Brilliantine 40 Montag Vormittag von 10 bis 11 Uhr: fine elegante Partie bon Blaid-Rleibers 5c ftoffen, 12c u. 15c Werth, per Parb . . . 5c Moutag Radmittag von 2 bis 3 Uhr: 

Montag Abend bon 7 bis 8 Uhr: 25 Stüde fcmarze, fancy gemufterte Crepons, 65c Werth, per Yarb . . . . 23c Moutag Abend bon 7 bis 8 Uhr: Eine feine Auswahl von Besat: Seibe, in allen Schattirungen, 25c Berth — Per Yarb

Unfere Basement-Spezialitäten. 10 Quart galvanifirte eiferne Mbfall-Gimer, ber Moutag Bormittag bon 8:30 bis 9:30: 

#### Geld-Ersparniffe Montag den ganzen Tag.

Gute Größe Sencil Tablets.
Eine Flasche Sanfords schwarze
Tinte
Weiße Cambric Leinen-Hinish
Taichentscher für Tamen und
Herren, 5c Werth, das Stüd
21 Nards lange Korseischnüte,
in schwarz, gran und weiß, 3cs
Werth — 3 für.
Etrumdsband = Clasic, in eins
tacken und fanch Farben
Henry Gabinet Haarnabeln,
Knummern in Schaftel, einsach
und gestümmt, 5c Werth, Box
Alle Größen in Cotson Tape,
in weiß und schwarz, werth
bis zu Sc die Kolle — perRolle
Schwere fliehgesütterte schwarze Tamenstrümpse,
ssechwere fliehgesütterte schwarze Tamenstrümpse,
ssechwere fliehgesütterte schwarze Tamenstrümpse,
ssechwere fliehgesütterte schwarze Tamenstrümpse,
schwere fliehgesütterte schwarze Tamenstrümpse,
ssechwere Mittens für Tamen, 15c Werth,
das Paar
Angebrochene Aummern in schweren gestiebten

Wollene Willens für Launen, ber Gertiffe bas Kaar .
Angebrochene Aummern in schweren gefließten Keichgen und Beinkleidern für Kinder und Mädchen, 25c Werth, Wontag, jo lange 10c der Borrath reicht

Sveziell in unferm Teppich=Dept. Montag Bormittag bon 8:30 bis 9:30: Die beften je angefertigten Genfter. Soulcaug, 6 ober 7 fing, Stiid. 5c Gute ichmere Boben-Matten, 25e Merth, 9c per Parb Bettiuchtoffe, 9.4 breit, ungebleichte Bettuchtoffe, 18c Merth, per Parb

\$7.00 Berthe, ichwarze Clap-Anguge 

per Pard . Baumwollene Craib = Sandtucher, 5c Werth, per Pard . . . . . .

# Unfer Mantel-Dept. führt jederzeit

Montag Bormittag von 8:30 bis 9:30: Rerfen Capes für Damen, bouble Top Cape, mit Praidbejat - Berth \$1.00, Montag Bormittag bon 8:30 bis 9:30: Montag Bormittag von 10 bis 11 Uhr: Zamen-Wrapbers, beste Garners Per: 35c cales, 75c Merth — für Doharbige Jadets für Zamen und Mädigen — ganz mit Seibe gefüttert, Sammelfragen, alle Größen — 7.50 Werth — 4.48 Kinder-Jadets, gemacht von blauem u. 98c braunem Cheviot, \$1.50 Werth .

Rleider-Departement. Bohl gu beachten! Caffimere Unguge für Manner, in gestreift und einfach - \$8.00 Werthe -2.38 3.50

Sandgewendete, welche jederzeit 3us-friedenheit geben.
Sandgewendete, warmgefütterte Knöpfs 44c ichube für Babies, für Dongola Knöpfschube für Kinder, handgenäht u. durchaus solibe, für Sebr feine beftidte Sausflippers für 48c Manner, für Feine Tonnen, jum Schnü-feine Dongola Schube für Damen, jum Schnü-ren ober Anöpfen, Katentleber Tips, jehr nett und kleidjam

fich wieder in zwei große Abtheilungen, in die Uma=Bulu=Stämme und Berwandte und in bie Betschuanen= Stämme. Bu ben Ama=Bulus gehören bie Bu= lus im engeren Sinne, Die im engli=

Schlachtselber von Laing Net und Ma= juba Sill Itegen. Rächst ben Zulus ift ber große Stamm ber Swagi ber wichtigfte unter ben Ama-Zulus, ber bas feit 1895 ber Transbaal-Republit einverleibte Smaziland bewohnt. Im Thous find Buüberhaupt nicht zu unterscheiben. Much bie linguistischen, ethnographischen und trachtlichen Unterschiede find fehr geringfügiger Urt, weshalb auch beibe Bolfer als bie nächsten Stammber= wandten und Cohne einer Mutter bon B. Frigich in feinem iconen Raffen= buche über Gud-Afrita zusammenge= ftellt murben.

Aber jest mahrend bes Rrieges fann es sich ereignen, daß die Zulus zu ben | Rreuzungsprodutt aus Zulus und Ba Boeren, bie Swazis zu ben Englan= bern halten, weil zulet (1884—1885) ben Bulus bon ben Boeren gegen bie Engländer geholfen, bie Smagis erft 1895 gewaltsam gur Unertennung ber Transvaal=Republit burch Piet Joubert gezwungen wurden.

Der britte wichtigfte und ebenfalls friegerische Uma=Bulu=Stamm ber Matabele fehlt als Boltsftamm in Transbaal und wohnt befanntlich nördlich bom Limpopo im Matabele= Lande, bem Gubtheile Rhodefias.

Diefe brei Bulu-Stämme, Bulus, Swazis und Matabele, bilben ben fraf= tigften, größten und iconften Men= fchenschlag unter allen Raffern. Unter ihnen tommt auch am häufigften bie tupferfarbene Sautfarbe bor. Dagegen ftellt fich ber 1835 aus ber

Natal= und Zululand=Gegend vertrie= bene, nach bem Rap=Lande eingewan= berte Stamm ber Uma-Fengu als ein ethnographisch begenerirter Zulu= Stamm bar, ber taum bie Baffen in einer etwaigen Erhebung ber Schwar= gen gegen bie Beigen ergreifen wirb. Den schlankeren, knochigeren und boch in gewiffem Sinne iconeren Ama-Bulus fteben bie im gangen gebrungeren, haBlicheren, in ben For-

men weicheren Betichuanen=Stämme

gegenüber. Unter ihnen ragen in erfter Linie Die Bafutos hervor, bie wieber in viele Unterftamme und Zweige auseinanber gehen. Die Gud-Bafutos fteben un= ter eigenen Säuptlingen, benen bie britische Regierung noch ziemlich weitgehende Rechte gelaffen hat. Ihre Gee= lengahl betrug nach bem letten Zenfus bon 1891 218,903. Rriegerifc, Die beften eingeborenen Reiter, gut beritten und mit ber beften eingeborenen Bierberaffe (fie berfiigen über 30,000 Reiter) und gut bewaffnet, bebeuten fie eine große Gefahr für ben anftogenben Oranje-Freiftaat, ber über fie früher in bedrückender Beife bie Berrichaft

Die Nord-Basutos bewohnen ftamm= meife Mittel= und Norb=Transpaal und find nicht beritten. Gingelne Stämme haben aber auch ben Boeren und ben Englandern biel gu ichaffen gemacht, besonders Ende ber 70er Jahre bie Bapebis unter bem Sauptlinge Schufuni und neuerbings bie Bafutos unter ber als Regenzauberin burch gang Gud-Ufrita berühmten Ronigin Mubechabechi, die Biet Joubert mit Oberft Schiel und bem Berliner Diffionar Reuter theils auf friegerischem, lus im engeren Sinne und Smagis oft ! theils auf friedlichem Bege unterjochte.

ausübte.

Bon fonftigen Basuto=Stämmen Transbaals genügt es, bie Schangans gu nennen, bie im Nord-Diten figen, fowie bie Bathatla und Batuena im Bentrum und Weften bes Lanbes. 3mifchen biefen schiebt fich im Nord= Transbaal und im Zoutpansberg=Sub= biftritte bie "Spelonten" ber Stamm ber Magwamba ober Anopneuesen, b. h. der "Anopfnafen", ein, ber für ein futos angesehen wird. Dafür fprechen Raffen=Inpus, Sprachen= und Sitten= bermanbtichaften. Gie empfingen ihre Ramen bon ben Schmudnarben, mit benen fie ihr Geficht und andere Ror= pertheile gu bergieren, begto. gu berun=

gieren pflegen. Endlich figt noch im außerften Rorben und Nordosten ein eigenartiger Betichuanen=Stamm, Die Bawendas, bie ficher bor einigen Sahrhunderten aus bem Rongo einmanberten. Denn ihre Sprache enthält eine beträchtliche Angahl Borte, Die allen übrigen Gin= geborenen Transbaals fehlen, sich aber bei einigen Rongo=Stämmen wieberfin= ben. Ich habe auch ihr Land (1889) bereift und bie Sauptftadt ihres Ronigs Mpefu, die erft im borigen Sahre Biet Joubert bei ber Unterjochung gerftorte, mahrend ich ebenfalls 1897 eine lebenbe Rollettion aller Sauptstämme trans= vaalifcher Raffern, fowie eine Sotten= tottin nebft Rind, eine Truppe Rulis und zwei Boeren-Familien, im gangen über 100 Röpfe, unter Führung bes Miffionars Reuter nach Charlotten= burg auf bie Transbaal-Ausftellung brachte.

Unter ben Betschuanen, bie rings um Transbaal herum, im Guben unb Beften figen, ift ber Stamm ber Ba= ralongs einer ber wichtigften, ben ich auch im Dranjefreiftaat, fowie bei Rimberlen antraf.

Bon ben Sottentotten=Stämmen, bie in diefem Umtreife ftellenweife bie Betichuanen=Raffern überwiegen, feien als bie wichtigften bie Rorana, Griqua und Namaqua genannt.

Die Buschmänner=Stämme, bie gum Theil gar nicht givilifirbar find und eher ausfterben, als fich ber Rultur fü= gen, haben fich, fo weit fie nicht fcon affimilirt ober bernichtet worben, ichmer zugängliche Sohlen und Gebirge und besonders in die Ralahari-Bufte gurudgezogen. Gie tommen baber bei Diefem Bolferbilbe faum in Betracht. Sie find menschenscheu im bochften Grabe, nahren fich bon Burgeln, Fruch= ten, Wilb, Burmern und Beufdreden.

gelnen allerlei Rreugungen ber Stam= me unter einander, die bon Sahr gu Sahr gunehmen, immer mehr bie anthropologische Diagnofe. Mit ber Gefahr, welche jest ben 800,000 Beigen Gub-Afritas bon ben 21 Millionen Farbigen, bon benen erft

Gelbftverftanblich erichweren im ein=

Sollte es ju einer Erhebung ber

#### BROTHERS CHICAGO, ILL 246-248-250-252 E. MADISON STREET

## Jest ift die Zeit! Einzelheiten von Spezial = Pot No. 580.

Diefes tabellofe mos ift nur ein Beifpiel aus unferem enor: men Borrath bon Damen: und Dab: ben : Capes in Tud, Bluich ober Belg. Beil wir unfere Be: ftellungen bor ber Beit gemacht haben, finb mir im Stanbe, unferen Runben bies le Bartie au beinabe ber Salfte bes Preis fes ju offeriren, ben wir berechnen mußten, menn mir Die Baaren jest tauften, ober gur Galfte bes Preifes, halfte des preies, den Andere für die jelben Maaren ver-langen. Wir führen die vollftändigste Austrahligste Austrahligste Austrahligste Gebet es nicht auf, jondern schieft gure Bost – Betkung so-fort ein. Es ift eine auerheit.



Länge 23 30%, bolle 95 301 Um-fang. Semadt aus englichem Bi-ber, 1130%. Schul-ter-Kape, besehnt mit 3 Neihen bon schwarzem herfu-les Braib, Kanten mit schwarzem Gern-mit schwarzem Gernles Braib, Kanten mit ichivarjent och beis befetz, bejöll. Kragen, m. Bend beiet und baju baffenben Beig eingefaht.
Farben fewarz u. marineblau baju baffenben fewarz u. marineblau — has bried . 1085 In Bezweifen bei auf unferen Siefeitigen Derbst. bei bei bei bei der bei bei bei auf unferen habt, ich feinen habt, ich feinen habt, ich feinen habt, in Gricklit ums eine Tofftarte, u. wenn Isk eine Gricklit beireibt, fofden wir En einen mit umgehenber Bost fofenfrei.
Bir berfaufen abs Mir berkaufen ab-folut an keine Brivotlente. Be-fiellungen ober Be-fuche um Kataloge von folchen bleiber unberückhötigt.

Speziell No. 580 Capes \$1.05 per Stück.

## YON BROTHERS CHICAGO ILL

Eingeborenen ober Bermenbung berfel- Migernien dronifch find, herricht eine ben feitens ber Rriegführenben tom= men, fo mußten wir uns auf Grauelfgenen allerschlimmfter Urt gefaßt ma= chen. Denn bann wird ber ben Ginge= borenen angeborene bestialifche Trieb, bie Luft am Martern, Morben und Rothzuchtigen, am Rauben und Brennen, ber Aberglaube, fich burch Mebi= gin aus Menfchenfleifch für ben Rriegs= pfab Muth gu trinten, mit all feinen Schredniffen wieber urplöglich ermachen. Denn alle biefe folimmen Leibenichaften ber Farbigen find ja nur burch bie Berrichaft ber Beigen niebergehalten worben, aber nimmermehr er=

#### Menfchen im Binterfclaf.

Ruffifche Zeitungen theilen mit, baß im Governement Bitom gange Dorfer, eine halbe Million getauft ift, brobt, ja fogar Rreife, fich jest fcon für ben Winterschlaf vorbereiten. Die Ruffen nennen ibn "Logta." In ben Gegenwerben beibe Rriegsparteien gu rechnen ben bes Gouvernements Pstow, wo bie | chen.

ewige hungersnoth. Die Bauern baben fich baber feit Jahren baran ge= möhnt, ben Binter gu verfchlafen. Die gange Familie liegt auf bem Dfen und berichläft ben Winter und hunger. Täglich erwachen fie einmal aus bem Schlaf, effen ein Stud harten Brotes, bas fie im Berbft gebaden hatten, trin= ten Baffer und - legen fich auf bie andere Seite, um weiter gu fcnarchen. Jeben Tag erhebt fich eins ber Familienmitglieder und legt frifches Feuer an, mobei es fich bemüht, fich möglichft menig gu bewegen, um feinen Appetit ju erweden. 3m Zuftanb ber "Logta" zwingen fich die Menschen, nicht zu benten und follen nach ben ruffifchen Beitungen angeblich im Stande fein, bie Nahrungsaufnahme monatelang auf ein Minimum gu beschränfen. 3m Laufe bes langen Winters bort man in ben Sutten jener Bauern feinen menfchlichen Laut außer bem Gonar.

#### Die Gingeborenen Gudafritas.

(Ban Dr. Mag Dbnefalfc : Richter.)

Die farbige Bevölkerung Gub-Afri= tas bis gum Limpopo binauf beträgt, bie beutschen und portugiesischen Be= figungen an ber Gubmeft= und an ber Guboftfufle abgerechnet, 2,519,756 Röpfe. Rechnen wir rund 21 Millio= nen, ba in ber borftebenben Biffer etwa 40,000 eingewanderte Rulis und 30,= 000 Malagen mitgezählt finb.

Die farbigen Autochtonen Gub-Afritas zerfallen in zwei große Hauptgrup= pen, in bie U=Bantus ober Raffern und in die Roi=Roius, b. h. die Hotten= totten und Buschmänner.

Beibe Gruppen laffen fich, wenn nicht Mertmale verwischt find, auf ben er- tottenschürze, sowie ein Fettpolfter un-

ften Blid leicht voneinander unterschei-

Die Raffern (alfo bie A=Bantu= Stämme) find im allgemeinen größer, fcmarzbuntel, zuweilen aber auch tu= pferfarbig. Die Formen find runder, bie Lippen mulftiger, bie Augen rund. Die hottentotten und Bufchmanner find fleiner. Bei ben letten tommen 3mergftamme in ber Ralahari-Bufte bor. Die tiefschwarze, fowie bie Rupferfarbe fehlen. Die Saut ift leber= farbig. Die Augen find gefchligt. Die Rörperformen find ediger, bie Baden= fnochen treten mehr herbor. Die Lip= pen sind wohl auch breit, aber nicht fo wulftig wie bei ben Raffern. Für hottentottinnen und Bufdweiber ift ferner eine eigenartige Sautfalte born burch Rreugungen bie charatteriftischen am Rorper caratteriftisch, bie Sotten-

ten am Ruden, bas bie Unthropologen Steatopyga nennen. Die Raffern (M=Bantus) gliebern

fchen Zululande in Natal und im Gub= oftzipfel Transbaals zwischen Ratal, Bulu- und Smagi-Land wohnen, alfo in bem Theile, in ober an welchem bie